মৈতৈলোন

অহানবা শরুক

মৈতৈলোন

অহানবা শরুক

(ক) মরীমখোঙ

১ মৈতৈলোন্না মমালোন ওইবা মাওইশিংবু মৈতৈ কৌই। মৈতৈশিংনা মণিপুরগী অপুনবা মাকোক্কী ৬৪% নি। খৃঃ ১৯৭১ ইংদা মণিপুরদা মৈতৈগী অপুনবা মীকোক অসি ৬,৭৪,০৪৪ শুরে। মৈতৈ ১৫,০০০ রোম ত্রিপুরাদা খুন্দাবি। মৈতৈ ৮৯,০০০ রোমশু আসামদা শাইদাংলি। ভারত অপুনবদা খৃঃ ১৯৬১ ইংদা মৈতৈগী অপুনবা মীকোক অসি ৬২১,২৪৪ শুবে। অদুবু খৃঃ ১৯৭১ ইংদা ভারত অপুম্বদা মৈতৈগী অপুনবা মীকোক অসি কয়া শুরকখ্রে হায়বা চপ চানা খঙনদ্রি।

২ মৈতৈলোন্না মমালোন ওইবা মীওই কয়াশু অরা অমসুং বাঙ্গলাদেশতা খুন্দার। অরাদা মৈতৈ ৪০০,০০০ রোম শাইদাংলি। বাঙ্গলাদেশতশু মৈতৈ ৫০,০০০ রোম খুন্দারি।

৩ মৈতৈলোন্না মমালোন ওইদবা মণিপুরগী ক কাঙলুপশংনা লোন অসিবু খঙনবা অমসুং ঙাংনবা মরম্না, লোন অসিবু মণিপুরী লোন হায়নশু কৌনরকলি অমসুং মৈতৈ সাহিত্যবু মণিপুরী সাহিত্য হায়নরকলি।

৪ মৈতৈলোন অসি অরা তিব্বত লোন কাঙলুপ (Tibeto Burman speech family) গী শগাই অমনি। অরা তিব্বত লোন কাঙলুপকী শগাইশিং অসি অথাদা উৎলি:—

	শলাইগী মমিং	শলাই অতুদা য়াওবা লোনশিং
ক	হিমালয় লমদমগী শলাই (Himalayan Group)	নিবারী, গুরুং
খ	অরাং আসাম শলাই (North Assam Group)	আকা, দফ্লা, মিরি, আবর, মিশমি
গ	বোরো শলাই (Boro Group)	গারো, মেক, লালু, কোক. [redacted] কাছাড়ী
ঘ	নাগা শলাই (Naga group)	আঙ্গামী, শেমা, রেংমা, লোথা
ঙ	ময়ান তুয়ান শলাই (Mixed group)	মিকির, খোইরাও
চ	কাচিন শলাই (Kachin group)	কাচিন, ট্রাংকুল
ছ	কুকি চিন শলাই (Kuki chin group)	মৈতৈ, থাদো, লুসাই

৫ কুকি চিন শলাই অসিবু শাগৈ অনিথোক্না থায়দোকই। অহানবা শাগৈবু মৈতৈ শাগৈ কৌনৈ। শলাই অসিদা মৈতৈলোন য়াওই। শলাই অসিগী অনিশুবা শাগৈবু চিন শাগৈ কৌনৈ। শাগৈ অসিগী মযুংদা লুসাই অমসুং থাদো লোন য়াওই।

৬ কুকি চিন শলাইগী লোনশিং অসিনা মমালোন ওইবা মী-ওইশিং অসি এলহৌতৈদা অরাং নোংচুপ থাগী (চিনা) গী ...ংকিয়াং অমসুং হোয়াংহো তুরেনগী তোর্ব্বান লমদমদা লৈরম্মি। মাপ্লন মমৈথংদা অরা লৈবাক্তা চংলকলম্মি অমসুং লৈবাক অ...লী ইরাবতী অমসুং নিংথি তুরেনগী তোর্ব্বান লমদমদা লৈখি। ল...ম অসিদা মখোয়না মণিপুর তম্পাক্তা চংলকখি অমসু... থুনা...। মখোয়

মণিপুর তম্পাক্তা খুন্দাবা মতম অসিনা অরা তিব্বত কাণ্ডলুপকী শলাই-শিংনা অরাং নোংপোক ভারতকী অতৈ মফমদা খুন্দাখিবা মতম অদুদগী হাল্লি। মণিপুর তম্পাক্তা ইহান হান্না খুন্দাখিবা কুকি চিন শলাইগী লোল অদু মৈতৈলোন অসিনি।

৭ মৈতৈলোনগী মতাংদা বাহৈগী অক্ষর (Syllable) অসি খোম্মোক অরাম-অয়াং অনি শুরি। মৈতৈলোন নত্তবা অরা তিব্বত কাণ্ডলুপকী লোন অয়াম্বগী মতাংদগী বাহৈগী অক্ষরগী খোম্মোক অসি অনি নত্রগা অহুম শুই। মৈতৈলোনগী মতাংদা হকচাং কায়াৎ অমস্যুং মরীমতা খণ্ডনবা বাহৈশিংদা, মমাংগী চৈতপ (pronominal prefix) ম অসি তপ্পী। ঐখোয়গী লোল অসি নত্তবা অরা তিব্বত কাণ্ডলুপকী লোলশিংগী মতাংদগী, হকচাং কায়াৎ অমস্যুং মরীমতা খণ্ডনবা বাহৈ-শিংদা মমাংগী চৈতপ অসি তপ্পী।

৮ মৈতৈলোলগী পংখৈ মস্যুংদা ধাতু (verbal root) অয়াম্বা অসি অক্ষর (syllable) অমখক্তনা ওইবা বাহৈনি। লোল অসি নত্তবা অরা তিব্বত কাংলুপকী লোনশিংগী মতাংদগী, ধাতু অয়াম্বা অসি অক্ষর অমতগী বাহৈনি।

৯ মৈতৈলোলগী পংখৈদা, সংযুক্ত শব্দ (compound word) অযাম্বা অসি তোঙানবা বাহৈ ওইনা থুগায়বা য়াই। লোন অসি নত্তবা অরা তিব্বত কাংলুপকী লোন অয়াম্বগী পংখৈদা সংযুক্ত শব্দ অসি তোঙানবা বাহৈ ওইনা থুগায়বা য়াই।

১০ মৈতৈলোনগী বাহৈপরেং অমগী মতাংদা, কর্ত্তা (subject), কর্ম্ম (object) অমস্যুং ক্রিয়া (verb) অসি মথংশিংনা থম্মি। অরা তিব্বত কাণ্ডলুপকী লোনশিংগী বাহৈপরেংগী মতাংদগী, বাহৈ-পরেংগী মফুংদা কর্ত্তা, কর্ম্ম অমস্যুং ক্রিয়া অসি মথংশিংনা থম্মি।

১১ খাগীগী য়াংশিক্যাং অমস্যুং হোয়াংহো তুরেনগী তোর্বান লমযমদা টাংনরিবা লোনশিংগা, মৈতৈলোনগা মায়বা মওং কয়াসুক

লৈবতা নত্তনা, লোন অসিনা অৱা তিব্বত কাঙলুপকী লোনশিংগশু মায়বা মওং কয়াগু লৈরি। লোন অসিনা কুকি চিন শলাইগী লোন অতৈদা নকশিনৱদগীদি, মসিনা অৱালোন অমসুং তিব্বতলোন অনি অসিদা নকশিনবনা হেল্লি। মৈতৈলোন্না নাগা লোন শলাই অমসুং কুকি চিন লোন শলাইগী লাংদায়ৰি; অদুবু মসিনা নাগা শলাইদা নকশিনবদগীদি, মসিন কুকি চিন লোন শলাইদা নকশিনবনা হেল্লি।

১২ মৈতৈলোন্না অৱা তিব্বত কাঙলুপকী লোনশিংগা লৈনরিবা মরী অসি চংখোম্না খঙননবগী মায়কৈদা নেনবগী থবক অসি থোইনা খুমাং চাওশিন্দ্রি। মৈতৈলোম্না মতম শাংনা অমসুং মনীঙ তম্না শারেপ তাল্লক্লগা, মসিনা হৌজিক ওইরিবা শাওং অসি তারকপনি। লোন অসিগী মশাদা য়াম্না কুইরবা লোল অমা ওইবগী মতিক মগুণশিং অদু শুনা লৈরি।

(খ) মৈতৈলোন অমসুং মৈতৈ সাহিত্য

১৩ চহি লিশিং অনি হেন্না শারেপ তাল্লক্লবা সাহিত্য অমগী কায়দোংকম অসি মৈতৈলোন ওইরকলি। মৈতৈ সাহিত্যনশু মৈতৈ লোনগী শক্তম অসি চংখোম্না তাকহ। মসিবু মখাগী মতা ভহুম অসি থোক্লা খাহদোকই:—

ক অহানবা মতাং:— মসি খৃঃ ১০০০ গী অদুৱাইদগী খৃঃ ১২০০ ফাওবা চৎথখি হায়না থাজনৈ।

খ ময়াম চনবা মতাং:— মসি খৃ ১২০০ দগী খৃঃ ১৯০০ ফাওবা চৎথখি হায়না লৌনৈ।

গ হৌজিক্কী মতাং:— মসি খৃঃ ১৯০০ দগীনা ঙসি ফাওবা চৎথরি।

১৪ মৈতৈ সাহিত্যগী অহানবা মতাংদা ঐখোয়গী সাহিত্যনা ৱারেংগী পংথৈ মনুংদা য়াম্না চংখোন্না খুমাং চাওশিনখি হীরম কয়াকায়

রারেং লাইরিক মখল মথেল কয়া পুথোকখি। অসিগুম্বা রারেং লাইরিকশিংগী মরক্তগী পোইরৈভোন খুম্বোক অসি নিংশিংনিঙাইনি। মসি খৃঃ ৩০০ গী অদুরাইদা ইরম্বা য়াই হায়না রাহেংবম য়ুমজাওনা মহাকী লাইবিক অমদা (Report on the Archaeological Studies in Manipur Vol I, 1935 তা) প্রমান কয়া পীবি। থায়নগী রারেং লাইরিকশিংগী মরক্তগী নিংথৌ খোংতেকচা য়োইরেম্বগী কোরি কোম্পাক অসি মমিং পনবা য়াই। মসি খৃঃ ৭৯৯ ইংদা ইহল্লবনি। মৈতৈ সাহিত্যগী অহানবা মতাংগী শিংথানিংঙাই ওইবা শকলোন অমদি নিংথৌরোন অমসুং ইতিহাসকী রারেং লাইরিক কয়ামুক পুথোক-লম্বা অসিনি। অসিগুম্বা লাইরিকশিংগী মরক্তগী, চৈথারোন কুম্বাবা, চাদ লাইহুই, মোইরাং কংলৈরোননচিংবা অসি নিংশিংনিংঙাইনি।

১৫ মৈতৈ সাহিত্যগী অনিশুবা মতাংদা, ঐখোয়গী সাহিত্যনা মুংশি-মুংওন, লাইনিং-লাইশোন অমসুং নিংথৌবোনগী রাংমা লান-থোক্তুনা হকলোন, লৈঙাকলোন, লমিৎলোয়চিংবা অনৌবা হীরম কয়াদা খুমাং চাওশিনখি। হীরমাশং অসিদা রারেং অমসুং শৈরেংগী লাইরিক মখল মথেল কয়া পুথোকখি। ঐখোয়গী সাহিত্যগী অনি-শুবা মতাংগী অরোইবা শরুক্তা অনুবাদ সাহিত্য (Translation literature) গী অচেৎপা লৈভাকম অমা শেমখি। মহাভারত, রামায়ণ, ভাগবত পুরাননচিংবগী মরুওইবা পন্দুপ কয়া মৈতৈলোন্দা হন্দোকখি।

১৬ মৈতৈলোনগী থায়নগী শক্তম অসি ঐখোয়গী সাহিত্যগী অহানবা অমসুং ময়াই চনবা মতাংগী লাইরিকশিংনা তাকপা ঙম্মি। ঐখোয়গী থায়নগী সাহিত্যগী পংথৈদা অক্ষর অমতগী বিশেষ্য (mono-syllabic noun) কয়ামুক উই:—

থায়নগী	হৌজিক্কী
কোং	কংকাল
খুম	থাওচফু
লাং	লৈচিন
লু	কোক

১৭ মৈতৈ সাহিত্যগী অহানবা মতাং অনি অসিগী পংথৈদা, অয়াম্বা বিশেষ্য (noun) গী অর্থ মান্নবা বাহৈ (synonyms) খরাং কায়না লৈরম্মি :—

থায়নগী	হৌজিক্কী
কাওবী, লাল্লু, লু	কোক
কোংদিং, চরৈ, শংদিং, হাওরং	কী
কোরৌ, থবি, য়োইয়াই	নুমিৎ
খমগোন, মালং, য়াংবন	মুংশিৎ
খমলৌ খুমু, তনমু, তাওতেক	নৌ
খাম্বী, খেল্লী, চকমোম, মৈত্রেং	মৈ
খোইরি, ইমু, তরং, থমং, লোকলৌ	ঊশিং
খোইজি, খোইজেং, খোইমা, তিল্লাং, পাইমা, উনবী	পুক্লীং
তোংজেং, য়াকমৈ, হেমথু	হি
থাংই, লিহৈ, লোইমোম	কৌ
মুংকী, লৈরুম, কাগং	ওবোং
মরানয়ায়, মোংবা, শঙ্গায়, মশায়কোন	য়ুম
য়াওরৌ, য়াংদৌ, শরেল, শারেল	শা
য়োইবুনাই, য়োইবু, হৈবীশু	ইবুঙো
ল্যাং, শিফা, হামলেন	লৈচিন

১৮ ঐখোয়গী থায়নগী সাহিত্যগী পংখৈদা, সামান্য ক্রিয়া (infinitive) না বিশেষ্য (noun) গী মহুৎ শিনবা অসি তাঙনা থোকই। থায়নচৈদা চৎনরম্বা অমস্তুং মমৈথংদদি সামান্য ক্রিয়ানা মহুৎ শিনগ্রবা বিশেষ্য খরা মখাদা উৎলি :—

থায়নগী	হৌজিক্কী
অমল, থমম্নুং, শরা	শিবা
কজিন করাও	নিনখোংবা
থিজু	শাওবা
লেরা	লমহেনবা
রাজোল	মচা পোকপা
শরি	রাশকপা

১৯ মৈতৈ সাহিত্যগী অহানবা মতাং অনি অসিদা সংযুক্ত বিশেষ্য (compound noun) শিং অসি য়াম্না মরাঙ কায়রম্মি। অসিগুম্বা বিশেষ্য খরা মখাদা উৎলি :—

থায়নগী	হৌজিক্কী
ঈরোক	চৌঙগী লোক
থাওবী	চৌঙগী লোকমাই
নাওদা	চারোন শুরোন
পাইজংনা	মবাইগী মরী
পাইরৈ	মবাইগী কাংবু
কমদো	অঙম অথো
লাইহুই	মতিক মগুণ
লোইয়া	চৌঙখোঙগী মম্না
শংলো	ইনশাং নাপী

২০ থায়নচৈদা বিশেষ্যগী মহুৎপু বিশেষণ (stative verbal

infinitive) না শিনবা অসি তাঙনা থোকই। মমাংগৈদা চৎনরম্বা মমৈথংদা বিশেষয়া মহুৎ শিনগ্রবা বিশেষ্য থরা মথাদা উৎলি :—

থায়নগী	হৌজিক্কী
চাখা, পুংজেং	অরিবা
য়েংহেল্লৌ	অহানবা
লাংজেং	অনৌবা
হামুক	অমুবা

২১ থায়নগী সাহিত্যদা নিষেধবাচক প্রত্যয় (negative infix) ত- অসি চাং হৌনা শিজিন্নরম্মি। অসিগুম্বা প্রত্যয় অসি য়াওদনা চৎনরম্বা সামান্য ক্রিয়া (infinitive) থরা মথাদা উৎলি :—

থায়নগী	হৌজিক্কী
কামা থাবা	চৎথোকহন্দবা
কুম্বা য়াই চেংনিবা, কোরোহন কাংবা	নোং তাদবা
থোইজং লুং চেনবা, লাকতরোই নোংথোইবা	লুংঙাইতবা
নাপ-শেন তানবা	থৌওইদবা
লুংওন থোই হোৎপা	মবুক ফত্তবা
মুংশি শমন কোকপা	লুংশিদবা
পনম হেকমাই কাবা	হায়বা ইন্দবা
পাইমা শেলোং নিকপা	মবুক শেংদবা
য়াথং হৌরা শম্বা	রাঙাং হৈতবা
শংলোনা ফম্বা	থৌশাদবা
শুকনৌ শোই নৌবা	মচা য়ামদবা

২২ মৈতৈ সাহিত্যগী অহানবা মতাং অনি অসিদা, পৃষ্ঠ (plosive) ময়েক অহম— ক, ত, প, উষ্ম (spirant) ময়েক চ,

অমস্তুং পাশ্বিক ময়েক (lateral) ল অসিনা রাহৈগী মস্তুংদা লৈবা তারবদি, মখোয়গী শকলোন অসি হোংদে, গ, দ, ব, জ, র ওইদে।

(গ) মৈতৈলোনগী লোইস্নেশিং

২৩ থায়নঙৈদা মৈতৈলোনগী পংখৈ মস্তুংদা লোন অসিগী লোইস্নে (dialect) খরা লৈরম্বা য়াই হায়বা রাকম অসি পুথোক্ক-রকলি। অসিগুম্বা রাকম অসি থাজনিংঙাই ওই। মৈতৈলোনগী লোইস্নেশিং অসি ওসিদি মমি শামগ্রে। মখোয় অসি মৈতৈ সাহিত্যগী ময়ায় চনবা মতাং (খৃঃ ১২০০—খৃঃ ১৯০০) গী অরোইবা শরুক্তা মরাই চায়থরম্বা য়াই হায়না থাজনৈ। মখোয়গী মরী মখোঙ অসি নিংথিনা থিজিন্দ্রি।

২৪ মৈতৈলোনগী লোইস্নেশিং অসিনা মমি শামগ্রবশু, মখোয়না ঐখোয়গী লোন্দা ঈরাই-ঈনিন অমস্তুং শঊম খরা পীরি। অসিগুম্বা শঊমশিং অসি মৈতৈলোনগী খোস্থোক কায়াৎ (morphology) অমস্তুং রাঙাং রাতা (intonation pattern) গী মতাংদা মকা কোংলি। শঊমশিং অসিনা লোন অসিগী অচাবী ফীভম (standard form) অসিদগী থৈথরকপা ফীভম (dialectical divergence) খরা থোকহল্লি।

২৫ মৈতৈলোনগী অচাবী ফীভম অসি মণিপুর তম্পাক্কী অয়াম্বা মফমদা উই। মসি ইম্ফাল অমস্তুং মসিগী মনাক্কী লমদম খরদনা হেম্না ময়েক লানা থেংনৈ। মসিনা মৈতৈ সাহিত্যগী হৌজিক্কী মতাংগী য়াংলেন শরু ওইরি। মৈতৈ সাহিত্যবু স্কুল, কোলেজ অমস্তুং ইউ-নিভর্সিটিদা তম্মরকপগা লোয়নবা, মৈতৈলোনগী অচাবী ফীভম অসিগী শাওং শাবানশু চুং ফীরান চাবা হেনগৎলকলি। অস্তুম্না মসিনা মৈতৈলোনগী থৈথরকপা ফীভমগী পংখৈ অসি য়াম্না পিকশিনহল্লকলি।

২৬ মৈতৈলোনগী থৈথরকপা ফীভম অসি মণিপুর তম্পাক্কী লমদম খরদা মকা কোংলি। মসিগী মরুওইবা শকলোন অমদি লোন

খোইবা অসিনি। লোন খোইবগী শঙুম অসি ৱাঙাং ৱাতা (intonation pattern) দা অপান্নবা ফাওরি। মহৌশাগী মৈতৈ সাহিত্যগী পংথৈদা ওইবগুম্না, লোন খোইবগী মতাংদগু পৃষ্ঠ ময়েক (plosive) অহুম—ক, ত, প, উস্ম ময়েক (spirant) চ অমসুং পাশ্বিক ময়েক (lateral) ল না ৱাহৈগী মনুংদা লৈবা মতমদা, মখোয়গী শক্তম হোংদে; গ, দ, ব, জ অমসুং র ওইদে।

২৭ লোন খোইবগী শঙুম ফংদবা মতাংদগু, মৈতৈলোনগী থৈথরকপা ফীভম অসি উই। অসিগুম্বা মতা দা খোম্থোক্পী চৈথেং (accent) না ক্রিয়া (verb) গী বিভক্তি (suffix) দা পাল্লি। খুদম ওইনা, খঙতে, চাতে—অসিনচিংবা অসি পনবা য়াই। মৈতৈলোনগী অচাবী ফীভমদদি খোম্থোক্পী চৈথেং অসি ক্রিয়াগী বিভক্তিদা ফাওদে। খঙদে, চাদে—হায়নরি।

২৮ লোনগী ৱায়েল (morphology) গী মতাংদগু, মৈতৈলোনগী থৈথরকপা ফীভমগা লোন অসিগী অচাবী ফীভমগা খেন্নবা খরা লৈ। থৈথরকপা ফীভমদা, ৱাহং অমা অসুম্না হংনৈ—"ইবেম্মা! নপা লৈ, লৈতে।" অচাবী ফীভমদদি ৱাহং অসি অসুম্না হংঙি—"ইবেম্মা! নপা লৈব্রা?"

২৯ ৱাহৈ পুক্কৈ (vocabulary) গী মতাংদগু, মৈতৈলোনগী থৈথরকপা ফীভমগা লোন অসিগী অচাবী ফীভমগা তৈনবা খরা উই। থৈথরকপা ফীভমগা শাগোন্নবা বিশেষ্য (noun) অমসুং ক্রিয়া (verb) খরদি অচাবী ফীভমগী পংথৈ মনুং য়ৌত্রি। খুদম খরা মথাদা পীরি:—

থৈথরকপা ফীভম	অচাবী ফীভম
অহন শাবা	মচান্নুপা অহন
অহন শাবী	মচান্নুপী অহন
আনি	য়েংথিনবা
ইশাইদু	খোঙহাম্পুল

থৈথরকপা ফীভম	অচাবী ফীভম
ইমুং	ইমুং
উরুক	খুদেং
ফদি	খুদৈ অচোৎপা
ফম	ফমুং
লংহিং	ফী অশেংবা
শামোক	শন
হমুবী	শুমজিৎ
কিন্না নাবা	কিন্না থিনবা
খাওতেরুবা	থুনা শিগদবা
চনেৎনবা লান তৌবা	খোংপান্না কাওবা
মুমিৎ চৈঙাক মরেপ ফংদবা	মুমিৎ তাগদৌরবা
নোংঙেন বাইবা	নোং হাইজিনবা

(ঘ) মৈতৈলোনগী ৱাহৈ পুকৈ

৩০ মৈতৈলোনগী ৱাহৈ পুকৈ (vocabulary) অসি মথাগী কাংলুপ মঙা অসি থোক্না থায়দোকপা য়াই :—

ক খাগী-তিব্বত লোন কাঙবু (Sino-Tibetan Speech family) গী লোনশিংগা চা-নবা ৱাহৈ কাঙলুপ,

খ মথক্তা পনখ্রিবা লোন কাঙবু অসিগী লোনশিংদগী লৌশিনবা ৱাহৈ কাঙলুপ,

গ সংস্কৃত লোন্দগী পুশিল্লকপা ৱাহৈ কাঙলুপ,

ঘ আরবী, ফরাসীনচিংবা লোনশিংদগী চংশিল্লকপা ৱাহৈ কাঙলুপ,

ঙ ইংরেজী অমসুং য়ুরোপকী অতৈ লোনশিংদগী লৌশিনবা ৱাহৈ কাঙলুপ।

৩১ খাগী-তিব্বত লোন কাঙবু (Sino-Tibetan Speech family) গী লোনশিংগা চা-নবা ৱাহৈ কাঙলুপ অসিনা মৈতৈ

বাহৈ পুকৈগী অতৈ কাঙলুপশিংদগী খ্বাইদগী হেন্না চাওই। অসি-গুম্বা বাহৈ কাঙলুপ অসিগী বাহৈ খরা মখাদা উৎলি। ময়েক মরি— ম, ক, ত, অমস্থং থ অসিনা মথংশিংনা মৈতৈলোন, কবুই-লোন, তাংখুল লোন অমস্থং থাদৌ লোনগী মচুৎ শিল্লগা ময়েকশিং অসিবু মরী লৈনবা বাহৈগী মনাক্তা থমলি অমস্থং বাহৈ অহু লোন মরি অসিদা চা-নৈ হায়বা তাকলি:—

ককৎ, cut (ম, ক), ককপা ;
কৎ, offer (ম, ক), কৎপা ; খৎ (থ), কচিকৎ (ত)
কপ, weep (ম, থ), কপ্পা
কা, room (ম, ক, ত, থ)
কা, climb (ম, ত), কাবা
কাই, divide (ম, ক), কাবা
কাঙ, mosquito (ম); থোকাঙ (থ)
কাপ, shoot (ম, ক, ত, থ), কাপ্পা
কি, fear (ম, থ), কিবা
কু, coffin (ম); লনকু (থ), তংখু (ক) ;
কুম, year (ম, ক, ত, থ)
কুম্মৈ, entertainment (ম, থ)
কবোকৈ, leopard (ম, ক); কমকৈ (থ)
কোন, crooked (ম, ক, থ), কোনবা
কোন, eating vessel (ম), কোং (থ)
কৌ, short as of cloth, (ম, ক) কৌবা
কৌ, call (ম); ককৌ (থ) ; কশো (ত), কাও (ক)
কোই, digress (ম, ক), কোইবা
কোয়, surround (ম, ক) কোয়বা
কোয়, walk (ম, ক), কোয়বা
খদাং, chin (ম), খলহাং (থ)

খন, spread an umbrella (ম, ক), খনবা
খা, bitter (ম, ত, থ), খাবা
খাম, prevent (ম, ক, ত, থ), খাম্বা
খাবৈ, laddle (ম, ত) ; খালৈ (থ)
খা, chin (ম, ক, থ) ; খশো (ত)
খাও, bag (ম, ক), খাওদিপ (থ), শাখাও (থ), চৌশাখাও (ত)
খাঙ, bear, tolerate (ম, ক) খাঙবা
খু, cough (ম, থ, খৌ (ক) খুবা
খুজেং, wrist (ম) ; খুজেং (থ)
খুংম্নাই, middle finger (ম থ)
খুৎ, hand (ম, থ)
খুন, village (ম), খু (থ)
খুকউ, knee (ম) ; খুকনাও (ত), খুবুত (ক)
খৈরোই, squirrel (ম, ত)
খোইরু, bee wax (ম, ক, থ) খোইরা (ত)
খোইহি, honey (ম) ; খোইনিং (থ), খোইগ্নি (ক)
খোক, peel (ম, ক), খোকপা
খোং, drum (ম, ক, থ)
খোৎ, scratch (ম, থ), খোৎপা
খোল, noise (ম, ক, ত)
খোম, collect (ম, ক, থ), খোম্বা
ঙক, wonder (ম, ক), ঙকপা
ঙন, rude, harsh (ম, ক) ঙনবা
ঙম, steep (ম, ক), চীঙনা ঙম্বা
ঙা, fish (ম, থ, অৱা), খা (ক)
ঙৌ, fry (ম, ক), ঙা ঙৌবা
চঙ, enter (ম, ত), য়ুম চংবা

চৎ, go [ম, ত], চৎপা ; তৎ [ক] ; চে [থ]
চা eat [ম, ত, তিব্বত], চাক চাবা , ব়া [থ]
চিংথক, corner [ম, ত]
চিক, calm, cool [ম], অচিকপা অহিং ; শীক [ত]
চীঙ, hill [ম], খিংহাং [থ]
চিন, busy [ম, ক], থবক চিনবা
চু, stain [ম, ক], ফী চুবা
চু, sugar cane [ম] ; কোলচুথ
চুপ, kiss [ম, ক], চুপ্পা ; চোপ [থ]
চোং, jump [ম· অব়া, তিব্বত], মাঙজোং চোংবা, চোম [থ]
চোন, long as of cloth [ম, ক, থ], ফী চোনবা
তা, fall [ম, থ , উদগী তাবা
তাঙ, costly [ম, থ], পোৎ তাঙবা
তাও, float [ম, ক], ঈশিংদা তাওবা
তীন, worm [ম, ক, থ]
তুই, water [ম, ক, থ, তিব্বত ; তুরেল, [তুই + লেন]·river
তু, fall [ম· ক] কৈদু তুবা
তৈ, oint [ম, ক], হিদাক তৈবা
তোন, summit [ম, ক, ত], মতোন য়োবা
তোপ, add [ম, ক], চেংপোত্তা মাইরেল তোপ্পা
তৌ, do [ম, থ], থবক তৌবা
থা, month [ম] ; ক্লা [থ] ; তাহ [অব়া]
থা, moon [ম] ; ক্লা [থ] ; তাব়া [তিব্বত]
থিং, pr vent [ম, ক], লম্বী থিংবা ;
থুং, arrive [ম, থ] ; শুং [ত] ; য়ুমদা থুংবা
থুম, sweet [ম, থ], চুহিনা থুম্বা
থেবা, rabbit [ম, ত]

থেম, persuade [ম, ক, থ], অঙাং থেম্বা

থোয়্, proud [ম, ক], থোয়্বা

থোং, soft [ম ক], চাক থোংপা

থোম, reinforce [ম, ক], লান্মী থোমজিনবা

নঙ, you [ম, থ]

নঙ, cogulate, dense [ম, ক], মহি নঙবা

নম, smell [ম ক, ত, থ, তিব্বত] মনম নম্বা

নপ, cling [ম, ক], চনাংনা নপপা

নপ, nose mu us [ম, থ]

না, ill [ম, থ], কুমলায়নানা নাবা ; নাদ [তিব্বত]

না, ear [ম, থ, অব্রা] ; খনা [ত]

না, leaf [ম, থ] থিংনা [থ]

নান, sleepery [ম, থ] লম্বী কংনান নানবা

নাওক্ষম, womb [ম, ক, ত]

নাই, pus [ম, থ]

নি, day [ম, থ, খাগী]—মরিনি, মঙানি

নিপা, man [ম], মিপা [থ]

নি, two [ম, থ], অনি, নিফু [ফু = কুন]

নিং, wish [ম, ক, ত] নিংবা

নীন, reclain waste land [ম ক], লৌ নীনবা

নুপী, woman [ম], মুপী [থ], তুমৈ [ক], মু [খাগী]

নুংশি, love [ম], নুংশিবা, নুংশিৎ [থ]

নুংশা, sun-shine [ম], নিশা [থ]

নেম, low [ম, থ.] থিক নেম্বা ।

নোয়্, fat [ম, ক], মশা নোয়্বা

নোই, message [ম, ক], হকচাং নোইবা

পঙ, foolish [ম, ক] ; পঙবা

পম, put a baby in the lap (ম, থ। অঙাং পম্বা
পা, thin (ম,থ, অব্রা, খাগী) ; পাবা
পা, father (ম, ত, থ) ; পাজী, পাবুং
পরেং, line (ম, ত) ; করেং (ক)
পাৎ, boil [ম; থ]; অপাৎ অপোম
পাম, arum (ম, থ)
পী, give (ম), পোৎ পীবা ; কপি থ) ; থে (ক)
পু, carry 'ম, থ) ; পোৎ অমা পুবা ; পাও (খাগী)
পু, gra d father (ম, ত, থ) ; পৌ (ক)
পুক, belly (ম) ; বুক (থ)
পৈ, spleen (ম, ত) ; পাই (থ)
পো, oarry (ম, থ) ; অঙাং পোবা ;
পোৎ, thing (ম, ক) ; রোৎ (ত)
পোম, suffer from boil (ম, ক, থ) , খৌ পোম্বা ;
ফ, good (ম, ত, থ) ; পুকচেন ফবা ;
ফক, tear into pieces (ম, ক) ; মচেৎ ফকপা
ফং, receive (ম, ক, ত) ; শেন ফংবা
ফুংগা, family (ম) ; ফুং (থ), মীনায় ফুঙ্গা
ফেন, slant (ম, ক) ; ফেনবা (ঙামথবা)
ফৈ, thigh (ম, থ)
ফোং, open (ম, ক, ত), মকা ফোংবা ; হোং (থ)
ফোয়, pluck grass (ম, ক), নাপী ফোয়বা
মখায়, half (ম, থ)
মমন, prioe (ম) ; অমন (ত), মন (থ)
মরৈ মরা, triok (ম, ত)
মচানুপী, daughter (ম) ; চনু (থ)
মনাওনুপা, pounger of one's husband (ম) অনাওপা (থ)

মঙ, dream (ম, ক, ত, থ), মঙ মঙবা
মা, bug (ম), মৎ (থ)
মাঙ, lose (ম, ক, ত), শেন মাঙবা, কশি মাঙ (ত)
মায়, face (ম, থ)
মচা, son (ম), কচা (থ)
মরি, four (ম); লি (থ)
মঙা, five (ম), ঙা (থ)
মী, human being (ম, থ)
মীচং, party (ম, ত)
মিংচেৎ, fame (ম, ত)
মিং, name (ম, ত, থ, তিব্বত)
মিৎ, eye (ম, অরা, তিব্বত), থিক (ক, ত)
মু, black (ম, ক), কুচু মুবা
মু, put into fire (ম, ক); মৈদা মুবা
মুক, press (ম, ক), মুকপা
মেন, mend (ম, ক), মেনবা
মৈ, tail (ম, ত, থ খাগী), মমৈ পানবা
মৈ, fire (ম, থ)
মৈখু, smoke (ম, থ),
মৈতান, charcoal (ম, খাগী); মৈহোন (থ)
মৈবা, spark (ম, ত)
মৈরা, torch (ম, ত)
মোনপাক, bad stead (ম, থ)
য়া, consent (ম), য়াবা; খয়া (ত)
যা, tooth (ম, খাগী), হা (থ)
য়াঙ, fast (ম, থ), লমজেন য়াঙবা
য়াক, too much salty (ম, ক), থুম য়াকপা

যু, wine (ম, থ), জিয়া (থাগী), য়ান (ক)
যাঙ, sheep (ম, থ)
য়েৎ, argue (ম), মরৈ য়েৎপা, গেৎ (ক)
য়োন, sell (ম), পোৎ য়োনবা, জোন (ক, য়োর (ত), য়ো (থ)
লক, catch fish in a net (ম, ক), ঙা লকপা
লম, country (ম, থ)
লম্বী, road (ম, থ), লম (অব্রা), লমখা (তিব্বত)
লমখাই, road meet (ম), লমখা (থ)
লন, wealth (ম, ক, ত)
লাক, come (ম), থুঙ্গংদগী লাকপা, খলা (ত)
লাক, control (ম, ক), শন লাকপা
লাক, take by force (ম, ক), পোৎ লাকপা
লাঙ, noisy (ম, ক), ঋাঙবা
লান, cross (ম, ক), খোং লানবা
লাম্মী, soldier (ম), লাইমী (ত), রিমী (ক)
লীচৈ, cane (ম, ত)
লু, head (ম, থ), কু কোকপা
লুহপ, cap (ম), লুকোপ (থ)
লুক, basket (ম, থ), কাঁরু কশাইরুক
লুম, hot as of water (ম, থ), ঈশিং লুম্বা
লেক, lick (ম, ক), লৈনা লেকপা
লেং, shoulder (ম, থ), লেংবাল, লেংজুম
লেম, snare (ম, ক), চাক লেম্বা
লৈ, earth (ম, থ), লৈবাক
লৈখোম, clay (ম, ত)
লৈ, tongue (ম, ত, থ), বরৈ (ক)

লৈশৌ, white ant (ম), লৈকা (ম)
লোক, reap (ম, ক), ফৌ লোকপা
লৌ, agricultural land (ম, থ)
রাহোং, peacock (ম, থ)
রাই, husk (ম, থ)
রান, buy (ম, ক), ফৌ রানবা
রান, lack (ম, থ), শেন রাংপা, গাত (ক)
রাং, king (ম, থ, খাগী), অরাং (ত), গরাং (ক)
রাঙ্গোন নিংথৌ, prince
শওম, bear (ম, থ), শগোম (ক)
শমুক, bull (ম), শিমুক (ত)
শউন, skin (ম, থ)
শজি, dear (ম), শজহি (থ)
শম, cut short (ম, ক), লম্বী শম্বা
শম, hair (ম থ)
শা, build (ম, ত, থ), শে (ক), য়ুম শাবা
শা, body (ম, থ), মশা নোয়বা
শা, hot (ম, ত, থ) হুংশা শাবা
শাই, chew (ম), কলহাই (থ), শগুপ শাইবা
শাং, long (ম, ক, ত, থ) লম্বী শাংবা
শি, die (ম, খাগী, তিব্বত), থি (ত), তি (থ) লমশি শিবা
শিং, wise (ম), চিং (থ), লৌশিং শিংবা
শীঙ, fuel (ম, তিব্বত); থীঙ (ক; থ)
শঙ, dye (ম, ক), মচু শঙবা
শঙ, guard (ম, থ), য়ুম শঙবা
শু, pound rice (ম, থ), ফৌ শুবা
শুক, rice pounder (ম), শু (থ), শুক্লা শুবা

শেঙ্গুং, gong [ম], শেলমু [ক], পুং [ত]
শেম establish [ম, থ], শেম্বা
শোৎ, borrow [ম, থ], পোৎ শোৎপা
শোক, draw water [ম, ক], ঈশিং শোকপা
শোঙ, dense [ম, ক], মোংশোং
শোন, weak [ম, ক], মশা শোনবা
শৌ, boil [ম, থ], চফু শৌবা
হবাই, pulse [ম, ক, ত]
হা, yam [ম, থ], হাপাই [ত]
হাঙ, empty [ম, ক], লম হাঙবা
হাৎ, kill [ম], তাৎ [থ], থাং [ত], মী হাৎপা
হান, pour in [ম, ক], লিকলিদা ঈশিং হানবা
হাম, devoid of seed [ম, ক], মরু হাম্বা
হিক, louse [ম, থ], হিকপী, হিকম
হিং, live [ম, থ], লিং [ক], থবাই হিংবা
হু, poison [ম, ক, থ]
হু, steal [ম]; ঘু [থ] হুরানবা
হুই, dog [ম, থ], গুই [তিব্বত]
হেক, pluck fruit etc. [ম, ত], হৈ হেকপা
হেন, exceed [ম, ক], চামদগী হেনবা
হেম্লোই, evil spirit [ম], হেম্লো [ম]
হৈ, fruit [ম], হৈথ [থ], অতৈ [ত]
হোঙ, cheap [ম, ক, থ], মা হোঙবা
হৌ, awake [ম] খৌ [থ], তুম্বা হৌবা
হৌ, begin [ম, ক], হৌশৈ হৌবা
হোৎন, try [ম], হোৎখেন [ত], ফিহোৎ [থ], হোৎনবা
হুৎ, pierce [ম, থ], পুংহুৎনা হুৎপা

অঙাং, baby (ম), অঙাংনাও (ত)
অহিং, night (ম), অয়িং (থ)
ঈ, blood (ম); থী (থ)
ইতাও, comrade (ম, থ)
ইংখোন, homestead land (ম), ইন (থ)
উৎ, ash (ম), বুত (থ), বুত (ক)
উচি, rat (ম), উচা (থ)
উন, skin (ম, থ),
ওক, pig (ম, থ)

৩২ খাগী তিব্বত লোন কাংবু (Sino-Tibetan Speech family) গী লোনশিংদগী মৈতৈলোনগী বাহৈ পুকৈ (Vocabulary) দা চংশিনখিবা বাহৈশিংগী বাকম অসি ৩০ শুবা তাংকক্তা পনৱে। অসিগুম্বা বাহৈশিং অসিনা মৈতৈলোনগী বাহৈ পুকৈগী কাওলুপ অমা থম্বা মখোয়গী মরীমখোঙ অসি মচা থায়না থিজিন্নি। মখাগী বাহৈ খরা অসি পনবা য়াই :—

চে, paper (ম, খাগী)
চেক, brick (ম খাগী)
ফুরা, small brick temple (ম), ফয়া (অরা)

৩৩ সংস্কৃত লোন্দগী মৈতৈলোনগী বাহৈ পুকৈদা চৌথিবা বাহৈশিংগী মতাংশু ৩০ শুবা তা কক্তা পনৱে। অসিগুম্বা বাহৈশিং অসিনা থায়নচৈদগী খৃঃ ১৩০০ ফাওবগী মতুংদা ঐখোয়গী বাহৈ পুকৈদা হাইজিনখি। খৃঃ ৭৯৯ ইংদা মণিপুরগী নিংথৌ খোংতেকচা য়োইরেম্বনা মৈতৈ মরেক্তা মৈতৈলোনগী বারেংগী শক্তমদা ইহনখিবা কোরি কোম্পাক অদুদা মখাগী সংস্কৃত বাহৈশিং অসি য়াওই :—

অবতার incarnation
অশিমা boundless
ওঁ, sign of Hindu trinity

কর্ম্ম, duty
কুল, family
কনেশ (গণেশ), son of Lord Siva
কুরু (গুরু), precepter
তেপী (দেবী), goddess meaning Parvati, consort of Lord Siva
ভর্ম্ম (ধর্ম্ম), religion
নিলপংশ (নির্বংশ) one having no issues
পূচা (পূজা), worship, ইরাৎ থৌনি
পিশপ, (বিশ্ব), universe, মালেম
পুলান (পুরান), Purana
মহাথনিক, one of the deities
লসায়ন (রসায়ন), alchemy
শাপ, curse
শিপ শিব), Lord Siva
শিলি (শ্রী), prosperity
হলি (হরি), one of the names of Lord Visnu

৩৪ খৃঃ ১৩০০ গী স্বাইদগীদি, হিন্দী. বাঙ্গালা, আসামী, ব্রজবলীনচিংবা সংস্কৃত লোনগী লোনথায়শিংগী ৱাহৈ কয়ামুক মৈতৈলোনগী ৱাহৈ পুকৈ য়ৌরকখি। খুদম ওইনা মথাদা ৱাহৈ খরা উৎলি:—

কুন্দালৈ (কুন্দ), a kind of flower
কেতুকী (কেতকী), a kind of flower
কন্ধক, (গন্ধক), sulphur
গাধা (গর্দ্দভক), ass
গুহা (কূপ), well
জাম (জম্বু), a kind of fruit

চাকা (চক্র) wheel
দেৱালী (দীপাবালী), a Hindu festival
নিয়োম (নিয়ম), rule
নোরোক (নরক), hell
পাজি (পঞ্জিকা), astrologer
পারা (পাঠ), lesson
পুখ্রি (পুস্কর), pond
পুহাল (প্রবাল), coral
ফোলান (ফলহার), a kind of food
বাসি (বংশি) flute
বামোন (ব্রাহ্মণ), Brahmin
মন্দিলা (মণ্ডল), a musical instrument
মহারাজ, king
মান্দোপ, (মণ্ডপ), pendal
মোরোক (মির্চ), chilly
লাখ (লক্ষ), one lakh
লুগুন (নবগুন), sacred thread worn by the Hindus.
শাত্তিন (ছত্র), umbrella
শালিগ্রাম (শলিগ্রাম) a kind of sacred stone
শুইনো (শূইন্য), zero
শোরাৎ (শ্রাদ্ধ), Saradha Ceremony
সনা (স্বর্ণ), gold
সভা; assembly
সমদ্রু (সমুদ্র); sea
সমশোর (সাম্বৎসরিক) annual Saradha Ceremony
সেবোক (সেবক), disciple
সোই (সহী), signature

১৫

ক্ষেত্রী (ক্ষত্রী), a kshetriya, ক্ষেত্রীময়ুম
আর্থ (অর্থ), meaning
আমৃত (অমৃত), elizir
ওলখি (অলক্ষী), shrew

৩৫ মৈতৈলোন্দা চংশিনখিবা আরবী অমসুং ফারাসী ৱাহৈ-শিংগী মতাং অসি ৩০ শুবা তাংকক্তা পনগ্রে। অসিগুম্বা ৱাহৈশিং অসি খৃঃ ১৪০০ গী অতুৱাইদগী ঐখোয়গী লোনগী পনখৈদা হাইজিল্লকপা হৌখি। মখাদা আরবী ৱাহৈ খরা উৎলি:—

আকোল (আকিল), intellegence
ইজৎ (ইজ্জত), prestige
খবর (অখবার), news
তোলোপ (তলব), salary
ঊকিল (ৱাকিল) lawyer

মখাগী ফারাসী ৱাহৈ খরা অসি য়েংশিনবা য়াই:—

কংশমান (খানসমান), cook
চাদোর (চাদর); a chadar ; a kind of cloth
জিঞ্জুর (জঞ্জীর); a kind of neklace
তারিক (তারিখ) date
তেক (দেগ) a kind of utensil
নোমনা (নমুনা) model
পাইজামা (পাজামা) a kind of dress.

৩৬ মৈতৈলোনগী ৱাহৈ পুকৈ (vocabulary) দা চংখিবা পারতুগীজ লোনগী ৱাহৈশিংগী মতাং অসি ৩০ শুবা তাংকক্তা পনগ্রে। পারতুগীজশিংনা বাঙ্গলা লৈবাক্তা লল্লোন হাতককী থবক হৌগ্রবা মতুংদা (খৃঃ ১৬০০কী মতুংদা) মখোয়গী ৱাহৈশিংনা সংস্কৃতকী লোনখাই (আসামী; বাঙ্গলা লোয়নচিংবা) শিংগী পনখৈ লাম্হোকতুনা ঐখোয়গী লোন্দা চংলকপা হৌখি। অসিগুম্বা ৱাহৈ খরা মখাদা উৎলি:—

আতা (অতা), flour
আলমারি (আলমিরা), almirah
কমেজ (কমিজ), a kind of shirt
কিরানি (কেরাণী), clerk
গমলা (গামলা), flower vessel
গীর্জ্জা, church
গুদাম (গুদাও), store
চাবি (চেভ), key
নিলাম (লৈলাও), auction
ফিত', ribbon
বালতিন (বালতি, bucket
ভনন্দা (ভরন্দা, verandah
শাপোন (শেবাও`, soap.

৩৭ মৈতৈলোনগী ৱাহৈ পুকৈদা চংখিবা ইংরেজী লোনগী ৱাহৈশিংগী ৱাকম অসি ৩০ শুবা তাংকক্তা পনম্রে। অসিগুম্বা ৱাহৈশিং অসিনা খ্বাইদগী ইকোন কোন্না ঐখোয়গী লোন্দা চংলকপনি। মণিপুরগী নিংথৌ ভাগ্যচন্দ্রনা ইংরেজশিংগা মরী লৈনরবগী মতুংদা (খ্রীঃ ১৭৬০ গী মতুংদা) মখোয়গী ৱাহৈশিংনা ঐখোয়গী লোন্দা চংলকপা হৌখি। মণিপুরদা ইং ১৮৯১ দা ইংরেজ রায়েন কাংলোন লিংখৎলবগী মতুংদদি, মখোয়গী ৱাহৈশিংনা ঐখোয়গী লোন্দা চংবগী চাং অসি হান্নদগী য়াম্না হেন্না য়ামখৎখি। ইংরেজী লোনবু রায়েন থৌদা অমসুং মহৈ মশিং তম্বগী মতাংদা হৌজিক ফাওবা শিজিন্নবা মরম্না, লোন অসিগী ৱাহৈশিংনা ঐখোয়গী লোন্দা চংওকপা লেপত্রি। ইংরেজী লোন্দগী লৌশিনবা ৱাহৈ খরা মথাদা উৎলি :—

অফিশ, office
ইঞ্চি, inch
কমিটি, committee
কোর্ট, court

কমফোর্তি, comforter
কোলেজ, college
কেরশিং, kerosene
ফলানিল, flannel
লেমতোন, lantern

৩৮ থাগী তিব্বত লোন কাণ্ডবু (Sino-Tibetan Speech family) গী লোনশিং নত্তবা ইংরেজীনচিংবা অতৈ লোনশিংদগী মৈতৈলোন্দা চংলকপা ৱাহৈশিং অসি বিশেষ্য শব্দ (noun words) মাত্রা ওইনা তৌই। অপুনবা ৱাহৈশিংগী মরক্তা ক্রিয়া (verb) অমা অনিতংদি য়াওরি। খুদম ওইনা—কোন চলাইবা, দুকান উথাইবা অসি নিংশিংবা য়াই।

৩৯ থাগী তিব্বত লোন কাণ্ডবুগী লোনশিং নত্তবা অতৈ লোনশিংদগী চংলকপা বিশেষ্য শব্দ (noun words) শিং অসিগী পংথৈ মমুংদা অসিগুম্বা ৱাহৈ অনি তপ্পনগা, সংযুক্ত শব্দ (compound word) শেম্ব অসি থোকই। খুদম ওইনা—বোরো মিস্ত্রি, বোরো সাহেব, শোতো সাহেব, হেদ কিরানি, হেদ পণ্ডিত নচিংবা অসি নিংশিংবা য়াই। অসিগুম্বা ৱাহৈশিং অসিবু মহাক্কী শৈরেং লাইরিক "কংশ বধ কাব্য" গা পংথৈ মমুংদা অরাম্বম দরেন্দ্র না ক্রিয়া (verb) ওইনা শিজিন্নরি। জবানজরকই, সেবাজরকই পনবা য়াই। মহাক্না হোৎনরম্বা অসি অরামন হজিন্দে হায়রবা তাই।

(ঙ) খোম্লোক অমসুং ময়েক

৪০ মৈতৈলোনগী খোম্লোক অসি মৈতৈ ময়েকা তাকই। ঐখোয়গী খোম্লোকী শঙম অমসুং ঈরাই-ঈনিন অসি মৈতৈ ময়েকা চংথোক্না কোণ্ডদোকই। অসুম্বা থায়নকৈদগী খৃঃ ১৮৯১ ইং কাওবা, মৈতৈ ময়েক্না মৈতৈলোন অমসুং সাহিত্যগী কায়দোংকম ওইথি। মৈতৈ-খোম্লোক্কী মতাংদা, অসিগুম্বা খোম্লোক অসিবু মশক তাকলম্বা মৈতৈ ময়েকী ৱাকম অসি মরী লৈনরকই।

৪১ মৈতৈ ময়েক অসি মণিপুর মচাশিংনা পুথোকখিবা নত্তে অমসুং মপানগী মীওইশিংনা পুথোকখিবনি হায়বা য়ারোল অমা অথেঙ-অহৈ খরনা হায়রৈ। অসিগুম্বা অথেঙ-অহৈশিংগী মরক্তগী গ্রীয়ারসনগী মমিং পনবা য়াই। মহাক্না মহাক্কী লাইরিক অমদা (Linguistic Survey of India, Vol. II, Page 63 দা) ইরি— "In Manipur where there was no indigenous population speaking an Aryan language, the people became enthusiastic Hindus without giving up their native language although that language unlike Ahom was unwritten and a character in which to write it invented by the Brahmins" গ্রীয়ারসন গুম্বা অহৈ-অশিং খরা অসিগী য়ারোল অসি নৈনবা হৌরকলে। অদুবু মখোয়গী য়ারোনগী অচুম-অয়ান লেপপা ঙম্মদ্রি। মরম অসিনা মীরৈবাকী মীওইশিংনা মৈতৈ ময়েক পুথোকখিবনি হায়বা য়াকম অসিদা অরোইবা য়ারোল হায়নদ্রি।

৪২ গ্রীয়ারসননচিংবা অথেঙ অহৈশিংগী য়ারোল অসি মণিপুরগী পণ্ডিতশিংনা য়াদে মৈতৈ ময়েক অসি মণিপুর মচাশিংনা পুথোকখিবনি হায়বা য়াকম অসি মখোয়না কয়া থাজে। অসিগুম্বা য়াকম অসি শোগৎননবা, মৈতৈময়েকী হৌরকফম তাকপা থায়নগী মৈতৈ লাইরিক খরগু পুথোক্লরকলি। অসিগুম্বা লাইরিকশিং অসিনা মৈতৈ ময়েকী মরীমথোঙ, থোম্বোকনচিংবা তাকই। থায়নগী মৈতৈ ময়েকী পংথৈ মমুংদা, চৈতপ ময়েক অমসুং অঙি ময়েক থাদনা, ময়েক কুন্থ্রামঙা যাওরি। ময়েকশিং অসিবু ময়েক মঙাগী কাঙবু তরেৎ থোক্না থায়রি; ময়েক কাঙবু তরেৎ অসিগী অহৌবা ময়েকপু মপী ময়েক কৌই। মপী ময়েক তরেৎ অসিবু চয়োল তরেৎ ওইনা লৌনৈ। ময়েক কুনথ্রামঙা অসিবু নিপা, মুপী অমসুং কৈদা (eunuch) হায়নগু কাঙলুপ অহুম থোক্না থায়রি মখোয়গা শাগোম্বা লাইশিংগু তাকলি। নিপা ময়েকশিংগী মরক্তগী ক অমসুং খ অসি

মথংশিংনা পাখংবা অমদি অতিযা শিদবা ওইনা লৌনৈ। মুপী ময়েকশিংগী মনুংদগী গ অমসুংন বু মথংশিংনা লাইসনা অমসুং লৈমরেন ওইনা শিংথারি। কৈদ ময়েকশিংগী মরক্তগী ঙ বু "অশিবা" ওইনা লৌনৈ। ক দগী ক্ষ ফাওবা ময়েক কুনথ্রামঙা অসিনা পরেং শারগা, অজিনা হৈরু ওই। অজি ময়েকী মরী মখোঙ তাকপা মতাংদা, থায়নগী লাইরিক ময়েক লাইশক খঙবনা অসুম্না ইরি :—

"অহানবা থেকপা মথেক্তি মচীন লূকএ. মনম হুল্লে, মমায় হায়গৎলে, কোলোই মমিং থোংদি অঞ্জি কোএ।"

৪৩ মৈতৈ ময়েক অসি মণিপুর মচাশিংনা পুথোকখিবনি হায়বা বারোল অসি কয়া নৈনরকলি। অতুবু মসিগী অচুম-অরান্দী লেপ্পা ঙম্দ্রি। ঐখোয়গী ময়েক অসি ইরৈবাক মচাশিং নত্রগা মীরৈবাক মচাশিংনা পুথোকখিব্রা হায়বা বাহং অসিগী পাওখুম পীবা ঙমদ্রি। অসুম্না মৈতৈ ময়েকী হৌরককমগী মতাংদা অরেপ্পা বারোন অমা হায়নদ্রি।

৪৪ মৈতৈ ময়েক অসি য়াম্না কুইরে। মসি নিংথৌরেন অশোক্কী মমাংদা চৎনবা হৌখ্রে হায়না প্রে ফেশার কালিদাস নাগনা ইথি (তাং ১৯।১০।৪৭ ইংদা ফোংখিবা পলেম"—লামায় ২)। খৃঃ ৩০০ গী অহুবাইদা মৈতৈগী বারেং লাইরিক "পোইরৈতোন খুন্থোক" অসি মৈতৈ ময়েক্তা ইখিবনি হায়বা বাকম অসি বাহেংবম যুমজাওনা মাগী লাইরিক অমদা (Report on the Archaeological studies in Manipur দা) প্রমান তৌরি। খৃঃ ৭০৯ ইংদা মণিপুরগী নিংথৌ খোঙতেকচা য়োইরেম্বনা মৈতৈ ময়েক্তা মৈতৈলোনগী বারেং লাইরিক অমা কোরি কোম্পাক্তা ইরমম্মি। নিংথৌ কিয়াম্ব (খৃঃ ১৪৬৭-১৫০৮) গী সনা য়াথং অহুও মৈতৈরোন্দা অমসুং মৈতৈ ময়েকী শক্তমদা নুংদা হরুগা, খোইবু খুলদা মুংহল্লম্মি। অহুগুম্বা নুং অহু ঙসি কাওবা লৈরি। নিংথৌ চয়াইরোংবনা খৃঃ ১৭০০ কী অহুবাইদা মুংহল্লম্বা নুংদা ইরিবা মৈতৈরোনগী বারোন অহুও মৈতৈময়েক্তা ইবনি।

৪৫ মৈতৈ ময়েক্না মৈতৈ সাহিত্যগী অহানবা অমসুং ময়াম চনবা মতাংগী কায়দোংফম ওইখি। সাহিত্য অসিগী মতাং অনি অসিগী মমুংদা পুখোক্লম্বা য়ারেং শৈরেংগী লাইরিকশিং অসি মৈতৈ ময়েক্তা ইরম্মি। ঐখোয়গী সাহিত্যনা হৌজিক্কী মতাং য়ৌরকপদা (খৃঃ ১৮৯১ দা মণিপুরদা ইংরেজশিংগী লোইনম্ ওইখিবগা লোয়ননা), মৈতৈময়েকপু মৈতৈলোন অমসুং সাহিত্যগী পংথৈদগী অমসুং কোম্সুং, সরকারগী লোইশং অমদি লাইরিক তমফমশিংদগী বাঙ্গলা ময়েকনা তান্থোকখি। অসুম্না খৃঃ ১৮৯১ দগী ঙসি কাওবা মৈতৈ ময়েক্না মৈতৈলোন অমসুং সাহিত্যগী পংথৈদা মশাগী লৈতাফম লৈত্রে, বাঙ্গলা ময়েক্না ঐখোয়গী লোন অমসুং সাহিত্যগী কায়দোংফম ওইরকলি।

৪৬ বাঙ্গলা ময়েক্কী স্বর ময়েক (vowels) শিংগী খোন্থোক অতেন-অশাং অনি অসিনা মৈতৈলোনগী খোন্থোক অরাম-অয়াং অনি অসি কোঙদোকপা ঙমদে। চৈতপ অমসুং তপ্পবা ময়েক ময়াম অসি থারগা, বাঙ্গলা ময়েক্কী অপূনবা মশীং অসি ৪০০ হেল্লি। ময়েকশিং অসিগী মরক্তগী খরা অমনা ঐখোয়গী খোন্থোক্তা মরী লৈনদে, খরা অমনা, কায়ফম অমসুং শিজিন্নফম খঙদনা মৈতৈলোন অমসুং সাহিত্যগী পংথৈদা পুশিল্লকলি। অসিগুম্বা চ'-নদবা ময়েকশিং অসিনা ঐখোয়গী লোন অমসুং সাহিত্যগী হৌজিক্কী মতাংগী য়ারেং-শৈরেং লাইরিকশিংদা, খোন্থোক অমসুং য়াহৈগী বানানগী মতাংদা নীঙবা থুংদবা কয়া থোকহল্লি। অশুক মশীং য়ামপ্রবা ময়েকশিং অসিনা ঐখোয়গী লাইরিক ইবা, ছাপা নম্বা অমসুং তম্বগী মতাংদা অপনবা কয়াগু পীরি। বাঙ্গলা ময়েক্না মৈতৈলোন অমসুং সাহিত্যগী হৌজিক্কী মতাং অসিবু ঐখোয়গী লোন অমসুং সাহিত্যগী থাবন অমদি ময়াম চনবা মতাং অনি অসিদগী তোঙান্না তাহনদ্রে অমসুং মরী লৈনহন্দ্রে। ঐখোয়গী থায়নগী খুৎই লাইরিক ১৫০০ য়োম অসি ঐখোয়বু পাবা ঙমহন্দ্রে অমসুং ঐখোয়দা অর্থ থোকহন্দ্রে। ঐখোয়গী ময়েক লৈত্রিবা মতুংদা,

বাঙ্গলা ময়েক শিঙ্জিন্নরিবা অসি ওইহাক্লা ইকায়কম থোকপনি। অসিগুম্বা বাকমশিং অসি য়েংলুবগা, ঐখোয়গী লোন অমসুং সাহিত্যগী পাংথৈদগী অমদি ঐখোয়গী সরকারগী লোইশং, অমসুং লাইব্রিক তমকমশিংদগী বাঙ্গলা ময়েকপু লৌথোকক্নম থোকলে, মৈতৈ ময়েকপু হিংগৎহনবা মতম ওইয়ে।

অনিশুবা শরুক

(ক) খোল্লোক্কী মপাং (phoneme)

৪৭ মৈতৈময়েক্কী পংথৈদা য়াওয়িবা ময়েকশিং অসি মৈতৈলোনগী খোল্লোক্কী মপাং (phoneme) ঙাক্তনি। খোল্লোক্কী মপাং (phoneme) অনি— চ অমসুং আ অসি তিন্নরগা, মৈতৈ বাহৈ—চা (eat) গী খোল্লোক অসি কোঙদোকলি।

* ৪৮ মৈতৈলোনগী খোল্লোক্কী মপাং (phoneme) শিং অদু মথাদা উৎলি :—

ব্যঞ্জন (consonant) শিং

		ওষ্ঠ bi-labial		দন্ত মূলীয় alveolar		তালব্য palatal	কণ্ঠ্য velar		কণ্ঠনালীয় glottaal
স্পৃষ্ঠ plo-si e	unaspi-rated	প	ব	ত	দ		ক	গ	
	aspi-rated	ফ	ভ	থ	ধ		খ	ঘ	
উষ্ম (spirant)						চ জ শ ছ			হ
অনুনাশিক (nasal)		ম		ন			ঙ		
পার্শ্বিক lateral)				ল					
কম্পিত (rolled)				র					
অর্দ্ধস্বর (se[illegible] i-vowel)		ৱ				য়			

* ১ ব্যঞ্জন ময়েক (consonant phonemes) শিংগী কাওলুপ থারবা :— খোনাওচম্নমদা হুংশাস্বরগী ইহুমদা অপনবা পীবা মতাংদা, ব্যঞ্জন ময়েক (consonant phoneme) কী খোল্লোক কোঙদোকই। ব্যঞ্জন ময়েকশিং অসিবু মথাগী কীভম মরী অসিগী মতুংইন্না কাওলুপ কয়ামুক থারদোকই :—

(১) হুংশা স্বর পনহনবগী মও ;

(২) হুংশা স্বর পনহনবা মকম ;

(৩) খোল্লোক নিকপা অমসুং নিক্তবা ; অমদি

(৪) খোল্লোক্তা হ গী শক্তম য়াওবা অমসুং য়াওদবা

স্বর (vowel) শিং

	সম্মুখ front	মধ্যম central	পশ্চা back
উচ্চ (high)	ই, ঈ		উ, ঊ
উচ্চতর মধ্যম (higher mid)	এ		ও
মধ্যম উচ্চ (mid high)		অ	
নিচ (low)		আ	

(খ) স্পৃষ্ঠ্য ময়েক (plosive শিং

৪৯ স্পৃষ্ঠ্য ময়েক (plosive) শিং :— ময়েক অহুম ক, ত অমসুং প অসিবু স্পৃষ্ঠ্য ময়েক (plosive নত্রা stop কৌই। মখোয় অহুম অসিগী শউমদি মুংশা স্বর অসি পুমখিং থিংলুরগা থংথা থাদোকপগী মওংনি।

৫০ ক (unvoiced velar plosive) :—মসিগী শউম অসি ইংরেজী বাহৈ কিক (kick) তা য়াওরিবা ক গী শউমগা চাওয়ান্না মান্নৈ। মসি মৈতৈলোনগী অক্ষর (syllable) গী মাঙ অমসুং তুং থংঙি :—

কোক, head
কোং, barn
লিক, necklace
হিক, louce

---

২ মুংশা স্বর পনহনবগী মওং মতুং ইন্না ব্যঞ্জন ময়েক (consonant phoneme) শিংবু কাণ্ডলুপ থায়বা :- মুশা স্বর পনহনবগী মওং অমসুং চাংগী মতুং ইন্না, ব্যঞ্জন ময়েক (consonant phoneme) শিংবু মথাগী কাণ্ডলুপ অক্ষক খোক্না থায়দোকই :—

(১) স্পৃষ্ঠ্য ময়েক কাণ্ডলুপ (plosive phonemes) :—কাণ্ডলুপ অসিগী ময়েকশিংনা মুংশা স্বর অসি পুমখিং থিংলুরগা, থংথা থাদোকই। কাণ্ডলুপ অসিদা মথাগী ময়েকশিং অসি য়াওই :—

ক, খ, গ, ঘ, ত, থ, দ, ধ, প, ফ, ব, ভ

(২) উষ্ম ময়েক কাণ্ডলুপ (spirant phonemes) :— কাংলুপ অসিগী ময়েকশিংনা মুংশা স্বর অসি থরদি প হল্লি, থিংবদি বোদে। কাংলুপ অসিদা মথাগী ময়েকশিং অসি য়াওই :—

চ, ছ, জ, শ, হ

৫১ গ (voiced velar plosive) :— মসিগী শঙম অসি ইংরেজী বাহৈ গ্রিন (green) দা য়াওরিবা গ গী শঙমগা হাইরপ মাৈয় ! মসিনা অক্ষর (syllable) অমতগী ক্রিয়া বিশেষণ (adverb) থরগী মাঙ থাই :—

গ্রি গ্রি; √ তক (press) পু মতেং পাংবা, গ্রি গ্রি তকপা
গো গো, √ খোং (bark) বু মতেং পাংবা, গো গো খোংবা
গ্রৌ গ্রৌ, √ শায় (chew) বু মতেং পাংবা, গ্রৌ গ্রৌ শায়বা

গ না সংযুক্ত বিশেষ্য শব্দ (compound noun word) অমা অনিগী মাঙ থাই :—

গিহোম, pineapple

৫২ খ (aspirated ক) :— মসি ক দা হ গী খোম্হোক (aspiration) হাপচিন্নগা ওইবনি। মসিগী শঙমগা ইংরেজী বাহৈ ব্লোক-হেদ (block-head) তা য়াওরিবা খ গী শঙমগা চাওরান্না মাৈয়। মসিনা মৈতৈলোনগী অক্ষর (syllable) গী মাঙ থাই :—

খুং, top
খুৎ, hand
খোং, canal
খোঙ, leg

---

(৩) অনুনাসিক মরেক কাঙলুপ (nasal phoneme) কাঙলুপ অসিগী মরেকশিংনা চুংশাবর অসি বংথিং থিংলুরগা, নাতোনলোমদা থাদোকই। কাঙলুপ অসিদা মথাগী মরেকশিং অসি য়াওই :—

ঙ, ন, ম

(৪) পার্শ্বিক মরেক (lateral phoneme) :—পার্শ্বিক মরেক (lateral phoneme) তি ল নি। মরেক অসিনা থনাও তেংথম্বা চুংশাবর পুরথিং থিংলুরগা, থনাও তেংথনগী নাকচি অনিদা থাদোকই।

(৫) কম্পিত মরেক (rolled phoneme) :— কম্পিত মরেক (rolled phoneme) তি র নি। মসি লৈতোব তোয়না লোংহল্লি।

৫৩ ঘ (aspirated গ) :— মসি গ গী খোঙ্খোক্তা হ গী খোঙ্খোক (aspiration) হাপচিল্লগা ওইবনি। মসিদি মৈতৈলোনগী অক্ষর (syllable) গী মনুং চঙদ্রি, অপুবা ৱাহৈ (loan word) শীরদা থেংনৈ :—

ঘড়ি, watch
ঘী, ghee

৫৪ ত (unvoiced alveolar plosive) : – মসিগী শঙমগা ইংরেজী ৱাহৈ তোক (talk) তা য়াওরিবা ত গী শঙমগা চাওরাক্না মান্নৈ। মসি মৈতৈলোনগী অক্ষর (syllable) গী মাঙ অমসুং তুং থংঙি :—

তেপ, fence
তোক, a kind of spade
তাৎ, pretension
পাৎ, lake

---

(৬) অর্দ্ধস্বর ময়েক কাঙলুপ (Semi-Vowel phonemes) :—কাঙলুপ অসিগী ময়েকশিংনা, স্বর ময়েকশিং (vowel phoneme) গুম্না মুংশাস্বরদা অপনবা পীদে। কঙলুপ অসিদা মথাগী ময়েক অনি অসি য়াওই : -

য়, ৱ

৩ মুংশাস্বর পল্লহনবা মফমগী মতুংইন্না, ব্যঞ্জন ময়েক (consonant phonemes) শিংবু কাঙলুপ থাদবা :—মুংশাস্বর পলহনবা মফমশিং অমসুং মঙ্ পনহনবদা নৈ, য়ানচিংবনা ওইবা ফীভমগী মতুংইন্না, ব্যঞ্জন ময়েক (consonant phoneme) শিংবু মথাগী কাঙলুপ মঙা অসি খোক্না থাদোকই :—

(১) ওষ্ঠ ময়েক কাঙলুপ (bi-labial phonemes) :— কাঙলুপ অসিগী ময়েকশিংনা চিনবান অনিদা শঙমগী। কাঙলুপ অসিদা মথাগী ময়েকশিং অসি য়াওই :—

(অ) স্পৃষ্ট ময়েক (plosive phonemes)— প, ফ, ব, ভ
(আ) অনুনাসিক ময়েক (nasal phoneme)— ম
(ই) অর্দ্ধস্বর ময়েক (semi-vowel)— ৱ

৫৫ট √ (unviooed alveolar plosive):— মসিগী শউমগা ইংরেজী বাহৈ দোগ (dog) তা য়াওরিবা দ গী শউমগা চাওয়াক্লা মাগৈ। মসি অক্ষর (syllable) অমতনা শাবা ক্রিয়া বিশেষণ (adverb) খরগী মাঙ থাই :—

ত্রং ত্রং, √ কাপ (shoot) কী মতেং পাংবা, ত্রং ত্রং কাপ্পা
দোম, √ তু (fall) গী মতেং পাংবা, দোম তুবা

৫৬ থ (aspirated ত) :— মসি ত দা হ্ গী খোঙ্ষোক (aspiration) তিনশিল্লগা ওইবনি। মসিগী শক্তমগা ইংরেজী বাহৈ থিক thick, তা য়াওরিবা থ গী শউমগা চাওয়াক্লা মাগৈ। মসি মৈতৈলোনগী অক্ষরগী মাঙ থাই :—

থক, a worm
থাক, stair
থোং, bridge
থোঙ, door

---

(২) দন্তমূলীয় ময়েক কাঙলুপ (alveolar phonemes) :— কাঙলুপ অসিগী ময়েকশিংনা নৈতোন্দা শউম পী। কাঙলুপ অসি মথাগী ময়েকশিং অসি য়াওই :—

(অ) স্পৃষ্ট ময়েক (plosive phoneme)— ত, থ, দ,-ধ
(আ) অনুনাসিক ময়েক (nasal phoneme)— ন
(ই) পার্শ্বিক ময়েক (lateral phoneme)— ল
(ঈ) কম্পিত ময়েক (rolled phoneme)— র

(৩) তালব্য ময়েক কাঙলুপ palatal phonemes) :—কাঙলুপ অসিগী ময়েকশিংনা তোঁদা শউম পী। কাঙলুপ অসিদা মথাগী ময়েকশিং অসি য়াওই :—

(অ) ঊষ্ম ময়েক (spirant phonemes)—চ, ছ, জ, শ
(আ) অর্দ্ধস্বর ময়েক (semi-vowel phonemes)—য়

৫৭ ধ (aspirated দ) :—মসি দ দা হ গী থোম্বোক (aspiration) তিনশিল্লগা ওইবনি। মসি মৈতৈলোনগী অক্ষর (syllable) গী মমুং চট্রি। মসি সংযুক্ত শব্দ (compound word) অমগী মমুংদা য়াওই :—

তাধন, elder brother (তাদ+√হন)

৫৮ প (unvoiced bi-labial plosive) :—মসিগী শউমগা ইংরেজী বাহৈ পুত (put, তা য়াওরিবা প গী শউমগা চাওরান্না মান্নৈ। মসি মৈতৈলোনগী অক্ষর (syllable) গী মাঙ অমমুং তুং থংডি :—

পুক, belly
পোক, grey hair
কাপ, a span
থোপ, brain

---

(৪) কণ্ঠ্য ময়েক কাঙলুপ (velar phonemes) :—কাঙলুপ অসিগী ময়েকশিংনা থোনাওদা শউম পী। কাঙলুপ অসিদা মখাগী ময়েকশিং অসি য়াওই :—

(অ) স্পৃষ্ট ময়েক (plosive phoneme)—ক, খ, গ, ঘ

(আ) অনুনাশিক ময়েক (nasal phoneme)—ঙ

(৫) কণ্ঠনালীয় ময়েক (glottal phoneme) :— কণ্ঠনালীয় ময়েক (glottal phoneme) তি হ নি। ময়েক অসিনা থোরৗচরমদা শউম পী।

৪ থোম্বোক নিকপা অমসুং নিক্তবগী মতুং ইন্না ব্যঞ্জন ময়েক (consonant phonemes) শিংবু কাঙলুপ অনি থাইবা :—হায়দোকপদা থোম্বোক নিকপা অমসুং নিক্তবগী মতুং ইন্না, ব্যঞ্জন ময়েক (consonant phoneme) শিংবু কাঙলুপ অনি থোক্না থায়দোকই। থোম্বোক নিক্তবা মতাংদা, অসিগুম্বা ব্যঞ্জন ময়েকশিং অসিবু অঘোষ ময়েক (voiceless consonant phonemes) কৌই। থোম্বোক নিকপা মতাংদা মখোয়বু ঘোষ ময়েক (voiced consonant phonemes) হায়নৈ। মখাগী খুদম অসি য়েংশি :—

৫৯ ব (voiced bi-labial plosive) :— মসিগী শউমগা ইংরেজী রাহৈ বোৎ (boat) তা য়াওরিবা ব গী শউমগা চাওরাক্না মান্নৈ। মসি অক্ষর অমতনা শাবা ক্রিয়া বিশেষণ (adverb) খরগী মাও থাই :—

বেং বেং, √ ঙাং (speak) গী মতেং পাংবা, বেং বেং ঙাংবা
বোম, √ তু (fall) গী মতেং পাংবা, বোম তুবা
ব্রোং ব্রোং, √ শৌ (boil) গী মতেং পাংবা, ব্রোং ব্রোং শৌবা

৬০ ফ (aspirated প) :— মসি প দা হ গী খোম্লোক (aspiration) তিনশিল্লগা ওইবনি। মসিগী শউমগা ইংরেজী রাহৈ ফুৎ (foot) তা য়াওরিবা ফ গী শউমগা চাওরাক্না মান্নৈ। মসি মৈতৈলোনগী অক্ষর (syllable) গী মাও থাই :—

ফক, mat
ফাল, stool
ফী cloth
ফৌ paddy

	অঘোষ ময়েক (voiceless consonant)		ঘোষ ময়েক (voiced consonant)	
স্পৃষ্ট ময়েক (plosive phonemes)	ক ত প	খ থ ফ	গ দ ব	ঘ ধ ভ
উষ্ম ময়েক (spirant phonemes)	চ	ছ শ	হ	
অনুনাসিক ময়েক (nasal phonemes)			ঙ, ন, ম	
অর্দ্ধস্বর ময়েক (semi-vowel phonemes)			য়, ব	
কম্পিত ময়েক (rolled phoneme)			র	
পার্শ্বিক ময়েক (lateral phoneme)			ল	

৬১ ভ (aspirated ব) :— মসি ব দা হ গী থোঙ্খোক (aspiration) তিনশিল্লগা ওইবনি। মসি মৈতৈলোনগী অক্ষরগী পংথৈ মমুং লানশিন্ত্রি। মসি সংযুক্ত বিশেষ্য শব্দ (compound noun word) অমা অনিগী মমুংদা উই :—

চাওভন, a personal name (√ চাও+পা+√ হন)

(গ) উষ্ম ময়েক (spirant) শিং

৬২ উষ্ম মযেক (spirant) শিং :—ময়েক অহুম চ, শ অমসুং হ অসিবু উষ্ম মযেক (spirant নত্রগা fricative) কৌই। মখোয়গী শউমদি মুংশাম্বর অসি থিংবদি নত্তনা মচেৎ ওইনা পল্‌হনবগী মওংনি।

৬৩ চ (voiceless palatal spirant) :—মসিগী শউমদি ইংরেজী বাহৈ চর্চ (church) তা য়াওবা চ গী শউমগা চাওবাল্লা মাথৈ। মসি মৈতৈলোনগী অক্ষর (syllable) গী মাও থাই :—

চাক, cooked rice
চীঙ, hill
চেক, brick
চুপ, peg

৫. খোঙ্হোক্তা হ গী শউম য়াওবগী মতুং ইন্না, ব্যঞ্জন মযেক (consonant phoneme) শিংবু কাওলুপ অনি থাযবা :—খোঙ্হোক্তা হ গী শউম য়াওবা অমসুং য়াওদবগী মতুং ইন্না ব্যঞ্জন মযেক থরবু কাওলুপ অনিথোক্লা থায়দোকই। অসিগুম্বা খোঙ্খোক অসি য়াওবা মযেকশিংদু মহাপ্রাণীয় মযেক (aspirated consonant phoneme) কৌই। অসিগুম্বা খোঙ্খোক অসি য়াওদবা মযেকশিংবু অল্প প্রাণীয় মযেক (unspirated consonant phonemes) হায়নৈ। মথাগী থুদম অসি য়েংশি :—

	মহাপ্রাণীয় (aspirated)	অল্প প্রাণীয় (unaspirated)
স্পৃষ্ট মযেক (plosive phonemes)	খ ঘ থ ধ ফ ভ	ক গ ত দ প ব
উষ্ম মযেক (spirant phonemes)	ছ শ হ	চ জ

৩৪ জ (voiced palatal spirant):– মসিগী শঙমদি ইংরেজী মাহৈ জেল (jail) দা যাওরিবা জ গী শঙমগা চাওরাক্না মান্নৈ। মসিনা অক্ষর (syllable) অমতনা শাবা ক্রিয়া বিশেষণ (adverb) খরগী মাও থাই:—

জম, √ চোং (jump) মতেং পাংবা, জম চোংখবা
জর জর, √ হেন (increase) বু মতেং পাংবা, জর জর হেনগৎপা
জ্রি জ্রি, √ চৎ (go) বু মতেং পাংবা, জ্রি জ্রি চৎপা
জো জো, √ ঙাং (speak) বু মতেং পাংবা, জো জো ঙাংবা

জ না সংযুক্ত বিশেষ্য শব্দ (compound noun word) অমা অনিগী মাও থাই:—

জগোই, dance (চৎ. go+√কোই, walk)
জুরি, drainage (√চু, rain+লি, drainage)

---

৬. স্বর ময়েক (vowel phonemes) শিংগী কাওলুপ খায়বা:—হায়দোকপা মতাংদা, চীন মহুংদা অপনবা পীরমদনা লৈ অমসুং চীনবানগী ফীভম কয়ামুক হোংহল্লগা, স্বর ময়েক (vowel phonemes) শিংগী খোঙোক কোওদোকই চীনবান অমসুং লৈগী মথাদা উৎলিবা ফীভমশিং অসিগী মতুংইন্না, স্বর মরেক (vowel phonemes) শিংবু কাওলুপ কয়ামুক থোক্না খায়দোকই:—
(১) লৈনা ঙৌদা কোনথৎপা;
(২) লৈ ভিংথোকপা; অমসুং
(৩) থোনাও চরম্না অনিরক হাইদোক হাইজিন তৌবা

৭ লৈনা ঙৌদা কোনথৎপগী মতুংইন্না, স্বর মরেক (vowel phonemes) শিংবু কাওলুপ মরী খায়দোকপা:—লৈনা ঙৌদা কোনথৎপগী ফীভমশিং অসিনা খেন্নবগী মতুংইন্না স্বর মরেক (vowel phonemes) শিংবু মথাগী কাওলুপ মরী অসি থোক্না খায়দোকই:—

(১) উচ্চ স্বর মরেক কাওলুপ (high vowel phonemes) কাওলুপ অসিদা মথাগী স্বর মরেকশিং অসি যাওই:—

ই, উ

৬৫ ছ (aspirated চ) :— মসি চ দা হ গী খোঙ্খোক (aspiration) তিনশিল্লগা ওইবনি। মসি মৈতৈলোনগী অক্ষর (syllable) গী মাঙ অমসুং ভুং থংদে। হ গী খোঙ্খোক চংদবা ব্যঞ্জন মরেকশিংনা মাঙ থাবা ধাতু (verbal root) শিংদা প্রত্যয় (primary infix) চিন, অমসুং চেম অসি তপশিনবা মতাংদা, প্রত্যয় অহুম অসিগী মাঙ থাবা চ অসি ছ ওল্লি :—

ককছিনবা, √ কক, cut (থাকচিনবা, √থাক)

পুজেম্বা, √পু, bring

৬৬ শ (voiceless palatal spirant) :—মসিগী শউম অসি ইংরেজী বাহৈ (shut) তা য়াওবা শ গী শউমগা চাওরাক্না মান্নৈ। মসি মৈতৈলোনগী অক্ষর (syllable) গী মাঙ থাই :—

শক, appearance

শম, hair

শ অসি অক্ষর অমতনা শাবা সম্বোধন বাচক শব্দ (interjection) থরগী মতুং থংই :—

ইশ, ah

ভশ, expression of disgust

---

(২) উচ্চতর মধ্যম স্বর মরেক কাওলুপ (higher mid vowel phonemes) :— কাওলুপ অসিদা মথাগী স্বর মরেকশিং অসি য়াওই :—

এ, ও

(৩) মধ্যম উচ্চ স্বর মরেক (high mid vowel phoneme) :—মধ্যম উচ্চ স্বর মরেক (high mid vowel) তি অ নি।

(৪) নীচ স্বর মরেক (low vowel phoneme) .— নীচ স্বর মরেক (low vowel phoneme) তি আ নি।

৮. মৈ তিংথেকপগী মতুংইন্না স্বর মরেক (vowel phoneme) শিংবু কাওলুপ অহুম থারবা :—মৈনা তিংথোকপগী ফীভমশিং অসি খেন্নবগী মতুংইন্না স্বর মরেকশিংগ মথাগী কাওলুপ অহুম অসি থোক্না থারদোকই :—

(১) সম্মুখ স্বর মরেক কাওলুপ (front vowel phonemes) :—কাওলুপ অসিদা মথাগী স্বর মরেকশিং অসি য়াওই :—

৬৭ হ্ (voiced glottal aspirant) :—মসিগী শঙৈম অসি ইংরেজী বাহৈ (hit তা য়াওরিবা হ্ গী শঙৈমগা চাওরাক্না মান্নৈ। মসি মৈতৈলোনগী অক্ষর (syllable) গী মাঙ থাই :—

হি, boat

হিক, louce

হুপ, a kind of grass

হ্ অসি অক্ষর অমতনা শাবা সম্বোধন বাচক শব্দ (interjection) খরগী তুং থংঙি :—

ইহ, ah

উহ, oh

(ঘ) অনুনাসিক ময়েক (nasal) শিং

৬৮ অনুনাসিক ময়েক (nasal) শিং :— ময়েক অহুম—ঙ, ন অমসুং ম অসিবু অনুনাসিক ময়েক (nasal) কৌই। মখোয়গী শঙৈমদি মুংশাস্বর পুমথিং থিংলুরগা, নাতোনলোমদা থংহোন হোন্দোরকপগী মওংনি।

(ক) উচ্চ স্বর ময়েক (high vowel) ই

(খ) উচ্চতর মধ্যম স্বর ময়েক (high mid vowel) এ

(২) মধ্যম স্বর ময়েক কাংলুপ (central vowel phonemes) :—কাংলুপ অসিদা মথাগী স্বর ময়েকশিং অসি য়াওই :—

(ক) মধ্যম উচ্চ স্বর (mid high vowel phoneme)—এ

(খ) নিচ স্বর ময়েক (low vowel)—আ

(৩) পশ্চা স্বর ময়েক কাংলুপ (back vowel phonemes) কাংলুপ অসিদা মথাগী স্বর ময়েকশিং অসি য়াওই :—

(ক) উচ্চ স্বর ময়েক (high vowel)— উ

(খ) উচ্চতর মধ্যম স্বর ময়েক (higher mid vowel)— ও

৯০ খোনাও চয়মদা অনিরক হাইদোক হাইজিন তৌবগী মতুংইন্না স্বর ময়েক (vowel phonemes) খরবু কাংলুপ অমদা পুনশিনবা :-খোনাও চয়না অনিরক হাইদোক হাইজিন তৌবা মতাংদা, স্বর ময়েক (vowel phonemes)

৬৯ ঙ (voiced velar nasal) :—মসিগী শউম অসি ইংরেজী রাহৈ স্ত্রোং (strong) দা য়াওবা ঙ গী শউমগা চাওরাকনা মান্নৈ। মসি মৈতৈলোনগী অক্ষর (syllable) গী মাঙ অমসুং তুং থংঙি :—

ঙক, neck

ঙা, fish

থাং, knife

থোং, bridge

৭০ ন (voiced alveolar nasal) :—মসিগী শউম অসি ইংরেজী রাহৈ নেক (neck) তা য়াওবা ন গী শউমগা চাওরাকনা মান্নৈ। মসি মৈতৈলোনগী অক্ষর (syllable) গী মাঙ অমসুং তুং থংঙি :—

নপ, nose mucus,

নাক, side

পন, dam

শন, cow

৭১ ম (voiced bi labial nasal) :—মসিগী শউম অসি ইংরেজী রাহৈ মেন (man) দা য়াওবা ম গী শউমগা চাওবাক্না মান্নৈ। মসি মৈতৈলোনগী অক্ষর (syllable) গী মাঙ অমসুং তুং থংঙি :—

মিৎ, eye

মুক, ink

পাম, terrace cultivated area

ক্ষম, post

থবগী খোঙ্হোক ফোঙদোকই। অসিগুম্বা স্বর ময়েকশিং অসি স্বর ময়েক অনি তিন্নবগা ওইবনি। মখোয়বু দ্বিস্বরধ্বনি ময়েক (dipthong) কৌই। মৈতৈলোন্দা দ্বিস্বরধ্বনি ময়েক তরুক লৈ। মখোয় অদু মথাদা উৎলি :—

আই—নাই, pus, লাই, god, রাই, husk

আও—কাও, bull, খাও, bag, থাও, oil

উই—হুই (v) last long, থুই (v), decay, হুই, rivet

ঐ—পৈ, spleen, কৈ, thigh, লৈ, flower

ওই—কোই, beard, খোই, bee, লোই, conquered people

ঔ—খৌ, throat, তৌ, reed, থৌ, duty.

(৬) অর্দ্ধস্বর ময়েক (Semi-Vowel) শিং

৭২ অর্দ্ধস্বর ময়েক (Semi-Vowel) শিং : – ময়েক অনি য় অমসুং ব্র অসিবু অর্দ্ধস্বর ময়েক (Semi-Vowel) কৌই। মখোয়গী শউম অসি ব্যঞ্জন ময়েক (consonant) কী খোন্থোক্কগী থৈথরক্তুনা স্বর ময়েক (vowel) গী খোন্থোকলোমদা নকশিল্লি।

৭৩ য় (voiced palatal semi vowel) :– মসিগী শউম অসি ইংরেজী ৱাহৈ য়েৎ (yet) তা যাওরিবা য় গী শউমগা চাও-রাক্না মান্নৈ। মসি মৈতৈলোনগী অক্ষর (syllable) গী মাও থাই :–

য়াম, flour
য়েক, clan
য়োৎ, iron

য় অসি সংযুক্ত ব্যঞ্জন ময়েক (consonant cluster) গী শকক অমা ওইনা মৈতৈলোনগী অক্ষর (syllable) থরগী মনুং থংণ্ডি :–

ক্যাং, a kind of flower
খ্যাও √কং (dry) বু মতেং পাংবা, খ্যাও কংবা
ঙ্যাও, √খোং (mew) বু মতেং পাংবা, ঙ্যাও ঙ্যাও খোংবা
শ্যাও, √লাও (to be বু মতেং পাংবা, শ্যাও লাওবা

৭৪ ৱ (voiced bi-labial semi-vowel) :—মসিগী শউম অসি ইংরেজী ৱাহৈ ৱাক (walk) তা য়াওবা ৱ গী শউমগা চাও-রাক্না মান্নৈ। মসি মৈতৈলোনগী অক্ষর (syllable) গী মাও থাই :—

ৱা, bamboo
ৱাই, husk

ৱ অসি সংযুক্ত ব্যঞ্জন ময়েক (consonant cluster) ওইনা মৈতৈলোনগী অক্ষরগী ময়াই থংণ্ডি :—

খ্বাই, many people খ্বাইনা য়াবা
খ্বাঙ, waist.

শ্বা, √থা (start) বু মতেং পাংবা, শ্বা থাবা
শ্বাই, √লাও (to be) বু মতেং পাংবা, শ্বাই লাওবা

(চ) অতৈ ব্যঞ্জন ময়েক (consonant) খরা

৭৫ র় (voiced alveolar rolled) :— মসিগী শউম অসি ইংরেজী ৱাহৈ রেত (rat) তা য়াওবা র় গী শউমগা চাওরাক্লা মান্নৈ। মসি অক্ষর (syllable) অমতনা শাবা ৱাহৈ অমা অনিগী মাঙ থাই :—

রো রো, a word of address to the cow asking it to stop

র় অসি অক্ষর অমতনা শাবা ৱাহৈ খরগী তুংশু থংডি :—

অর়, a word of address to the cow asking it to go to the right

চার়, door (থায়নগী মৈতৈ সাহিত্যগী ৱাহৈ)
মার় foot print (থায়নগী মৈতৈ সাহিত্যগী ৱাহৈ)

র় অসি ৱাহৈ অমতনা শাবা অক্ষরগী ময়ায়দা সংযুক্ত ব্যঞ্জন (consonant cluster) ওইনা য়াওই :—

গ্রং গ্রং, √চেন (run) বু মতেং পাংবা, গ্রং গ্রং চেনবা
গ্রি গ্রি, √তক (press) বু মতেং পাংবা, গ্রি গ্রি তকপা
গ্রো গ্রো, √শায় (chew) বু মতেং পাংবা, গ্রো গ্রো শায়বা

৭৬ ল (voiced alveolar lateral) :— মসিগী শউমগা ইংরেজী ৱাহৈ লেক (lake) তা যাওবা ল গী শউমগা চাওরাকনা মান্নৈ। মসি মৈতৈলোনগী অক্ষর (syllable) গী মাঙ থাই :—

লিক necklace
লুক, meal (honorific)
লোক, lake

অক্ষরগী তুং থংবা অনুনাসিক ময়েক (nasal) ন গী মহুৎ অসি ল না শিনবা অসি খুমুং লোনগী মতাংদা উই :—

ঈল, fishing net (ঈন)
তল, bread (তন)
পল, bund (পন)

(ছ) স্বর ময়েক (vowel) শিং

৭৭ অ (central mid high vowel :—মসিগী শউম্ অসি ইংরেজী বাগৈ অন্ত (aunt) তা য়াওবা au গী শউমগা চাওরান্না মায়ৈ। মসি মৈতৈলোনগী অক্ষর syllable) গী ময়াই থংডি :—

ঙক, neck
চক, age (থায়নগী মৈতৈ সাহিত্যগী বাগৈ)
নপ, nose mucus.

অ না মৈতৈলোনগী অক্ষর অমা অনিগী মাঙ থাবা য়াওই :—

অঙ, yes, হোই
অশ, ah

অ না অক্ষর অমা অনিগী তুং থংডি :—

ক, good, হকচাং ফবা

৭৮ আ (central low vowel) :—মসিগী শউমগা ইংরেজী বাগৈ ফার (far) দা য়াওবা আ গী শউমগা চাওরান্না মায়ৈ। মসি মৈতৈলোনগী অক্ষরগী ময়ায় অমসুং মতুং থংডি :—

কাপ, span
চাক, cooked rice
কা, room
থা, month

আ না মৈতৈলোনগী অক্ষর অমা অনিগী মাঙ থাই :-

আ, at a great distance, আদা

আ না সংযুক্ত শব্দ (compound word) অমা অনিগী মাঙ থাই :—

আকপাক, good manner, আকপাক নায়দবা

আরে, name of the month Mera, মেরা থা (থায়নগী সাহিত্যগী বাগৈ)

আরাম্বাই, a war weapon √(আ,+√লাপ, far+√পাই,

৭৯ ই (front high vowel) :— মসিগী শউম অসি ইংরেজী বাহৈ পিত (pit) তা য়াওবা ই গী শউমগা চাওরাক্না মান্নৈ। মসি মৈতৈলোনগী অক্ষর (syllable) গী মাঙ, ময়ায় অমস্নুং মতুং থংভি :—

ইঙ, cold, ইঙবা
পি, tear
মি, spider
মিং, name
শিং, ginger

ই না মৈতৈগী অক্ষর অমতগী বাহৈ ওই :—

ই, thatch
ই, write লাইরিক ইবা

৮০ উ (back high vowel) :— মসিগী শউম অসি ইংরেজী বাহৈ (put) তা য়াওবা উ গী শউমগা চাওরাক্না মান্নৈ। মসি মৈতৈলোনগী অক্ষরগী মাঙ, ময়ায় অমস্নুং মতুং থংভি :—

উন, snow
উৎ, ash
কুন, twenty
পুন, pitcher
চু, sugarcane
লু, head, লু কোকপা

উ না অক্ষর অমতগী বাহৈ অমা ওই :—

উ, tree উ পাম্বী
উ, see, মিৎনা উবা
উ, cultivate, লৌ উবা

৮১ এ (front higher mid vowel) :— মসিগী শউম অসি ইংরেজী বাহৈ পেন (pen) দা য়াওবা e গী শউমগা চাওরাক্না মান্নৈ। মসিনা মৈতৈলোনগী অক্ষর (syllable) গী ময়ায় অমস্নুং মতুং থংভি :—

য়েন, hen
শেন, money
চে, paper
পে, a kind of large umbrella

৮২ ও (back higher mid vowel) :—মসিগী শউম অসি ইংরেজী বাহৈ পোৎ (pot) তা য়াওবা ও গী শউমগা চাওরাক্না মাম্নৈ। মসিনা, স্বর ময়েক অনি ই অমসুং উ গুম্না, মৈতৈলোনগী অক্ষর (syllable) গী মাঙ, ময়ায় অমসুং মতুং থংঙি :—

এক, pig
ওৎ, appress, ওৎপা
কোম, pit
খোঙ, leg
মো, a kind of flea
শো, key

ও না অক্ষর অমগী বাহৈশু ওই :—

ও, vomit, ওবা

(জ) দ্বিস্বরধ্বনি ময়েক (dipthong) শিং

৮৩ দ্বিস্বরধ্বনি ময়েক (dipthong) অসি স্বর ময়েক (vowel) অনিনা শাবনি। অদুবু স্বর ময়েক অমা হায়দোকপদা চঙবা মতম অদুগী মনুংদা দ্বিস্বরধ্বনি ময়েক অমা হায়দোকপা য়াই। মৈতৈলোনগী পংথৈ মনুংদা দ্বিস্বরধ্বনি ময়েক তরুক লৈ। মখোয় অদুদি আই, আও, উই, ঐ, ওই অমসুং ঔ অসিনি। মখোয় অসি মৈতৈলোনগী অক্ষর (syllable) গী তুং থংঙি।

৮৪ আই:—মসি স্বর ময়েক (vowel) অনি—আ অমসুং ই না শাবনি। মসিগী শউমগা ইংরেজী বাহৈ লাই (lie) দা য়াওবা ie গী শউমগা চাওরাক্না মাম্নৈ:—

নাই, pus
য়াই, valuable thing
লাই, god

৮৫ আও :— মসি স্বর ময়েক (vowel) অনি —আ অমসুং ও না শাবনি। মসিগী শউমগা ইংরেজী রাহৈ হাও (how) দা য়াওবা ow গী শউমগা চাওরাক্লা মাৈম্ন:—

কাও, bull
খাও, bag
থাও, oil
য়াও, sheep

৮৬ উই :—মসি স্বর ময়েক (vowel) অনি—উ অমসুং ই না তিন্নরগা ওইবনি। মসিগী শউমগা ইংরেজী রাহৈ পুইনি (puisne) দা য়াওবা ui গী শউমগা চাওরাক্লা মাৈম্ন :—

কুই, long last, মতম কুইবা
খুই, decay, মনা খুইবা
চুই, rivet,

উই না অক্ষর (syllable) অমতগী রাহৈ ওই :—

উই, dose উইবা

৮৭ ঐ :— মসি স্বর ময়েক (vowel) অনি—অ অমসুং ই না তিন্নরগা ওইবনি। মসিগী শউমগা ইংরেজী রাহৈ ঐত (eight) তা য়াওবা ei গী শউমগা চাওরাক্লা মাৈম্ন :—

পৈ, spleen
ফৈ, thigh
লৈ, flower
হৈ, fruit

৮৮ ওই :— মসি স্বর ময়েক (vowel) অনি ও অমসুং ই না তিন্নরগা ওইবনি। মসিগী শউমগা ইংরেজী রাহৈ তোই (toy) দা য়াওবা oy গী শউমগা চাওরাক্লা মাৈম্ন :—

কোই, beard
খোই, bee
লোই, conquered people

ওই না অক্ষর (syllable) অমতগী রাহৈ ওই :—

ওই, be, থম্মনিংঙাই ওইবা

৮৯ ঔ:—মসি স্বর ময়েক (vowel) অনি অ অমসুং উ না তিন্নরগা ওইবনি। মসিগী শউমগা ইংরেজী বাহৈ ওজিলিয়ারি auxiliary) দা য়াওবা au গী শউমগা চাওরাক্না মাহৈ:—

খৌ, throat
তৌ, reed
থৌ, duty
নৌ, oar

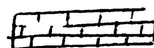
(ঝ) অক্ষর (syllable) গী মনুংদা ময়েক্কী লৈফম

৯০ অক্ষর (syllable) গী মাঙ'থাবা স্বর ময়েক (vowel) শিং:—স্বর ময়েক (vowel) এ নত্তবা অতৈ স্বর ময়েক মতাদি অক্ষরগী মাঙ থাই:—

অঙ, yes, হোই
আ, at a great dista ce, আদা
ঈন, fishing net
উন, ice
ওক, pig

ময়েক মরী আ, ই, উ অমসুং ও অসিনা অক্ষর ওইজে:—
আ, at a great distance, আদা
ই, thatch
উ, tree
ও, vomit, ওবা

৯১ অক্ষরগী ময়ায় থংবা স্বর ময়েক (vowel) শিং:—স্বর ময়েক তরুকমক মৈতৈলোনগী অক্ষর (syllable) গী ময়ায় থংডি:—

কন, strong, মশা কনবা
কান, cross, দোলান কানবা
চিং, pull, থৌরি চিংবা
চুম, lizard
চেক, brick  
থোং, bridge

৯২ অক্ষরগী তুং থংবা স্বর ময়েক (vowel) শিং :—স্বর ময়েক তরুকমক মৈতৈলোনগী অক্ষরগী তুং থংডি :—

ক, good, কবা
কা, catch, ভা কাবা
মি, spider
মু, black, কুচু মুবা
পে, a kind of large umbrella
শো, key

৯৩ অক্ষর (syllable) গী তুং থংবা দ্বিস্বরধ্বনি ময়েক (dipthong) শিং :— ৮৩ শুবা ঁ দা বক্তা হায়থিবগুম্না, দ্বিস্বরধ্বনি ময়েক (dipthong) তরুক অসি মৈতৈলোনগী অক্ষরগী তুং থংডি :—

কাই, coffin
কাও, bull
কুই, last long, মতম কুইবা
কৈ, tiger
কোই, beard
তৌ, reed

৯৪ অক্ষর (syllable) গী মাঙ থাবা ব্যঞ্জন ময়েক (consonant) শিং :— স্পৃষ্ঠ ময়েক (plosive) অহুম—ঘ, ধ অমসুং ভ, উষ্ম ময়েক (spirant) ছু নত্তবা ব্যঞ্জন ময়েক (consonant) অতৈদি মৈতৈলোনগী অক্ষরগী মাঙ থাই :—

(ক) স্পৃষ্ঠ ময়েক (plosive) শিংনা মাঙ থাবা

কা, room
খুন, village
গৌ গৌ, √ খোং (bark) পু মতেং পাংবা, গৌ গৌ খোংবা
তা, spear
থা, month
দোম, √ তু (fall) বু মতেং পাংবা, দোম তুবা

পি, tear
ফী, cloth
বোম, √তু (fall) বু মতেং পাংবা. বোম তুবা

(খ) উষ্ম ময়েক (spirant) শিংনা মাঙ থাবা

চীং, hill
শম, hair
হি, boat

(গ) অনুনাসিক ময়েক (nasal) শিংনা মাঙ থাবা অক্ষরশিং :—

ঙা, fish
না, ear
মি, spider

(ঘ) অর্দ্ধস্বর ময়েক (semi-vowel) শিংনা মাঙ থাবা অক্ষরশিং :—
য়া, bamboo
য়া, tooth

ঙ কম্পিত ময়েক (rolled) র না মাঙ থাবা অক্ষরশিং :—
রো রো, word of address to the cow asking it to stop.

(চ) পার্শ্বিক ময়েক lateral ল না মাঙ থাবা অক্ষরশিং :—
লাং, net
লী, cane
লু, head, লু কোকপা

৯৫ অক্ষর (syllable) গী তুং থংবা ব্যঞ্জন ময়েক (consonents) শিং :— মথাদা পীরিবা ব্যঞ্জন ময়েক (consonent phonemes) শিং অসিনা মৈতৈলোনগী অক্ষর (syllable) গী তুং থংই :—

(ক) স্পৃষ্ঠ ময়েক (plosive) অহুম — ক, ত, প :—
থাক reserve, চাক থাকপা
খোৎ, scratch, খুজিন্না খোৎপা
চপ, squire, শেঙ্গা চপ্পা

(খ) উষ্ম ময়েক (spirant) অনি—শ, হ :—

ইশ, ah !

ইহ, ah !

(গ) অনুনাসিক ময়েক (nasal) অহুম—ঙ, ন, ম :—

কং, dry, ঈশিং কংবা

কন, strong, মশা কনবা

কোম, pit

মৈতৈগী খুমাংলোন্দা, অনুনাসিক ময়েক—ন গী মহুৎ অসি পাশ্বিক ময়েক (lateral) ল না শিনবা য়াওই :—

ঈল, fishing net (ঈন)

তল, bread (তন)

পল, bund (পন)

ল না লোমদবা চৈতপ (formative affix) ভপশিনবা মতাংদা অক্ষরগী তুং থংলিবা ল অসি ন ওল্লি :—

পন্দগী, from the bund.

(ঘ) কম্পিত ময়েক (rolled) র :—

অর, a word of address to the cow asking it to go to the right.

চার, door (থায়নগী সাহিত্যগী বাহৈ)

মার, foot print (থায়নগী সাহিত্যগী বাহৈ)

৯৬ অক্ষর (syllable) গী ময়ায় থংবা ব্যঞ্জন ময়েক (consonant) :— কম্পিত ময়েক (voiced alveolar rolled) র অসি, সংযুক্ত ব্যঞ্জন ময়েক (consonant cluster) কী শরুক অমা ওইনা, মৈতৈলোনগী অক্ষর (syllable) গী ময়ায় থংঙি :—

গ্রং গ্রং, √চেন (run) বু মতেং পাংব', গ্রং গ্রং চেনবা

ত্রি ত্রি, √ভক (press) পু মতেং পাংবা, ত্রি ত্রি ভকপা

গ্রো গ্রো, √ শায় (chew) বু মতেং পাংবা, গ্রো গ্রো শায়বা

৯৭ অক্ষর (syllable) গী ময়াম থংবা অর্দ্ধস্বর ময়েক (semi-vowel) শিং :— অর্দ্ধস্বর ময়েক (semi vowel) অনি -- য় অমসুং ৱ অসি মৈতৈলোনগী অক্ষর (syllable) গী ময়াম থংঙি অমসুং সংযুক্ত বর্ণ তাপ্নবা ময়েকী শরুক অমা ওই :—

ক্যাম, a kind of plant, ক্যামলৈ, ক্যাম্বা

খ্যাঙ, √ কং (dry) ৱু মতেং পাংবা, খ্যাঙ কংবা

খ্ৱায়, many people, খ্ৱায়গী মনাই

খ্ৱাঙ, waist,

৯৮ অক্ষর (syllable) গী মপানগী শকলোন (segmental feature):—স্বর ময়েক (vowel phoneme), দ্বিস্বরধ্বনি (dipthong), অর্দ্ধস্বর (semi vowel phoneme) অমসুং ব্যঞ্জন ময়েক (consonent phoneme) শিং অসিনা মৈতৈলোনগী অক্ষর syllable) শিংগী মনুংদা, অমনা অতোপ্পা অমগী মমাঙ, ময়াম নত্রগা মতুং থংবগী ফীভম অসিবু অক্ষরশিং অদুগী মপানগী শকলোন (segmental feature) কৌই।

৯৯ এক অক্ষরবাদ (mono-syllabism) :— মৈতৈলোনগী অক্ষর (syllable) অয়াম্বা অসি মরু ওইবা ৱাহৈ (elementary word) ওাক্তনি। অসিগুম্বা অক্ষর অনি নত্রগা অনিদগী হেন্না ভিন্নরগা, সংযুক্ত শব্দ comp und word) অমা ওই। অসুমনা ঐখোয়গী লোনগী অক্ষর অমনা ৱাহৈ অমা ওইবা অমসুং অসিগুম্বা অক্ষর অনি নত্রগা অনিদগী হেন্না ভিন্নরগা, সংযুক্ত শব্দ (compound word) অমা ওইব অসি মৈতৈলোনগী খোইদোকপা শকলোন অমনি। মৈতৈলোনগী অসিগুম্বা শকলোন অসিবু এক অক্ষরবাদ (mono-syllabism) কৌই। মৈতৈলোনগী পংথৈদা ওইবগুম্বা, খাগী তিব্বত লোন কাংবু (Sino-Tibetan speech family) গী লোনশিংগী পংথৈদগু, এক অক্ষরবাদ (mono-syllabism) অসি উই।

অহুমশুবা শরুক

(ক) অক্ষর (syllable) গী খোন্থোক অনি (two tones)

১০০ অক্ষর (syllable) গী খোন্থোক অনি (two tones):— মৈতৈলোনগী অক্ষর (syllable) অমাম্বদা য়াওবা স্বর মযেক (vowel phoneme) অমসুং দ্বিস্বরধ্বনি (dipthong) শিংগী খোন্থোক (tone) অনি শুই। খোন্থোক অনি অসিগী মরক্তগী, অমবু অরাপ্পা খোন্থোক (low tone) কৌই। অমদি অতোপ্পা খোন্থোক অমা অদুবু অয়াংবা খোন্থোক (high tone) হায়নৈ।

১০১ স্বরীয় ভাষা (tone language):—মৈতৈলোনগী অক্ষর (syllable) শিংদা য়াওবা স্বর মযেক (vowel phoneme) অমসুং দ্বিস্বরধ্বনি (dipthong) শিং অসিনা খোন্থোক অকুপ অয়াং অনিশুবা মরম্না, মৈতৈলোনবু স্বরীয় ভাষা (tone language) কৌই। মৈতৈলোনগী মতাংদা ওইবগুম্না, খাগী তিব্বত লোন কাংলুপ (Sino Tibetan speech family) গী লোনশিংগী মতাংদসু অক্ষরগী স্বর মযেক অমসুং দ্বিস্বরধ্বনি মযেকশিংগী খোন্থোক অসি অনি শুই হায়না অনিদগী হেল্লি। মরম অসিনা মৈতৈলোনগুম্না, কাংলুপ অদুগী লোনশিংবুসু স্বরীয় ভাষা (tone language) কৌনৈ।

১০২ অক্ষর (syllab'e) গী অরাপ্পা খোন্থোক (low tone):— মৈতৈলোনগী অক্ষর (syllable) শিংদা য়াওবা স্বর মযেক (vowel phoneme) অমসুং দ্বিস্বরধ্বনি মযেক (dipthong) শিং অসিগী খোন্থোক্না লুম্বা মতাংদা, মখোয়গী খোন্থোক অসি লাওথোক্লুরগা, লোইরমদাইদা খংনেম নেমই। খুদম খরা মথাদা পীরি:—

ঈন, fishing net, চাংদম্নো—in (English)

ওন, change, পুক্লিং ওনব চাংদমনৌ—on (English)

কাও, bull, চাংদমনৌ—cow (English)

থীন, delay, খোঙহৌ থীনবা, চাংদমনৌ – thin (English)
ফায়, answer the call of nature,
থী ফায়বা, চাংদমনৌ—fie (English)
হেন, beautiful, শক হেনবা, চাংদমনৌ—hen (English)

১০৩ অক্ষর (syllable)গী অয়াংবা খোংস্নোক (high tone) :—
মৈতৈলোনগী অক্ষর (syllable) শিংনা য়াওবা স্বর মরেক (vowel phonemes) অমসুং দ্বিস্বরধ্বনি (dipthong) শিংগী খোংস্নোক্না য়াংবা মতাংদা, মখোয়গী খোংস্নোক্না নাওথংপগী চা, অসি মায়না লৈ খুদম খরা এথাদা পীরি। য় না অয়াংবা খোংস্নোক (high tone) অমসুং ল না অরাম্বা খোংস্নোক (low tone) খঙনগনি :—

কোন (য়), embrace, লেং কোনবা, চাংদমনৌ - cone (English), কোন (ল), ben of ময়ায়দা কোনবা

চেন (য়) send, পাও চেনবা, চাংদমনৌ – chain (English), চেন (ল), run, লমজেন চেনবা

তু (য়), লৈকংদা তুবা, চাংদমনৌ – two (English তু (ল), sew, ফুরিৎ তুবা

পাই (য়), fly, অতিয়াদা পাইবা, চাংদমনৌ – pie (English) পায় (ল, handle, খুৎনা পায়বা

মোন (য়) pillow, চাংদমনৌ – moan (English) মোন (ল, soft, তেরানা মোনবা

লাই (য়), god, চাংদমনৌ – lie (English), লায় (ল) easy, থবক লায়বা

লেম (য়), dignified, চৌং লেম্বা, চাংদমনৌ—lame (English), লেম (ল), speare,

শিন (য়), copy, লাইরিক শিনদোকপা, চাংদমনৌ—sin (English), শীন (ল), manage, থবক শীনবা

১০৪ অক্ষর (syllable) গী খোংস্নোক্কী মতাংদা, অরানবা বারোল্ অমা :—মৈতৈলোনগী অক্ষর (syllable) শিংদা য়াওবা স্বর

ময়েক (vowel phonemes) অমসুং দ্বিস্বরধ্বনি ময়েক (dipthong) শিংগী খোন্থোক অরূম অয়াং অনি অসি নত্তবা অহুম শুবা খোন্থোক অমা লৈ অমসুং মদুবু 'অহুমশুবা খোন্থোক অদুবু) ময়ায়গী খোন্থোক (mid tone) কৌই হায়বা ৱারোন অমা শ্রীউশম চেত্তন সিংহনা মাগী ৱারেং অমদা (Tones of the Manipuri Language দা) ইরি। অদুবু মহাকী ৱারোল অসি অয়ানবনি। মৈতৈলোনগী অক্ষর (syllable) শিংদা য়াওবা স্বর ময়েক (vowel phonemes) অমসুং দ্বিস্বরধ্বনি ময়েক (dipthong) শিংগী অহুম শুবা খোন্থোক অমা লৈতে। ১০০ শুবা তাংকক্তা উৎলিবা অদুনি, মৈতৈলোনগী অক্ষরশিংগী স্বর ময়েক অমসুং দ্বিস্বরধ্বনি ময়েকশিং অসি খোন্থোক অরূম অয়াং অনিখক্তা লৈ। মখাগী থূদম খরা অসি য়েংশি :—

অরূম্বা	অয়াংবা
না, (n) ear	(n) leaf, মনা কংবা
(v) wage war, লান নাবা	(v) ill, কুম লায়না নাবা
পা, [n] father, পাজি, পাবুং	[n] eye lash
[v] thin, মশা পাবা	[v] read, লাইরিক পাবা
লৈ [n] earth, লৈবাক	[n] flower
[v] buy, পোৎ লৈবা	[v] Live, possess
লৌ [n] agricultural land	[n] trick for wrestling
[v] take, খুৎনা লৌবা	[v] roast, ঙা লৌবা
লোন [n] language	[n] generation, নহারোন
[v] speak, ৱরোল লোনবা	[v] boil, চা লোনবা
শম [n] hair	[n] a kind of basket
[v] short, লম্বী শম্বা	[v] join, অতেকপা শম্বা

১০৫ অক্ষর (syllable) গী তুং থংবা স্পৃষ্ঠ ময়েক (plosive phoneme) শিংনা অরূম্বা খোন্থোক কোঙখোকপা :—অক্ষর (syllable) লাক, come নচিংবা অক্ষর অমা অনি নত্তবা স্পৃষ্ঠ ময়েক

(plosive phoneme) অহুম—ক, ত অমসুং প না লোম্বা অক্ষর-শিংদা য়াওবা স্বর ময়েক (vowel phonemes) অমসুং দ্বিস্বরধ্বনি ময়েক (dipthong) শিংদি খোঙ্হোক লুম্মি :—

কোক, head
লিক, necklace
কোৎ, barn
পোৎ, thing
কাপ, span
খোপ, brain

১০৬ অক্ষর (syllable) গী তুং থংবা স্বর ময়েক (vowel phonemes) নচিংবনা খোঙ্হোক অরম-অয়াং অনি তাকপা :—স্বর ময়েক (vowel phonemes), দ্বিস্বরধ্বনি ময়েক (dipthong) অমসুং অনুনাসিক ময়েক (nasal phonemes) শিংনা লোম্বা অক্ষরগী মতাংদদি, স্বর ময়েক অমসুং দ্বিস্বরধ্বনি ময়েকশিং অসিগী খোঙ্হোক অসি অরাম অয়াং অনী শুই।— য় অমসুং ল না মওংশিংনা অরাম্বা খোঙ্হোক অমসুং অয়াংবা খোঙ্হোক খণ্ডনগনি :—

কাঙ (ল), mosquito, (য়) chariot
তীন (ল), worm (য়) spittle
শম (ল), hair (য়) a kind of basket
খা (ল), mouth (য়) south
মী (ল), human being (য়) spider
লু (ল), a fishing net (য়) head
খে (ল), have trouble in the breast (য়) black varnish
পো (ল), carry on the back (য়) pawn
মাই (ল), face (য়) no
য়াও (ল), join (য়) sheep

১০৭ অক্ষর (syllable) গী মনুংগী শকলোন (supra-segmental feature) : – মৈতৈলোনগী অক্ষর (syllable) শিংদা য়াওবা স্বর ময়েক (vowel phonemes) অমসুং দ্বিস্বরধ্বনি ময়েক (dipthong) শিংগী খোংহোক অরাম অয়াং অনি অসিবু মৈতৈলোনগী অক্ষরশিংগী মনুংগী শকলোন (supra-segmental feature) কৌই। অমরোমদনা অক্ষর (syllable) গী মপানগী শকলোন (segmental feature) অসিদি অক্ষর অদুগী মমাঙ, ময়ায় নত্রগা মতুংদা স্বর ময়েক (vowel phonemes), দ্বিস্বরধ্বনি ময়েক (dipthong), অর্দ্ধস্বর ময়েক (semi-vowel phonemes) নত্রগা ব্যঞ্জন ময়েক consonant phonemes) শিং অসিনা লৈরিবা মওং অসিবু খঙৈ।

(খ) মৈতৈলোন া খোংহোক অমসুং বাঙ্গলা ময়েক

১০৮ (ক) স্বর ময়েক vowel phonemes) খোংহোকী মতাংদা, মৈতৈলোন অমসুং বাঙ্গলা লোনগী মরক্তা শাথিনা খেন্নবা য়াম্না লৈ। মৈতৈলোনগী স্বর (vowel phonemes) শিংগী খোংহোক অরাম অয়াং অনি শুং। অমরোমদনা বাঙ্গলা লোনগী স্বর (vowel phonemes) শিংগী খোংহোক অসি অতেনবা অমসুং অশাংবা অনি থোকই। মরম অসিনা বাঙ্গলা লোনগী খোংহোক অতেন অশাং অনি অসিনা মৈতৈলোনগী খোংহোক অরাম অয়াং অনি অসিবু ফোঙদোক্কে। অদুবু বাঙ্গলা লোনগী স্বর ময়েকশিংবু মৈতৈলোনগী স্বর (vowel phoneme) শিংগী খোংহোক অনি অসি ফোঙদোকহন্নবা হোৎনরি। মসি ওংহোক্লা মরিং মরাংঙি।

(খ) মৈতৈলোনগী স্বর (vowel phoneme) গী অয়াংবা খোংহোকী মতাংদা, বাঙ্গলা ময়েকী স্বর অনি—ই, উ অসি অমসুং ঐখোয়গী লোনগী অরাম্বা খোংহোকী মতাংদা, বাঙ্গালীশিংগী স্বর ময়েক অনি—ঈ, ঊ অসি শিজিন্নরি :—

অয়াংবা	অরূম্বা
মি, spider	মী, human being
শিং, ginger	শীং fire wood
উন, ice	ঊন, skin
শু (v), pound rice	শূ (v), work

(গ) মৈতৈলোনগী স্বর (vowel phoneme) গী অয়াংবা অমসুং অরূম্বা খোন্থোক অনিমক্কী মতাংদা বাঙ্গলা ময়েক্কী স্বর (vowel) মরি—অ, আ, এ, ও অসি শিজিন্নরি :—

অয়াংবা		অরূম্বা
কন	(v) save	(v) strong
কা	(v) overheated	(v) climb
থেন	(v) display	(v) shallow
যোন	(v) pare	(v) soft

১০৯ (ক) দ্বিস্বরধ্বনি (dipthong) শিংগী খোন্থোক্কী মতাংদা মৈতৈলোন অমসুং বাঙ্গলা লোনগী মরক্তা শাথিনা খেন্নবা কয়ামুক লৈ। মৈতৈলোনগী দ্বিস্বরধ্বনি (dipthong দা তোঙানবা স্বর (vowel) অনিগী খোন্থোক অরূম অয়াং অদু য়াওই। অমরোমদনা বাঙ্গলা লোনগী দ্বিস্বরধ্বনিনা মৈতৈলোনগী দ্বিস্বরধ্বনিগী খোন্থোক ফোঙদোক্তে। বাঙ্গলা ময়েক্কী দ্বিস্বরধ্বনিবু ঐখোয়গী লোনগী দ্বিস্বর-ধ্বনিগী খোন্থোক ফোঙদোকহন্নবা শীজিন্নরিবা অসি য়াম্না মরিং মরাংঙি।

(খ) মৈতৈলোনগী দ্বিস্বরধ্বনিগী অয়াংবা খোন্থোক্কী মতাংদা, বাঙ্গলা ময়েক্কী দ্বিস্বরধ্বনি অহুম—আই, উই, ওই অমসুং ঐখোয়গী লোনগী দ্বিস্বরধ্বনিগী অরূম্বা খোন্থোক্কী মতাংদা, বাঙ্গলা ময়েক্কী দ্বিস্বরধ্বনি অহুম—আঈ, উঈ, ওঈ অসি নত্রগা মখোয়গী ময়েক্কী দ্বিস্বরধ্বনি অহুম—আয়, উয়, ওয়—অসি শীজিন্নৈ :—

অয়াংবা	অরুম্বা
পাই (v) fly, পাইবা	পাঈ, পায় (v), handle পাঈবা, পায়বা
উই (v) dose, উইবা	উঈ, উয় (v), firm, উঈবা,
খোই (v) cultivate land খোইবা	খোঈ, খোয় (v), bend, খোঈবা খোয়বা

'গ' মৈতৈলোনগী দ্বিস্বরধ্বনিগী অরুম্ব অমসুং অয়াংবা খোংহোক অনিমকী মতাংদা, বাঙ্গলা ময়েকী দ্বিস্বরধ্বনি—ঐ অসি শীজিন্নৈ। ময়েক ঐ অসিবু অয়াংব খোংহোক্ত, অমসুং ময়েক য় বু অরুম্বা খোংহোক্তা মীওই থরনা শীজিন্নৈ :—

অয়াংবা	অরুম্বা
কৈ, tiger	কৈ, কয়, barn (কৈ)
লৈ, flower	লৈ, লয়, earth (লৈ)

(ঘ) মৈতৈলোনগী দ্বিস্বরধ্বনিগী খোংহোক অরুম অয়াং অনিমকী মতাংদা, বাঙ্গলা ময়েকী দ্বিস্বরধ্বনি অনি—আও, ঔ অসি শীজিন্নৈ :—

অয়াংবা	অরুম্বা
কাও (v) forget	কাও (v) kick
কৌ (v) call	কৌ (v) short as of cloth

১১০ (ক) স্বর (vowel phoneme) গী খোংহোক অসি ব্যঞ্জন (consonant phoneme) না ফোংদোক্তে। অদুবু অনুনাসিক (nasal phoneme) ঙ না লোপ্পা মৈতৈলোনগী অক্ষর (syllable) শিংদা য়াওবা স্বর (vowel phoneme) শিংনা খোংহোক য়াংবা মতাংদা বাঙ্গলা ময়েকী অনুসার (ং) শীজিন্নৈ। অসিগুম্বা অক্ষরশিংগী স্বর (vowel phoneme) শিংনা খোংহোক লুম্বা মতাংদা, বাঙ্গালীশিংগী ময়েক ঙ শীজিন্নৈ :—

অয়াংবা	অরুম্বা
খং, (v) get frightened	খঙ (v), know
পং (v) blunt	পঙ (v), foolish

(খ) মৈতৈলোনদা উষ্ম ময়েক (spirant) অমি—স, য অসিসী খোয়োক লৈতে। অদুবু মৈতৈলোনগী উষ্ম ময়েক শ গী মহুত্তা ময়েক অমি—স, য অসি মীওই শরুনা শীজিন্নরি:—

(শন)

অসি, this (অসি)

(গ) মূর্দ্ধন্য ময়েক (cerebral নত্রগা retroflex) মহা ট, ঠ, ড, ঢ, ণ অসিগী খোয়োকসু মৈতৈলোনদা লৈতে। অদুবু ময়েক মহা অসিবু দন্ত্য (alveolar plosive) ময়েক মরি—ত, থ, দ, ধ অমসুং অনুনাসিক (alveolar nasal) মযেক ন গী মহুত্তা মীওই শরুনা শীজিন্নরি:—

যন, যন, cow (শন)

অবি, অসি, this (অশি)

(গ) মৈতৈলোনগী খোন্থোক (tone) কী থৈথরুকপা ফীভম (allotone) শিং

১১১ (ক) মৈতৈলোনগী খোন্থোক (tone) কী থৈথরকপা ফীভম (allotone) শিং:— মৈতৈলোনগী অক্ষর (syllable) অমি নত্রগা অনিদগী হেন্না তিন্নরগা, সংযুক্ত শব্দ (compound word) শেম্বা মতাংদা অক্ষরশিং অসিদা য়াওবা স্বর (vowel) অমসুং দ্বিস্বরধ্বনি (dipthong) শিংগী খোন্থোক অরূম অয়াং অমি অসি মশাগী হায়গী শউম অদুদগী থৈথরকই। অসিগুম্বা খোন্থোক অনিগী থৈথরকপা শউমশিং অসিবু মখোয়গী থৈথরকপা ফীভমশিং (allotones) কৌই।

(খ) মৈতৈলোনগী স্বর অমসুং দ্বিস্বরধ্বনিশিংগী খোন্থোক অরূম অয়াং অনিগী থৈথরকপা ফীভম (allotone) শিং অসি নৈনবা খুদোং চা-নবা, মথাগী পরিভাষা (terminology) অমি অসি শীজিন্নরগনি:—

(অ) অরূম্বা খোন্থোকী অক্ষর (low tonic syllable):— অরূম্বা খোন্থোক (low tone) কোঙদোকপা স্বর অমসুং দ্বিস্বরধ্বনি য়াওবা মৈতৈলোনগী অক্ষর (syllable) শিংবু অরূম্বা খোন্থোকী অক্ষর (low tonic syllable) কৌরগনি।

(আ) অৱাংবা খোঙ্বোকী অক্ষর (high tonic syllable) :— অয়াংবা খোঙ্বোক (high tone) কোঙদোকপা স্বর অমসুং দ্বিস্বরধ্বনি শিং য়াওবা মৈতৈলোনগী অক্ষরশিংবু অৱাংবা খোঙ্বোকী (high tonic syllable) কৌরগনি।

১১২ অরূম্বা খোঙ্বোকী অক্ষর (low tonic syllable) অমগী মতুংদা, অতোপ্পা অরূম্বা খোঙ্বোকী অক্ষর অমা তপ্লগা, সংযুক্ত শব্দ (compound word) শেম্বা মতাংদা, মাঙ থাবা অক্ষরগী খোঙ্বোক্তা অওনবা অমা লাকই। অসিগুম্বা অওনবা অসিবু অরূম্বা খোঙ্বোক (low tone) কী থৈথরকপা ফীভম (allotone) কৌই (১)। অসিগুম্বা থৈথরকপা ফীভম অসিদা অরূম্বা খোঙ্বোকী শউম অসি ময়ামরাইদা হাইগৎলি অমসুং লাওথৎপগী চাংগু অচাবী ফীভমদগী শরুক অহুমগী শরুম অমা হৈ :—

---

(১) সংযুক্ত শব্দ (compound word) অমা শেম্বদা চঙবা অক্ষর (syllable) শিংগী মরক্তা, অকরুবা অক্ষর অমগী খোঙ্বোক (tone) কী থৈথরকপা ফীভম (allotone) অসি লাকই। মসি চমথুবা থাকমনি। অসিগুম্বা থাকম অসি শ্রীউশম চেতন সিংহনা থঙদে। অক্ষর অমবু তোঙানা সতোমতা থমলগা, মহুগী খোঙ্বোকী থৈথরকপা ফীভম লাকই হায়বা শেয়ারবা থাথল অমা শ্রীচেতন্না পাগৎলি। মথাদা উৎলিবা অক্ষরশিং অসিগী মথাদা মখোয়গী অরূম্বা খোঙ্বোক (low tone) কী থৈথরকপা ফীভম (allotone) অদু য়াওরে হায়না শ্রীচেতন্না পাওখি (Tones of the Manipuri Language, Page 5, c, 1) :—

মী, person
চে, paper
ঙা, fish
পো, carry on back
থোঙ, door
চীং, hill
চেঙ, rice

কোয়েৎ, turban (কোক, head + √ য়েৎ, coil)
খুদোপ, ring (খুৎ, hand + √ তোপ, fix)
খোঙ্গাও, kick (খোঙ, leg + √ কাও, kick)
খোঙউপ, shoe (খোঙ, leg + √ উপ, wear)
খোঙচৎ, journey (খোঙ, leg + √ চৎ, go)
চীঞ্জাক, food (চীন, mouth + √ চাক, cooked rice)
পোৎচঙ, requisite (পোৎ, thing + √ চঙ, require)
মৈখেৎ, match (মৈ, fire + √ খেৎ, strike)

১১৩ অরূম্বা খোন্থোক্লী অক্ষর (low tonic syllable) অমগী মতুংদা অয়াংবা খোন্থোক্লী অক্ষর (high tonic syllable) অমা তপ্লগা, সংযুক্ত শব্দ (comp und word) শেম্বা মতাংদা অরূম্বা খোন্থোক্লী অক্ষরগী শউমদা অওনবা অমা লাকই। অসিগুম্বা অওনবা অসি অরূম্বা খোন্থোক (low tone) কী থৈখরকপা ফীভম (allotone) অমনি। থৈখরকপা ফীভম অসিনা অচাবী ফীভমগী মাও অমসুং ময়ায়গী চাংচৎ অদুদগী শরুক অহুমগী শরুক অমা হৈন্থ:—
কাঙখন, mosquito curtain (কাঙ, mosquito + √ খন, screen)
কোকখোং, load (কোক, head + √ খোং, carry on head)
চাকখাও, stomach (চাক, cooked rice + √ খাও, bag)
চাকখুং, share (চাক, cooked rice + √ খুং, allot)
মৈঙান, light (মৈ, fire + √ ঙান, shine)
ৱারেং, prose (ৱা, word + √ লেং, compose)
ৱাহং, question (ৱা, word + √ হং, ask

১১৪ অয়াংবা খোন্থোক্লী অক্ষর (high tonic syllable) গী মতুংদা অতোপ্পা অয়াংবা খোন্থোক্লী অক্ষর (high tonic syllable) অমা তপ্লগা, সংযুক্ত শব্দ (compound noun) শেম্বা মতাংদা, মাও থাবা অক্ষরগী খোন্থোক্লা অওনবা অমা লাকই। অসিগুম্বা অওনবা

অসি অয়াংবা খোঙ্গোক (high tone) কী থৈথরকপা ফীভম (allotone) নি (১)। হায়দোকপদা চঙবা মতমগী মতাংদা, থৈথরকপা ফীভম অসি অচাবী ফীভমগা চপ মান্নৈ। খোঙেন লাওথংপগী মতাংদা থৈথরকপা ফীভম অসিনা অচাবী ফীভমদগী হেন্না চাং নাই :—

চাশিং, expenditure (চাং quantity + √শিং, spend)
চাংয়েং, test (চাং, quantity + √য়েং, examine)
থাবিন, full moon (থা, moon + √বিন, full)
থাশি, new moon (থা, moon + √শি, die)
থৌজান, kindness (থৌ, duty + √চান, kind)
নাওশুম, craddle (নাও, baby + √শুম, lull)
পাওথুম, answer (n) (পাও, news + √থুম, reply)
পাওজেন, message (পাও, news + √চেন, send)
লময়ন, debt (লন, wealth + √মন, old)

১১৫ অয়াংবা খোঙ্গোকী অক্ষর (high tonic syllable) অমগী মতুংদা অরূম্বা খোঙ্গোকী অক্ষর (low tonic syllable) অমা ভপ্লগা, সংযুক্ত শব্দ (compound word) শেম্বা মতাংদা, মাঙ থাবা

(১) শ্রীউশম চেতন সিংহগী শেরান্নবা বাথন অসি মথক্তা পনগ্রে। চংনবা রাজবা বাথন অসি মহাক্না মথা শমথরি। মথাদা উৎলিবা অক্ষরশিং অসিগী মশাদা মথোগ্নগী অয়াংবা খোঙ্গোক (high tone) কী থৈথরকপা ফীভম (allotone) অহু রাওরে হায়না শ্রী:চেতনা লাওরি (Tones of the Manipuri Language, Page 4, A, i) :—

নোং, rain
ভম, valley
তুম, pin
পি, tear
পু, carry

অক্ষরগী খোঙ্গোক্তা অওনবা অমা লাকই। অসিগুম্বা অওনবা অসি অয়াংবা খোঙ্গোক (high tone) কী থৈথরকপা ফীভম (allotone) অমনি। থৈথরকপা ফীভম অসিনা অচাবী ফীভমগী মমাঙ অমসুং মরায়গী চাংচৎ অচুদগী শরুক অহুমগী শরুক অমা হৈ :—

চাথোক, product (চাং, quantity + √থোক, produce)

তুমশৎ, pincers, (তুম, pin + √শৎ, take out)

থৌদোক, event ((থৌ, duty + √থোক, occur)

পাওতাক, advice (পাও, news + √তাক, inform)

ফিজেৎ, dress (ফি, cloth + √শেৎ, wear)

ফিরেপ, decision (ফি, cloth + √লেপ, decide)

. মিংচৎ, fame (মিং, name + √চৎ, go)

শেনশিৎ, sale proceeds (শেন, money + √শিৎ, sell)

শেল্লেপ, capital (শেন, money + √লেপ, fix)

১১৬ অনীদগী হেনবা অক্ষর (syllable) শিং তপ্নরগা, সংযুক্ত শব্দ (compound word) শেম্বা মতাংদশু মাঙ থাবা অক্ষরগী খোঙ্গোক (tone) কী থৈথরকপা ফীভম (allotone) অসি লাকই। অসিগুম্বা থৈথরকপা ফীভম অসি—১১২, ১১৩, ১১৪ অমসুং ১১৫ শুবা তাংকক্তা উৎলিবা মওংশিং অদুগা মপুং ওইবা ফিরেপ্তা মান্নৈ :—

পনথুংফম, destination (পন, bund + √থুং, reach + ফম, place)

মীকিথি, coward (মী, person + √কি, fear + √থী, ugly)

মীহুৎথোঙ, window (মী, person + √হুৎ, bore + থোঙ, door)

লায়য়েংশঙ, hospital (লায়, disease + √য়েং, treat + শঙ, house)

লৈকংলা, desert (লৈ, earth + √কং, dry + লা, area)

লৈঙাকলোন, art of administration (লৈ, earth + √ঙাক govern + লোন, treatise)

লৈবাকলৈ, a kind of flower (লৈ, earth + √পাক, wide + লৈ, flower)

ৱাকোংশেন, fine (ৱা, word + √কোং impose + শেন, money)

ৱাহৌদোক, preface (ৱা, word + √হৌ, begin + তো ক, a primary infix)

শমকোকথাঙ, razor, (শম, hair + √কোক, shave + থাঙ, a small knife)

১১৭ খোঙ্হোক অক্লম অয়াং নায়দবা অক্ষরশিং (atonic syllables) :— ব্যঞ্জন ময়েক (consonant phoneme) অমতনা শাবা ক্রিয়াগী চৈতপশিং (primary affixes) অমসুং কারকী চৈতপশিং (inflexional case affixes) অসি খোঙ্হোক অক্লম অয়াং লৈতে। মরম অসিনা মখোয়বু খোঙ্হোক অক্লম অয়াং নায়দবা অক্ষর (atonic syllable) কৌই। (৩) মথাগী খুদম খরা অসি য়েংশি :—

(৩) খোঙ্হোক অক্লম অয়াং নায়দবা অক্ষর (atonic syllable) গী মরী মখোঙ অসি শ্রীউশম চেতন সিংহনা খঙদে। অসিগুম্বা অক্ষরশিংবু অয়াংবা খোঙ্হোকী অক্ষর (high tonic syllable) নি হায়বা শেরায়বা বাখন অমা শ্রীচেতন্না শাগৎলি। ক্রিয়াগী মতুংগী চৈতপ (Primary suffix)—প বু অয়াংবা খোঙ্হোকী অক্ষর (high tonic syllable) অমনি হায়দুনা, শ্রীচেতন্না মথাগী খুদম খরা অসি পীরি (Tones of the Manipuri Language, Page 4, A, i) :—

ভানবা, to persue (√ভান + প)
চোনবা, to be brimfull (√চোন + প)
লিংবা, to be straight (√লিং + প)
তাবা, to fall (√তা + প)

ক্রিয়াগীময়াবগী চৈতপ (primary infix) ন বু অয়াংবা খোঙ্হোকী অক্ষর (high tonic syllable) নি হায়দুনা, শ্রীচেতন্না মথাগী খুদম খরা অসি পীরি (Tones of the Manipuri Language, Page 5, c, u) :—

পীনবা, in order to give (√পী + ন + প)
থানবা, in order to fence (√থা + ন + প)
পোনবা, in order to carry on back (√পো + ন + প)

অ, a primary prefix, অঙাংবা, red (অ+√ঙাং+প)

চ, a primary prefix, চমম্বা. confused (চ+√মমপ, dark +ব+)

চ, a primary infix, হায়জবা. request (√হায়, say+চ+প)

ত, a primary prefix, তঙাং তঙাংবা, red (ত+√ঙাং, red+প)

ত, a primary infix, ঙাংদবা, to be not red (√ঙাং, red+ত+প)

ত, a secondary suffix, ঙাতা, only fish (ঙা, fish+ত)

ন, a primary infix, পাক্নবা, in order to be wide (√পাক, wide+ন+প)

ন, a primary suffix, তপ্না, slowly (√তপ, slow+ন)

ন, no · inative and instrumental case affix, রাম্না মচু থাঙনা ককই

প, infinitival suffix, চৎপা, go (√চৎ, go+প)

ল, a primary inf·x, চৎলবা, to have gone (√চৎ+ল+প)

মরীশুবা শরুক

মাঙ থাবা অক্ষর (initial syllable) গী স্বর (vowel) অমসুং দ্বিস্বরধ্বনি (dipthong) শিং

১১৮ স্বরধ্বনি লোপ (aphaeresis) অমসুং স্বরধ্বনি পরিবর্ত্তন (vowel change): অক্ষর (syllable) অনি নত্রগা অনিদগী হেন্না তপ্পরগা, সংযুক্ত শব্দ (ompound word) শেম্বা মতাংদা মাঙথাবা অক্ষরশিং (initial syllable) অসিদা য়াওবা স্বর (vowel) নত্রগা দ্বিস্বরধ্বনি (dipthong) শিং অসি মাঙই নত্রগা অতোপ্পা স্বর নত্রগা দ্বিস্বরধ্বনি অমদা ওল্লি। মখোয়না মাঙবা অসিবু স্বরধ্বনি লোপ (aphaeresis) কৌই। মখোয়না অতোপ্পা স্বর নত্রগা দ্বিস্বরধ্বনি অমদা ওনবা অসিবু স্বরধ্বনি পরিবর্ত্তন (vowel change) কৌই।

১১৯ মাঙ থাবা অক্ষর (initial syllable) গী স্বর (vowel) অমসুং দ্বিস্বরধ্বনি (dipthong) শিং:– স্বরধ্বনি লোপ (aphaeresis) অমসুং স্বরধ্বনি পরিবর্ত্তন (vowel change) গী মতাংদা, সংযুক্ত শব্দ (compound word) কী মাঙ থাবা অক্ষর (initial syllable) দা য়াওবা স্বর (vowel) অমসুং দ্বিস্বরধ্বনি [dipthong] শিংগী মরী মখোঙ নৈনগনি। নৈনরকপদা খুদম > অসি শীজিন্নরি। অ > o না, অ না 0 (zero ; শূন্য) ওল্লি হায়বনি।

(ক) মাঙ থাবা স্বর (initial vowel) অ

১২০ অ > 0

নিনি, two days (অনি, two + নি, day)

নিকু, forty (অনি, two + কু, twenty)

মাইবা, priest (অমাইবা)

মাইবী, priestess (অমাইবী)
হুমফু, sixty (অহুম, three+ফু, twenty)
হোয়, yes (অহোয়)

সামান্য ক্রিয়া (infinitive) দা ডপ্পা ক্রিয়াগী মাওগী চৈঙপ (primary prefix) অ অসি সামান্য ক্রিয়া অদুদা ন নত্তবা ক্রিয়াগী ময়ায়গী চৈঙপ (primary infix) অতৈ ডপশিনবদা, মাওচি :—

পাকথোকপা, অপাকপা, √পাক, wide
পীকশিনবা, অপীকপা, √পীক, small
লাপথোকপা, অরাপ্পা, √লাপ, far

অপুবা ৱাহৈ (loan word)
খবর, news (অখবার)

১২১ অ > আ

কাংঙৌ, a fried dish (√কং, dry+√ঙৌ, fry)
কাংচুপ, a smoking pipe (√কং, dry+√চুপ, kiss)
থাকন, canopy (থক, up+√খন, screen)
পাচন, goal (পন, bund+√চন, enter)
পান্দম, objective (পন, bund+√ডম, aim)
হাকথং, হকচাংগী তাইনবা কৈজুপ (হক, body+√থং, place)
হাকন, support (হক, body+√কন, save) হাকন চত্তবা

অপুবা ৱাহৈশিং (loan words)
আমৃত, elizir (অমৃত)
আমিন, surveyer (অমিন)
কাতারি, a small knife (কটারী)
খাজনা, revenue (খজনা)
গাধা, ass (গর্দ্দভক)
বাশি, flute (বংসি)
শাত্তিন, umbrella (ছত্র)

১২২ অ > উ :— মসি অপুবা বাহৈ (loan word) শিংদা উই :—

বুদাম, button (বতন)
জুবাকুশুম, a kind of flower (জবাকুসুম)
পুহান, coral (প্রবাল)
ফুরা, edifice (ফয়া)
মুসলা, spices (মসলা), মুশলা নূং
লুগুন, sacred thread worn by the Hindus (নগুন)

১২৩ অ > এ :— অপুবা বাহৈ অমা অনিদা উই :—
ক্ষেত্রি, a kshetriya (ক্ষত্রী), খেত্রিমযুম
লেংঙোতা, a kind dress for wrestlers (লংগোট)

১২৪ অ > ই
ইশৈ, song (অশৈ ; থায়নগী সাহিত্যগী বাহৈ)
অপুবা বাহৈশিং
গিলাশ, glass
জিলিবী, a kind of sweat meat (জলেবী)
জিঞ্জুর a necklace (জঞ্জীর)

১২৫ অ > ও
মোংকম, grave (মং, grave+কম, place) মঙ্গারকপা
অপুবা বাহৈশিং
নোমনা, model (নমুনা)
নোরোক hell (নরক)
কোলান, dessert (কলহার)
সোই, signature (সহী)

(খ) মাঙ থাবা স্বর (initial vowel) আ

১২৬ আ > O
চখোম, morsel (চাক, cooked rice+ √খোম, collect)
চজিক, cold cooked rice (চাক+√চিক, cold)

তংখায়, half (তাং, limb + √খায়, divide)
পতুম, pin (√পা, thin + তুম, pin)
শজিক, fodder (শা, animal + √চিক bite)
শউন, skin (শা, body + উন, skin)
শরেন, a sacrificial animal (শা, animal + লেন, a secondary affix)

অপুবা রাহৈশিং

অম্বারি, almirah (আলমিরা)
অন্দোলন, agitation (আন্দোলন)
খরি, alkaline (খার)
কংশমান, cook (খানসমা)
খলাশ, discharge খরিজ)
সমশোর, annual sradha (সম্বৎসরিক)

১২৭ আ > ই

খিত্তা, a little (খা, mouth + √চিক, bite + ত, a secondary affix)

অপুবা রাহৈ

ত্রিপাল, tarpoline (তারপোলিন)

১২৮ আ > ও

খোঙদাই, cloth sewn lengthwise in the middle (খাং, waist + √তাই, sew)

অপুবা রাহৈশিং

জোমিত্রি, geometry (জ্যামিতি)
পোরা, lesson (পাঠ)

(গ) মাঙ থাবা স্বর (initial vowel) ই—

১২৯ ই > O

তুরেন, river (তুই, water + লেন, a secondary affix)
ঋিংজেন, bund (ঈ, water + √খিং, block + লেন)

পেমা, a word of address to the woman junior in age (ইবেম্মা)

ফদী, rags (ফী, cloth + √থী, ugly)

ফনেক, a garment for ladies (ফী; cloth + √ নেৎ, wear)

মলৈবাক; foreign country (মী person + লৈ, earth + পাক wide,

য়োংথম; loom (ই + য়োং + √থম)

১৩০ ই > অ

অবোক; grandmother (ইবোক)

১৩১ ই > উ

মুংশা ; breathing (নিংশা)

ফুরিৎ; shirt (ফী; cloth + √ফিৎ; wear)

খুনুংলোনগী বাহৈশিং

উরান ; a pitcher for cooking curry (ইরান)

চুথেক, corner (চিথেক)

মুপা ; man (নিপা)

মুপী, woman (নিপী)

মুংশেন; looking glass (মিংশেন)

অপুবা বাহৈশিং (loan words)

ভুব্যা; a vessel for keeping tobacco (ভিবিয়া)

মুভি; daily (নিভি, মুভিজাবগী, every day)

১৩২ ই > এ

চেরবাক; edible earth from unctuous claying rocks (চীং hill + লৈ ; earth + √পাক, wide)

মেরুক, a small basket to measure rice (মী ; person + রুক; basket)

শেল্লুক, a small basket to put spod (শিন, buty+ল্লুক, dasket)

শেল্লুংবা, an officer (শিন, duty+√ল্লুং, supervise)

খুন্নুংলোনগী ৱাহৈশিং

ইনশাং, curry (য়েনশাং)
খেনহৌ খেনহৌ, again and again (খিনহৌ খিনহৌ)
কেনাৎ, sandal (কীনাৎ)

অপূবা ৱাহৈশিং (loan words)

খের, rice cooked with milk (ক্ষীর)
খেচ্রি, a dish prepared with rice and dal (খিচড়ী)
থেতর, theatre (থিয়েতর)
দেৱালী, a Hindu festival (দীপাৱলী)
পেশকারী, pump (পিচকারী)
বেরি, a kind of cigar (বিড়ী)
ভেলন্দ্রি, ladies finger (ভিন্দি)

১৩৩ ই > ঐ

কৈজোম, dhoti (কী, cloth+√চোন, long)

কৈশা, a rolled cloth placed between the head and the load (কী, cloth+√শা, make)

কৈথা, eunuch (কী, cloth+√থা, discard)

কৈজুপ, cloth for covering the body in sleep (কি, cloth+√শুপ, cover the body)

মৈতৈ, Meitei (মী, person+√তৈ, mix)

মৈহৌরোন, pedigree (মী, person+√হৌ, originate+লোন, treatise)

মৈদিংগু, king of Manipur (মী, person+√তৈ, mix+ইবুঙো)

শৈজাক, a fruit of a plant (শিন, duty+চাক, cooked rice)

(ঘ) মাঙ থাবা স্বর (initial vowel) উ

১৩৪ উ > O

তোংচৈ, a small bamboo pipe (উ, tree + তোং flesh + চৈ, stick)

পাখ্রা, widower (নুপা, man + √খ্রা, fence)

পাখঙ, youth (male) (নুপা, man + √খঙ, recognise)

নরাই, forehead (লু, head + √রাই, dash)

হল্লে, bobbing (√হুন, throw + √তা, fall + ল, a primary infix + এ, a primary sufix)

১৩৫ উ > ই

ইমুং, family (য়ুম, house + √মোং, make sign)

ইম্ফাল, Imphal (য়ুম, house + ফাল, earlier)

চিখাক, ramnant of food (√চুপ, kiss + √খাক, reserve)

১৩৬ উ > ও

থোরাইমচা, an obscene word (থুরাইমচা)

থোরাবী, an obscene word (থুরাবী)

পুংহুৎ, a sharp pointed instrument for boring (পোঙ, post + √হুৎ, bore

অপূবা ৱাহৈশিং (loan words)

কোইনিন, quinine (কুইনাইন)

শোরি, knife (ছুরী)

জোরিমানা, fine (জুরমনা)

দোরবিন, telescope (দূরবীন)

খোরা, axle (খুর)

শোরেন, evil spirit (শুরেন)

শোর, breathing (স্বর)

১৩৭ উ > ও :— খুনুংলোনগী পংথৈদা রাহৈ অমা অনিদা উই :—

হৌজিক, now (হুজিক)

(ঙ) মাঙ থাবা অক্ষর (syllable) গী স্বর (vowel) এ

১৩৮ এ > O

চগেম, broken rice (চেং, rice + √কেম, decay)

চমাং, rice of low quality (চেং, rice + √মাং, impure)

চংলৈ, a kind of paddy (চেং + লৈ, flower)

চরু, straw, (চেং + লু, stem)

চনান, oat (চেং + √নান, clean

অপূবা রাহৈ

পলতোন, platoon (প্লেতুন)

১৩৯ এ > আ :—অপূবা রাহৈ অমা অনিগী পংথৈদা উই :—

শানা, a food prepared from milk (ছেনা)

লান্সতেন, lentern (লেনতরন)

১৪০ এ > ই

মচিন মোপ্‌া, brother and sister (মচেম, elder sister + মোপ্‌া, younger brother)

মচিন মনাও, brothers or sisters (মচেম + মনাও, younger brother

মনি মমো, mother-in-law and daughter-in-law (মনেম, mother in law + মমো, daughter-in-law)

খুনুংলোনগী রাহৈশিং

ঈরি, soup (য়েরী)

চিংহি, rice water (চেংহি)

(চ) মাঙ থাবা অক্ষর (initial syllable) গী স্বর (vowel) ও

১৪১ ও > O

কজেংলৈ, head gear of a bride (কোক, head + √চিন, decorate + লৈ, flower)

নহান, day before yesterday (নোং, day + √হান precede)

পরম, plan (পো, pawn + লম, passage)

পরিং, straight line (পো + √লিং, straight)

পরেং, line (পো + √লেং, place in a row)

পরৈ, knot (পো + √লৈ, coil)

১৪২ ও > আ :— অপুবা মাকৈ অমা অনিগী মতুংদা উই :—

কাংক্রিক, brickbate (concrete)

দাক্তার, doctor (দোক্তর)

১৪৩ ও > ই

নিংথৌলৈবাক, sky (নোংথৌ, sky + লৈবাক country)

নিংথৌতুরেন, milky way (নোংথৌ + তুরেন, river)

খিরশা, cream of boiled milk (খোআ)

১৪৪ ও > উ

খুকউ, knee খোঙ, leg + উ, stem)

খুত্রাং, sandal (খোঙ + √কাঙ, stand on tiptoe)

খুজেং, ankle (খোঙ + √চেং, constrict)

c. f: খুজেং, wrist (খুৎ hand + √চেং, constrict)

খুদা, seat (খোঙ + √থা, spread)

খুদেং, tray (খোঙ + √তেং, wash)

খুরুম, sandal (খোঙ + √লুম, shadow)

নুভি, daily (নোং + √থি, count)

নুংথিন, after-noon নোং + √থিন, delay

মু·বাং, night (নোং+মিৎ, eye+√তাও, blind)
পুংগোন, guava (পোং, people of Pong+
√থোন, present)

অপূবা রাহৈশিং

কুথি, horoscope (কোষ্ঠি)
গুদাম, store (গোদাম)
গুলি, pill (গোলী)
টুপী, cap (তোপী)
ধুলোপ, a kind of drum (ঢোলক)
মুক্তা, pearl (মোতী)
মুচী, cobbler (মোচী)

১৪৫ ও > ঔ
লোংখৌ, a scissoring method of wrestling (লৌ, art of wrestling + খোঙ, leg + √লৌ, stickle)

অপূবা রাহৈ

রৌ, a kind of fish (রোহু)

১৪৬ ' ও > উই :— মসি অপূবা বাহৈ অমা অনিদা উই :—
দুইদোলান, two storied building (দোতলা)

(ছ) মাও থাবা দ্বিস্বরধ্বনি (dipthong) শিং

১৪৭ আই > O
ঙশাই, a few hours ago (√ঙাই, wait + শা, self)
ঙহক্, a while (√ঙাই + হক, body)
ঙরাং, yester-day (√ঙাই + √লান, pass)
ঙসি, to-day (√ঙাই+√চি, drain out)

১৪৮ আই > আ
রাঙৌ, a plant (রাই, valuable thing + √ঙৌ, white)

য়াঙং, turmeric (য়াই+√ঙাং, red)

লায়েংশঙ, hospital (লাই, disease+√য়েং, treat+শঙ, house)

রামৈ, burning husk (রাই, husk+মৈ, fire)

১৪৯ আও > আ

থাবুনাই, servant (থাও, bag+√পু, bring+নাই, servant)

থাংমৈ, lamp (√থান, light+মৈ, fire)

নাবা, baby (নাও, baby+বা, a secondary affix)

নাহোং, cloth used for comforting a baby on the back (নাও+√হোং, change)

পাখোঙ riddle (পাও, news+খোঙ, root)

পাথোন, errand (পাও, news+থোন, voice)

য়ারো, animal (য়াই, valuable thing+√লো, take)

১৫০ আও > ঔ

কৌখা, a small plant (কাও, bull+√খা, bitter)

কৌবাক, a small plant (কাও+√পাক, wide)

কৌনা, reed (কাও+না, leaf)

ন্নুংলোনগী য়াহৈশিং

কৌজেং, locust (কাওজেং)

কৌথ্রুম, a small plant (কাওথ্রুম)

১৫১ উই > আ

থ্বা, a word expressing disgust uttered while spitting (থুই+বা)

১৫২ উই > ও

তোথুপ, bent portion of canal (তুই, water+লেন, a secondary affix+√থুপ, fold)

ভোরবান, embarkment (ভুই+লেন+পান, near)
ভোরবোত, white gourd (ভুই+লেন+পোৎ, thing)
ভোরৈ, current of water (ভুই+লেন+√লৈ, turn)
ভোরোংখোংচাক, a small plant (ভুই+লেন+খোং canal+চাক, cooked rice)

১৫৩ উই > উ

হুয়েন, war হুইয়েন) (থায়নগী সাহিত্যগী বাহৈ)

১৫৪ ঐ > O

চগো, hoop (চৈ, stick + √কোন, bent)
চবুন, bunch (চৈ+√পুন, gather)
চরোঙ, spike (চৈ+√লোঙ, diverse)
চহুই, a tree bearing stick like fruit (চৈ+√হুই, tapper)
চয়োন, week (চৈ+√ওন, change)
চহি, year (চৈ+√হি, lop)
তাঙ্গোই, residue of a thing burnt in fire (মৈতান, charcoal+√কোই, last)
তানথি, burnt charcoal (মৈতান+থি, residue)
হরিখাগোক, a kind of fruit (হৈ, fruit+√লি, old +√খা, bitter+√কোক, bald)
হরিকোকথোং, a kind of fruit (হৈ+√লি+কোকথোং load)
হরিবোপ, a kind of fruit (হৈ+√লি+√পোপ, subject to stroke)
হরিহৈজাও, a kind of mango (হৈ+√লি+হৈ+√চাও, big)

খুনুংলোনগী ৱাহৈশিং

কৈথেন, market (কৈথেন)
লকাং, soot (লৈকাং)
লয়েং, tongue (লৈয়েং)
লম্বি, line (লৈম্বি)
লটৈৱ, flat mallet for leveliing floor (লৈটৈৱ)
হয়াই, a kind of fruit (হৈয়াই)
হয়েন, a kind of fruit (হৈয়েন)

অপূবা ৱাহৈশিং

গয়ন্তি, pick-axe (গৈংন্তি)
তয়ার, ready (তৈয়ার)

১৫৫ ঐ > আ :— অপূবা ৱাহৈ অমা অনিদা উই :—

আনোক, spectacles (ঐনক)
কাঞ্চি, rafter (কৈংচী)

১৫৬ ঐ > এ

মেরা, name of a month (মৈ, fire + রা, a secondary affix)

অপূবা ৱাহৈ

রেতী, file (রৈতী)

১৫৭ ঐ > ই

কীরাক, liver (কৈ, thigh + √লাক, join)

খুনুংলোনগী ৱাহৈ

মিখিনচৈ, a bamboo piece used for taking out burning charcoal (মৈ, fire + √খিন, strike + চৈ, stick)

১৫৮ ওই > ও :— খুনুংলোনগী ৱাহৈ খরদা উই :—

খোমি, honey (খোইমি, খোই, bee + মী, juice)
খোয়ুম, god (খোইয়ুম)

পোরৈতোন, a kind of paddy (চাহাও পোইরৈতোন)
লোয়ারম, western area of Manipur valley near the hill (লোইয়ারম)

১৫৯ ঔ > O :– খুন্নুংলোনগী পংথৌদা উই :–

খনাও, throat (খৌনাও)
খবোম, throat (খৌবোম)
ঙবোং, a kind of chaddar (ঙৌবোং)
তওৎ, an implement for rolling the string of spinning wheel (তৌওৎ)
ফরাম, paddy devoid of rice (ফৌরাম)
লরাই, village (লৌরাই)
লবুক, agricultural lands (লৌবুক)
লহোন, small paddy plant for transplantation (লৌহোন)

১৬০ উ > ও :– অপূবা রাদৈ খরদা উই :—

শোক, mixture of fried oil in preparation of dal curry (শৌক)
লোংপান, clove (লৌং)

মঙাশুবা শরুক

তুং থংবা স্বর (vowel) অমসুং দ্বিস্বরধ্বনি (dipthong) শিং

১৬১ অক্ষর (syllable) অনি নত্রগা অনিদগী হেন্না তপ্পরগা সংযুক্ত শব্দ (compound word) শেম্বা মতাংদা, অক্ষরশিং অসিগী তুং থংবা অক্ষরদা য়াওবা স্বর (vowel) নত্রগা দ্বিস্বরধ্বনি (dipthong) অসিবু তুং থংবা স্বর (final vowel) নত্রগা তুং থংবা

দ্বিস্বরধ্বনি (final dipthong) কৌই। তুং থংবা স্বর অমসুং দ্বিস্বরধ্বনি শিং অসি, মাঙ থাবা স্বর (initional vowel) অমসুং মাঙ-থাবা দ্বিস্বরধ্বনি (dipthong) গুম্না, মাঙিঙ নভ্রগা অতোপ্পা স্বর অমসুং দ্বিস্বরধ্বনি অমা ওল্লি।

(ক) তুং থংবা স্বর (final vowel) অ

১৬২ অ > আ :— অপূবা রাহৈশিংগী পংথৈদা উই :—

গুহা, well (কূপ)

থোরা, axle (ধুর)

নিজা, personal (নিজ)

পংখা, fane (পংখ)

পোরা, lesson (পাঠ)

পৌরা, one fourth of a seer (পার)

মার্কা, mark (মার্ক)

সনা, gold (স্বর্ণ)

হাজিরা, earning of wage (হাজির)

১৬৩ অ > ই :— অপূবা রাহৈ থরদা উই :—

ইঞ্চি, inch (ইঞ্চ)

পুখ্রি, pond (পুষ্কর)

ফলালি, flannel (ফ্রানেল)

শাত্তিন, umbrella (ছত্র)

১৬৪ অ > ও :— অপূবা রাহৈ থরগী মনুংদা উই :—

নম্বোর, a village officer (নম্বর)

নিয়োম, rule (নিয়ম)

নোরোক, hell (নরক)

পাকোর, cake made of powder of pulse and spices (পাপড়)

প্রলোই, annihilation of universe (প্রলয়)
বামোন, Brahmin (ব্রাহ্মণ)
মাখোন, butter (মক্ষন)
মাণ্ডাপ, a building for Samkritan performance (মণ্ডপ)
মোরোক, chilly (মির্চ)
মোলোম, balm (মলহম)
রেশোম, velvet (রেশম
লাঙ্গোন, plough (লাংগল
শালগোম, turnip (শলগম)
শাশোন, rule (শাসন)
সীতাফোল, a kind of fruit (সীতাফল)
শুইনো, zero (শূন্য)
সেবোক, disciple (সেবক)
সোহোর, town (সহর)
হাজোৎ police custody (হাজত)

১৬৫ অ > উ

কম্পূ, camp (কেম্প), মোইরাংকম্পূ
কন্ধুক, sulphur (গন্ধক)
সমদ্রু, sea (সমুদ্র)
শুরুং, cave (স্বরংগ)
হুকুম, order (হুকুম)
(খ) তুং থংবা স্বর (final vowel) আ

১৬৬ আ > O

ঙাকক, fish cut lengthwise and roasted (ঙা, fish + √কাক, open)

মানচা, husband (মান, maternal uncle+চা, son)

মিকপ, wink (মিৎ, eye+√কাপ, shoot)

মাইশ, the best animal (মাই, valuable thing + শা, animal)

লৈক্রক, crevice (লৈ, earth + √কাক open)

বাশ, bamboo branch used for whipping (বা, bamboo + শা branch)

শারং, cage (শা, animal+লাং, net)

অপুবা বাহৈ

খবর, news (অখবার)

১৬৭ আ > ই ঃ— মসি অপুবা বাহৈ খরদা উই :—

কম্ফোতি, comforter (কম্ফোরতার)

খুতি, post (খুঁটা)

ঝুলি, satchel (ঝোলা)

শিকি, one fourth of a rupee (সিকা)

১৬৮ আ > উ :— মসি অপুবা বাহৈ খরদা উই :—

তেলঙ্গু, people of Telengana (তেলেগু) তেলেঙ্গা য়ুম্ফম

শুনু, lime (চুনা)

(গ) ভুং থংবা স্বর (final vowel) ই

১৬৯ ই > 0 ই ঃ— মসি অপুবা বাহৈ খরদা উই :—

জাত, caste (জাতি)

ত্রিপাল, tarpoline (তারপোলিন)

পাঙল, Muslim (বাঙ্গালী)

পুরিৎ, priest (পুরোহিত)

মুৎ, handful (মুষ্টি)

১৭০ ই > আ :— মসি অপুবা ৱাহৈ খরদা উই :—

খলাশ, discharge (খারিজ)

ভুকা, fault (ত্রুটি), ভুকা থিবা

ধমকা, threat (ধমকী)

মূলা, radish (মূলী), হঙ্গাৰমূলা

মুক্তা, pearl (মোতী)

শিঙ্গা, horn (সীংগী)

১৭১ ই > এ

শমজেৎ comb (শম, hair + √শিৎ, sweep)

খুনুংলোনগী ৱাহৈশিং

অসে, this (অসি)

মশে, this (মশি)

তে, a post position (তি), নহাদে যাত্রাদে

নে, is (নি), মচুনে, চৎপনে

শে, hortative suffix (শি) চৎশে, য়েংশে

অপুবা ৱাহৈশিং

আবের, a kind of red powder used in the Dal Jatra (অবির)

কমেজ, shirt (কমিজ)

তশবের, photo (তসবীর)

নাপেৎ, barber (নাপিত), নাপেৎ পল্লি

১৭২ ই > ও :— মসি অপুবা ৱাহৈ খরদা উই :—

আকোন, intellegence (আকিল)

নাবালোক, minor (নাবালিগ)

শমশোর, annual Sradha (সাম্বৎসরিক)

১৭৩ ই > উ ঃ— মসি অপুবা ৱাহৈ থরদা উই ঃ—

কুরুপ, search (কুর্কী)

জিঙ্গুব, a kind of necklace (জঞ্জীর)

(ঘ) তুং থংবা স্বর (final vowel) উ

১৭৪ উ > ও

থুম্মোক, basket (থুম, salt + লুক basket)

তুলশিবোং, mound for growing Tulshi plant (তুলশি + পুং, mound)

অপূবা ৱাহৈশিং

জাম, a kind of fruit (জম্বু)

পলতোন, platoon (প্লেতুন)

শাপোন, soap (সাবুন)

হিং, asafoetida (হিংগু)

থুনুংলোনগী ৱাহৈশিং

কনো, imperative negative suffix (কনু), চংকনো (চংকনু)

শনো, third personal hortative suffix (শনু), চংশনো (চংশনু)

(ঙ) তুং থংবা স্বর (final vowel) ও

১৭৫ ও > উ

নমুং, load (নম, back + পোং, thing)

য়াইস্কুল, name of a place (যাই, valuable thing + কোন, abode)

অপুবা ৱাহৈশিং

গ্রামফুন, gramophone (গ্রামোফোন)

মোনভুগ, a kind of sweet meat (মোহনভোগ)

রোসগুল্লা, a kind of sweet meat (রসগোল্লা)

১৭৬ ও > আ ঃ—অপুবা বাহৈ অমা অনিদা উই ঃ—
রিকশা, ricksbaw (রিকশো)

(চ) তুং থংবা স্বর (final vowel) এ

১৭৭ এ > আ ঃ— অপুবা বাহৈ অমা অনিদা উই ঃ—
ফলালী, flannal (ফ্লানেল)

(ছ) তুং থংবা দ্বিস্বরধ্বনি (final dipthong) শিং

১৭৮ আই > ঐ
খাৈঙ, middle (খাং, waist + √ঙাই, wait)
খাবৈ, laddle (খুৎ, hand + √পায়, handle)
চিংৈঙ, instantly (√চিং draw + √ঙাই, wait)
পাবৈ, means (পন, bund + √পায়, handle)
বাহৈ, word (বা, word + √হায়, say)

১৭৯ আও > ঔ
খাবৌ, a kind of snake (খা, mouth + √লাও, wide)
ঙাচৌ, a kind of fish (ঙা, fish + √চাও, big)
ঙাকিচৌ, a kind of fish (ঙা + √কি, knot + √চাও)
ঙাহৌ, a kind of fish (ঙা + √হাও, delicious)
চাংজৌ, shore (চা, quantity + √চাও, big)
খাংজৌ, dagger (খাং, knife + √চাও)
খেঙ্গৌ, a kind of dance (√খেং, dash + √কাও, nick)
লাইপৌ, an account of the Lai haraoba festival (লাই, god + পাও, news)
শাজৌ, a personal name (শা, body + √চাও, big)
হাবৌ, grass hopper (হা, grass + √লাও, shout)

১৮০ ঐ > ই

কাচি, crook (√কা, open + চৈ, stick)
কোচি, hook (√কোৎ, scoop + চৈ, stick)
খুরজি, rein (খুৎ, hand + চৈ, stick)

তরুকশুবা শরুক

থেংজিন্নবা স্বরশিং (Vowels in contact)

১৮১ অক্ষর (syllable) অনি নত্রগা অনিদগী হেন্না তপ্পরগা সংযুক্ত শব্দ (compound word) শেম্বা মতাংদা, অক্ষরশিং অসিদা য়াওবা স্বর (vowels) শিংগী থোক্নোক্কী শউম অসি মুক্কৈ। মথোয়বু থেংজিন্নবা স্বর (vowels in contact) কোই। মথোয়না মথাগী কীভমশিং অসি ওই :—

১। দ্বিস্বরধ্বনি ওনবা (dipthongisation);

২। মশক হোংদনা লৈরগা য়, র, ৱ গী থাংথাং হাপচিনবা (insertion of euphonic glide);

৩। স্বর ময়েক অমখক্তা ওইরকপা;

(ক) দ্বিস্বরধ্বনি ওনবা (dipthongisation)

১৮২ অ+ই > ঐ :— কীভম অসি ব্যঞ্জন (consonant) অমতনা ওইবা ক্রিয়াগী ময়াগী চৈতপ, (primary infix) শিংদা য়াওবা অ না বর্ত্তমান কালগী অচম্বা শক্তমগী চৈতপ (present indifenite tense suffix) ই-গা তপ্পবা মতাংদা উই :—

খনজৈ, (√খন, think + চ primary infix + ই, present indefinite tense suffix)
খনথৈ, (√খন + থ, primary infix + ই)

খৈন্নৈ, (√খন+ন, primary infix+ই)
খনকৈ, (√খন+ক, primary infix+ই)
হায়রৈ, (√হায়, say+র, secondary infix+ই)

১৮৩ অ। ই > ঐ :- মসি খুন্নুংলোনগী রাহৈ খরদা অমসুং অপুবা রাহৈ অমা অনিদা উই :—

কৈদনো, where (কদাইদনো)
কৈদোটৈ, when (কদোটৈ)
কৈনো, what (করিনো)

অপুবা রাহৈ

তৈ, a small cauldron (তই)

১৮৪ অ+য় > ঐয় :— মসি ক্রিয়াগী মমাঙগী চৈতপ (primary prefix) অ-দা অর্দ্ধস্বর (semi vowel) য়-না মাঙ থাবা ধাতু (vowel root) তপ্পা মতাংদা, খুন্নুংলোনগী পংথৈদা উই :—

ঐয়াঙবা, fast (অয়াঙবা) √য়াঙ
ঐয়ানবা, mixed (অয়ানবা) √য়ান
ঐয়াম্বা, many (অয়াম্বা) √য়াম
ঐয়োকপা, domesticated (অয়োকপা), √য়োক
ঐয়োনবা, that which is sold (অয়োনবা), √য়োন

১৮৫ অ। য় > ঐয় :— খুন্নুংলোনগী পংথৈদা উই :—

কৈয়া, how much (কয়া)
খৈয়াৎ, mouth (খয়াৎ)
মৈয়া, son-in-law used by women (ময়া)
মৈয়াম, many (ময়াম)
মৈয়ুঙ, length (ময়ুঙ)
মৈয়োম, bundle (ময়োম)
হৈয়েং, tomorrow (হয়েং)

অপুবা য়াহৈশিং

কৈনা, bride (কন্যা)

ঝৈগ্য, sacrifice (যজ্ঞ)

নৈয়া, new (নয়া), নৈয়া পৈশা

আমাবৈশা, new moon (অমাবস্যা)

উপৈনাশ, novel (উপন্যাস)

১৮৬ অ+উ > ঔ :— মসি ব্যঞ্জন (consonant) অমত্তদা ওইবা ক্রিয়াগী ময়ায়গী চৈতপ (primary infix) শিংদা ক্রিয়াগী অজ্ঞার্থক বিভক্তি (imperative mood suffix) উ তপ্পা মতাংদা উই :—

খনজৌ, (√খন, think+চ, primary infix+উ, imperative mood suffix)

খনথৌ, (√খন+থ, primary infix+উ)

খন্নৌ, (√খন+ন, primary infix+উ)

মথক্তা উৎলিবা কৌভম অসি ক্রিয়াগী ময়ায়গী চৈতপ (primary infix) চিন, মিন, দা চৈতপ ন তপ্পা মতাংদশু উই :—

থৌজিন্নৌ, (√থৌ, drive+চিন, primary infix+ন, primary infix+উ, imperative mood suffix)

থৌমিন্নৌ (√থৌ+মিন, primary infix+ন+উ)

১৮৭ অ+র > ঔর :—মসি ক্রিয়াগী মাঙ থাবা চৈতপ (primary prefix) অ-দা অর্দ্ধস্বর (semi vowel) র-না মাঙ থাবা ধাতু (verbal root) তপ্পা মতাংদা থুনুংলোনগী পংথৈদা উই :—

ঔরাবা, (অরাবা) √রা, sad

ঔ-রাঈবা (অরাঈবা) √রাই, hire

ঔরাংবা (অরাংবা) √রাং, high

ঔরাৎপা (অরাৎপা) √রাৎ, fall short

ঔরানবা (অরানবা) √রান, buy as of rice

১৮৮ অ। র > ঔর ঃ--মসি খুন্নুংলোনগী পংথৈদা উই :—

মৌপ্ন, younger brother in relation to women (মোপা)

মৌৱা, husband (মৱা)

মৌৱা, his/her word (মৱা)

মৌৱাং, height (মৱাং)

মৌৱাচান, at one's risk (মৱাচান)

শৌৱা, death (শৱা)

হৌৱাই, pulse (হৱাই)

থৌৱান, name of a Manipuri month (থৱান)

থৌৱাই, soul (থৱাই)

লৌৱাই, forehead (লৱাই)

লৌৱায়, village (লৱায়)

অপূবা ৱাহৈশিং

ধৌৱা, wide spread rumour (ধৱা)

ভৌৱা, cauldron (তাৱ)

পৌৱা, one fourth of a seer (পাৱ)

হৌৱা, air (হৱা) হৌৱাগাড়ী

(খ) য়, র নত্রগা ৱ গী থাংখাঙ (euphonic glide)

১৮৯ ধাতু (verbal root) গী মতুঙ্ থংবা স্বর (vowel) ই, এ, দ্বিস্বরধ্বনি (dipthong) আই উই, ওই, ঐ নচিংবগী মতুঙ্দা ক্রিয়াগী অজ্ঞার্থক বিভক্তি (imperative mood suffix) উ, ক্রিয়াগী বর্ত্তমান কালগী মপূং ফারবা শক্তমগী চৈতপ (present perfect tense suffix) এ তপ্না মভাংদা, য় নত্রগা ল-গী থাংখাঙ (euphonic glide) থোরকই : —

কিয়ু, কিরো (√কি, afraid+উ, imperative mood suffix)

কিয়ে, কিরে (√কি+এ, present perfect tense suffix)

কেয়ু, কিরো (√কে, have affectation+উ)

কেরে, কেয়ে (√কক্+এ)

খাইয়ু, খাইরো (√খাই, take out+উ)

খাইয়ে. খাইরে (খাই+এ)

খুইয়ু, খুইরো (খুই, fade+উ)

খুইয়ে, খুইরে (√খুই+এ)

খোইয়ু, খোইরো (√খোই, cultivate land+উ)

খোইয়ে, খোইরে (√খোই+এ)

পৈয়ু, পৈরো (√পৈ, collect+উ)

পৈয়ু, পৈরে (√পৈ+এ)

য় গী থাংখাঙ (euphonic glide) য়াওবা ক্রিয়া (verb) শিং অসি খুন্নুংলোন্দা শিজিন্নৈ।

১৯০ অ+ই > অয়ি ঃ-- মসি ক্রিয়াগী মাঙগী চৈতপ (primary prefix) অ-দা ধাতু (verbal root) গী মাঙ থাবা স্বর (vowel ই তপ্পা মতাংদা খুন্নুংলোনগী পংথৈদা উই।

অয়িকপা, (অইকপা) √ইক, put to fire

অয়িংবা (অইংবা) √ইং, cold

অয়িৎপা (অইৎপা) √ইৎ, cut to required shape

অয়িনবা (অইনবা) √ইন, follow

১৯১ স্বর (vowel) আ, উ-না লোন্বা ধাতু (verbal root) তা ক্রিয়াগী বর্তমান কালগী মপুং ফারবা শক্তমগী চৈতপ (present perfect tense suffix) এ তপ্পা মতাংদা, খুন্নুংলোনগী পংথৈদা য়-গী

থাংখাঙ (euphonic glide), অদুগা মৈতৈলোনগী অচাৰী ফীভম (standard form) দা ৱ-গী থাংখাঙ থোৱকই :—

কাৱে, কারে (√কা, climb + এ, present perfect tense suffix)

ফুৱে, ফুরে (√ফু, beat + এ)

১৯২ দ্বিস্বরধ্বনি (dipthong) আও, ঔ না লোম্বা ধাতু (verbal root) তা ক্রিয়াগী অজ্ঞার্থক বিভক্তি (imperative mood suffix) উ, ক্রিয়াগী বর্ত্তমান কালগী মপুং ফারবা শক্তমগী চৈতপ (present perfect tense suffix) এ তপ্লা মতাংদা, খুনুংলোনগী পংথৈদা, ৱ-গী থাংখাঙ (euphonic glide) অদুগা অচাৰী লোনগী পংথৈ (standard Manipuri language) দা ৱ-গী থাংখাঙ থোৱকই :—

কাওৱো, কাওরো (√কাও, kick + উ, imperative mood suffix)

কাওৱে, কাওরে (√কাও + এ, present perfect tense suffix)

কৌৱো, কৌরো (√কৌ, call + উ)

কৌৱে, কৌরে (√কৌ + এ)

১৯৩ স্বর (vowel) আ, উ-না লোম্বা ধাতু (verbal root) দা ক্রিয়াগী অজ্ঞার্থক বিভক্তি (imperative mood suffix) উ তপ্লা মতাংদা, খুনুংলোনগী পংথৈদা ৱ-গী থাংখাঙ (glide) অদুগা অচাৰী লোনগী পংথৈদা র-গী থাংখাঙ থোৱকই :—

চাৱো, চারো, (√চা, eat + উ, imperative mood suffix

ফুৱো, ফুরো, (√ফু, beat + উ)

১৯৪ অ+উ > অৱু নত্রগা ঔৱু :— মসি ক্রিয়াগী মমাঙগী চৈঙপ (primary prefix) অ-দা স্বর (vowel) উ-না মাঙ থাবা ধাতু (verbal root) তপ্পা মতাংদা, খুন্নুংলোনগী পংখৈদা উই :—

অৱুবা, ঔৱুবা (অউবা) √উ, see
অৱুইবা ঔৱুইবা (অউবা) √উই, firm
অৱুঙবা ঔৱুঙবা (অউঙবা) √উঙ, whirl
অৱুনবা, ঔৱুনবা (অউনবা) √উন, give as dowry
অৱুম্বা, ঔৱুম্বা (অউম্বা) √উম, keep inside the mouth)

১৯৫ অ+ও>অৱো নত্রগা ঔৱো :— মসি ক্রিয়াগী মমাঙগী চৈঙপ (primary prefix) অ-দা স্বর (vowel) ও-না মাঙ থাবা ধাতু (verbal root) তপ্পা মতাংদা খুন্নুংলোনগী পংখৈদা উই :—

অৱোবা, ঔৱোবা (অওবা) √ও, vomit
অৱোইবা, ঔৱোইবা (অওইবা) √ওই, be
অৱোকপা, ঔওকপা (অওকপা) √ওক, enough
অৱোংবা, ঔৱোংবা অওংবা) √ওং, be wife of
অৱোৎপা, ঔৱোৎপা (অওৎপা) √ওৎ, oppress
অৱোনবা, ঔৱোনবা (অওনবা) √ওন, change
অৱোম্বা, ঔৱোম্বা (অওম্বা) √ওম, make worm

১৯৬ সংযুক্ত শব্দ (compound word) থৱগী পংখৈদঙ ৱ-গী থাংখাঙ (glide) অসি উই :—

খুৱজি, rein খুৎ, hand + চৈ, stick)
খোঙ্ৱাঙ, trouser (√খোঙ, leg + খাঙ, bag)
খোৎজৈ, pen (√খোৎ, scribble + চৈ, stick)
তীম্বোক, earth worm (তীন, worm + √খোক, appear)

নুংচেঙ, pabble (নুং, stone+চেং, rice)
পিক্তু, baby (√পিক, small+তু, fur)
লৈকক, crevice (লৈ, earth+√কাক, open)
লৈচেং, small earth particle (লৈ, earth+চেং, rice)

১৯৭ উস্ম ময়েক (plosive) ক, ত অমসুং অনুনাসিক ময়েক (nasal) ন-না লোয়বা ধাতু (verbal root) শিংগী মতুংদা ক্রিয়াগী অজ্ঞার্থক বিভক্তি (imperative mood suffix) উ অমসুং ক্রিয়াগী বর্তমান কালগী মপুং ফারবা শক্তমগী চৈতপ (present perfect tense suffix) এ তপ্পা মতাংদা ল-গী থাংথাও (glide) থোকই :—

ককলু, কৎলু, কল্লু (√কক, cut, √কৎ, offer, √কন, save, উ, imperative mood suffix)
ককলে, কৎলে, কল্লে (√কক, √কৎ, √কন, এ, present perfect tense suffix)

১৯৮ উস্ম ময়েক (plosive) প অমসুং অনুনাসিক ময়েক (nasal) ঙ, ম না লোয়বা ধাতুগী মতুংদা ক্রিয়াগী অজ্ঞার্থক বিভক্তি (imperative mood suffix) উ অমসুং ক্রিয়াগী বর্তমান কালগী মপুং ফারবা শক্তমগী চৈতপ (present perfect tense suffix) এ তপ্পা মতাংদা, খুঙংলোনগী পংথৈদা ল-গী থাংথাও (glide), অতৈগা অচাবী লোনগী পংথৈদা মথংশিৎনা প, ঙ, ম-গী থাংথাও (glide) থোকই :—

কপ্পু, কপলু, খঙঙু, খঙলু, কম্মু, কমলু (√কপ, cry, √খঙ, know, √কম, sit, উ, imperative mood suffix)
কপ্পে, কপলে, খঙঙে, খঙলে, কম্মে, কমলে (√কপ, √খঙ, √কম, এ, present perfect te.. e suffix)

(গ) থেংজিন্নবা স্বর (contact vowels) শিংনা মশক ওনবা

১৯৯ তাংকক ১৮১ শুবদা থেংজিন্নবা স্বর (contact vowels) শিংনা অতোপ্পা স্বর ওইরকপগী রাকম অসি পৌরপ্পা নৈনম্ধে। রাকম অসি মতাং অসিদা মচা খায়না নৈনগনি।

(১) থেংজিন্নবা স্বর (contact vowel) অ

২০০ অ > O

নিকুনিথোই, forty two (অনি, two + কু, twenty + অনি, two + √থোই exceed)

মরিকুহুমদোই, eighty three (মরি, four + কু + অহুম, three + √থোই)

ইবেমহন, a pesonal name for females (ইবেম্মা, word of address to woman junior in age + অ, a primary prefix + √হন, senior in age)

ইবোহন, a personal name for males (ইবুঙো, a word of address to man junior in age + অ + √হন)

২০১ অ > আ

নিকুমাথোই, forty one (অনি, two + কু, twenty + অম, one + √থোই, exceed)

য়াংখৈমাথোই, fifty one (য়াংখৈ, fifty + অম + √থোই)

অপূবা রাহৈ

কুন্দালৈ, a kind of flower (কুন্দ, a kind of flower + লৈ, flower)

দেৱালী, a Hindu festival (দীপাৱলী)

খুন্নুংলোনগী ৱাহৈশিং

মরফু, eighty (মরিফু)

মৌত্রা, ninety (মরিফুত্রা)

চন, a primary infix (চিন), হৈজনবা, (হৈজিনবা), √হৈ, pour

চম়, a primary infix (চিম়), তুমশম়বা (তুমশিম়বা), pretend to sleep √তুম, sleep

অপুবা ৱাহৈশিং

চিরাইতা, a kind of spices (চিরতিক্ত)

দায়, responsibility (দায়িত্ব)

পূরিবা, multiplication (পূরন+প, infinitival suffix)

বিলামাতি cement (বিলায়তি মাতি)

২০৮ ই > আ

ক্যামলৈ, a kind of flower (কিয়াম+লৈ, flower)

অপুবা ৱাহৈশিং

অম্বারি, almirah (আলমিরা)

কাওবিলা, a kind of tree (কাবুলিবালা)

লুপা, rupee (রুপিয়া)

২০৯ ই > এ

কজেংলৈ, head gear for bride (কোক, head+√চিন, put on+লৈ, flower)

খাগেম্বা, personal name for males (খাগী, China +√জম, conquer+প, infinitival suffix)

লম্বেল, road (লম, passage+পি, a secondary infix+লেন, a secondary suffix)

অপূবা রাহৈশিং

আরতি, a Hindu ritual (আরাত্রিক)
দেৱালী, a Hindu festival (দীপাবলী)
মালথাও, a small bag to put rosary (মালা+থাও
মুশলা, spiecs (মসালা), মুশলা নূঙ

২০৫ আ > ই : - মসি অপূবা রাহৈ খরদা উই :—

অম্বারি, almirah (আলমিরা)
কালিজিরা, a kind of spices (কালাজীরা)
কালিকোর, artist (কলাকার) কালিকোর শংলাকপা

২০৬ আ > ও

চিগোংলৈ, a kind of flower (√ চিন, fix on the ear + √ কাং, short + লৈ, flower)

অপূবা রাহৈ

কালিকোর, artist (কালাকার), কালিকোর শংলাকপা

(৩) থেংজিন্নবা স্বর, (contact vowel) ই

২০৭ ই > 0

ঙামেম্মা, a kind of fish (ঙা, fish + ইবেম্মা, a word of address to woman junior in age)
তামো, honorific word of address to man senior in age (তাদ, elder brother + ইবুঙো, a word of address to man junior in age)
থৌবানমচাক, star (থৌবাই, soul + মি, shadow + চাক, cooked rice)
নুংদাঙ night (নোং, day + মিৎ, eye + √ তাঙ, blind)
মস্বাইদা, over here (মসি, this + রাই, a secondary infix + ত, locative case termination)
অস্বাইদা, over here (অসি, this + রাই + ত)
মৈদিঙু, king of Manipur (মৈতৈ + ইবুঙো)

খুন্নুংলোনগী ৱাহৈশিং

মরফু, eighty (মরিফু)
মোৎত্রা, ninety (মরিফুত্রা)
চন, a primary infix (চিন), হৈজনবা, (হৈজিনবা), √হৈ, pour
চম, a primary infix (চিম), তুমশমবা (তুমশিমবা), pretend to sleep √তুম, sleep

অপূবা ৱাহৈশিং

চিরাইতা, a kind of spices (চিরতিক্ত)
দায়, responsibility (দায়িত্ব)
পূরিবা, multiplication (পূরন+প, infinitival suffix)
বিলামাতি cement (বিলায়তি মাতি)

২০৮ ই > আ

ক্যামলৈ, a kind of flower (কিয়াম + লৈ, flower)

অপূবা ৱাহৈশিং

অম্মারি, almirah (আলমিরা)
কাওবিলা, a kind of tree (কাবুলিবালা)
লুপা, rupee (রুপিয়া)

২০৯ ই > এ

কজেংলৈ, head gear for bride (কোক, head+ √চিন, put on + লৈ, flower)
খাগেম্বা, personal name for males (খাগী, China + √জম, conquer + প, infinitival suffix)
লম্বেল, road (লম, passage + পি, a secondary infix + লেন, a secondary suffix)

২১০ ই > উ

অসুম্না, thus (অসি this + কুম, a post position + না, a post position)

মসুম্না, thus (মসি, this + কুম + না)

অসুংদৈ, at this time (অসি, this + উং, secondary infix + দৈ, a secondary temporal suffix)

মসুংদৈ, at this time (মসি, this + উং + দৈ)

অসুক, অসুপ, this much (অসি this + উক/উপ, a secondary suffix)

মসুক, মসুপ, this much (মসি, this + উক উপ)

২১১ ই > ও

অসোমদা, at this way (অসি, this + ওম, a secondary infix + দা, locative case termination)

মসোমদা, at this way (মসি, this + ওম + দা)

(৪) থেংজিন্নবা স্বর (contact vowel)

২১২ উ > O

তামো, an honorific word of address to man senior in age or to elder brother (তা, elder brother + ইবুঙো, a word of address to man junior in age)

বোবী, মোবী, personal names for males (ইবুঙো + বী, secondary suffix)

লাইবংথৌ, god (লাই, god + ইবুঙো + থৌ, a secondary suffix)

মোক্রা, ninety (মরিকুল্রা)

মোংশবী, three legged iron implement used in the fire place (মোংশবী)

মেতৈলোন

অপুবা রাহৈশিং

(ভ) থেংজিনবা স্বর (contact vowel) ও

কানস্থু, a revenue collection officer (কানুনগো)

২১৮ ওখুত্রী, a kind of dao (খুখুড়ী)

খোরাণী word of address to the Brahmin ladies (ঠাকুর রাণী)

district +

নোমনা, model (নমুনা)

hurry, কত্রংতান,

মামা, maternal uncle (মাতুল)

a worm

সমুদ্র, sea (সমুদ্র)

nose and

২১৩ উ > আ ঃ— মসি অপুবা রাহৈ অমা অনিদা উই ঃ—

support)

কোয়া, betel nut (গুবাক)

diverse),

২১৪ উ > ই ঃ — মসি অপুবা রাহৈ অমা অনিদা উই ঃ—

word of ad-

কাবুলিবু, a kind of tree (কাবুলিবু + থো, a secondary suffix)

২১৫ উ > ও

raise up +

অদোমদা, at that way (অদু, that + মদা, a secon-

dary infix + দ, locative case termination)

মদোমদা, at that way (মদু, that + মদা + দ)

ইবোচা, a personal name for males (ইবুঙো,

word of address to man junior in age + চা,

a secondary suffix)

ইবোতোন, a personal name for males (ইবুঙো +

তোন, a secondary suffix)

অপুবা রাহৈ। ইবোহন, a personal name for males (ইবুঙো + হন, senior in age)

থেংজিনবা স্বর (contact vowel) এ

হাম্মনি, harmonium (হারমনিয়ম)

৫•

খাণ্ডবু, runner resting on the Khagen (beam) and Yumbiren of a house (√খাণ্ড, bear + লেন, a secondary infix + √পু, carry)

তোরবান, river bank (তুই, water + লেন + পান, near)

তোরৈ, current of river (তুই + লেন + √লৈ, turn)

তোথুপ, bent portion of river (তুই + লেন + √থুপ, fold)

লাইরেম্মা, goddess (লাই, god + লেন + ইবেম্মা, word of address to woman junior in age)

হংচিৎ, day before tomorrow (হয়েংশিৎ ; খারনগী সাহিত্যগী বাহৈ)

ইচেম্মা, honorific word of address to the elder sister or to the woman senior in age (ইচে, elder sister + ইবেম্মা)

খুন্নুংলোনগী বাহৈ

কদোই, a compound primary sufix ((কে + তোই),
চৎকদোই, is about to go (চৎকে তোই), হিপকদোই
is about to lay down (হিপকে তোই)

অপুবা বাহৈশিং

তেলঙ্গা, people of Telengana (তেলেগু) তেলঙ্গা য়ুমফম

থেতর, theatre (থিয়েতর)

২১৭ এ > ই

হিদিঙ্গা, shipyard হি, boat + √থেন, display + √কা, climb) হিদিঙ্গা লল্লোনবা, merchant

অপুবা বাহৈ

জিলিবী, a kind of sweet meat (জলেবী)

(৬) থেংজিন্নবা স্বর (contact vowel) ও

২১৮ ও > 0

কদোমদা, where (কদাই, where + দোম, a secondary infix + ড, locative case termination)

কবং, muga yarn (কবো, a Manipuri district + লং, yarn), কবংচাক, mulburry, কবংতীন, mugga worm

নাথাত, part of the body below the nose and above the mouth (নাতোন, nose + √থাত, support)

লফাং, banana (লফোই, banana + √ফাং, diverse), লফোই লফাং

লাইবংথৌ, god (লাই, god + ইবুঙো, word of address to the man junior in age + থৌ, a secondary suffix)

লৈতঙাম, clod (লৈ, earth + √তোঙ, raise up + √কাম, break)

বাতংখোই, a kind of bee (বা, bamboo + √তোং, sit on + খোই, bee)

ইবোচা, a personal name for males (ইবুঙো + চা, a secondary suffix)

ইবোতোন, a personal name for males (ইবুঙো + তোন, a secondary suffix)

ইবোহল, a personal name for males (ইবুঙো + √হল, senior in age)

অপুবা য়াহৈশিং

গ্রামফুন, gramophone (গ্রামোফোন)

কেরশিং, kerosine (কেরোশিন)

তপবোন, hermitage (তপোবন)

হারমনি, harmonium (হারমনিয়ম)

খাঙবু, runner resting on the Khagen (beam)

২১৯ ও > অ and Yumbiren of a house (√খাঙ, bear + লেন,

শনাখ্বা, honorific word of address to the Raj secondary infix + √পা, parry)

[illegible] + ইগ্রা, leg + জার, [illegible]

খ্রা = খুম্রা, scholar)

অপূবা ৱাহৈ তোরৈ, current of river (তুই + লেন + √লৈ, turn)

ত্রিপাল, tarpoline (তারপোলিন) তোথুপ, bent portion of river (তুই + লেন + √থুপ, fold)

২২০ ও > এ :— মসি ৱাহৈ অমা অনিদা উই :—

লাইরেম্মা, goddess (লাই, god + লেন + ইরেম্মা, word of address to woman junior in age)

লাইখুরেম্বা, name of a deity (লাই, god + খুই, hand + √লোউ, diverse + পা, a secondary

হংচিৎ, day before tomorrow (হয়েংশিং suffix) নুপী

সাহিত্যগী ৱাহৈ)

২২১ ও > ই :— মসি অপূবা অমা অনিদা উই :—

ইচেম্মা, honorific word of address to the elder sister or an senior in age (ইচে, old r sister + ইবেম্মা)

পুরিৎ, priest (পুরোহিত)

২২২ ও > উ

খুনুংগৈলোনগী ৱাহৈ

শগুলাই, a kind of dal (শগোল, horse + হৱাই, dal)

কদোই, a compound primary sufix (কে + তোই),

অপূবা ৱাহৈশিং চৎকদোই, must not to go (চৎকে তোই), হিপকদোই must not sit down (হিপকে তোই)

জগমুহোন, a building attached to the mandab

অপূবা ৱাহৈশিং at the front of the temple (জগৎমোহন)

দারগা, police (দারোগা) [illegible] gana (তেলেগু) তেলঙ্গা

(৭) থেংজিন্নবা দিস্বরধ্বনি (contact dipthongs) শিং

যুমফম

২২৩ অক্ষর (syllable) অনি নত্রগা অনিদগী হেন্না তপ্পরগা

২১৭ এ > ই

সংযুক্ত শব্দ (compound word) শেম্বা মতাংদা, অক্ষরশিং অসিদা

হিংগা, shipyard (হি, boat + √থেন, display +

য়াওবা দ্বিস্বরধ্বনি (dipthong) শিংগী থোংনাঙ্কী শক্তম অসি মখোয় ... merchant

মখোয়বু থেংজিন্নবা দ্বিস্বরধ্বনি (contact dipthong) কৌই।

অপূবা ৱাহৈ

মখোয়না অতোপ্পা স্বর (vowel) নত্রগা দ্বিস্বরধ্বনি (dipthong)

জিলিবী, a kind of sweet meat (জলেবী)

ওয়ি।

২২৪ আই > ও :– মসি খুমুংলোনগী রাইহ অমা অনিদা উই :—

কৈদনো, where (কদাইদনো)

২২৫ আই > আ

থরানমচাক, star (থবাই, soul+মি, shadow+চাক cooked rice)

খোরাবী, an obscene word (খুলাইবী)

ফিঙারুক, a covered bamboo basket to keep cloth (ফি, cloth+√ঙাই, wait+লুক, basket)

অপূবা রাইহশিং

বিলাতি, British (বিলায়তি), বিলাতি পুংদোন, বিলাতি হমৈ

বিলামাতি, cement (বিলায়তিমাতি)

২২৬ আই > ই :– মসি খুমুংলোনগী রাইহ অমা অনিদা উই :—

কদারাইদা, where (কদাইরাইদা)

২২৭ আই > ও :– মসি খুমুংলোনগী রাইহ অমা অনিদা উই :—

কদোমদা, where (কদাইরোমদা)

২২৮ আও > ঔ

থেঙ্কৌরোন, a kind of dance (√থেং, dash+ √কাও, kick+লোন, treatise)

শাঙ্কৌবা, personal name for males (শা, body+ √চাও, big+প, infinitival suffix)

শানৌতোন, younger brother (শা, body+নাও, body+তোন, a secondary suffix)

অচৌবী, a personal name both for males and females (অ, a primary prefix+√চাও, big+ প, infinitival suffix+ই, a feminine suffix)

২২৯ ঐ > O

চেরবাক, edible earth from unctuous clay rock (চাং, hill + লৈ, earth + √পাক, wide)
মরবাক, foreign country (মী, person + লৈ + √পাক)
মৈত্রবাক, Manipur (মৈতৈ + লৈ + √পাক)
অমাঙ্গোই, a game for the children (অ, a primary prifix + √মাং, impure + কৈ, store + লোই, an empty word)

২৩০ এ > ই ঃ— মসি বাহৈ অমা অনিদা ভু :—

মৈদৈঙু, king of Manipur (মৈতৈ + ইবুঙো, a word of address to man junior in age)

২৩১ ঔ > O

হৈনজোম, a kind of fruit (হৈ, fruit + √নৌ. new + √চোম, profuse)

খুন্নুংলোনগী বাহৈ

কদ. a primary infix (কদৌ), পীগদবা (পীগদৌবা); ought to be given ; লেপকদবা (লেপকদৌবা) ought to be decided

---

তরেৎশুবা শরুক

ময়ায়গী ব্যঞ্জন (medial consonant) শিং

২৩২ ময়ায়গী ব্যঞ্জন (medial cosonant) শিং অসি শব্দলোন খরদা ওগ্নি ঃ মখোয়না হোংলিবা মওংশিং অহু মখাদা উৎলি :—

(১) অতোপ্পা ব্যঞ্জন অমা ওনবা ;

(২) খোঙ্গোক থোৎখরকপা (voicing)

(৩) হ্-গী খোঙ্হোক মাঙবা (de-aspiration)
(৪) হ্-গী খোঙ্হোক শাপচিন্নকপা (aspiration)

(১) অতোপ্পা ব্যঞ্জন অমা ওনবা

২৩৩ ত > চ ঃ— মসি খুন্নুংলোনগী পংথৈদা উই :—

চচ্চবা (চৎচবা) √চৎ, go (√চৎ+চ+প)

লাচ্চবা (লাৎচবা) √লাৎ, worship (√লাৎ+চ+প)

শাচ্চবা (শাৎচবা), √শাৎ, blossom (শাৎ+চ+প)

২৩৪ ত > র

কোফু', an utensil (কোৎ, barn+ফু, an empty word)

কোর্কাল an utensil (কোৎ+√কান, drink, used honorifically)

কোর্কান, a kind of stool (কোৎ+কান, stool)

কোর্পেক, book (কোৎ+√পেক, collect)

খুর্জী, rein (খুৎ, hand+চৈ, stick)

খোর্জৈ, pen (√খোৎ, scribble+চৈ)

খোর্বাক, slate (√খোৎ+√পাক, wide)

খোর্দাক, name of a river (√খোৎ,+√তাক dis-appear)

২৩৫ ল > ঙ

খাঙেন, beam (√খাঙ, bear+লেন, an empty word)

খাঙবু, runner resting on beam (খাঙেন) and main post (য়ুম্বীরেন of a house (√খাঙ+লেন+√পু, carry)

থিঙেন, bund (√থিং, block+লেন)

শিঙেন, flower (শিং, stem+লেন)

২৩৬ ল > প :— মসি থুনুংলোবগী পংথৈবা উই :—

কপ্পকই (কপলকই), √কপ, weep (√কপ + লক, a primary infix + ই, present indefinite tense suffix)

থাপ্পম্মি (থাপলম্মি), √থাপ, far (√থাপ + লম, a primary infix + ই)

হাপ্পম্মি (হাপলম্মি), √হাপ, appoint (√হাপ + লম + ই)

২৩৭ ল > ম

খামেন, brinjal (খান, protest + লেন, an empty word)

ভিমেন, spear (√ভিন, join + লেন)

পামেন, tree (পান, an empty word + লেন)

কম্মেন, seat of the head of family (কম, seat + লেন)

২৩৮ ল > র

ঙারিন, eel (ঙা, fish + লিন, snake)

চৈরাক, control (চৈ, stick + √লাক, control)

থৌরাঙ, management (থৌ, duty + √লাঙ, manage

ফিঙারুক, a covered bamboo basket for keeping cloth (ফি, cloth + √ঙাই, wait + লুক, basket)

রারেং, prose (রা, word + √লেং, compose

শারাং, cage (শা, animal + লাং, net)

শরিক, bell (শা, animal + লিক, necklace)

শৈরেং poetry (ইশৈ, song + √লেং, compose)

২৩৯ ন > ঙ

কোঙ্গোয়, knot (√কোন, bent + √কোয়, round)

কোঙৌ, tin (কোন, utensil + √ঙৌ, white

পল্লাংখোক, two legged bamboo structure for hanging cloth (পন, bund+√লান, cross+খোক, post)

পাংখোক, arum plant (পান arum+খোক, post)

পাঙ্গন, strength (পান, an empty word+√কন, strong)

লিংজেন, courage (লিন, an empty word+√চেন, possess) লিন্দা পানবা

লোঙ্গা, contemporary (লোন, generation+√ঙা, rise)

শঙ্গোন, cowshed (শন, cow+কোন, abode)

শঙ্গোম, cow milk (শন+খোম, milk)

২৪• ন > ম

কোম্পাক, a kind of utensil (কোন, utensil+√পাক, wide)

তীম্ফা leech (তীন, insect+√ফা, catch)

তীম্বোঙ, a kind of insect (তীন+√পোঙ, bulge)

তেমখেং, pressure (তেন, arrow+√খেং, dash)

পাম্বী, plant (পান, plant+পী, a secondary suffix)

পাম্বোম, arm (পান, plant+√পোম, swell)

মোম্পাক, mattress (মোন, pillow+√পাক, wide)

য়েম্বী, hen (য়েন, a word meaning both cock and hen+পী, a secondary suffix)

লাম্বন, castle (লান, war+পন, bund)

লাম্মী, soldier (লান, war+মী person)

শম্বন, fence (শন, a word meaning both bull and cow+পন, bund)

শম্বী, cow (শন+পী, a secondary suffix)

২৪১ ন > ল

কোল্লুপ, neighbouring area (কোন, abode + লুপ, group)

তীল্লাইখোন্বী, caterpiller (তীন, insect + লাই, disease + √খোন, associate + প, infinitival suffix + ই, feminine suffix)

পল্লাংখোক, two legged bamboo structure for hanging cloth (পন, bund + √ল্যান, cross + খোক, post)

য়েল্লা, a kind of mustard (য়েন, small plant + লা, a secondary suffix)

য়েল্লাং, an edible plant (য়েন, small plant + লাং, net)

লাল্লুপ, division of an army (লান, war + লুপ, group)

শলৈপান, a tongue disease (শা, animal + লৈ, tongue + √পান, strike)

শেল্লুক a basket for keeping weaving materials (শিন, duty + লুক, basket)

শেল্লেপ, capital (শেন, money + √লেপ, fix)

২৪২ ম > ঙ

কোঙ্কুৎ, pit (কোম, pit + √কুৎ, low)

নঙ্কন, back (নম, back + √কন, hard)

শঙ্কন, support (শন, a word meaning both bull and cow + √কন, save) মীচং শঙ্কন

(খ) খোঙ্হোক খোৎখরকপা (voicing)

২৪৩ ক > গ

কান্দক, tax (কাং, equipment for an indoor game + √কক, offer)

চাগা, income (চাং, quantity + √কা, increase)

থাজোন, sickle (থোঙ, knife + √কোন, bent)

থোক্সান, gate (থোঙ, door + √কান, pass through)

পাজন, strength (পান, plant + √কন, strong)

শজোন, cowshed (শন, word meaning both the bull and cow + কোন, abode)

শগোল, horse (শা, animal + √কোন, domesticate)

শঙাই, house (শং, hut + √কাই, reserve)

হিগাশং, boat house (হি, boat + √কা, go up + শং hut)

২৪৪ ত > দ

কাইদোংকম, shelter (√কাই, reserve + √তোং, ride + কম, place)

খুদম, example (খুৎ, hand + √তম, show size, shape etc.)

খুদোং, opportunity (খুৎ, hand + √তোং, ride) c. f. খুদোং, hukka (খুৎ + √থোং, fix)

খুদোপ, ring (খুৎ + √তোপ, add)

চাদিং, expenditure (চাং, quantity + √তিং, spend)

পান্দম, objective (পন, goal + √তম, aim)

পন্দুপ, chapter (পন, bund + √তুপ, cut up)

শেন্দোং, profit (শেন, money + √তোং, profit)

২৪৫ ত > থ :— মসি খাহৈ অমা অনিদা উই :—

তাথন, elder brother (তাদ, elder brother + অ, a primary prefix + √হন, senior in age)

২৪৬ প > ব

কাংজৈবুং, pologround (কাংজৈ, hockey stick + পুং, mound)

খুবাক, palm (খুৎ, hand + √পাক, wide)

খুবী, thumb (খুৎ + পী, a secondary suffix)

খোংবান, pit (খোং, canal + পান, near) c.f. খোঙ-বান, support (খোঙ, foot + পান, near)

কাইবোক, twin (√কাই, twine + √পোক, give birth to)

য়াকাবুং, shelter (য়া, body + কা, climb + পুং, mound)

লম্বেল, road (লম, passage + পী, a secondary suffix + লেন, a secondary suffix)

লাম্বন, castle (লান, war + পন, bund)

শম্বন, fence (শন, word meaning both bull and cow + পন, bund)

২৪৭ প > ভ

খুভম, abode (খোঙ, leg + কম, place) অয়ান খুভম

চাওভন, a personal name for males (√চাও, big + প, infinitival suffix + অ, a primary suffix + √হন, senior in age)

ফিভম, condition (ফি, cloth + কম, place)

২৪৮ চ > জ

কাংজৈ, hockey stick (কাং, equipment for an indoor game + চৈ, stick)

খুজাঁ, rein, (খুৎ, hand + চৈ, stick)

খোজৈ, pen (√খোৎ, scribble + চৈ, stick)

চিজাক, food (চিন, mouth + চাক, cooked rice,)

খোজান, mercy (খো, duty + √চান, merciful)

পাজন, goal (পন, bund + √চন, enter)

শাজৎ, habit (শা, body + √চৎ, behave)

শজিক, fodder (শা, animal + √চিক, bite)

শজিক, wart (শা, body + √চিক, bite)

শজিক, name of a star (শা, animal + √চিক, calm

(গ) হ-গী খোহ্নাক মাঙবা (de-aspiration)

২৪৯ হ-গী খোহ্নাক মাঙবা (de-aspiration) গী মথৎ মথাদা উৎতি :—

ফাংচেৎ, dhoti etc. (খাং, waist + √ফেৎ, wear)

ফুদা, seat (খোঙ, leg + √ফা, spread)

খোঙ্গুঙ, trouser (খোঙ, leg + খাঙ, bag)

খোঙ্গুন, foot print (খোঙ, leg + খুন, hole)

ফিজেৎ, dress (ফি, cloth + √ফেৎ, wear)

ফৈজুপ, bed sheet (ফি, cloth + √জুপ, place on body)

শংগোম, cow milk (শন, word meaning both bull and cow + খোম, milk)

শবম, shelter (শা, animal + কম, place)
শাকেন, physical exercise (শা, body + √শেন, guard against)
শুমজিৎ, broom stick (শুম, rubbish + √শিৎ, sweep)
শেঙ্গাও, purse (শেন, money + খাও, bag)
শেঙ্গেং, bell metal (শেন, bell metal + √শেং, pure)

(ঘ) হ-গী খোস্থোক হাপচিনবা (aspiration)

২৫০ ব্যঞ্জন (consonant) খরদা হ-গী খোস্থোক হাপচিল্লকপা (aspiration) গী মতাংদা মখাগী খুদম খরা অসি য়েংশি :—
নাশিখোং, drainage (নাক, side + √চিং, drain + + খোং, canal)

খুন্নুংলোনগী ৱাহৈশিং

কৈখেন, market (কৈথেন)

অয়াকপা স্পৃষ্ঠ ময়েক (voiceless plossive), অনুনাসিক ময়েক (nasal), উষ্ম ব্যঞ্জন (spirant) চ অমসুং অর্দ্ধস্বর (semi vowel) শিংনা মাও থাবা ধাতু (verbal root) শিংদা ক্রিয়াগী ময়াম্বগী চৈতপ (primary infix) কৎ, কাই, চিন, চেম, তৎ, তেক, তোক-শিং অসিবু মাও থাবা ব্যঞ্জন ময়েক ক, চ, ত, অসি মখংশিৎনা খ, ছ অমসুং থ ওয়ি :—

তকখৎপা, তকখায়বা, তকশিনবা, তকথৎপা, তকথেকপা, তকথোকপা (√তক, press + কৎ/কাই/চিন/তৎ/তেক/তোক primary infixes + প, infinitival suffix)
ঙাকখৎপা, ঙাকশিনবা, ঙাকথোকপা, (√ঙাক, guard against + কৎ/চিন/তোক + প

হ-গী খোম্থোক হাপচিনবগী মওং (aspiration) অসি স্বর (vowel) শিংগী মতাংদসু উই ঃ—

অহিং, night (অ, primary prefix + √ইং, cold)
কাংহু, a kind of hockey stick for polo (কাংৈজ, hockey + উ, tree)
নাহি, blood oozing out of nose (না, nose + ঈ, blood)
নোংস্নাহি, rain water (নোং, rain + √স্না, collect + ঈ, water
লুহপ, cap (লু, head + √উপ, wear)
লৈহি, juice of flower (লৈ, flower + ঈ, juice)

(খ) মমাঙগী ব্যঞ্জন (initial consonant) শিং

২৫১ মমাঙগী ব্যঞ্জন (initial consonant) শিংনা মৈতৈ-লোনগী অচাৱী ফীভমদা মখাগী মওংশিং অসি ওই ; খুন্থংলোনগী পাংথৈদফি ওইদে ঃ—

(ক) খোম্থোক থোৎথরকপা (voicing)
(খ) ঙ গী খোম্থোক মাঙবা (de nasalisation)
(গ) হ-গী খোম্থোক মাঙবা (de-aspiration)

(১) খোম্থোক থোৎথরকপা (voicing)

২৫২ ক > গ

গিহোম, pine apple (কিংহোম)
গুজা, front knot of dhoti (কুজা)
গুরু preceptor (কুরু , √কু kind + √রু, head
গেহোরী, a kind of fruit (কেহোরী)

২৫৩ চ > জ

জগোই, dance (চকোই)
জম্ফৎ, an instrument (চম্ফৎ)
জুরি, gulter (চুরি)

২৫৪ ত > দ

দারী, varandah, (তারি)
দোশি, wick (তোশি)
দোনা, water vessel made of plantain leaf (তোনা)

২৫৫ প > ব

বাগী, bubo (পাগী)
বাজী, father (পাজী)
বেরা, obstruotion (পেরা)
বোরোই, plum (পোরোই)

(২) ঙ গী খোৎহোক মাঙবা (de nasalisation)

২৫৬ মমাঙগী ব্যঞ্জন (initial consonant) খরনা ঙ-গী খোৎহোক মাঙবা (de-nasalisation) অসি খুন্নুংলোনগী পংথৈদা য়াংই অমা অনিদা উই :—

অরাং, yesterda (ঙরাং)
অশাই, a little while ago (ঙশাই)
অশি, to-day (ঙশি)

(৩) হ গী খোৎহোক মাঙবা de aspiration)

২৫৭ মমাঙগী ব্যঞ্জন (intial consonant) খরনা হ গী খোৎহোক মাঙবা (de-aspiration) অসি খুন্নুংলোনগী পংথৈদা উই :—

ইংখোল, homestead land (হিংখোল)
ইনশাং, curry (হেনশাং)

(ঙ) ব্যঞ্জন (consonant) শিংগী অতৈ শক্লোন খরা

২৫৮ তুং থংবা ব্যঞ্জন (final consonant) শিংদি মখক হোংদে।

২৫৯ মধ্যপদলোপী (haplology) : – ৱাহৈ অমগী শংখৈ মনুংদা অনি নত্রগা অনিদগী হেনবা খোঙ্হোক নত্রগা অক্ষর (syllable) শিংগী মরক্তগী খোঙ্হোক নত্রগা অক্ষর অমা মাঙবা অসিবু মধ্যপদলোপী (haplology) কৌই। মধ্যপদ লোপীগী চৈথেংদগী ব্যঞ্জন (consonant) মাঙবগী মওং অসি মখাগী খুদমশিং অসিদা উই : –

কব্রংচাক, mulbury (কবো, a Manipuri district + লং, yarn + তীন, insect + চাক, cooked rice)

থমজেৎ, fruit of lotus (থম, lotus + পান, plant + √শেৎ, tear away)

থমনা, lotus leaf (থম + পান + না, leaf)

থম্বো, stalk of lotus (থম + পান + পো, pole)

য়োংখোৎ, an implement to peel the skin of the yongchak fruit (য়োং + চাক + √খোৎ, scratch)

লফোয়, banana (লা, plantain leaf + ফু, stem + √ফোয়, tear up)

২৬০ খোঙ্খাংগী ৱাহৈ (echo-word) : – অর্থ চেৎশিনহন্নবগী মতাংদা ৱাহৈ অমবু মতুংদা খোঙ্হোক হাইরপ মান্নবা ৱাহৈ অমনা মতেং পাংডি। অসিগুম্বা মতেং পাংবা ৱাহৈ অসি মতোমতা লৈতবা মতমদা অর্থ থোক্তে। মসিবু খোঙ্খাংগী ৱাহৈ (echo-word নত্রগা onomatopoetic word) কৌই। খোঙ্খাংগী ৱাহৈ খরা মখাদা উৎলি : –

ঈশিং-মায়শিং, water and similar things (ঈশিং water)

চঙ্গ-বাইঙ্গ straw, and similar things (চঙ্গ, straw)
ঘোরোক-হৈরোক, chilly and similar things
(ঘোরোক, chilly)
লাইরিক-লাইশু, book and similar things (লাইরিক, book)
হৱাই-চেংবাই, dal and similar things (হৱাই, dal)

২৬১ অনুবাদ সংযুক্ত শব্দ (translation compound word) :— মীরোনগী ৱাহৈ অমগা ইরোনগী ৱাহৈগা তিন্নরগা সংযুক্ত শব্দ (compound word) শেম্বা অসি মৈতৈলোনগী পংথৈদা উই। অসিগুম্বা সংযুক্ত শব্দবু অনুবাদ সংযুক্ত শব্দ (translation compound word) কৌই। মখাগী খুদম খরা অসি য়েংসি :—

ওজাহল, head master (ওজা, teacher + অ, a primary prefix + √হল, senior in age)
চন্দোন লাইপোৎ, চন্দোন উপু, a small wooden box to keep chandal etc (চন্দোন, চন্দন, chandal + লাই, god + পোৎ, thing ; চন্দন + উপু, box)
তুলশিবোং, mound for growing tulsi plant (তুলশি + পুং mound)
দোশাচাক, dinner party on a day of dasa of a person (দশা, astrologically calculated planetary affect on a person + চাক, cooked rice)



অনিশুবা মক্তাং

অহানবা শরুক

অহাম্বা ৱাহৈ (empty word)

২৬১ মৈতৈলোনগী বিশেষ্য শব্দ (noun word) শিং অসি মখল অনি থোকই। অহানবা মখলবু অচৌবা ৱাহৈ (full word) অমসুং অনিশুবা মখলবু অহাম্বা ৱাহৈ (empty word) কৌই।

২৬২ অচৌবা ৱাহৈ (full word) :— অসিগুম্বা ৱাহৈ অসি মশা মতোমতনা অর্থ থোকচৈ, মথন্তনা ৱাহৈ অমা ওই। অসিগুম্বা ৱাহৈ অমা অনি মখাদা পিরি :—

চাক, cooked rice

পোৎ, thing

ফক, mat

২৬৩ অহাম্বা ৱাহৈ (empty word) :— অসিগুম্বা ৱাহৈ অসি মশা মতোমতনা অর্থ থোক্তে; মরম অসিনা মথন্তনা ৱাহৈ অমা ওইদে। মসি সংযুক্ত শব্দ (compound word) গী মচাকনি। মসিনা মখাগী শিন্থাশিং অসি পাওথোকই :—

(ক) অচৌবা ৱাহৈ (full word) নত্রগা ধাতু (verbal root) গী মাও নত্রগা তুংদা সংযুক্ত শব্দ (compound word) গী মচেৎ ওইবা;

(খ) অহাম্বা ৱাহৈ অমগী মাও নত্রগা তুংদা সংযুক্ত শব্দগী মচেৎ ওইবা;

(গ) চৈংপ (secondary affix) অমগী মপান তাংফুনা ৱাহৈ অমা ওইবা;

(ঘ) অচৌবা ৱাহৈ (full word) অমগী অর্থ চেৎশিনহনবা, মতুংগী মাও নত্রগা তুংদা অধিকপদ প্রত্যয় (phonaestic affix) ওইবা।

মৈতৈলোনগী পংথৈদা অহাম্বা রাহৈশিং অসি কনা মরাঙ কায়। মতাং অসিদা মথোয় থরগী মরী মথোঙ নৈনগনি।

২৬৪ কাই, coffin

কাইথুমফি, cloth for covering coffin (কাই + √থুম, cover + ফি, cloth)

কাইরেন কাইজাও, coffin used for king and high officials (কাই + রেন, an empty word + কাই + √চাও, big)

২৬৫ কোং, something tiny

তীঙাংকাঙোং, a kind of bird (তীন, worm + কোং + কাঙ, mosquito + কোং)

থঙোং, qualified the word তাম্বু, duck ; তাম্বুথঙোং (থম, an empty word + কোং)

পাঙো°, palasa tree (পান, an empty word + কোং)

অধিকপদ প্রত্যয় (phonastic suffix)

নাকোং, ear (না, ear + কোং)
নিঙোং, buttok (নিং, buttock + কোং)
পাঙোং, arum (পান, arum + কোং)

২৬৬ কোন, abode

মশাইকোন, shelter (ম, prominal prefix + শাই, margin + কোন)

য়াইফকোন, house of prosperity (য়াই, valuable thing + √ফ, good + কোন)

লাইকোন, place haunted by evil spirit (লাই, god + কোন)

লৈকোন, flower garden (লৈ, flower + কোন)
মৈকোন, orchard (মৈ, fruit + কোন)

মাও থাবা

কোনথৈ, area (কোন + √থৈ, limit), থাবনগী সাহিত্যগী বাহৈ

কোন্জিন, corner (কোন + চিন, margin)

কোম্থাঙ, gate (কোন + খোঙ, door)

কোন্থৌরী, rope used to tie cows (কোন + খৌরী, rope)

কোন্থুং, capital (কোন + থুং, inside)

২৬৭ খোং, plant

খোংক্রুম, gourd (খোং + √ভুম, pointed)

খোংনাং, pipal tree (খোং + নাং)

মাও থাবা

চাওখোং, a plant (√চাও, big + খোং)

২৬৮ চা, something very small

থৈকচা, a small plant (√থৈক, place breadthwise + চা)

লাংজা, vulture (লাং, net + চা)

লংজা, lee (লং, yarn + চা)

শীংজা a small plant (শীঙ, fuel + চা)

মাও থাবা

চম্থু, fruit of waterlily (চা + √মু, black)

চনাম, oat (চা + √নাম, clean)

চমু, girl (চা + মু, an empty word)

চাকিক, bead (চা + লিক, necklace)

অধিকপদ প্রত্যয় (pleonastic suffix)

কুমজা, year (কুম, year+চা)
চেঙজা, rice (চেঙ, rice+চা), মায়নগী সাহিত্যগী বাহৈ
তনজা, a kind of bread (তন, bread+চা)
থাজ, moon (থা, moon+চা)
নোংজা, day (নোং, day+চা)
পুংজা, hour (পুং, hour+চা)
লোকশা, rill (লোক, brook+চা)

২৬৯ চি, something small

উচি rat (উ, tree+চি)
থোয়জি, mind (থোয়, naval+চি)
থাংজি, a kind of tree (√থাং, carry+চি)
থাঙজি, chop (থাঙ, knife+চি)
লাইজি, direction (লাই, god+চি), কৌক্র লাইজি, মোইরাং লাইজি
শজি, deer (শা, animal+চি)

মাঙ থাবা

চিবা, rat (চি+প, a secondary suffix), মায়নগী সাহিত্যগী বাহৈ

অধিকপদ প্রত্যয় (pleonastic suffix)

নাকচি, near (নাক, near+চি) নাকন
পাজি, father (পা, father+চি), পাবা, পাবুং

২৭০ থম, lotus

থম্বা, lotus leaf (থম, lotus+পান, an empty word+বা, leaf)
থম্বান, lotus (থম, lotus+পান)

থম্বো, stalk of lotus (থম+পান+পৌ, pole)
থমফেৎ, fruit of lotus (থম+পান+√ফেৎ, tear away)

নাও, baby, young ones of animal
য়েন়াও, chicken (য়েন, a term meaning both cook and hen+নাও
মোংনাও, young ones of the monkey (মোং, monkey+নাও)
শনাও, calf (শন, a term meaning both bull and cow+নাও
হুইনাও, puppy (হুই, dog+নাও)

নাও থাবা

নাওপা, issues of younger brothers (নাও+√পা, produce)
নাওকম, placenta (নাও+কম, place)
নাওবা, baby (নাও+বা, an empty word)
নাওশুম, craddle (নাও+√শুম, lull)
নাওয়েক, birth pang (নাও+√য়েক, feel pain)
নাওয়োম, amnion (নাও+√য়োম, cover)

২৭২ নাও, something small

ককনাও, dwarf (√কক, cut+নাও)
থোঙনাও, window (থোঙ, door+নাও)
পীকনাও, dwarf (√পীক, small+নাও)
ফিনাও, canoe (ফি, boat+নাও)
উচিনাও, a small bird (উচি, rat+নাও)

মাও থাবা

নাওরী, sling (নাও+লি, line)

নাওইতোং, a medicinal plant (নাও+ওয়, left+ √তোং ride)

নাওশেক, an insect (নাও+√শেক, limp)

অধিকপদ প্রত্যয় (pleonastic suffix)

খোনাও, throat (খো, throat+নাও) খোরী, খোবোম

২৭৩ মু, sex

চমু, girl (চা, an empty word+মু)

মোমমু, daughter (মোন, tender+মু) থায়রগী সাহিত্যগী বাহৈ

মাও থাবা

মুচা, woman (মু+চা, an empty word)

মুরা, woman (মু+রা, an empty word)

মুপা, man (মু+পা, a secondary suffix)

মুপী, woman (মু+পী, a secondary suffix)

হন্মুবা, old man (√হন, senior in age+মু+পা)

হন্মুবী, old woman (√হন+মু+পী)

মুপীগী মিং শেম্মদমু শরুক মাই :—

খমমু, (√খম, end+মু)

ঙৌমু, (√ঙৌ, white+মু)

চাওমু, (√চাও, big+মু)

তোন্মু, (তোন, junior+মু)

পীদোন্মু, (পী, a secondary suffix+তোন+মু)

মাইমু (মাই, an empty word+মু)

শেন্মু, (√শেন, protect+মু)

২৭৪ স্থু, something small

খুস্থু, pigeon (খুন, village+স্থু)

ডাস্থু, duck (ডা, fish+স্থু)

নাইস্থু, goal (নাই, slave+স্থু)

পোয়স্থু, name of a month (√পোয়, go astray+ স্থু)

বাইস্থু, crane (√বাই, dash+স্থু)

মাণ্ড থাবা

স্থুবা, filthy substance on the body (স্থু+বা, an empty word)

২৭৫ পান, plant

উপান, tree (উ, tree+পান)

থম্বান, lotus (থম, an empty word+পান)

লৈপান, flower plant (লৈ, flower+পান)

হৈপান, fruit tree (হৈ, fruit+পান)

মাণ্ড থাবা

পাক্কোং, palasa tree (পান+কোং, an empty word)

পাম্বী, plant (পান+পী, a secondary suffix)

পাম্বেন, tree (পান+লেন, an empty word)

পাম্পোং, small plant (পান+ভোং, muscle)

২৭৬ ফু, container

কোম্ফু, cistern (কোন, utensil+ফু)

কোফু, an utensil (কোপ, barn+ফু)

চফু, pitcher (চাক, cooked rice+ফু)

চেংফু, a pitcher for keeping rice (চেং, rice+ফু)

ভাফু, a covered bamboo basket (ভা, spear+ফু)

মুকফু, inkpot (মুক, ink + ফু)
মৈফু, heater (মৈ, fire + ফু)
লফু, plantain tree (লা, an empty word + ফু)
লেম্ফু, root of water lily (লেন, an empty word + ফু)
শেম্ফু, coffer (শেন, money + ফু)

মাঙ থাবা

ফুরা, edifice (ফু + লা, an empty word)
ফুরি, itches (ফু + লি line)

২৭৭ ফু twenty

নিফু, forty (অনি, two + ফু)
মরিফু, eighty (মরি, four + ফু)
হুমফু, sixty (অহুম, three + ফু)

২৭৮ ফু, group

কাংবু, group (কাং, an indoor game + ফু)
খুৎপু, group (খুৎ, hand + ফু)
খোঙবু, group (খোঙ, leg + ফু)

মাঙ থাবা

পুমা, pair (ফু + মা, an empty word)
ফুজা, class (ফু + √কা, increase) ফুংজা নার
ফুরুপ, group (ফু + লুপ, an empty word)

২৯০ মা, something very small

ভুমা, pair (ভু, fur + মা, an empty word)
নামা, single (না, leaf + মা)
পাইমা, mind (√পাই, fly + মা)
মায়মা, a personal name for males (মায়, middle + মা)

রাংমা, the other side (রাং, a plant + মা)

হিকমা, larva of the louse (হিক, louse + মা)

মাও থাবা

মহা, larva of fish, frog etc (মা + হা, an empty word), তম্ মহা

মহিক, germ (মা + হিক, louse)

২৮০ মাই, something small

তুমাই, a kind of paddy (√তু, stitch + মাই)

লাংমাই, name of a clan (লাং net + মাই) শেল্লোই লাংমাই, লাংমাইচীং > নোংমাইজিং

শেকমাই, name of a village (শেক, oil crushing equipment + মাই)

মাও থাবা

মাইরেন, pumpkin (মাই + লেন, an empty word)

২৮১ মাই, sex

মাইবা, priest (মাই + প, a secondary suffix)

মাইবী, priestess (মাই + পী, a secondary suffix)

মাইশু, personal name for females (মাই + শু, an empty word)

২৮২ মা, body

মাওন, movement (মা + √ওন, change)

মাওংশং, house reserved for newly married couple (মা + √ওং, be wife of + শং, house)

মাকাকলোন, consciousness (মা + √কাক, break + লোন, an empty word)

য়াকাবুং, a public hall (য়া+√কা, attend+পুং, mound)

য়াকু, bed sheet (য়া+√কু, kind), খায়নবী য়াহিত্যগী বাহৈ

য়ারেকশং, sentry post (য়া+√লেক, halt+শং, house)

য়াথং, order (য়া+√থং, entrust)

য়ারৌ, animal (য়া+√লৌ, control)

য়াবা, voice (য়া+বা, word)

২৮৩ য়েন, small plant

কংনায়েন, a fungus (√কং, dry+না, leaf+য়েন)

কোঙৌয়েন, a small plant (কোন, utensil+ √ঙৌ, white+য়েন)

চরুয়েন, a fungus (চরু, straw+য়েন)

খাংফিয়েন, an edible musroom (খাংফি, a tree+ য়েন)

শঙ্গিয়েন, a umbrella shaped fungus (শঙ্গী, cowdung+য়েন)

হৈয়েন, a kind of fruit (হৈ, fruit+য়েন)

য়াও থাবা

য়েংঙৌ, kangra reed (য়েন+ঙৌ, reed)

য়েনথিক, a kind of paddy (য়েন+থিক, height)

য়েন্থং, a small plant (য়েন+√থং, taste)

য়েন্থেম, an edible plant (য়েন+√থেম, level)

য়েনথৎ, a medicinal herb (য়েন+না, leaf+√থৎ, strike)

য়েন্নম, an edible shrub (য়েন+√নম, smell)
য়েন্নিং, sprout (য়েন+নিং, buttock)
য়েম্পাৎ, a small plant (য়েন+√পৎ, decay)
য়েন্থুম, a small plant (য়েন+পুম, needle)
য়েন্না, a kind of mustard (য়েন+না, an empty word)
য়েন্নাঙ, a small plant (য়েন+√নাঙ, noisy)
য়েনশিন, sorrel (য়েন+√শিন, sour)

২৮৪ লম, variety

থৌরম পরেং, programme (থৌ, duty+লম+পরেং, line)
পোৎলম, variety of things (পোৎ, thing+লম)
লৈরম, variety of flowers (লৈ, flower+লম)
হৈরম, variety of fruits (হৈ, fruit+লম)

২৮৫ লম, direction

মায়রম, direction (মায়, face+লম), মুংশিৎ মাইরম
মৈরম, south east (মৈ, fire+লম)
হারম, direction (হা, an empty word+লম), নোংচুপ হারম, western direction ; নোংপোক হারম, eastern direction

২৮৬ লম, passage

কাঙলম, atticate (কাঙ, mosquito+লম)
চৎলম, path (√চৎ, go+লম)
চোঙলম, manner (চোঙ, umbrella+লম)
লীকলম, rut (লিক, necklace+লম)
পরম, plan (পা, eye lash+লম)
পোরম, plan (পো, pawn+লম)
হিয়াঙলম, name of a village (হি, boat+√য়াঙ, fast+লম)
হীরম, topic (হী, valuable thing+লম)

মাও থাবা

লমখাঙ, midway (লম + খ্ৱাং, waist)
লমচৎ, character (লম + √চৎ, go)
লমজাও, street (লম + √চাও, big)
লমচিং, leadership (লম + √চিং, lead)
লম্বী, road (লম + পী, a secondary suffix)
লম্বেন, road (লম + পী + লেন, an empty word)

২৮৭ লা, something small
ঈরা, drop of water (ঈ, water + লা)
খোইরা, bee-hive (খোই, bee + লা)
চরা, meal (চাক, cooked rice + লা)
ভেরা, silk (ভে, tame + লা)
মুরা, woman (মু, an empty word + লা), মুপা, মুপী
ফুরা, edifice (ফু, an empty word + লা)
মৈরা, torch (মৈ, fire + লা)
লিকলা, dew (লিক, necklace + লা)
লোল্লা, ass (√লোন, load + লা)
শোল্লা, bag (√শোন, weak + লা)
হীরা, diamond (হী, valuable thing + লা)

অধিকপদ প্রত্যয় (pleonastic affix)

উরা, a small bird (উচেক, bird + লা)
চেকলা, bird (উচেক, bird + লা)
পোরা, pole (পো, pole + লা)
কৈরা, thigh (কৈ, thigh + লা)
লংলা, a piece of yarn (লং, yarn + লা)

২৮৮ লা, small plant

ককলা, a small plant (√কক, cut+লা)
থাঙলা, small plant (থাং, pan+লা)
ভুমিৎলা, a small plant (ভুমিৎ, an insect+লা)
ব্রেম্লা, a kind of mustard (ব্রেন, an empty word +লা)
লাইৱা, lotus leaf (লাই, god+লা), থায়নগী সাফিভ্যাগী বাহৈ
লৈহোৱা, a small plant (লৈ, earth+√হো, grow +লা

মাণ্ড থাবা

লফু, plantain tree (লা+ফু, an empty word)
লফোর, plantain (লা+ফু+√ফোর, tear away)
লশিং, cotton (লা+শিং, ginger)

২৮৯ লা, something large and wide
কংলা, capital (√কং, dry+লা)
ফোৱা, a large round bamboo basket for drying paddy in the sunshine (ফো, paddy +লা)
লৈকংলা, desert (লৈ, earth+√কং, dry+লা)

মাণ্ড থাবা

লাতম, leaf of a book (লা+তম, a secondary suffix)
লামায়, page (লা+মায়, face)

২৯০ লাং, birth
লাংওন, incarnation (লাং+√ওন, change)
লাংলেন, daughter (লাং+লেন, an empty word)
মধোব লাংলেন

২৯১ লাই, disease

খুল্লাই, influenza (√খু, cough+লাই), লোকখুল্লাই, খুল্লাই লাইকা

খোইরাই, intermittant fever (খোই, bee+লাই)

নহারাই, a disease (নহা, youth+লাই)

কীরাইকোই, ring worm (কী, cloth+লাই+√কোই round)

কৌজুম কৌরামলাই, chicken pox (কৌজুম, an insect +কৌরাম, paddy devoid of rice+লাই)

য়ারাই, toothache (য়া, tooth+লাই)

লেংলাই, a skin disease of animals (লেং, shouler+লাই)

শজিরাই, a disease (শা, an empty word+√শি, die+লাই)

বাঙ থাবা

লাইকোয়, ringworm (লাই+√কোয়, round)

লাইথুং, disease (লাই+√থুং, suffer)

লাইনা, disease (লাই+√না, ill)

লাইহো, fever (লাই+√হো, inflame)

লাইবৈ, aploplexy (লাই+√বৈ, beat)

লাইয়েং, treatment (লাই+√য়েং, examine)

লাইয়েংশং hospital (লাই+√য়েং+শং, house)

২৯২ লিন, courage

লিংচেন, courage (লিন+√চেন, possess)

লিন্দা, courage (লিন+দা, a secondary suffix)

২৯৩ লু, something small

কাৱু, black horse (√কা, overheated+লু) শগোল কাৱু

খোইরু, wax (খোই, bee+লু)

চরু, straw (চেঙ, rice+লু)

মিৎলু, corner of eye (মিৎ, eye+লু)

মৈরু, a charcoal piece used in preparing hukka (মৈতান, charcoal +লু)

শরু, bone (শা, body+লু)

হরু, a kind of fish (√হু, empty+লু)

মৈরু, button (মৈ, fruit+লু)

·অধিকপদ প্রত্যয় (pleonastic suffix)

পল্লু, bund (পন, bund+লু)

মৈকরু, thigh (মৈক, thigh+লু)

মেল্লু, a small plant (মেন, an empty word+লু)

ৱাইরু, husk (ৱাই, husk+লু)

হারু, grass (হা, an empty word+লু)

২৯৪ লু, head

লুথুম, portion of bed towards the head (লু+ √থুম, over)

লুমাঙ, sinciput (লু+মাঙ, front)

লুরেন, head (লু+লেন, an empty word) থাৱনগী সাহিত্যগী ৱাহৈ

লুশম, part of neck towards the back (লু+ √শম, join)

২৯৫ লুক, basket

চালুক, meal (চাক, cooked rice+লুক)

চেঙামুক, basket for washing rice (চেঙ, rice+√চাম, wash+লুক)

ফিঙারুক, a covered bamboo basket to keep cloth (ফি, cloth+√ঙাই, wait+লুক)

মেরুক, a small basket to measure rice (মী, person+লুক)

শরুক, share (শা, self+লুক)

শেল্লুক, a small basket to keep weaving materials (শিন, duty+লুক)

বৈরুক, fruit offered to deity (বৈ, fruit+লুক)

মাণ্ড থাবা

লুবাক, basket (লুক+√পাক, wide), কারুবাক, ভারুবাক

লুকমায়, a large round bamboo basket (লুক+মায়, face)

২৯৬ লুপ, group

কাঙ্লুপ, class (কাঙ, mosquito+লুপ)

কৈরুপ, an organisation of villagers (কৈ, store +লুপ)

কোল্লুপ, neighbouring area (কোন, an empty word+লুপ)

ফুরুপ, group (ফু, an empty word+লুপ)

মরুপ, an organisation, a friend (মী person+লুপ)

লান্নুপ, an army division (লান, war + নুপ)

শন্নুপ, herd (শন, a generic term for both bull and cow + নুপ

শীঙলুপ, a social organisation (শীঙ, fuel + লুপ)

২৯৭ লেন, superior in quality

কাইরেন কাইজাও, coffin used for king and high officials (কাই, an empty word + লেন + কাই + √চাও, big)

চাওরেন, first day of Durga pujah (√চাও, big + লেন)

চাকলেন, dinner (চাক, cooked rice + লেন)

তুরেন, river (তুই, water + লেন)

নিংথৌরেন, emperor (নিংথৌ, king + লেন)

পুরেন, head of an Office or Department (পু, owner + লেন) যুম্বুরেন, লানজিংপুরেন

কৈরেন, batten (√কৈ, place breath wise + লেন)

মীরমলেন, world (মী, person + লম, area + লেন)

লাইরমলেন, heaven (লাই, god + লম + লেন)

লৈমরেন, queen (লৈ, an empty word + মা, mother + লেন)

মাঙ থাবা

লেন্থু, root of water lily (লেন + থু, an empty word)

অধিকপদ প্রত্যয় (pleonastic suffix)

কাংলেন, last day of Rath Jatra (কাং, chariot + লেন)

খুল্লেন, big village (খুল, village + লেন), খুল্লাও, খুল্লৌ

ভারেন, a kind of fish (ভা, fish + লেন)
কোরেন, a kind of paddy (কো, paddy + লেন)
য়াঙলেন, backbone (য়াঙ, backbone + লেন)
লাইরেন, supreme god (লাই, god + লেন)
লৈরেন, flower (লৈ, flower + লেন), লৈহাও লৈরেন
শরেন, animal (শা, animal + লেন), শরেন চনবা

২৯৮ লৈ earth

লৈকংলা, desert (লৈ + √কং, dry + লা, an empty word)

লৈকাই, neighbouring area (লৈ + √কাই, reserve)

লৈকাং, soot (লৈ + √কাং, run short)
লৈখোম, mud (লৈ + খোম, milk)
লৈতোই, sand (লৈ + √তই, be)
লৈচিন, cloud (লৈ + √চিন, cover)
লৈপন, earth wall (লৈ + পন bund)
লৈবাক, earth, country (লৈ + √পাক, wide)
লৈপুং, mound (লৈ + পুং, mound)
লৈমরেন, queen (লৈ + মা, mother + লেন, an empty word)

লৈমায়, surface (লৈ + মায়, face)
লৈরং, earth wall (লৈ + লাং, net)
লৈরাই, bank (লৈ + √লাই, easy)
লৈশো, white ant (লৈ + √শো, grow)
লৈহাও, fertility (লৈ + √হাও, delicious)
লৈরি, line (লৈ + √ই, write)

২১৯ লোই, profession

কৈরোই, store keeper (কৈ, store + লোই)

খোঙলোই, follower (খোঙ, leg + লোই)

লোলাইরোই, carrier of palanquin (লোলাই, palanquin + লোই) লোলাইরোই হক্বা

পাখোল্লোই, member of a party (পাখোল, message + লোই)

শক্তিকলোই. grass cutter (শক্তিক, fodder + লোই)

শংজারোই, house builder (শং, house + √শা, build + লোই)

শীংজারোই, wood cutter (শীংজা, a small plant used as fuel + লোই)

হিরোই, boat man (হি, boat + লোই)

হুইরোই, hench man (হুই, dog + লোই)

লোই, companion

ঈরোই, buffallo (ঈশিং, water + লোই)

কোল্লোই, name (কোল, an empty word + লোই)

খিকলোই, a kind of thatch (√খিক, sprinkle + লোই)

খৈরোই, squirrel (√খৈ, winnow + লোই)

চরোই, a kind of bird (চা, an empty word + লোই)

তাল্লোই, wife (তাল, time + লোই)

পোৎলোই, a custome of Manipuri Rasa dance (পোৎ, thing + লোই)

কৈরোই, fence (√কৈ, place breathwise + লোই), থাম্বনগী সাহিত্যগী বাটৈ

কৌরোই, opinion (কৌ, paddy + লোই)

মরোই, a small edible plant (মা, an empty word + লোই)

শরোই, follower (শা, body + লোই), শরোই খাঙবা

হেল্লোই, nymph (√হেন, excel + লোই)

অধিকপদ প্রত্যয় (pleonastic suffix)

মতারোই, female friend (মতা, female friend + লোই)

মরুপলোই, friend (মরুপ, friend + লোই)

৩০১ লোন, treatise

কাঙলোন, set of rules (কাঙ, an empty word + লোন)

চায়নরোন, art of war (√চায়, wage war + ন, a primary infix + লোন)

মীহৌরোন, history (মী, person + √হৌ, rise + লোন)

লমিৎলোন, geography (লম, land + মিৎ, eye + লোন)

লৈঙাকলোন, art of government (লৈ, country + √ঙাক, govern + লোন)

লৈনুংলোন, geology (লৈ, earth + নুং, inside + লোন)

হকলোন, hygiene (হক, body + লোন)

৩০২ লোন, generation, idea of plurality

অহল্লোন, old generation (অ, a primary prefix + √হল, senior in age + লোন)

চারোন শুরোন, progeny (চা, off-spring + লোন + শু, grandsons + লোন)

নহারোন, young generation (নহা, youth + লোন)

নাওরোন, order in seniority of children (নাও, an empty word + লোন)

নিংথৌরোন, line of kings, chronicle (নিংথৌ, king + লোন)

পারোন পুরোন, pedigree (পা, father + লোন + পু, grandfather + লোন)

মৈথৌরোন, generation (মৈ, fire + √থৌ, make fire + লোন)

লাংঙোন, incarnation (লাং, an empty word + √ঙন, change)

৩.৩ লোন, girl

কৌবরোন, girl of Moirang clan (কৌবা, Moirang + লোন)

খয়োয়রোন, girl of Khuman clan (খয়োম Khuman + লোন)

লুংবালোন, girl of Luwang clan (লুংবান, Luwang + লোন)

নোংবানলোন, girl of the Angom clan (নোংবান, Angom + লোন)

রাঙমলোন, girl of the Ningthouja clan (রাঙম, Ningthouja + লোন), তম্পা রাঙমলোন

৩.৪ বা, something small

ঙাবা, a kind of fish (ঙা, fish + বা)

চাম্বুবা, canopy (√চান, kind + বু, fur + বা)

ভেনৌবা, parrot (√ভেন, short + নাও, an empty word + বা)

পুস্থা, a baby (√পু, carry + স্থু, fur + রা)
পেস্থুরা insignificant fellow (√পেৎ, soft + স্থু, fur + রা)

শরা, podlook (√শা, make + রা)

৩০৫ শু, something small

ককশু, dwarf (√কক, cut + শু)
খোইশু, a small plant (√খোই, curl + শু)
খোংশু, a small bridge (√খোং, bridge + শু)
কুশু, a department (কু, an empty word + শু)
শোনশু sickly person (√শোন, weak + শু)

৩০৬ শোই, something tender and young

উশোই, young plant of bamboo (উ, tree + শোই)
খুৎশোই, dependence on the income of other persons (খুৎ, hand + শোই)
লাংশোই, a small spear (লান, war + শোই)
শগোনশোই, young ones of horse (শগোন, horse + শোই)

৩০৭ হক, body

হকচাং, body (হক + √চাং, slim)
হকলোন, hygiene (হক + লোন, an empty word)
হকশেন, physical exercise (হক + √শেন, guard)
হকাম, yawning (হক + √কাম, blow)
হাকন, support (হক + √কন, save), হাকন চঙবা
হাকথি, sneezing (হক + √থি, ugly)

৩০৮ হা, something small

চোইহা, worthless fellow (√চোই, scatter+হা)

নহা, youth (না, ear+হা)

মহা, larva (মা, an empty word+হা), ভমূ মহা,
মহা খাবা

লিনহা, young ones of the snake (লিন, snake
+হা)

মাও খাবা

হাভম, heifer (হা+√ভম, imitate), শন হাভম

হামুক, black stain (হা+মুক, ink)

হামুন, hair (হা+মুন, pubic hair)

হাটৈ, skein (হা+√টৈল, turn)

হাৱে মাৱে, delphini (হা+√টৈল, satisfy+মা, an
empty word+এ, a secondary suffix)

৩০৯ হা, grass

হাচং, grass (হা+√চঙ, require)

হানৌ, new grass (হা+√নৌ, new)

হাপু, weed (হা+√পু, carry)

হাপুং, a green turf (হা+পুং, mound)

হাবেং, goat (হা+√মেং, soft)

হাটৈম, yeast (হা+টৈম, tail), হাটৈম বোন

হাজৌ, grass hopper (হা+√লাও, shout)

৩১০ হিং, smell

ভাহিং, smell of fish (ভা, fish+হিং)

খাওহিং, smell of oil (খাও, oil+হিং)

মৌহিং, smell of person (মৌ, person+হিং)

লৈলহিং, smell of earth (লৈল, an empty word + হিং)

শাহিং, smell of animal (শা, animal + হিং)

শেনহিং, smell of money (শেন, money + হিং)

মাঙ থাবা .

হিংকাই, rancid (হিং + √কাই, reserve), হিংকাই নবা

৩১১ হিৎ, soar

ঈহিং নাইহিং, profuse bleeding (ঈ, blood + হিং + নাই, pus + হিং)

কোলহিং, rust (কোল, utensil + হিং)

মায়হিং, stain on the face (মায়, face + হিং)

য়োৎহিং, hand cuff (য়োৎ, iron + হিং)

অনিশুবা শরুক

তদ্ধিত (secondary affix)

৩১২ তদ্ধিত (secondary affix) :—অহাংবা বাহৈ (empty word), অচেৎবা বাহৈ (full word), সংযুক্ত বিশেষ্য শব্দ (compound noun word), সর্ব্বনাম (pronoun) অমসুং সংখ্যাবাচক শব্দ (numeral) শিংদা তল্লা চৈতন্ন তদ্ধিত (secondary affix) কৌই।

৩১৩ তদ্ধিত (secondary affix) কী মখল অহুম :— মৈতৈলোনগী পাংথৈবা তদ্ধিত (secondary affix) শিং অমি মখল অহুম থোক্লা থায়রোকই। মখোয় অদু মখাদা উৎলি :—

(১) মমাঙগী তদ্ধিত (secondary prefix) ;
(২) মরাগী তদ্ধিত (secondary infix) ;
অমসুং
(৩) মতুংগী তদ্ধিত (secondary suffix) নত্রগা সম্বন্ধবোধক (post position)

(ক) মমাঙগী তদ্ধিত (secondary prefix)

৩১৪ মমাঙ তদ্ধিত (secondary prefix) :— মসি অহাংবা বাহৈ (empty word), অচৌবা বাহৈ (full word) অমসুং সংযুক্ত বিশেষ্য শব্দ (compound noun word) গী মমাঙদা তপ্পি।

মৈতৈলোনগী পংথৈদা মমাঙগী তদ্ধিত (secondary prefix) অহুম লৈ। মখোয় অদুদি ই, ন অমসুং ম অসিনি। মমাঙগী তদ্ধিত (secondary prefix) ই না উত্তম পুরুষ সর্ব্বনাম (first personal pronoun) ঐ-দগী, মমাঙগী তদ্ধিত ন না মধ্যম পুরুষ সর্ব্বনাম (second personal pronoun) নং-দগী অমসুং মমাঙগী তদ্ধিত ম না অন্য পুরুষ সর্ব্বনাম (third personal pronoun) মা দগী লেৎখিনি। মরম অসিনা মমাঙগী তদ্ধিত অহুম, ই, ন অমসুং ম—অসিবু সর্ব্বনামীয় তদ্ধিত (pronominal prefix) কৌই।

মমাঙগী তদ্ধিত (secondary prefix) অহুম—ই, ন অমসুং ম অসিনা মথংশিংনা ঐগী (ঐখোয়গী), নংগী (নখোয়গী) অমসুং মাগী (মখোয়গী) হায়বা অর্থ কোংদোকই :—

পোৎ, thing, ইপোৎ, my thing, নপোৎ, your thing, মপোৎ, his thing

য়ুম, house, ইয়ুম, my house, নয়ুম, your house, ময়ুম, his house

লৈবাক, country, ইলৈবাক, my country ; নলৈবাক, your country, মলৈবাক, his country

মমাঙগী তদ্ধিত (secondary prefix) তপত্রবদি, অচঙবা বাহৈ (full word) থরদি অর্থ থোক্কে :—

থিক, power, ইথিক, নথিক, মথিক

থেং, help, ইথেং, নথেং, মথেং

থোম, alone, ইথোমথা, নথোমথা, মথোমথা

থন, alone, ইথন্তা, নথন্তা, মথন্তা

নাক, near, ইনাক, ননাক, মনাক

পাম, house of father of a married woman, ইপাম, নপাম, মপাম

ফম, place, ইফম, নফম, মফম

মমাঙগী তদ্ধিত (secondary prefix) ম তপত্রবদি, অচঙবা বাহৈ (full word) থরদি অর্থ থোক্কে :—

চি, essence, মচি, চিঙাকী মচি

চী, margin, মচী, ইংথোনগী মচী

থোক, crest, মথোক, য়েনগী মথোক

থোন, sprout, মথোন, মথোন চোংবা

পান, border, মপান, পুঙ্খি মপান

পান, flower, মপান, লৈনৌ মপান

মল, price, মমল, পোৎকী মমল

লক, middle, মরক, ময়ামগী মরক্তা

লম, cause, মরম, থৎনবগী মরম

মমাঙগী চৈতপ (secondary prefix) তপত্রবদি, মরীমথা, শাগৈ নাথৈ থঙনবা অচঙবা বাহৈ (full word of relationship) থরদি অর্থ থোক্কে :—

কু, father-in-law, ইকু, নকু, মকু

চন, younger sister, ইচন, নচন, মচন

চে, elder sister, ইচে, নচে, মচে

নে, wife of maternal uncle, ইনে, ননে, মনে

পন, elder brother of father, ইপন, নপন, মপন

পাই, husband of elder sister, ইবাই, নবাই, মবাই

পেন, grand mother, ইবেন, নবেন, মবেন

(খ) ময়ায়গী তদ্ধিত (secondary infix)

৩১৫ ময়ায়গী তদ্ধিত (secondary infix) :— বাহৈ অমগী পংথৈ মনুংদগী ময়ায়গী তদ্ধিত (secondary infix) না বাহৈ অহুগী মচি (word stem) গী তুং থংগি অমসুং মতুংগী তদ্ধিত (secondary suffix) নত্রগা সম্বন্ধ বোধক (postposition) গী মাও থাই। অসুম্না মসিনা বাহৈ অমগী পংথৈ মনুংদা ময়ায় থোকপা কমকম (medial position) লৌই। মরম অসিনা মসিবু ময়ায়গী তদ্ধিত (secondary infix) কৌই :—

অঙাংশিংসু, the children (অঙাং, child + শিং, a secondary infix + সু, a secondary suffix or postposition)

য়েনবাদি, the cooks (য়েন, a generic term for both the cook and hen + পা, a secondary suffix or postposition)

য়েনবীমক, even the hen (য়েন + পী, a secondary infix + মক, a secondary suffix or postposition)

৩১৬ ময়ায়গী তদ্ধিত (secondary infix) শিংগী মথল অনি—ময়ায়গী তদ্ধিত (secondary infix) শিংবু মথল অনি থোক্না থায়দোকই। মথোয় অনি অদু মথাদা উৎলি :—

(১) সিদ্ধ তদ্ধিত (secondary derivative infix)

(২) অধিকপদ তদ্ধিত (secondary pleonastic infix

(অ) সিন্ধ তদ্ধিত (secondary derivative infix

৩১৭ সিন্ধ তদ্ধিত (secondary derivative infix) :— মসিনা অনৌবা রাহৈ অমা শেম্বদা মতেং পাংঙি নম্ভ্রগা বাহৈগী অর্থগী পংথৈ হেন্না প্লাকখোকহনবা নম্ভ্রগা পীকশিনহনবা ঙম্মি। সিন্ধ তদ্ধিত (secondary derivative infix) খরা মখাদা উৎলি :—

(১) খোয় :— পুরুষ বাচক সর্ব্বনাম (personal pronoun) শিংদা তপ্পগা মখোয়গী বহুবচন (plural) শেম্মি :—

মা, he, মখোয়, they (মা+খোয়)

নং, thou, নখোয়, they (নং + খোয়)

ঐ, I, ঐখোয়, we, (ঐ+খোয়)

বহুবচন (plural) থঙহনবা, সম্বোধন কারক (vocative case) তা ইবুঙো, ইবেম্মা নচিংবা রাহৈ খরদা খোয় ঙম্মি :—

ইবুঙোখোয়, (ইবুঙো, word o address to man junior in age+খোয়)

ইবেম্মাখোয় (ইবেম্মা, word of address to woman junior in age + খোয়)

(২) তৈ :— মসিনা মতমগী পনককফম তাকই :—

অদুতৈ, in those days (অদু, that+তৈ)

অসংতৈ, at this time (অসি, this+তৈ)

মচিনতৈ, earlier (মচিন, beginning + তৈ)

থাইনতৈ, long ago (থাইনা, long ago+তৈ)

মমাঙতৈ, long ago (মমাঙ, front+তৈ)

(৩) পা :—মসিনা অনৌবা রাহৈ শেম্বদা মতেং পাংঙি :—

তুম্বা, waterpot made of dried fruit of gourd (খোংক্রম+পা)

থবা, name of a star (থা, moon + পা)

খোংবা, door frame (খোঙ, door + পা)

মৈবা, process of producing fire by rubbing two flints (মৈ, fire + পা), মৈবা চিংবা

মৈবা, a kind of fruit (মৈ, fruit + পা), মৈবা মনা

পুংলিঙ্গ বিশেষ্য (masculine noun) শেম্বদা মখেং পাংফি :—

নাওবা, personal name for males (নাও, an empty word + পা)

মুপা, man (মু, an empty word + পা)

পীবা, son of the eldest son of a family (পী, head + পা)

মাইবা, priest (মাই, an empty word + পা)

য়েনবা, cook (য়েন, a generic term for both cook and hen)

লাবা, male (লা, an empty word + পা)

পুংলিঙ্গ বিশেষ্য (masculine noun) লাবা—অসি অতৈ অতৈ পুংলিঙ্গ বিশেষ্য শেম্বদা মখেং পাংফি, অমরোম্বদনা স্ত্রীলিঙ্গ বিশেষ্য (feminine noun) অমোম—অসি অতৈ স্ত্রীলিঙ্গ বিশেষ্য শেম্বদা শিজিনৈ :—

ওক লাবা, boar (ওক, generic term for both boar and sow + লাবা) ওক অমোম, sow

য়োং লাবা, male monkey (য়োং, a generic term for both male and female monkey + লাবা), য়োং অমোম, female monkey

শল্লাবা, bull (শন generic term for both bull and cow + লাবা), শন অমোম, cow

শামুলাবা, male elephant (শামু, generic term for both male and female elephant + লাবা), শামু অমোম, female elephant

ছুইলাবা, god (ছুই, a generic term for both dogs and bitch + লাবা), ছুই অমোম, bitch

অধিকপদ ভদ্ধিত (secondary pleonastic infix) ওইনা শিজিনৈ :—

পাবা, father (পা, father + পা), পাজী, পাবুং

য়াম্বা, elder brother (য়াম, elder brother + পা), য়াম্বুং

(৪) পী :— মসিনা সংযুক্ত বিশেষ্য শব্দ (compound noun word) শেম্বদা মতেং পাংগি :—

পোম্বী, bird (পোন, cage + পী)

থাইবী, soul (থাই, valuable thing + পী)

য়ুবী, coconut (য়ু, wine + পী)

লোইবী, mountain (লোই, an empty word + পী)

শেকপী, bat (শেক, oil crushing implement + পী)

স্ত্রীলিঙ্গ বিশেষ্য (feminine noun) শেম্বদা মতেং পাংগি :—

নাওবী, personal name for females (নাও, an empty word + পী), নাওবা, personal name for males

নুপী, woman (নু, an empty word + পী), নুপা, man

মাইবী, priestess (মাই, an empty word + পী), মাইবা, priest

য়েনবী, hen (য়েন, a generic term for both cock and hen + পী), য়েনবা, cock

লাইরেম্বী, goddess (লাই, a generic term for both god and goddess + লেন, an empty word + পী,), লাইরেন, god

মহী মৱায় হস্থবগী মঙং (demunitive implication) তাকই :—

পান্থী, plant (পান, an emptv word + পী) পাবেন, tree

ন্যুম্বী, post of house (ন্যুম, house + পী), ন্যুম্বীবেন, main post of a house

লম্বী, path (লম, an empty word + পী লম্বেন · (লম + পী + লেন), road, লমজাও, street

শব্বী, a small animal (শা, animal + পী) শব্বেন, animal

হৈব্বী, a kind of fruit tree (হৈ, fruit + পী), হৈবা (হৈবা মন্না), হৈব্বী হৈজাও

মহী মৱায় হেনবগী মঙং (augmentative implication) তাকই :—

কুম্বী, winter (কুম, year + পী), কুমজা, year

ডুব্বী, king of two worlds (ডুই, water + পী) ডুমা, pair, ডুমাই, paddy of inferior quality

থব্বী, sun, (থা, moon + পী), থব্বী মহুম শাবা ; থাজ (moon)

মৈব্বী, meteor (মৈ, fire + পী), মৈবা, process of producing fire by rubbing two flints

অধিকপদ তদ্ধিত (secondary pleonastic infix) গুইনা শিজিমৈ :—

থুম্বী, salt (থুম, salt + পী), লোকতাক্তা থুম্বী থাদবা

কৌব্বী, paddy (কৌ, paddy + পী), কৌব্বী কাৎপা

লৈপী, mud for plustering wall (লৈ, earth + পী), লৈপী লৈজা

(৫) লক :—মসি সংখ্যাবাচক শব্দ (numeral) শিংদা তপ্পগা, মথং মনাও তাকই :—

অমুক, once (অমা, one + লক)

অনিরক, twice (অনি, two + লক)

অহুমলক, thrice (অহুম, three + লক)

মরিলক, four times (মরি, four + লক)

(৬) শা :—সম্বোধন কারক (vocative case) কী বহুবচন (plural) শেম্বদা মতেং পাংফি :—

অঙাংশা, oh ! children (অঙাং, child + শা)

ইচাশা, oh ! my sons (ই, a secondary prefix + চা, generic term for both son and daughter + শা

লৈবাকমচাশা, oh ! citizens (লৈবাকমচা, citizen + শা)

হেল্লোইশা, oh ! nymphs (হেল্লোই, nymph + শা

(৭) শিং :—বহুবচন (plural) শেম্বদা মতেং পাংফি :—

অঙাংশিং, children (অঙাং, child + শিং)

নুপাশিং, men নুপা, man + শিং)

নুপীশিং, women (নুপী, woman + শিং)

মাইবশিং, priests (মাইবা, priest + শিং)

সিদ্ধ তদ্ধিত (secondary derivative infix) শিং অসি সিদ্ধ তদ্ধিত অহুম - খোয়, পা অমসুং পী গী মতুংদা তপ্পা য়াই :—

মখোয়শিং অসি, they (মা, he + খোয়, a secondary derivative infix + শিং + অসি, these)

য়েনবাশিং, cooks (য়েন, a generic term for both cook and hen+পা, a secondary derivative infix+শিং)

য়েনবীশিং, hens (য়েন+পী, a secondary derivative infix+শিং)

(আ) অধিকপদ তদ্ধিত (secondary pleonastic infix)

৩১৮ অধিকপদ তদ্ধিত (secondary pleonastic infix): মসিনা অচঙব ৱাহৈ (full word), সংযুক্ত বিশেষ্য শব্দ (compound noun word) নচিংবদা হল্লগা, মখোয়গী খোন্থোক অমসুং অর্থবু হেন্না নিংথিজনল্লি, মখোয়গী অর্থগী পংথৈবু হেন্না পাঙ-থোকহনবা নত্রগা পীকশিনহনবদি তৌদে। মসি ৱাহৈ লৈতেংগী কুয়োমনি। অধিকপদ তদ্ধিত (secondary pleonastic infix) খরা মখাদা উৎলি :—

(১) ঙোন :— মসি একবচন পুরুষবাচক সর্ব্বনাম (singular personal pronoun) শিংগী অপাদান কারক (ablative case) অমসুং অধিকরন কারক (locative case) তা তপ্পি :—

ঐঙোন্দা, to me (ঐ, I+ঙোন+তা, locative case termination)

ঐঙোন্দগী, from me (ঐ+ঙোন+তগী, obtative case termination)

নঙোন্দা, to you (নং, you+ঙোন+তা)

নঙোন্দগী, from you (নং+ঙোন+তগী)

মঙোন্দা, to him (মা, he+ঙোন+তা)

মঙোন্দগী, from him (মা+ঙোন+তগী)

(২) ভা

খোঙভা খুত্তা, hand and foot (খোঙ, leg+ভা+খুৎ, hand+ভা)

চিন্দা, mouth (চিন, mouth+ভা)

খোদা duty (খো, duty+ভা)

মিত্তা নাভা, eye and ear (মিৎ, eye+ভা+না, ear +ভা)

শক্তা চুদা, countenance (শক, countenance+ভা +চু, complexion+ভা)

শিন্থা, profession (শিন, profession+ভা)

শেন্দা থুমদা, money (শেন, money+ভা+থুম, salt +ভা)

(৩) থং

কাইনথং, at last (√কাই, reserve+ন, a primary infix+থং

কোন্থং, at last (√কোন, succeed+থং)

মৈমথং, at last (মৈম, ending+থং)

(৪) লোম

মথারোমদা, downwards (মথা, downwards+লোম +ভা, locative case termination)

মথকলোমদা, upwards (মথক, upwards+লোম+ ভা

মনিংলোমদা, behind (মনিং, back+লোম+ভা)

মমাঙলোমদা, at the front (মমাঙ, front+লোম+ ভা)

মখারোমদা, towards the south (মখা, south+ লোম+ভা)

(২) তৌনা :— মসিগী পোৎচং অসি √তৌ, do+না, a primary suffix নি। য়সিনা মান্নবগী মওং তাকই :—

ঈশিংদৌনা, like water (ঈশিং, water+তৌনা)
থাওদৌনা, like oil (থাও, oil+তৌনা)

(৩) নত্তনা :— মসিগী পোৎচং অসি—a finite verb from √ওই, be+ত, a primary negative infix+না, a primary suffix নি। মসিনা য়াওদবগী অর্থ কোংদোকই :—

মী নত্তনা, except a person (মী, person+নত্তনা)
শামু নত্তনা, except an elephant (শামু, elephant +নত্তনা)

(৪) ফাওবা :— মসিগী পোৎচং অসি √ফাও, include+পা, infinitival suffix নি। মসিনা য়ৌনা (upto) গী অর্থ কোংদোকই :—

মোইরাংফাওবা, upto Moirang (মোইরাং, Moirang +ফাওবা)
শিংজমৈফাওবা, as far as Singjamei (শিংজমৈ, Singjamei + ফাওবা)

য়াওবগী মওং (even) তাকই :—

মী অমা ফাওবা, even a person (মী, person+অমা, one+ফাওবা)
শামু ফাওবা, even the elephant (শামু, elephant +ফাওবা)

মতমগী চাং তাকই :—

হয়েংফাওবা, till to-morrow (হয়েং, to-morrow+ ফাওবা)
হংচিৎফাওবা, till day after tomorrow (হংচিৎ, day after to-morrow+ফাওবা)

(৫) পু :– কর্ম্মকারক (accussative case) তাকই :—

শাবু, the animal (শা, animal + পু), শাবু হুংশিন্নু।

শামুবু, the elephant (শামু, elephant + পু) শামুবু কিহনগনু

(৬) কীদমক :– মসিগী পোৎচং অসি কী, genetive case termination + তা, locative case termination + মক, a simple postposition নি। মসিনা সম্প্রদান কারক (dative case) তাকই :—

শেনগীদমক, for the money (শেন, money + কীদমক)

ফিজোনগীদমক, for the homestead land (ফিজোন, homestead land + কীদমক)

(৭) তগী :– মসিগী পোৎচং অসি তা, locative case termination + কী, genetive case termination নি। মসিনা অপদান কারক (ablative case) তাকই :—

মীদগী, from the person (মী, person + তগী)

শাদগী, from the animal (শা, animal + তগী)

৩২৫ সিদ্ধ সম্বন্ধবোধক (obtained postposition) শিং :— সিদ্ধ সম্বন্ধবোধক (obtained postposition) শিং অসি —ধাতু (verbal root) অমসুং প্রত্যয় (primary suffix) শিং তিন্নরগা শেম্বনি। সিদ্ধ সম্বন্ধবোধক (obtained postposition) খরা মখাদা উৎলি :—

(১) কুম্না :— মসিগী পোৎচং অসি √কুম, resemble + না, a primary suffix নি। মসিনা মান্নবগী মওং তাকই :—

মীগুম্না, like a person (মী, person + কুম্না)

শাগুম্না, like an animal (শা, animal + কুম্না)

সংযোজক (conjunction) অমসুং গী অর্থ কোংলোকই :—

কৌশু চেঙশু, paddy and rice (কৌ+শু+চেঙ+শু)

হৈশু লৈশু, fruit and flower (হৈ, fruit+শু+লৈ, flower+শু

৩২৪ কারক বাচক সবন্ধবোধক (case inflexional termination) শিং :—কারক বাচক সম্বন্ধবোধক (case imflexional termination) শিংনা বিশেষ্য (noun) অমসুং সর্ব্বনাম (pronoun) শিংগী কারক (case) তাকই। মখোয়শিং অদু মখাদা উৎলি :—

(১) কী :—সম্বন্ধ কারক (genetive case) তাকই : —

লৈগী মনম, smell flower (লৈ, flower+কী+মনম, smell)

হৈগী মহাও, taste of fruit (হৈ, fruit+কী মহাও, taste)

(২) দা :—অধিকরন কারক (locative case) তাকই :—

যণবীদা, at the cow (যণ, generic term for both the bull and cow+পী, a secondary infix +দা, locative case termination)

শামুদা, at the elephant (শামু, elephant+দা)

(৩) না :—কর্ত্তাকারক (nominative case) তাকই :—

অঙাংনা কপ্পি, the child cries (অঙাং, child+না)

মীনা চৎলি, the person goes (মী, person+না)

(৪) না :—করন কারক (instrumental case) তাকই : -

থাঙনা, by means of a knife (থাঙ, knife+না), মহাক্না থাঙনা হৈ খোকই।

থাজোলনা, by means of sickle (থাজোল, sickle+না), মহাক্না থাজোলনা লৌ থাওই।

(৭) তুম :— পোৎশক অমা অপাম্বনা উৎলি :—

চাক্তুম, even the cooked rice (চাক, cooked rice+তুম)

তনতুম, even the bread (তন, bread+তুম)

(৮) মক :— ময়ামগী মরক্তগী পোৎশক অমবু তোঙান্না উৎলি :—

মহাকমক, he himself (মা, he+হক, a secondary pleonastic infix+মক)

লৈমক, the flower itself (লৈ, flower+মক

হৈমক, the fruit itself (হৈ, fruit+মক)

(৯) মুক :—চাওরাকপা চাং (approximate estimate) উৎলি। মসি সংখ্যাবাচক শব্দ (numeral), পুরুষবাচক সর্ব্বনাম (personal pronoun) শিংদা ভল্লি :—

মঙামুক, about five (মঙা, five+মুক)

মরিমুক, about four (মরি, four+মুক)

মহাকমুক, as much as he is (মা, he+হক, a secondary pleonastic infix+মুক), নংমু মহাকমুক তল্লি।

(১০) লোম :—ময়েক্তি কয়া শেংদনা চাওরাকপা চাং উৎলি। মসি সংখ্যাবাচক শব্দ (numeral) শিংদগা ভল্লি :—

অনিরোম, round about two (অনি, two+লোম)

মঙারোম, round about five (মঙা, five+লোম)

মরিরোম, round about four (মরি, four+লোম)

(১১) শু :—মসুংচনবগী অর্থ কোংদোকই :—

চেঙশু, the rice too (চেঙ, rice+শু)

ফৌশু, the paddy too (ফৌ, paddy+শু)

(১) কা :—লোয়নবগী মওং তাকই :—

ঙাগা, with fish (ঙা, fish+কা)

চাককা, with cooked rice (চাক, cooked rice+কা)

সংযোজক (conjunction) অমসুং গী অর্থ কোংদোকই :—

ঙাগা চাকা, fish and cooked rice

(২) খক :— য়াইগী অর্থ হেন্না মযেক শেংহল্লি। অয়াম্বা মতমদা মসি সংখ্যাবাচক শব্দ (numeral) শিংদা তল্লি :—

অনিখক, only two (অনি, two+খক)

অহুমখক, only three (অহুম, three+খক)

মঙাখক, only five (মঙা, five+খক)

(৩) ঙাক :–পোৎশক অমবু তোমথিন ওইনা উৎলি :—

থাওঙাক্তা, only oil (থাও, oil+ঙাক+তা, a simple postposition)

থুমঙাক্তা, only salt (থুম, salt+ঙাক+তা)

(৪) তং :— পোৎশক অমবু অপাম্বনা তাকই :—

ঈশিংতং, water alone (ঈশিং, water+তং

শঙ্গোমতং, milk alone (শঙ্গোম, milk+তং)

(৫) তা :—পোৎশক অমবু তোমথিন ওইনা উৎলি :—

শজিতা, only deer শজি, deer+তা)

শামুতা, only the elephant (শামু, elephant+তা)

(৬) দি :— definite article "the" গী চৎথংপা হায়রপ মায় :—

শাদি, the animal (শা, animal+দি)

শেনদি, the money (শেন, money+দি)

৩২০ অহাঙ্বা বাহৈ (empty word) হক (body) পু অথিকপদ তদ্ধিত (secondary pleonastic infix) ওইনা শিজিনৈ। মসি পুরুষবাচক সর্ব্বনাম (personal pronoun) শিংগী একবচন (singular number) দা তপ্নি। - সর্ব্বনাম (pronoun) শিং অসিদা তপ্পা মতাংদা মসি হাক ওল্লি :—

ঐহাক, I (ঐ, I+হক)

নহাক, thou (নং, thou+হক)

মহাক, he (মা, he+হক)

(ই) মতুংগী তদ্ধিত (secondary suffix)

নত্রগা সবন্ধবোধক (postposition)

৩২১ তাংকক ৩১৩ শুবদা মতুংগী তদ্ধিত (secondary suffix) নত্রগা সবন্ধবোধক (postposition)কী মরী মখোগ অসি পৌরপ্পা পনখ্রে। নৈনবা খুৎলোইনবা, মতুংগী তদ্ধিতশিং অসিবু সম্বন্ধবোধক (postposition) কৌরে।

৩২২ সম্বন্ধবোধক (post position) শিংগী মখল অহুম :— মৈতৈলোনগী পংখৈ মকু'দা সম্বন্ধবোধক (post position) শিং অসিবু মখল অহুম খোল্পা খায়দোকই। মখোয়গী মখল অহুম অসু মখাদা উৎলি :—

(১) অচম্বা সম্বন্ধবোধক (simple post position) শিং

(২) কারক বাচক সম্বন্ধবোধক (case inflexional termination) শিং

(৩) সিদ্ধ সম্বন্ধবোধক (obtained post position) শিং

৩২৩ অচম্বা সম্বন্ধবোধক (simple post position) শিং : —মখোয়শিং অসি এলহৌগৈগী সম্বন্ধবোধক ওাকনি। মখোয় অসু মখাদা উৎলি :—

মায়খোং, face (মায়, face + খোং)
মপানখোং, external (মপান, external + খোং)
য়ুমখোং, house (য়ুম, house + খোং)

(৩) পুম, pin

ফুরুম, fur (ফু, fur + পুম)
থাবুংতোন, moon (থা, moon + পুম + তোন, junior)

(৪) কম, place

পুংকম, hour (পুং, hour + কম), পুংজা
মিৎকম, eye (মিৎ, eye + কম), মিত্তা নাত্তা
শককম, countenance (শক, countenance + কম), শক্তা
শেনকম, money (শেন, money + কম), শেন্দা থুমদা

(৫) লাং, net

খেজংলাং drawing room (খেজং, drawing room + লাং), থায়নগী সাহিত্যগী বাহৈ
খোমলাং, mother's milk (খোম, mother's milk + লাং)
চিল্লাং, spittle (চিন, spittle + লাং)
পিরাং, tear (পি, tear + লাং)
পোল্লাং, basket (পোন, basket + লাং)
মোল্লাং, pillow (মোন, pillow + লাং)
লৈরাং, flower (লৈ, flower + লাং)
লিকলাং, necklace (লিক, necklace)
শমলাং, hair (শম, hair + লাং)
হৈরাং, fruit (হৈ, fruit + লাং)

অরাংলোমদা, towards the north (অরাং, north + লোম + তা)

মদোমদা, towards that side (মদু, that + লোম + তা)

অশোমদা, towards this side (অসি, this + লোম + তা)

(৫) রাই

ওশাইরাই, a little while ago (ওশাই, a little while ago + রাই)

নহানরাই, day before yesterday, a few days ago (নহান, day before yesterday + রাই)

নুংদাংরাই, evening (নুংদাং, night + রাই)

হুজিকরাই, now (হুজিক, now + রাই)

হোরেনরাই, after a little while (হোরেন, after a little while + রাই)

৩১৯ অচঙবা ৱাহৈ (full word) বু অধিকপদ তদ্ধিত (secondary pleonastic infix) ওইনা শিজিন্নবা :— অচঙবা ৱাহৈ (full word) খরবু অধিকপদ তদ্ধিত (secondary pleonastic infix) ওইনা শিজিন্নৈ। অসিগুম্বা অচঙবা ৱাহৈশিং অদু মথাদা উৎলি :—

(১) তু, fur

খোঙু, marble (খো, marble + তু)

নীংতু, buttock (নীং, buttock + তু)

পীকতু, dwarf (√পীক, small + তু)

(২) খোং, bridge

চিনবানখোং, mouth (চিন, mouth + পান, external + খোং)

(উ) অতাইবা সম্বন্ধবোধক (compound postposition) শিং

৩২৬ অতাইবা সম্বন্ধবোধক (compound postposition) শিং :—সম্বন্ধবোধক (postposition) মখল অহুম (অচম্বা সম্বন্ধবোধক, simple postposition, কারক বাচক সম্বন্ধবোধক, case inflexional termination অমসুং অশেম্বা সম্বন্ধবোধক, obtained postposition) অসিগী মমুংদগী মখল অমগী মনুংচনবা অনি নত্রগা অনিদগী হেনবা সম্বন্ধবোধক (postposition) শিং নত্রগা সম্বন্ধবোধক (postposition) মখল অহুম অসিগী মনুংদগী অনি নত্রগা অনিদগী হেনবা মখলশিংগী মনুংচনবা সম্বন্ধবোধক (postposition) শিংনা তিন্নরগা, শেম্বা সম্বন্ধবোধক (postposition) অদুবু অতাইবা সম্বন্ধবোধক (compound postposition) কৌই।

অতাইবা সম্বন্ধবোধক (compound postposition) গী কান্নাৎ মনুংদা, মদুগী মচাক ওইরিবা সম্বন্ধবোধক (component postposition) শিং অদুনা মখাগী শিন্থাশিং অসি পাওথোকই :

(ক) মপুং ওইবা সম্বন্ধবোধক (main postposition) অমগী অর্থবু ময়েক হেন্না শেংহল্লগা, অতাইবা সম্বন্ধবোধক (compound postposition) অদুবু অনৌবা সম্বন্ধবোধক (independent postposition) অমা ওইহন্দবা :—

মুকতা, মোন মঙামুক্তা, only about five maunds
(মোন, maund + মঙা, five + মুক, about + তা)

লোমতং, মী মঙারোমতং, only about five persons
(মী, person + মঙা + লোম, about + তং)

(খ) মশা মশাগী খেন্নবা অর্থশিংবু ময়েক হেন্না লানা ফোংদোক্লগা, অতাইবা সম্বন্ধবোধক (compound postposition) অদুবু অনৌবা সম্বন্ধবোধক (independent postposition) অমা ওইহনবা :—

মুক্বা, মঙামুক্বা, with only about five (মঙা, five+ মুক, about+ক্বা, with)

লোমগা, মঙারোমগা, with only about five (মঙা + লোম, about + কা)

(গ) মশা মশাগী খেন্নবা অর্থশিংবু মাঙহল্লগা, অনৌবা অর্থ অমত্তুং ভাব ফোংদোক্না, অতাইবা সম্বন্ধবোধক (compound postposition) অদুবু অনৌবা সম্বন্ধবোধক (independent postposition) অমা ওইহনবা :—

তগী, মণ্ডোন্দগী, from him (মা, he + ণ্ডোন, a secondary infix + তা, locative case termination + কী, genetive case termination)

ত্তুনত্তনা, ঙাত্তনত্তনা, not only fish (ঙা, fish + তা, a postposition of emphasis + নত্তনা, except)

৩২৭ অতাইবা সম্বন্ধবোধক (compound postposition) শিংগী মমাঙ থাবা সম্বন্ধবোধক (postposition) শিং :—অতাইবা সম্বন্ধবোধক (compound postposition) শিংগী কায়াৎ মমুংদা লৈবা মতাংদা, মখোয়গী মমাঙ অসি অচম্বা সম্বন্ধবোধক (simple postposition) থরনা মতম পুম্নমক্তা থংডি। অসিগুম্বা অচম্বা সম্বন্ধবোধক (simple postposition) শিং অদু মখাদা উৎলি :—

থক :— থক্তা, মী মঙাথক্তা, the five persons only (মী, person + মঙা, five + থক + তা)

ঙাক :— ঙাকশু, ঙা ঙাকশু, the fish only (ঙা, fish + ঙাকশু + শু)

মক :— মকপু, মামকপু, he himself (মা, he + মক + পু, accussative case termination)

মুক :— মুকতা, মঙামুক্তা, only about five (মঙা, five+মুক, about+তা)

লোম :— লোমগা, মঙারোমগা, with about five (মঙা, five+লোম, about+গা, with)

মথক্তা উৎথ্রিবা অচম্বা সম্বন্ধবোধক (simple postposition) মঙা অসিনা মখোয়গী মতুংথংবা অতৈ সম্বন্ধবোধক (postposition) শিংবু মতেং পাংলগা অতাইবা সম্বন্ধবোধক (compound postposition) শিংগী মচাক ওই। মরম অসিনা অতাইবা সম্বন্ধবোধক (compound postposition) শিংগী মতাংদা, মখোয় মঙা অসিগী মরী মখোঙ অসি মখোয়গী মতুংথংবা সম্বন্ধবোধক (postposition) শিংগী মরক্তা উৎলি।

৩২৮ অতাইবা সম্বন্ধবোধক (compound postposition) শিংগী মতুংথংবা সম্বন্ধবোধক (postposition) শিং :—অতাইবা সম্বন্ধবোধক (compound postposition) শিংগী কায়াৎ মমুংদা মখোয় মতুং অসি অচম্বা সম্বন্ধবোধক (simple postposition) খরনা মতম পুম্নমক্তা থংঙি। অসিগুম্বা অচম্বা সম্বন্ধবোধক (simple postposition) শিং অদু মথাদা উৎলি :—

তি :— তদি, মাতদি, he alone (মা, he+তা+দি)

তুম :— মকতুম, ইশামকতুম myself (ই, first personal pronominal prefix+শা, body +মক+তুম)

শু :— লোমশু, মঙারোমশু, about five (মঙা, five +লোম, about+শু)

অতাইবা সম্বন্ধবোধক (compound postposition) শিংগী মতাংদা, অচম্বা সম্বন্ধবোধক (simple postposition) অহুম—তি, মতু, শু—অসিগী মরী মখোঙ অসি, মখোয়গী মমাঙ থাবা সম্বন্ধবোধক

(postposition) শিংগী মরক্তা উৎলি। অদুবু মখোয়না অচম্বা সম্বন্ধবোধক (simple postposition) মসি—থক, ডাক, মক, মুক, লোম —অসিগী মতুং থংলগা শেম্বা অতাইবা সম্বন্ধবোধক (compownd postposition) শিং অদু তোঙান্না অতোপ্পা তাংকক অমদা উৎলি।

৩২৯ অতাইবা সম্বন্ধবোধক (compound postposition) শিংগী কায়াৎ মনুংদা অতৈ সম্বন্ধবোধক (postposition) শিংগী লৈতাকম :—৩২৭ অমসুং ৩২৮ শুবা তাংকক্তা উৎলিবা অচম্বা সম্বন্ধবোধক (simple postposition) নিপান অসি নত্তবা অতৈ অচম্বা সম্বন্ধবোধক (simple postposition), কারক বাচক সম্বন্ধবোধক (case infixional termination) অমসুং অশেম্বা সম্বন্ধবোধক (obtained postposition) শিং অসিদি অতাইবা সম্বন্ধবোধক (compound postposition) শিংগী মমাঙ, ময়ায় নত্রগা মতুং থংঙি।

৩৩০ মৈতৈ সাহিত্য অমসুং খুনুংলোনগী পংথৈ মনুংদা অতাইবা সম্বন্ধবোধক (compound postposition) শিং :— অতাইবা সম্বন্ধবোধক (compound postposition) অয়াম্বদি মৈতৈ সাহিত্যগী পংথৈ মনুংদা অচেৎপা লৈতাকম য়াপ্রে। মখোয় খরনা খুনুংলোনগী বাংমা লাম্থোক্তি। অদুবু মখোয়শি বাকমশু নৈনরি। মরমদি খুনুংলোনগী কায়াৎ মনুংদা মখোয়গী লৈতাকমগী মওং অসিনা মৈতৈলোনগী অপুনবা শক্তমগী শকলোন অমা ওাকই।

৩৩১ কা :—মথাগী সম্বন্ধবোধক (postposition) অমসুং অতাইবা সম্বন্ধবোধক (compound postposition) শিং অসিগী মমাঙ থাই :—

তৎ :— কত, ঙাগতং, with the fish only (ঙা fish + কা, with + তং)

তা :— কতা, ঙাগতা, with the fish only (ঙা, fish +কা, with+তা)

তা+তি/শু :— কতদি কতশু, মাগতদি, মাগতশু, only with him (মা, he+কা+তা+তি/শু)

নত্তনা :— সম্বন্ধবোধক (postposition) নত্তনা অসিনা সম্বন্ধবোধক (postposition) কা গী অর্থ, with অসি চেৎশিনহনহল্লি :—

কনত্তনা, মাগনত্তনা, except with him (মা, he+কা, with+নত্তনা, except)

নত্তনা + তি :—কনত্তনদি, মাগনত্তনদি, except him (মা+কা+নত্তনা+তি)

ফাওবা :— সম্বন্ধবোধক (postposition) ফাওবা গী অর্থ, till, upto--অসিবু সম্বন্ধবোধক (postposition) কা না মাঙহল্লি অমসুং মসিবু রাহৈ লৈতেং ওইহল্লি :—

কফাওবা, মাগফাওবা, even with him (মা+কা, with +ফাওবা, upto)

অচম্বা সম্বন্ধবোধক (simple postposition) মরি—থক, মক, মুক, লোম অসিগী মতুং থংঙি :—

থকা, মঙাথকা, with only five (মঙা, five+থক+কা)

মকা, মঙামকা, with the five (মঙা+মক+কা)

মুকা, মঙামুকা, with about five (মঙা+মুক, about +কা)

লোমগা, মঙারোমগা, with about five (মঙা+লোম, about+কা)

৩৩২ কুম্না, তৌনা :— অতাইবা সম্বন্ধবোধক (compound postposition) শিংগী কান্নাৎ মমুংদা, সম্বন্ধবোধক (postposition)

অনি—কুম্না, তৌনা অসিগী ভাব, অর্থ অমম্থং লৈতাকম অসি চাও-ব্রাক্লা মান্নৈ। মখোয় অনি অসিনা সম্বন্ধবোধক (postposition) অনি—তি, শু অসিগী মমাঙ থাই :—

কুম্নদি, তৌনদি, কুম্নশু, তৌনশু, মাগুম্নদি, মাদৌনদি, মাগুম্নশু, মাদৌনশু, like him (মা, he + কুম/তৌনা + তি/শু)

সম্বন্ধবোধক (postposition) অনি—কুম্না, তৌনা অসিনা সম্বন্ধবোধক (postposition) মক কী মতুং থংঙি :—

মককুম্না, মকতৌনা, মামককুম্না, মামকতৌনা, like him (মা, he + মক + কুম্না/তৌনা)

৩৩৩ তং, তা :— মখোয় অনি অসিগী অর্থ, ভাব অমম্থং লৈতাকম অসি মান্নৈ। মখোয়না সম্বন্ধবোধক (postposition) অনি—তি, শু অসিগী মমাঙ থাই :—

তংদি, তদি, তংশু, তশু, হৈতংদি, হৈতদি, হৈতংশু, হৈতশু, the fruit only (হৈ, fruit + তং/তা + তি/শু)

সম্বন্ধবোধক (postposition) মঙা—খক, ঙাক, মক, মুক, লোম— অসিগী মতুং থংঙি :—

খক্তং, খক্তা, মঙাখক্তং, মঙাখক্তা, only five (মঙা, five + খক + তং/তা)

ঙাকতং, ঙাক্তা, চাকঙাক্তং, চাকঙাক্তা, the cooked rice only (চাক, cooked rice + ঙাক + তং/তা)

মুক্তং, মুক্তা, লোমতং, লোমতা, মঙামুক্তং, মঙামুক্তা, মঙা-রোমতং, মঙারোমতা, only about five (মঙা, five + মুক/লোম + তং/তা)

অতাইবা সম্বন্ধবোধক (compound postposition) থরগী কায়াৎ মতুংদা, তং নত্রগা তা না ময়ায়, খক, ঙাক, মক, মুক নত্রগা লোম না মমাঙ, অমম্থং তি নত্রগা শু না মতুং থংঙি :—

খক্তংদি, খকতদি, খকতংশু, খকতশু, মঙাখকতংদি, মঙা-
খকতদি, মঙাখকতংসু, মঙাখকতশু, only five (মঙা, five+খক+তং/তা+তি/শু)

ঙাকতংদি, ঙাকতদি, ঙাকতংশু ঙাকতশু, হৈঙাকতংদি, হৈঙাকতদি, হৈঙাকতংশু, হৈঙাকতশু, only the fruits (হৈ, fruit+ঙাক+তং/তা+তি/শু)

মকতংদি, মকতদি, মকতংশু, মকতশু, হৈমকতংদি, হৈমক-
তংশু, হৈমকতসু, only the fruits (হৈ+মক+তং/তা+তি/শু)

মুকতংদি, মুকতদি, মুকতংশু, মুকতশু, মঙামুক্তংদি, মঙা-
মুক্তদি, মঙামুক্তংশু, মঙামুকতশু only about five (মঙা, five+মুক+তং/তা+তি/শু

লোমতংদি, লোমতদি, লোমতংশু, লোমতসু, মঙারোমতংদি, মঙারোমতদি, মঙারোমতংশু, মঙারোমতশু, only about five (মঙা, five+লোম+তং/তা +তি/শু

৩৩৪ তি, শু :— মখোয় অনি অসিগী অর্থ অমত্তুং লৈতাকম অসি অতাইবা সম্বন্ধবোধক (compound postposition) শিংগী কান্নাৎ মনুংদা মাইমৈ। মখোয়না—খক, ঙাক, মক, মুক নত্রগা লোম গী মতুং থংঙি :—

খকতি, ঙাকতি, মকতি, খকশু, ঙাকশু, মকশু, অসিখকতি, অসিঙাকতি, অসিমকতি, অসিখকশু, অসিঙাকশু, অসি-
মকশু, only this (অসি, this+খক/ঙাক/মক+তি/শু)

৩৩৫ নত্তনা :— মসিনা সম্বন্ধবোধক (postposition) অনি—তি, নত্তনা গী মমাঙ থাই :—

শানত্তনদি, শানত্তনশু, except animal (শা, animal+নত্তনা+তি/শু)

মসিনা সম্বন্ধবোধক (postposition) অনি—তং, তা গী মতুং থংজি। অনি অসিগা তিন্নবদগী, মসিগী (নত্তনা গী) অর্থ except অসিবু not only but also ওইবল্লি :—

তনত্তনা, তনত্তনা, ঙাতংনত্তনা, ঙাতনত্তনা, not only fish
(ঙা, fish + তং/তা + নত্তনা), ঙাতনত্তনা শাগু,
not only fish but also meat.

মসিনা সম্বন্ধবোধক (postposition) মরি—থক, মক, মুক, লোম—অসিগী মতুং থংজি :—

থকনত্তনা, মকনত্তনা, অসিথক নত্তনা, অসিমক নত্তনা,
except this (অসি, this + থক/মক + নত্তনা)
মুক নত্তনা, লোম নত্তনা, মঙামুক নত্তনা, মঙারোম নত্তনা
except about five (মঙা, five + মুক/লোম
+ নত্তনা)

৩৩৬ ফাওবা :—মসিনা সম্বন্ধবোধক (postposition) তি, শু গী মমাঙ থাই :—

ফাওবদি, ফাওবশু, কৈথেন ফাওবদি, কৈথেন ফাওবশু,
upto the market (কৈথেন, market + ফাওবা +
তি/শু)

মসিনা সম্বন্ধবোধক (postposition) তং, তা গী মমাঙ থাই :—

ফাওবতং, ফাওবতা, কৈথেন ফাওবতং, কৈথেন ফাওবতা
upto the market (কৈথেন + ফাওবা + তং/তা)

অতাইবা সম্বন্ধবোধক (compound postposition) থরগী কান্নাৎ মসুংদা, ফাওবা না মমাঙ, তং, তা না মন্নায় অমসুং তি, শু না মতুং থংজি :—

ফাওবতংদি, ফাওবতদি, ফাওবতংসু, ফাওবতসু, কৈথেন
ফাওবতংদি, কৈথেন ফাওবতদি, কৈথেনফাওবতংশু,
কৈথেন ফাওবতশু, upto the market
(কৈথেন + ফাওবা + তং/তা + তি/শু)

সম্বন্ধবোধক (postpositi·n) ফাওবা না সম্বন্ধবোধক (post-position) অনি—তং, তা গী মতুং থংঙি। অনি অসিগা তিন্নবদগী, ফাওবা না মশাগী অর্থ, upto, as far as অসি মাঙফি অমসুং রাহৈগী লৈতেং ওই :—

তংফাওবা, তফাওবা, মচুতং ফাওবা, মচুতফাওবা, even that (মচু, that+তং/তা+ফাওবা)

(উ) অতাইবা সম্বন্ধবোধক (compound postposition) শিংগী কায়াৎ মন্নুংদা কারকবাচক সম্বন্ধবোধক (case inflexional termination) শিং

৩৩৭ কারক বাচক সম্বন্ধবোধক (case inflexional termination) শিং অসি সম্বন্ধবোধক (postposition) ওাকুনি। মখোয়গী মরী মখোঙ অসি ৩২৪ শুবা তাংকক্তা পৌরম্না নৈনখ্রে। মখোয়না অতাইবা সম্বন্ধবোধক (compound postposition) শিংগী কায়াৎ মনুংদা মথাগী কৌরেপশিং অসি লৌই :—

(ক) কারকবাচক সম্বন্ধবোধক (case inflexional termination) অচম্বা সম্বন্ধবোক, (simple posi position) নত্রগা অশেম্বা সম্বন্ধবোধক (obtained postposition) গী মমাঙ, ময়ায় নত্রগা মতুং থংবা ;

(খ) অনি নত্রগা অনিদগী হেন্নবা কারকবাচক সম্বন্ধবোধক (case inflexional termination) শিং তিন্নরগা, অনৌবা অতাইবা সম্বন্ধবোধক (independent compound postposition) শেম্বা ;

(গ) কর্ত্তাকারক কী সম্বন্ধবোধক (nominative case termination) না অমসুং কর্ম্মকারক কী সম্বন্ধবোধক (accussative case termination) পু বু রাহৈ লৈতেং (pleonastic suffix) ওইহনবা ;

(ঘ) অচম্বা সম্বন্ধবোধক (simple postposition) তি বু য়াদবগী অর্থ (negation) অমসুং অচম্বা সম্বন্ধবোধক (simple postposition) শু বু য়াবগী অর্থ (affirmation) ফোংদোকহনবা ;

কারক বাচক সম্বন্ধবোধক (case inflexional termination) শিংনা অভাইবা সম্বন্ধবোধক (compound postposition) শিংগী কায়াৎ মসুংদা কংলিবা লৈতাকমগী মওং অহু মতাং অসিদা নৈনরি।

৩৩৮ কী (genetive)

৩৩৮ কী :– মসি সম্বন্ধকারকী সম্বন্ধবোধক (genetive case termination) নি। মসিগী মমাঙদা থক, মক, মুক, লোম তপ্লগা মসিবু শাংদোকপা য়াই :—

থক্কী, লুপা মঙাথককী থাও, oil for five rupees (লুপা, rupee + মঙা, five + থক + কী, genetive + থাও, oil)

মক্কী, মহাকমকী শেন, his own money (মা, he + হক, a secondary infix + মক + কী, genetive + শেন, money)

মুক্কী, লোমগী, লুপা মঙামুক্কী, লুপা মঙারোমগী থাও, oil for about five rupees (লুপা + মঙা + মুক/লোম + কী, genetive + থাও)

৩৩৯ কীদমক (dative)

৩৩৯ কীদমক :— মসি সম্প্রদান কারকী সম্বন্ধবোধক (dative case termination) নি। মসি কী (genetive case termination), তা (locative case termination) অমসুং মক (a simple postposition) ভিন্নরগা শেম্বনি।

মতুংদা তা, তি, পু (accussative), শু অসিবু বাহৈ লৈভেং (pleonastic suffix) ওইনা তপ্লগা, সম্প্রদান কারকী চৈতপ (dative case termination) কীদমক অসি শাংদোকপা য়াই। অমুমা

শাংদোকপা অসি থুম্নুংলোনগী পংথৈদা তোরনা থোকই। মসিনা বাহৈ লৈতেংগী চৈথেং (pleonastic effect) দি পী, অর্থগী ফীভমদি করি-মত্তা হোংহন্দে :—

কীদমক্তা, মাগীদমকতা, (for him) বাগম্নু (মা, he+ কীদমক, dative+তা

কীদমক্তি, মাগীদমকতি, (for him) বারুম্নু (মা, he+ কীদমক, dative+তি)

কীদমকপু, মাগীদমকপু, (for him) করিগী বারি (মা+ কীদমক, dative+পু, pleonastic)

কীদমকশু, মাগীদমকশু (for him) থল্লু (মা+কীদমক, dative+শু)

বাহৈ লৈতেং (pleonastic suffix) তপ্পগা অতাইবা সম্বন্ধবোধক (compound postposition) শাংদোকহনবা অসি থুম্নুংলোনগী মতাংদদি ওন্থোকপা হৈনবী অমনি। মথক্তা উৎলিবা অতাইবা সম্বন্ধ-বোধক (compound postposition) কীদমকতা অসিগী মতুংদা তি, পু, শু তপ্পগা মসিবু অমুকশু শাংদোকপা য়াই। অসুম্না শাং-দোকপা অসিনা বাহৈ লৈতেংগী মশান (pleonastic effect) হেনগৎ-হল্লবশু, মসিনা অর্থগী ফীভমদি করিশু হোংহন্দে :—

কীদমক্তি, মাগীদমকতদি (for him) বাগম্নু (মা+ কীদমক, dative+তা+তি)

কীদমক্তবু, মাগীদমকতবু (for him) করিগী বারি (মা, + কীদমক, dative+তা+পু, pleonastic)

কীদমক্তশু, মাগীদমকতশু (for him) থল্লু (মা+ কীদমক, dative+তা+শু)

পু (accussative case termination, কর্ম্মকারক) অসিবু বাহৈ লৈতেং (pleonastic suffix) ওইনা শিজিন্নৈ। মসিগী

অসিগুম্বা শব্দলোন অসি অতাইবা সম্বন্ধবোধক (compound post-position) শিংগী কাম্বাৎ মনুংদা তোয়না উই।

৩৪০ সম্প্রদান কারক (dative case) কী অশম্বা চৈতপ কী :— খুমুংলোনগী পংথৈ মনুংদা সম্প্রদান কারকী চৈতপ (dative case termination) কীদমক অসিগী মহুৎ অসি কী না শিল্লি। অমুম্বা কীদমক অসিগী মহুৎ শিল্লিবা কী অসিবু সম্প্রদান কারক (dative case) কী অশম্বা চৈতপ কী কৌরে। মসিবু dative A (abridged) হায়রগনি :—

মাগী (for him) হোৎনগনু (মা, he + কী, dative A)
মাগী (for him) হাগনু (মা+কী, dative A)

৩৪১ সম্বন্ধকারক (genetive case) কী অশোকপা চৈতপ কী :— সম্বন্ধ কারক (genetive case) কী মতাংদা, মসিগী চৈতপ (termination) কী অসিগী মমাঙ থাবা বাহৈ (governing word) অমসুং মসিগী মতুং থংবা বাহৈ (governed word) অনি অসিগী মরক্তা, মতুংথংবা বাহৈ (governed word) অসি খুমুংলোনগী পংথৈ মনুংদা তোয়না মাঙহল্লি। মসিবু মাঙহনপ্রগা, মসিদা তপ্পস্থ। সম্বন্ধবোধক (postposition) শিং অদুবু মমাঙগী বাহৈ (governing word) গা শাগোম্নবিবা চৈতপ কা—অসিগী মতুংদা তপশিল্লি। অসিগুম্বা চৈতপ কী—অসিবু সম্বন্ধকারক (genetive case) কী অশোকপা চৈতপ কী—কৌই। মসিবু genetive A (affected) হায়রগনি :—

কীগুম্না (পোৎ অদু) মাগীগুম্না (as his own) থম্লে
(মা+কী, genetive A+পোৎ+কুম্না)
কীদোনা (পোৎ অদু) মাগীদোনা (as his own) থম্লে
(মা+কী, genetive A+পোৎ+তোনা)

৩৪২ সম্বন্ধ কারকী অশোকপা চৈতপ কী (genetive A) অমসুং সম্প্রদান কারকী অশম্বা চৈতপ কী (dative A) :—অতাইবা সম্বন্ধবোধক (compound postposition) শিংগী কারাৎ মসুংদা সম্বন্ধকারকী অশোকপা চৈতপ কী (genetive A) অমসুং সম্প্রদান কারকী অশম্বা চৈতপ কী dative A) না মথাগী কীরেপশিং অসি লৌই :—

(১) মতুংদা কুম্না, তৌনা নত্তনা, না, পূ তপ্পগা, কী অসি শাংদোকপা য়াই :—

কুীগুম্না, কীতৌন্না, মাগীগুম্না, মাগীদৌন্না (as his own) হোৎনদে (মা, he + কী, genetive A + কুম্না/তৌনা)

কীনত্তনা, মাগী নত্তনা কনাগী (for whose other than his) হোৎনগনি (মা + কী, dative A + নত্তনা)

কীনা, মাগীনা (his) শঙ্গোন অমা কারে (মা + কী, genetive A + না, nominative)

মথক্তা উৎলিবা অতাইবা সম্বন্ধবোধক (compound postposition) শিং অসিগী মতুংদা তি, পু (accussative), শু অসিবু য়াৈহ লৈতেং (pleonastic suffix) ওইনা তপ্পগা, মথোয় (compound postposition) শিং অসিবু শাংদোকপা য়াই। অসুম্না শাংদোকপা অসি খুমুংলোনগী হৈনবীনি। মসিনা য়াৈহ লৈতেংগী অহেনবা পাঙ্গল পীরবসু, অর্থগী কীভমদি করিসু হোংহন্দে :—

কীনতি, কীন , কীনশু, মাগীনদি, মাগীনবু, মাগীনশু (his own শঙ্গোন অমা কারে (মা + কী, genetive A + না, nominative + তি/পু/শু)

(২) মতুংদা তি, পু (accussative), শু অসিবু য়াৈহ লৈতেং (pleonastic suffix) ওইনা তপ্পগা কী অসিবু শাংদোকপা য়াই। অসুম্না শাংদোকপা অসি খুমুংলোনগী হৈনবীনি। মসিনা অর্থগী কীভমদা করিসু হোংহন্দে :—

কীতি, কীপু, কীশু, মাগীদি, মাগীবু, মাগীশু (for him)
হোৎনরোইত্রা (মা + কী, dative A+তি/পু/শু)

অভাইবা সম্বন্ধবোধক (compound postposition) কীপু অসিগী মতুংদা য়াহৈ লৈভেং (pleonastic suffix) তি. শু তপ্লগা, মসিবু অমুক হন্না শাংদোকপা য়াই। অমুন্না শাংদোকপা অসি খুনুংলোনগী শাজৎনি। মসিনা অর্থগী কীভম করিস্থ হোংহন্দে :—

কীপুতি, কীপুশু, মাগীবুদি, মাগীবুশু (for him) হোৎনবীশি (মা+কী, dative A+পু+তি/শু)

(৩) মমাঙ নত্রগা মতুংদা ঙাক, ফাওবা, মক অসিবু য়াহৈ লৈভেং (pleonastic suffix) ওইনা তপ্লগা কী অসিবু শাংদোকপা য়াই। মসিমস্থ খুনুংলোনগী শাজৎনি :—

কীঙাক, ঙাকী, মাগীঙাক, মাঙাককী (for his own)
হোৎনগনু, (মা+কী, dative A+ঙাক ; মা +ঙাক+কী, dative A)

কীফাওবা, ফাওবগী মাগীফাওবা, মাফাওবগী (even for him) হোৎনশি (মা+কী, dative A+ফাওবা, pleonastic ; মা+ফাওবা, pleonastic+ কী, dative A)

কামক, মক্কী, মাগীমক, মামককী (for his own)
হোৎনৌ (মা+কী, dative A+মক ; মা+মক+ কী, dative A)

৩৪৩ তগী (ablative)

৩৪৩ তগী :—অধিকরন কারকী সম্বন্ধবোধক (locative case termination) তা অমসুং সম্বন্ধ কারকী চৈতপ (genetive case termination) কী অনি অসি তিন্নরগা, অপাদান কারকী সম্বন্ধবোধক (ablative case termination) তগী অসি থোকপনি। মসিনা অভাইবা সম্বন্ধবোধক (compound postposition) শিংগী কায়াৎ

মনুংদা, সম্বন্ধ কারকী অশোকপা চৈতপ কী (genetive A), সম্প্রদান কারকী অশম্বা চৈতপ কী (dative A), অধিকারনগী চৈতপ (locative case termination) তা অমসুং অচম্বা সম্বন্ধবোধক (simple postposition) তা (মখোয় মরি) অসিগা য়েংশিনৈ। অসিগুম্বা চয়েংনবা অসি কোকহনবা, মখোয় মণ্ডা অসিনা অতাইবা সম্বন্ধবোধক (compound postposition) শিংগী কায়াৎ মনুংদা লৌরিবা কীরেপশিং অদু পুম্না নৈনরি। অচম্বা সম্বন্ধবোধক (simple postposition) তা অসিবু s. p. হায়রগনি।

(১) অতাইবা সম্বন্ধবোধক (compound postposition) শিংগী কায়াৎ মনুংদা কী (genetive A), কী (dative A), তা, locative), তা s. p.—simple postposition) না অমগী মফমদা অতোপ্পা অমনা চোংথোক চোংশিন তৌই :—

কীতা, মাগীদা (to his) চৎলু, (মা he+কী, genetive A +তা, locative)

মাগীতা, (only for him) হোৎনগনু (মা+কী, dative A+তা, s. p.)

তকী, মত্তোন্দগী (from him) শেল লৌ (মা+ত্তোন+তকী, ablative)

মাতগী (only for him) হোৎনগনু (মা+তা, s. p. +কী, dative A)

মথক্তা উৎলিবা অতাইবা সম্বন্ধবোধক (compound postposition) অনি—কীতা, তকী অসিগী মতুংদা তি, পু (accusative), শু অসিবু হাইহ নৈত্তেং (pleonastic suffix) ওইনা তপ্পগা, মখোয় অনি অসিবু শাংদোকপা য়াই। অসুম্না শাংদোকপা অসি থুমুংলোনগী হৈনবীনি। মসিনা অর্থগী কীতম করিশু হোংহন্দে :—

তকীতি, তকীপু, তকীশু, মত্তোন্দগীদি, মত্তোন্দগীবু, মত্তোন্দগীশু (only from him) শেল লৌ (মা +ত্তোন+তকী, ablative+তি/পু/শু)

মাতগীদি, মাতগীবু, মাতগীশু (only for him) হোৎনরোইরা (মা + তা, s p.+কী, dative A+ডি/শু)

(২) অতাইবা সম্বন্ধবোধক (compound postposition) অনি কীতা, তকী অসিগী মতুংদা তা, না, নত্তনা, পূ, ফাওবা তপ্পগা, মখোয় অনিবু শাংদোকপা য়াই :—

কীতডা, মাগীদতা (to his) চৎলু (মা + কী, genetive A+ তা, locative+তা, s. p.)

মাগীতদা (to his) চৎলু (মা+কী, genetive A +তা, s. p.+তা, locative)

তকীতা, মতোন্দগীতা (from him) শেল লৌ (মা+তোন +তগী, ablative+তা, s. p.)

কীতনা, মাগীদনা (to his) হেন্না থুদোং চাগনি (মা+কী, genetive A+তা, locative+না, pleonastic)

মাগীতনা (only his) শঙ্গোন অমা কারে (মা+কী, genetive A+তা, s. p.+না, nominative)

তকীনা, মতোন্দগীনা (from him) শেল হেন্না লৌ (মা+ তোন+তগী, ablative+না, pleonastic)

মাতগীনা (only his) শঙ্গোন অমা কারে (মা+তা, s.p.+কী, genetive A+না, nominative)

কীতনত্তনা, মাগীদনত্তনা কনাগীদা (to whose other than his) চৎকনি (মা + কী, genetive A + তা, locative + নত্তনা)

মাগীতনত্তনা অতৈগীশু (not only his but also others) পূরকউ (মা+কী, genetive A+তা, s. p.+নত্তনা)

তকীনত্তনা, মখোন্দগী নত্তনা কনাদগী (from whom other than him) শেল লৌশিগে (মা + থোন + তগী, ablative + নত্তনা)

নশাতগী নত্তনা মাগীশু (not only yours but also his) হোৎনৌ (ন, a secondary prefix + শা, self + তা, s p + কী, genetive A + নত্তনা)

কীতপু, মাগীদবু (to his) চৎশিন্না (মা + কী, genetive A + তা, ablative + পু, pleonastic)

মাগীতবু (for him only) হোৎনগত্রা (মা + কী, dative A + তা, s. p. + পু, pleonastic)

তকীপু, মখোন্দগীবু (from him) শেল . লৌগত্রা (মা + থোন + তগী, ablative + পু, pleonastic)

মাতগীবু (for him only) করিগী হোৎনজরুনি (মা + তা, s. p. + কী, dative A + পু, pleonastic)

কীতফাওবা, মাগীদফাওবা (even to his) চৎশি (মা + কী, genetive A + তা, locative + ফাওবা, pleonastic)

মাগীতফাওবা (even for him) হোৎনবিত্রবনি (মা + কী, dative A + তা, s. p. + ফাওবা, pleonastic)

তকীফাওবা, মখোন্দগী ফাওবা (even from him) শেল লৌশি (মা + থোন + তগী, ablative + ফাওবা, pleonastic)

মশাতগীফাওবা (even for himself) হোৎনত্রবনি (মা, a secondary prefix + শা, self + তা, s. p. + কী, dative A + ফাওবা, pleonastic)

কীফাওবতা, (নখোয়দগী) মাগীফাওবদা (from yours to his) মাইল অমনি (মা + কী, genetive A + ফাওবা, upto + তা, s. p.)

মথক্তা উৎলিবা অতাইবা সম্বন্ধবোধক (compound postposition) শিং অসিগী মতুংদা তি, পু, শু অসিবু রাহৈ লৈতেং (pleonastic suffix) ওইনা তপ্পগা মখোয় (compound postposition) শিং অসিবু শাংদোকপা য়াই। অসুম্না শাংদোকপা অসি খুন্নুংলোনগী শাক্তনি। মসিনা রাহৈ লৈতেংগী মগুণ (pleonastic effect) হেনগৎহল্লি, অদুবু অর্থগী ফীভমদি করিস্ত হোংহন্দে :—

তকীফাওবতি, তকীফাওবপু, তকীফাওবশু, মঙোন্দগী ফাওবদি, মঙোন্দগী ফাওববু, মঙোন্দগী ফাওবশু (even from him) শেল লৌরোইদ্রা (মা + ঙোন + তগী, ablative + ফাওবা, pleonastic + তি/পু/শু)

(৩) মমাঙদা থক, ঙাক, মক, মুক, লোম তপ্পগা অতাইবা সম্বন্ধবোধক (compound postposition) অনি—কীতা, তকী অসিবু শাংদোকপা য়াই :—

থক্কীতা, ঙাক্কীতা, মক্কীতা, মুক্কীতা, লোমকীতা, অসিথক্কীতা, অসিঙাক্কীতা, অসিমক্কীতা, অসিমুক্কীতা, অসুকলোমগীতা (for this much only) লৈরকউ (অসি, this + থক/ঙাক/মক/মুক/লোম + কী, dative + তা, s. p.)

থক্তকী, ঙাক্তকী, মক্তকী, মুক্তকী, লোমতকী, অসিথক্তগী, অসিঙাক্তগী, অসিমক্তগী, অসিমুক্তগী, অসুকলোমতগী শঙ্গোম (milk for this much only) লৈরকউ (অসি + থক/ঙাক/মক/মুক/লোম + তা, s. p. + কী, genetive)

মঙাথক্তগী, মঙামক্তগী, মঙামুক্তগী, মঙালোমদগী (from or from about five) শেল লৌরকউ (মঙা, five + থক/মক/মুক/লোম + তগী, ablative)

৩৩৪ তা (locative)

৩৪৪ তা :—মসি অধিকরন কারকী সম্বন্ধবোধক (locative case termination) নি। মসিনা অতাইবা সম্বন্ধবোধক (compound postposition) শিংগী কায়াৎ মতুংদা অচম্বা সম্বন্ধবোধক (s. p.—simple postposition) তা অসিগা য়েৎশিনৈ। অমুম্বা চয়েৎনবা অসি কোকহন্নবা মখোয় অনিগী কীরেপশিং অসি পুন্না নৈনরি, লোয়ননা তা (locative) গী অতৈ ফীরেপশিংশু মখাদা উৎলি :—

(১) মতুংদা তা, নত্তনা, না, পু, ফাওবা তপ্পগা, তা অসি শাংদোকপা য়াই :—

তডা, মশোন্দডা (to him only) হায়গন্নু (মা+শোন+তা, locative+তা, s. p.)

মাতদা (to him only) হায়গন্নু (মা+তা, s. p.+তা, locative)

তনত্তনা, মশোন্দ নত্তনা কনাদা (to whom other than him হায়গনি (মা+শোন+তা, locative+নত্তনা)

মাতনত্তনা অতৈশু (not only he but also others) লাকনি (মা+তা, s. p.+নত্তন ।

তনা, মশোন্দনা শেল (to him) নংশোন্দনা ফো য়েনগনি (মা+শোন+তা, locative+না, pleonastic

মাতনা (he alone) শুমগনি (মা+তা, s. p.+না, nominative)

নতা, মানতা (he alone) শুমগনি (মা+না, nominative +তা, s. p.)

তপু, মশোন্দবু (to him) শেন থাগত্রা (মা+শোন+তা, locative+পু, pleonastic)

মাতবু (only him) কৌরু (মা+তা, s. p.+পু, accusative)

পূতা, মাবুতা (only him) কৌরু (মা+পু, accussative +তা, s. p.)

তফাওবা, মতোন্দফাওবা (even to him) কাব্রগনু (মা+তোন+তা locative+ফাওবা, pleonastic)

মসিতফাওবা (even this) খঙদব্রা (মসি, this +তা, s p.+ফাওবা, pleonastic)

ফাওবতা, মোইরাং ফাওবতা (upto Moirang) চৎলু (মোই-রাং+ফাওবা, upto+তা, s. p.)

মথক্তা উৎলিবা অতাইবা সম্বন্ধবোধক (compound postposition) শিং অসিগী মতুংদা তি, পূ. শু, অসিবু রাহৈ লৈতেং (pleonastic suffix) ওইনা তপ্নগা মখোয় (compound postposition শিং অসিবু শাংদোকপা য়াই। অসুম্না শাংদোকপা অসি খুমুংলোনগী শাজৎনি। মসিনা অর্থগী ফীভমদা করিস্থ হোংহন্দে :-

পূতদি, পূতশু, মাবুতদি, মাবুতশু (only him) কৌগনু (মা +পু, accussative+তা, s. p.+তি/শু)

(২) মমাঙদা খক, ঙাক, মক, মুক, লোম তপ্নগা তা অসি শাংদোকপা য়াই :—

খক্তা, মুক্তা, লোমতা, মঙাখক্তা, মঙামুক্তা, মঙারোমতা (only or about five) পুরকউ (মঙা+খক/মুক/লোম +তা, s. p.)

মী মঙারোমদা (to about five persons) পাও চেন্নু (মী, person+মঙা, five+লোম+তা, locative)

ঙাকতা, মুপাঙাক্তা (the men only) চৎকনি (মুপা, man +ঙাক+তা, s. p.)

মক্তা, তমক, ঙামক্তা, ঙাতমক (only the fish) চারে (ঙা, fish+মক+তা, s. p. ; ঙা+তা, s. p,+মক)

মথন্তা উৎলিবা অভাইবা সম্বন্ধবোধক (compound postposition) শিং অসিগী মতুংদা তি, পূ শু অসিবু বাহৈ লৈতেং (pleonastic suffix) ওইনা তপ্লগা, মখোয় (compound suffix) শিং অসিবু শাংদোকপা য়াই। অসুম্না শাংদোকপা অসি থুনুংলোনগী শাজৎনি। মসিনা অর্থগী কীভমদা করিস্থ হোংহন্দে :—

মক্তি, মক্পূ মক্শু, ঙামক্দি, ঙামক্বু. ঙামক্শু (only the fish) চারোইত্রা (ঙা+মক+তা, s. p.+তি/পূ/শু)

(৩) মতুংদা তি, তুম, পূ, শু, অসিবু বাহৈ লৈতেং (pleonastic suffix) ওইনা তপ্লগা, তা অসি শাংদোকপা য়াই। অসুম্না শাংদোকপা অসি থুনুংলোনগী হৈনবীনি। মসিনা অর্থগী কীভমদা করিস্থ হোংহন্দে :—

তত্তি, তপূ, তশু, মঙোন্দদি, মঙোন্দবু. মঙোন্দশু (to him) হায়গনু (মা+ঙোন+তা, locative+তি/পূ/শু)

৩৪৫ না (nominative, instrumental)

৩৪৫ না :—মসি কর্ত্তা কারকী সম্বন্ধবোধক (nominative case termination) অমসুং করণ কারকী সম্বন্ধবোধক (instrumental case termination) নি। কারক অনি (nominative and instrumental) অসিগী সম্বন্ধবোধক (termination) ওইনা, না অসিনা অভাইবা সম্বন্ধবোধক (compound postposition) শিংগী কারাৎ মতুংদা মথাগী কীরেপশিং অসি লৌই :—

(১) মমাঙ নত্রগা মতুংদা পূ, ফাওবা তপ্লগা, না অসিবু শাংদোকপা য়াই :—

পূ, মানবু য়াগত্রা (মা+না, nominative+পূ, pleonastic)
থাঙনবু য়ানপ্রবনি (থাঙ, knife+না, instrumental+ পূ, pleonastic

পূনা, মাবুনা (him) চৈবা, নংবুনা (you) কুবা অসিন্না (মা + পু accussative + না, pleonastic)

নকাওবা, মানকাওবা ঙমগনি (মা + না, nominative + কাওবা, pleonastic)

থাঙনকাওবা মানবীপ্রবনি (থাঙ + না, instrumental + কাওবা, pleonastic

কাওবনা, অঙাংকাওবনা মদু শঙগনি (অঙাং, child + কাওবা, pleonastic + না, nominative)

খুগ্রীকাওবনা মানবিপ্রবনি (খুগ্রী + কাওবা, pleonastic + না, instrumental)

মথক্তা উংলিবা অতাইবা সম্বন্ধবোধক (compound postposition) শিং অসিগী মতুংদা তি, পু, শু অসিবু য়াৎৈ লৈতেং (pleonastic suffix) ওইনা তপ্পগা মখোয় (compound postposition) শিং অসিবু শাংদোকপা য়াই। অমুম্না শাংদোকহনবা অসি থুমুংলোনগী শাজৎনি। মসিনা অর্থগী ফীভমদা করিস্ত হোংহন্দে :—

নপূতি, ন শু, মানবুদি, মানবুশু মদু পু কপা য়াই (মা + না, nominative + পু, pleonastic + তি/শু)

(২) মতুংদা কা, নত্তনা, তপ্পগা না অসি শাংদোকপা য়াই :—

নগা, মানগা য়ারবদি থবক লোইরে (মা + না, nominative + কা, pleonastic

থাঙনকা য়ানবীরমগনি (থাঙ + না, instrumental + কা, pleonastic)

ননত্তনা, মাননত্তনা কনানা (who other than him) মদু ত্তোরমগনি (মা + না, nominative + নত্তনা)

থাঙননত্তনা করিনা (what other than knife) য়াল্লমগদগে (থাঙ + না, instrumental + নত্তনা)

মথক্তা উৎলিবা অতাইবা সম্বন্ধবোধক (compound postposition) শিং অসিগী মতুংদা তি, পু, শু অসিবু বাকৈ লৈতেং (pleonastic suffix) ওইনা তপ্লগা মখোয় (compound postposition) শিং অসিবু শাংদোকপা য়াই। অমুম্মা শাংদোকপা অসি খুনুংলোনগী শাজৎনি। মসিনা অর্থগী কীভমদা করিম্ভ যো'হন্দে :—

ননত্তনতি, ননত্তনপু, ননত্তনশু, মাননত্তনদি, মাননত্তনবু, মাননত্তনশু কনানা (who other than he) মদু তৌরমগনি
'(মা+না, nominative+নত্তনা+ তি/পু/শু)

(৩) মমাঙদা খক, ঙাক, মক, মুক, লোম্‌, তপ্লগা না অসিবু শা'দোকপা য়াই :—

খক্লা, মক্লা, মী অনিখক্লা, মী অনিমক্লা মদু তৌই (মী, person + অনি, two+খক/মক+না, nominative)
থাঙ অনিখক্লা, থাঙ অনিমক্লা য়ানবনি (থাঙ+অনি+ খক/মক+না, instrumental)
ঙাক্লা, মুপা ঙাক্লা তৌরমগনি (মুপা, man+ঙাক+না, nominative)
থাঙঙাক্লা য়াল্লম্মোই (থাঙ+ঙাক+না, instrumental)
মুক্লা, লোম্না, মুপা মঙামুক্লা, মুপা মঙারোম্না ঙমগনি (মুপা+ মক+মুক/লোম+না, nominative)
থাঙ অনিমুক্লা, থাঙ অনিরোম্না য়াল্লমগনি (থাঙ+অনি+ মুক/লোম+না, instrumental)

মথক্তা উৎলিবা অতাইবা সম্বন্ধবোধক (compound postposition শিং অসিগী মতুংদা তি, পু, শু অসিবু বাকৈ লৈতেং (pleonastic suffix) ওইনা তপ্লগা, মখোয় (compouud postposition) শিং অসিবু শাংদোকহনবা য়াই। অমুম্মা শা'দোকহনবা অসি খুনুংলোনগী শাজৎনি। মসিনা অর্থগী কীভমদা করিশু যোংহন্দে :—

মুক্নতি, মুক্নপূ, মুক্নশু, মুপা মঙামুক্নদি, মুপা মঙামুক্নবু, মুপা মঙামুক্নশু ঙমলোইদ্রা (মুপা+মঙা+মুক+না, nominative+তি/পূ/শু

(৪) মতুংদা তি, তুম, পূ, শু অসিবু বাহৈ লৈতেং (pleonastic suffix) ওইনা ভপ্পগা না অসিবু শাংদোকহনবা য়াই। অমুম্বা শাংদোকহনবা অসি থুনুংলোনগী শাজংনি। মসিনা অর্থগী ফীভমদা করিম্ব হোংহন্দে:—

নতি, নতুম, নপূ, নশু, মানদি, মানবু, মানশু ঙমগদ্রা (মা+না, nominative+তি/তু /পূ/শু)

থাঙনদি, থাঙনতুম, থাঙনবু, থাঙনশু, য়াল্লমগদ্রা (থাঙ+না, instrumental+তি/তুম পূ/শু

অহুমশুবা শরুক

ধাতুগী চৈতপ (primary affix) শিং

৩৪৭ ধাতুগী চৈতপ (primary affix) :— ধাতু (verbal root) দা তপ্পা চৈতপপু ধাতুগী চৈতপ (primary affix) কৌই।

৩৪৮ ধাতুগী চৈতপ (primary affix) শিংগী মখল অহুম :— মৈতৈলোনগী পংথৈদা ধাতুগী চৈতপ (primary affix) শিং অসিবু মখল অহুম অহুম থোক্না থায়দোকই। মখোয়গী মখল অহুম অদু মখাদা উৎলি :—

(ক) উপসর্গ (primary prefix)

(খ) বন্ধমূল (primary infix)

(গ) অন্তিম অক্ষর (primary suffix)

৩৪৯ অন্তিম অক্ষর (primary suffix) :— রাহৈ অমগী অর্থবু কোংদোকত্নবা, নত্রগা রাহৈ শেম্নবা মতাংদা ধাতু (verbal root) গী মতুংদা তশাইকদনা তপ্পবা য়াদবা চৈতপ অদুবু অন্তিম অক্ষর (primary suffix) কৌই। অন্তিম অক্ষর (primary suffix) অমা অনিথক মখাদা উৎলি :—

এ, কপ্লে, he has cried (√কপ, cry + ল, primary infix + এ, primary suffix)

না, পাক্না, widely (√পাক, wide + না, primary suffix)

৩৫০ বন্ধমূল (primary infix) :— ধাতু (verbal root) গী মতুংদা অমসুং অন্তিম অক্ষর (primary suffix) গী মমাঙদা তপ্পা চৈতপ অদুবু বন্ধমূল (primary infix) কৌই। বন্ধমূল (primary infix) অমা অনিথক মখাদা উৎলি :—

মিন্ন, চৎমিন্নবা, to go together (√চৎ, go + মিন্ন, primary infix + পা, primary suffix)

হন, চৎহনশি, let us make him go (√চৎ + হন, primary infix + শি, primary suffix)

৩৫১ উপসর্গ (primary prefix :— ধাতু verbal root) গী মমাঙদা তপ্পা চৈতপ অদুবু উপসর্গ (primary prefix) কৌই। উপসর্গ (primary prefix) অমা অনিথক মথাদা উৎলি :—

অ, অপাকপা, wide (অ, primary prefix + √পাক, wide + পা, primary suffix)

ত, তশেং তশেংনা, purely (ত, primary prefix + √শেং, pure + ত, primary prefix + √শেং + না, primary suffix)

(অ) উপসর্গ (primary prefix) শিং

৩৫২ উপসর্গ (primary prefix শিংগী মথল অহুম :— উপসর্গ (primary prefix) শিং অসিবু মথল অহুম থোক্না খায়-দোকই। মথোয় (primary prefix) শিং অসিগী মথল অহুম অদু মথাদা উৎলি :—

(ক) নমনীয় উপসর্গ (formative primary prefix)
(খ) বর্ধিষ্ণু মৌলিক উপসর্গ (augmentative original prefix)
(গ) বর্ধিষ্ণু ধাতু উপসর্গ (augmentative root prefix)

৩৫৩ নমনীয় উপসর্গ (formative primary prefix) :— বাহৈ শেম্বা নত্রগা বাহৈগী অর্থ 'কা'দোকহনব' মতাংদা ধাতু (verbal root) বু মতেং পাঙবা উপসর্গ (primary prefix) অদুবু নমনীয়

উপসর্গ (formative primary prefix কৌই। অসিগুম্বা উপসর্গ (formative primary prefix) অমা মথাদা উৎলি :—

অ, অপাকপা, wide (অ, formative primary prefix—f. p. p.+√পাক, wide+পা, primary suffix)

অরা অনা, wail and woe (অ, f. p p.+√রা, distress+অ, f. p. p.+√না, ill)

৩৫৪ বর্ধিষ্ণু মৌলিক উপসর্গ (augmentative original) primary prefix) :- হৌরকফম (origin) গী মতাংদনা বায়-তোম ওইনা থোকচরকপা অমসুং ধাতু (verbal root) গী অর্থবু চেৎশিনহনবা উপসর্গ (primary prefix) অদুবু বর্ধিষ্ণু মৌলিক উপসর্গ (augmentative original primary prefix) কৌই। অসিগুম্বা উপসর্গ (primary prifix) অমা মথাদা উৎলি :—

ই, ইকন কন্দনা, without being hard (ই, augmentative original primary prefix—a. o p. p.+√কন, hard+√কন+ত, primary infix+না, primary suffix)

ইখঙ খঙবা, to know thoroughly (ই, a. o. p. p. +√খঙ, know+√খঙ+পা, primary suffix)

৩৫৫ বর্ধিষ্ণু ধাতু উপসর্গ (augmentative root primary prefix) :— ক্রিয়া (verb) গী অর্থ চেৎশিনহন্নবগীদমক উপসর্গ (primary prefix) ওইনা শিজিন্নরিবা ধাতু (verbal root) অদুবু বর্ধিষ্ণু ধাতু উপসর্গ (augmentative root primary prefix) কৌই। অসিগুম্বা ধাতু উপসর্গ (root prefix) অনিথক মথাদা উৎলি :—

√পুম, whole, পুমখঙ খঙবা, to know thoroughly (√পুম, augmentative root primary prefix—a. r. p. p. +√খঙ, know+√খঙ+পা, primary prefix)

√শুপ, comprise everything, শুপখঙ খঙদবা, not to know anything (√শুপ, a r. p. p.+√খঙ+√খঙ +দ, primary infix+পা, primary suffix)

(আ) বর্ধিষ্ণু ধাতু উপসর্গ (augmentative root primary prefix) শিং

৩৫৬ বর্ধিষ্ণু ধাতু উপসর্গ (augmentative root primary prefix) শিংগী মরী মখোঙ অসি—৩৫৫ শুবা তাংকক্তা পৌরপ্পা নৈনৱে। মখোয় (augmentative root primary prefix) শিং অদু মতাং অসিদা উৎলি।

৩৫৬ (২) √কোয়, round, √পং, foolish: অনিমক অসিনা at random, aimlessly গী অর্থ কোংদোকই:—

কোয়চৎ চৎপা, পংচৎ চৎপা, to go at random (কোয়/পং, augmentative root primary prefix+√চৎ, go+√চৎ+পা, infinitival suffix)

৩৫৬ (৩) √পুম, whole, √শুপ, comprise everything:— অর্থগী মতাংদা অনিমক অসি খেন্নদে। √পুম অসিনা য়াবগী মঙৎ (affirmation) অমসুং √শুপ অসিনা য়াদবগী মঙৎ (negation) তাকই:—

পুমখঙ খঙবা, to know thoroughly (পুম, augmentative root primary prefix+√খঙ, know+√খঙ+পা, infinitival suffix)

শুপখঙ খঙদবা, not to know anything (শুপ, augmentative root primary prefix+√খঙ, know+√খঙ+দ, original infix of negation+পা, infinitival suffix)

৩৫৬ (৪) √ফু, beat :— মসিনা ধাতু (verbal root) গী অর্থ চেৎশিনহল্লি। মসিগী মতুং অসি বন্ধমূল (primary infix) ন অসিনা ইল্লি :—

ফুনৈনবা, untidy (ফু, augmentative root primary prefix—a. r. p. p.+√নৈ,+ন, original infix+ পা, infinitival suffix)

ফুবাঙবা, flabby (ফু, a. r. p. p.+√পাক, wide+ন, original infix+পা, infinitival suffix)

ফুবাওনবা, shabby (ফু, a. r. p. p.+√বাও, shabby+ ন+পা)

৩৫৬ (৫) √হা, make haste :— মসিনা ধাতু (verbal root) গী অর্থ চেৎশিনহল্লি অমস্তুং অনৌবা বাহৈস্থ শেম্মি : -

হাজা-চা, হাফু-ফুবা, eat recklessly (হা, augmentative root primary prefix— a. r. p. p.+√চা, eat+ হা, a. r. p. p.+√ফু, beat+পা, infinitival suffix)

হাজঙ-চঙবা, pierce deeply (হা, a. r. p. p.+√চঙ, enter+√চঙ+পা)

হাপোই হাপোই feel very weak (হা, a. r. p. p.+ √পোই, go astray+হা, a. r. p. p.+√পোই)

(ই) বর্ধিষ্ণু মৌলিক উপসর্গ (augmentative original prefix) শিং

৩৫৭ (১) বর্ধিষ্ণু মৌলিক উপসর্গ (augmentative original primary prefix) শিংগী মরী মখোঙ অসি—৩৫৪ শুবা ভাংকক্তা পৌরপ্পা নৈনখ্রে। মখোয় (augmentative original primary prefix) শিং অসি মতাং অসিদা উৎলি।

৩৫৭ (২) ই ঃ—খাতু (verbal root) গী অর্থ চেৎশিনহনবগী মতাংদা উপসর্গ (prefix) ই অসিনা ময়াম ওইবা চৈথেং পী, পুম, শুপ অসিনা খাইদগী কনবা শাফু পী ঃ—

ইখঙ খঙবা, to know well, পুমখঙ খঙবা, to know thoroughly, শুপখঙ খঙদবা, know absolutely nothing (ই/পুম/শুপ + √খঙ, know + √খঙ + পা, infinitival suffix)

৩৫৭ (৩) চ, ত, থ ঃ—মখোয় অহুম অসিনা খাতু (verbal root) গী অর্থ চেৎশিনহনবা মতাংদা, য়াম্নবা চৈথেং পী। মখোয়গী মতুং অসি বন্ধমুল (primary infix) ন অসিনা ইল্লি ঃ

চ, থ, চনঙনবা, থনঙনবা, coagulate (চ/থ, augme ta-tive original prefix—a. o. p. + √নঙ. coagulate + ন, primary infix পা, infinitival suffix)

চ, ত, চনাননবা, তনান তনানবা, neat (চ/ত, a. o. p. + √নান, neat, + ন, primary infix + পা, infinitival suffix)

চ, থ, চবেৎনবা, থবেৎনবা, soft (চ/থ, a. o. p. + √পেৎ soft + ন, primary infix + পা, infinitival suffix)

ত, তরং তরংবা, bright (ত, a. o. p. + √লং, bright + ত. a. o. p. + √লং + পা, infinitiva suffix)

(ঙ) নমনীয় উপসর্গ (formative primary prefix) শিং

৩৫৮ নমনীয় উপসর্গ (formative primary prefix) শিংগী মরী মখোঙ অসি - ৩৫৩ শুবা তাংকক্তা পৌরপ্না নৈনখ্রে। মখোয় (formative primary prefix) শিং অসি মতাং অসিদা উৎলি।

৩৫৯ অ ঃ— মসিনা গুণবাচক বিশেষণ (attributive adjective) শেম্নবা মতৌং পাংফি ঃ—

অথুপ্পা চে, folded paper (অ, formative primary prefix—f. p. p.+√থুপ, fold+পা, infinitival suffix+চে, paper)

অনেকপা মী, hired person (অ, f. p. p.+√নেক, hire+পা, infinitival suffix+মী, person)

অয়োকপা শা, domestic animal (অ, f. p. p.+√য়োক, domesticate+পা, infinitival suffix+শা, animal)

মসিগী মতুং অসি বন্ধমুল (primary infix) ন অসিনা হৈনবস্ম য়াওই ঃ—

অকন্নবা মতম, appointed time (অ, f. p. p.+√কক, cut +ন, primary infix+পা, infinitival suffix+ মতম, time)

অখন্নবা মী, selected person (অ, f. p. p.+√খন, select +ন, primary infix+পা, infinitival suffix+মী, person)

অতাক অফোংনবা ৱাফম, a widely known matter (অ, f. p. p.+√তাক, inform+অ, f. p, p.+√ফোং, disclose+ন, primary infix+পা, infinitival suffix+ৱাফম, matter)

ধাতু (verbal root) দা তপ্পগা বিশেষ্য শব্দ (noun word) শেম্মি ঃ—

অঙাং, child (অ, f. p. p.+√ঙাং, red)

অতৈ, other (অ+p. p.+√তৈ, different)

অহন, old person (অ, f. p. p.+√হন, senior in age)

অর্থগী মতাংদা মুক্লদবা ধাতু (verbal root) অনিদা তপ্পগা বিশেষ্য শব্দাংশ (noun phrase) শেম্মি :—

অচা অথক, food (অ, f. p. p.+√চা, eat+অ, f. p. p.+√থক, drink)

অনা অয়েক, diser se (অ, f p. p.+√না, ill+অ, f. p. p.+√য়েক, feel pain)

অশোক অপন, wounds (অ, f. p. p.+√শোক, wound+অ, f. p. p.+√পন, obstruot)

অর্থগী মতাংদা মুক্লবা ধাতু (verbal root) অনিদা তপ্পগা বিশেষ্য শব্দাংশ (noun phrase) শেম্মি :—

অচঙ অশি, life and death (অ, f. p. p.+√চঙ, alive+অ, f. p. p.+√শি, die)

অমাঙ অভোং, loss and gain (অ, f. p. p.+√মাঙ, lose+অ, f. p. p.+√ভোং, gain)

ধাতু verbal root) অমত্তু অনিরক হন্না হায়রগা বিশেষ্য শব্দাংস (noun phrase) শেম্বা মতাংদা, অহানবা ধাতু (first verbal root) দা অ অমস্তুং অনিরক হনবা ধাতু (reduplicated verval root) দা ত (primary negative infix) তপ্পি :—

অচুম চুমদ, right and wrong (অ, f. p. p.+√চুম, right+√চুম+ত, primary negative infix)

অপাম পামদ, like and dislike (অ, f. p. p.+√পাম, like+√পাম+ত, p. n. I.)

অয়া য়াদ, agreement and dissent (অ. f. p. p.+√য়া, agree+√য়া+ত. p. n. i.)

৩৬০ ম (formative primary prefix) :— ধাতু (verbal root) দা তপ্লগা বাস্তব বিশেষ্য (material noun) অমসুং বিমূর্ত বিশেষ্য (abstract noun) শেম্মি : –

মচু, colour (ম, formative primary prefix + √চু, taint)

মহৈ, learning (ম, f. p. p. + √হৈ, well versed)

মহাও, taste (ম, f. p. p. + √হাও, delicious)

ধাতু (verbal root) গী থবক পাঙথোকপগী মওং তাকই অমসুং খুৎ, hand গা মান্নৈ :—

মচৎ, খুৎচৎ, manner of going (ম/খুৎ + √চৎ, go)

মকাপ, খুৎকাপ, manner of shooting (ম/খুৎ + কাপ, shoot)

মনোক, খুৎনোক, manner of laughing (ম/খুৎ + √নোক, laugh)

ক্রিয়া বিশেষণ (adverb) শেম্বা মতাংদা, অনিরক হন্না হান্নবা ধাতু (reduplicated verbal root) দা তপ্পি। অসিগুম্বা ক্রিয়া বিশেষণ (adverb) থন্ননা √তা, be √তৌ, be অসিনু মতেং পাংঙি :–

মচাই মচাই (তাবা), scattered (√ম, f. p. p. + √চাই, scatter + ম + √চাই)

মরাও মরাও (তৌবা) noisy (ম, f. p. p + √লাও, make noise + ম + √লাও)

মথেক মথেক, modifying √কোন, bent (ম, f. p. p. + √থেক, bend so as to break + ম + √থেক)

বিশেষ্য শব্দাংশ (noun phrase) শেম্বা মতাংদা অর্থ মুক্তদবা ধাতু (verbal root) অনিদা তপ্পি :—

মখন মখেন, variety (ম, f. p. p. + √খন, select + ম, f. p. p + √খেন, display)

মচেৎ মথাক, remnant (ম, f. p. p. + √চৎ, leave out + ম, f. p. p. + √থাক, reserve)

মহৈ মশিং, education (ম, f. p. p + √হৈ, well versed + ম, f. p. p + √শিং, wise)

মহি ময়াই হন্থহনবা (dimunitive) তাকপা মতাংদা বৃত্তি বাচক ধাতু (functive verbal root) দা তপ্লি :—

মচেৎশি, let us go anyway (ম, f. p. p. + √চৎ, go + শি, first personal hortative mood suffix)

মতৌশনু, let them do anyhow (ম, f. p. p. + √ তৌ, do + শনু, third personal hortative mood suffix)

মহি ময়াই হেনগৎপা (augmentation) তাকপা মতাংদা, অবস্থা বাচক ধাতু (stative verbal root) দা তপ্লি :—

মকনলে, strongest of all (ম, f. p. p. + √কন, strong + ল, infix of perfection + এ, suffix of past and present perfect)

মনক্লে, nearest of all (ম, f. p. p. + √নক, near + ল + এ)

মথাপ্লে, the most distant of all (ম, f. p. p. + √থাপ, distant + ল + এ)

(২) বন্ধমুল (primary infix) শিং

৩৬১ (১) বন্ধমুল (primary infix) শিংগী মরী মখোঙ অসি ৩৫০ শুবা তাংকক্তা নৈনৱ্রে।

৩৬২ (২) বন্ধমুল (primary infix) শিংগী মথল অনি :— বন্ধমুল (primary infix) শিং অসিবু মথল অনিথোক্লা থাৱদোকই। মখোয়গী মথল অনি অছু মখাদা উৎলি :—

(ক) মৌলিক বন্ধমুল (original primary infix) শিং

(খ) ধাতু বন্ধমুল (root primary infix) শিং

৩৬২ মৌলিক বন্ধমুল (original primary infix) :— হৌরকফম (origin) গী মতাংদা অতৈগী মথা পোন্দনা মরোমদোম নৈনৱকপা বন্ধমুল (primary infix) অদুবু মৌলিক বন্ধমুল (original primary infix) কৌই। মখোয় (original primary infix) অমা অনিথক মখাদা উৎলি :—

চ, ওইজবা, advantageous (√ওই, be+চ, original primary infix+পা, infinitival suffix)

হায়জবা, request (√হায়, say+চ, original primary infix+পা, infinitival suffix)

ন, খন্নবা. discuss (√খন, think+ন, original primary infix+পা)

তা-নবা, consult (√তা, hear+ন, original primary infix+পা)

৩৬৩ মৌলিক বন্ধমুল (original primary infix) শিংগী মথল অনি :— মৌলিক বন্ধমুল (original primary infix) শিং অসিবু মথল অনি থোক্লা থাৱদোকই। মথল অনি অদু মথাদা উৎলি :—

(ক) কাল বাচক মৌলিক বন্ধমূল (original primary tense infix) শিং

(খ) সরল মৌলিক বন্ধমূল (simple original primary infix) শিং

৩৬৪ কাল বাচক মৌলিক বন্ধমূল (original tense infix :—ক্রিয়া (verb) গী কাল (tense) খঙহনবা মৌলিক বন্ধমূল (original primary infix) অদুবু কাল বাচক মৌলিক বন্ধমূল (original tense infix) কৌই। মখোয় (original tense infix) অমা অনিথক মথাদা উৎলি :—

লক, চারক্নি, he has been eating (√চা, eat + লক, original tense infix) + ই, suffix of present and past tenses)

লম, চারম্মি, he ate (√ + লম, original tense infix + ই)

৩৬৫ সরল মৌলিক বন্ধমূল (simple original primary infix) :—অনৌবা রাৈহ শেম্বদা নত্রগা ধাতু (verbal root) গী অর্থ চেৎশিনহনবা মতাংদা মতেং পাংবা মৌলিক বন্ধমূল (original primary infix) অদুবু সরল মৌলিক বন্ধমূল (simple original primary infix) কৌই। মখোয় (simple original primary infix) অমা অনিথক মথাদা উৎলি :—

ত, চাদবা, not to eat (√চা, eat + ত, simple original infix + পা, infinitival suffix)

ল, চারৈ, he has come and eaten (√চা + ল, simple original infix + ই, suffix of present and past)

৩৬৬ (১) থাতু বন্ধমূল (root primary infix) :— থাতু বন্ধমূল (root primary infix) গী মরী মখোঙ অসি—৩৬২ তবা ভাংকক্তা পৌরগ্না পনব্রে।

৩৬৬ (২) থাতু বন্ধমূল (root primary infix) গী শক্তম অমসুং শাকৎ : বন্ধমূল (primary infix) ওইনা শিজিন্নবা থাতু (verbal root) অদুবু থাতু বন্ধমূল (root primary infix) কৌই। মখোয় (root primary infix) অমা অনিথক মথাদা উৎলি :—

√চিন fix on the ear, চেনচিনবা, to run inside (√চেন, run + চিন, root primary infix + পা, infinitival suffix)

√থোক go out, চেন্থোকপা, to run outside (চেন + থোক, root primary infix + পা)

৩৬৭ থাতু বন্ধমূল (root primary infix) শিংগী মথল অনি :— থাতু বন্ধমূল (root primary infix) শিং অসিবু মথল অনি থোক্না থাপদোকই। মখোয়গী মথল অনি অদু মথাদা উৎলি :—

(ক) স্বাবলম্বী থাতু বন্ধমূল (free root primary infix)

(খ) সীমিত থাতু বন্ধমূল (*bound root primary infix*)

৩৬৮ স্বাবলম্বী থাতু বন্ধমূল (free root primary infix) শিং :— অতৈ বন্ধমূল (primary infix) অমগী মমাঙ নত্রগা মতুং অমসুং অনি নত্রগা অনিদগী হেনবা বন্ধমূল (primary infix) শিংগী মমাঙ, ময়াম নত্রগা মতুং থংবা থাতু বন্ধমূল (root primary infix) অদুবু স্বাবলম্বী থাতু বন্ধমূল (free root primary infix) কৌই। মখোয় (free root primary infix) অমথক মথাদা উৎলি :—

√নিং (wish), চানিংলম্মি, he wished to eat (√চা + নিং, free root primary infix + লম, tense infix + ই, suffix of past and present tense)

চাথোক্লিংঙি, he wishes to eat (√চা + থোক, a primary infix + নিং, free root primary infix + ই, suffix of present and past tense)

চাথোক্লিংলম্মি, he wished to eat up (√চা + থোক + নিং + লম + ই)

৩৬৯ সীমিত ধাতু বন্ধমূল (bound root primary infix) :— ধাতু (verbal root) গী মতুং অমসুং অতৈ বন্ধমূল (primary infix) শিংগী মমাঙ থংবা নত্তনা অতৈ অতোপ্পা কীরেপ অমদা লৈবা য়াদবা ধাতু বন্ধমূল (root primary infix) অদুবু সীমিত ধাতু বন্ধমূল (bound root primary infix) কৌই। সীমিত ধাতু বন্ধমূল (bound root primary infix) অমা মথাদা উৎলি :—

√থোক, go out, চৎথোকই, he goes out (√চৎ, go + থোক, bound root primary infix + ই, suffix of present and past tense)

চৎথোক্লিংঙি, he wishes to go out (√চৎ + থোক, bound root primary infix + নিং, free root primary infix + ই)

চৎথোক্লিংলম্মি, he wished to go out (চৎ + থোক, b. r. p. i. + নিং, f. r. p. i. + লম, tense infix + ই)

(আ) সীমিত ধাতু বন্ধমূল (bound root primary infix) শিং

৩৭০ সীমিত ধাতু বন্ধমূল (bound root primary infix) শিংগী মরী মখোগ অসি ৩৬৯ শুবা তাংকক্তা উৎক্লে। মখোয় (bound root primary infix) শিং অসি মতাং অসিদা উৎলি।

৩৭১ (১) √কায়, break as of glass, √চেম from √চেন, fly away carrying a thing, √তৎ, break as of yarn, √তেক, break as of a stick, √থি, ugly, √থু fall in a trap, √ফাৎ, make a passage. √শেক, from, √শেৎ, tear away, √হৎ, from √হাৎ, kill.

মথক্তা উৎলিবা ধাতু (verbal root) শিং অসি মৈতৈলোনগী পাংথৈ মনুংদদি, সীমিত ধাতু বন্ধমূল (bound root primary infix) ওইরি। মখোয়না ধাতু (verbal root) গী অর্থ মহি ময়াই হেনগৎহনবগী মওং (augmentative implication) তাকই :—

কায়, তৎ, তেক, ফাৎ, হৎ, চাখায়বা, eat up, চাথৎপা, form ulcer, চাখেকপা, eat up,. চাফাৎপা, form ulcer, চাহৎপা, overpower (√চা, eat+কায়/তৎ/ফাৎ/ হৎ, bound root infixes+পা, infinitival suffix)

কায়, তৎ, তেক, থি, থু, হৎ, নমখায়বা, force open, নমখেকপা, overpower, নমথিবা, emit foul smell, নমথুবা, suppress, নমহৎপা, suppress, (√নম, press +কায়/তৎ/তেক/থি/থু/হৎ, bound root infixes+পা, infinitival suffix)

কায়, শেক, লংখায়বা, throw away, লংশেকপা, throw away (√লং, throw+কায়/শেক, bound root infixes+পা, infinitival suffix)

ফাৎ, হৎ, কাফাৎপা, force open, কাহৎপা, over-heated (√কা, open/√কা, overheated+ফাৎ/হৎ, bound root infixes+পা, infinitival suffix)

৩৭১ (২) অনৌবা রাহৈ শেম্বা :— মথক্তা উৎলিবা সীম্বিত ধাতু বন্ধমূল (bound root infix) শিং অসিগী মরক্তগী থরনা অনৌবা রাহৈ শেম্মি :—

কায়, ককথায়বা, cleft (√কক, cut), নিংথায়বা, crumble (√নিং, wish), পোকথায়বা, explode (√পোক, burn), থৈথায়বা obstruct (থৈ, beat)

থি, তমথিবা, cruel √তম, ordain), নিংথিবা, exquisite (√নিং, wish) য়েংথিবা, inimical (√য়েং, look), শাথিবা, serious (√শা, make)

ফাৎ, চাফাৎপা, form ulcer (√চা, eat) শেবাৎপা, blunt witted (√শেৎ, tear away) নামা শেবাৎপা

হৎ, তুহৎপা, overpower (√তু, fall), লাকহৎপা, suffocate (√লাক, control), শুমহৎপা, charm (√শুম, lull.)

৩৭২ (১) √থৎ, strike, √থ, from √থা, remove load from head

মথক্তা উৎলিবা ধাতু(verbal root) অনি অসি সীম্বিত ধাতু বন্ধমূল (bound root primary infix) ডাক্তনি। থৎ-না মথকলোমদা চিংথৎপগী মওং (up ward thrust) অমসুং থ অসিনা মখারোমদা চিংথংগী মওং (downward thrust) তাকই :—

চিংথৎপা, pull up, চিংথবা, pull down (√চিং, pull+থৎ/থ, bound root infixes+পা, infinitival suffix)

খাঙ্গৎপা carry upward, খাংখবা, carry downward
(√খাং, carry + খৎ/খ + পা)

লংখৎপা, throw upward, লংখবা, throw downwards
(√লং, throw + খৎ/খ + পা

৩৭২ (২) খৎ অসিনা থবক হৌবগী মওং অমসুং খ অসিনা থবক মখা চৎথবগী মওং তাকই :—

চাখৎপা, begin eating, চাখবা, continue eating
তৌখৎপা, begin doing, তৌখবা, continue doing
শকখৎপা, begin singing, শকখবা, continue singing

৩৭২ (৩) খৎ, খ অসিনা অনৌবা ৱাহৈশু শেম্মি :—

খৎ, খাগৎপা, thank (√খা include), পাখৎপা, nervous
(√, পা, overflow), হঙ্গৎপা, inform (honorific)
(√হং, ask,)

খ, শাস্থবা, beat (√শান, hire), শিখবা, decay (√শি, die), শোৎখবা, backward (√শোৎ, borrow)

৩৭৩ √চা, suit, √চু, taint, √তা, be, √খা, fix as of handcuff, √লৈ, turn

মথক্তা উৎলিবা ধাতু (verbal root) শিং অসি সীমিত ধাতু বদ্ধমূল (bound root primary infix) তাকনি। মখোয়না ধাতু (verbal root) গা অর্থ মহি ময়াই হন্থবগী মওং (demunitive implication তাকই। মখোয়গী মতুং অসি বদ্ধমূল (primary infix) ন অসিনা ইল্লি :—

খজানবা, hesitate (√খন, think + চা, bound root primary infix + ন, primary infix + পা)
হজানবা, discourage (√হন, go back + চা + ন + পা)

চু, থাং, শোঙ্চুনবা, sickly, শোম্থাংননা, in a whisper (√শোন, weak+চু/থাং, bound root infixes+ন+
পা/বা)

মঙ্চুনবা, somewhat old (√মন, old), বাওথাংনবা, brown (√বাও, untidy)

ডা, শাংদানবা, lengthen (√শাং, long) শেন্দানবা, blunt witted (√শেন, not properly coloured) নাপা শেন্দানবা

লৈ, ঙাংলৈনবা, somewhat red (√ঙাং, red), মুরৈনবা, somewhat black (√মু, black+লৈ, bound root infix+ন+পা)

৩৭৪ (১) চিন, fix on the ear as of flower, √থোক, go out

মথক্তা উৎলিবা থাতু (verbal root) অসি অসি সীমিত থাতু বন্ধমূল (bound root primary infix) ওাকনি। চিন অসিনা মনুংলোমদা চিংশিনবগী মওং অমসুং থোক অসিনা মপানলোমদা চিংথোকপগী মওং ডাকই :—

চিংশিনবা, pull inside, চিংথোকপা, pull outside (√চিং, pull+চিন/থোক, bound r. p. infix+পা)

চোংশিনবা, jump inside, চোংথোকপা, jump outside (√চোং, jump+চিন/থোক+পা)

চেনশিনবা, run inside, চেম্থোকপা, run outside (√চেন, run+চিন/থোক, bound root p. i.+পা)

৩৭৫ (২) বন্ধমূল (primary infix) চিন, থ. অসি অসিনা থাতু (verbal root) গী অর্থ মহি ময়াই হেনগৎপগী মওং (augmentative implication) ডাকই। অসিগুম্বা ফীভম অসিদা চিন অসিনা খংগা অমসুং থোক অসিনা কৎ কা যারৈ :—

কংশিনবা, কংথবা more slim (√কং, slim + চিন/থ, b. r. p. i. + প)

নোয়খোকপা, নোয়খৎপা, fatter (√নোয়, fat + খোক/খৎ + পা)

কুৎশিনবা, কুৎথবা, lower (√কুৎ, low + চিন/থ + পা)

ভোঙখোকপা, ভোঙখৎপা, more raised up (√ভোঙ, raise up in the level + খোক/কৎ + পা)

পীকশিনবা, পীকথবা, smaller (√পীক, small + চিন/থ + পা)

চাওখোকপা, চাওখৎপা, bigger (√চাও, big + খোক/খৎ + পা)

৩৭৪ (৩) বন্ধমুল (primary infix) চিন, খোক অদি অসিনা অনৌবা বাহৈঙ শেম্মি :—

ওইশিনবা, properly cooked, ওইখোকপা, possible (√ওই, be + চিন/খোক + পা)

চাওশিনবা, advance, চাওখোকপা, enhance (√চাও, increase in size + চিন/খোক + পা)

যৈশিনবা, advance the date, যৈখোকপা, postpone (যৈ, beat + চিন/খোক + পা)

শৌজিনবা, apply melted lead etc, শৌদোকপা, melt (√শৌ, boil + চিন/খোক + পা)

হায়জিনবা, misrepresent, হায়দোকপা, disclose (√হায়, say + চিন/খোক + পা)

৩৭৫ (১) √শিৎ, sweep :— মসি সীমিত ধাতু বন্ধমুল bound root primary infix) অমনি। মসিনা চাং বাৎপগী মওং তাকই অমসুং য়াদবগী মওং (negation) কোংদোকই :—

চাশিতবা, not enough for eating (√চা + শিৎ, bound root infix + ত, infix of negation + পা)

ভৌশিত্তবা, not enough for being done (√ভৌ, do+ শিৎ+ত+পা)

পাশিত্তবা, not enough for being read (√পা, read + শিৎ+ত+পা)

৩৫২ (২) বন্ধমূল (primary infix) শিৎ অসিনা অনৌবা বাহৈদ্ শেম্মি :–

উশিত্তবা, show disrespect (√উ, see+শিৎ+ত+পা)

(ই) স্বাবলম্বী ধাতু বন্ধমুলশিং

(free root primary infixes)

৩৭৬ স্বাবলম্বী ধাতু বন্ধমুল (free root primary infix) শিংগী মরী মখোঙ অসি—৩৬৮ শুবা ভাংকক্ষা নৈনব্রে। মখোয় (free root primary infix) শিং অসি মতাং অসিদা উৎলি।

৩৭৭ √কন, hard :- মসি স্বাবলম্বী ধাতু বন্ধমুল (f ee root primary infix) অমনি। মসিনা ধাতু (verbal root) গী শাফু অসি চাং ৱেম্না কাওবগী মঙং তাকই :—

ইংগনবা, get easily cold (√ইং, cold+কন, free root primary infix+পা)

চাওগনবা, get easily big (√চাও, big+কন+পা)

পীকনবা, get easily small (√পীক, small+কন+পা)

শাগনবা, get easily hot (√শা, hot+কন+পা)

৩৭৮ √চিন্ন, tight :— মসিনা ত্তৌশিন্নবা (pretension) তাকই। মসিগী মতুং অসি বন্ধমুল (primary infix) ন অসিনা ইল্লি :—

ঙাওশিন্নবা, pretend to be mad (√ঙাও, mad চন, free root primary infix+ন+পা

পংশিন্নবা, pretend to be foolish (√পং, foolish+চিন +ন+পা)

শাওশিন্নবা, pretent to be angry (√শাও, angry+চিন +ন+পা)

৩৭৯ (১) √তৌ, do :— মসিনা থুমুংলোনগী পংথৈ মমুংদা কদ, কদৌ, ওই। মসিগী নিষেধ বাচক রূপ (negative form) দি লোইদৌ নি। মসি সম্ভাবনা সূচক বন্ধমুল (potential infix) নি।

৩৭৯ (২) ভৌ (potential mood infix) ভৌ (potential infix) না সম্ভাবনা সুচক প্রকার (potential mood) ভাকই :—

চৎকদৌবনি, he must go, (√চৎ, go + কদৌ, potential infix + পা infinitival suffix + নি, finite verb from √ওই, be)

চৎলোইদৌবনি, he must not go (√চৎ + লোইদৌ, potential infix of negation + পা + নি ,

৩৮০ √নিং, wish :— মসি স্বাবলম্বী ধাতু বদ্ধমূল (free root primary infix) অমনি। মসিনা ধাতু (root) নিং অসিগী মশাগী অর্থ, wish অসি কোংদোকই :—

চাওনিংবা, to wish be big (√চাও, big + নিং, free root primary infix + পা, infinitival suffix)

পীক্লিংবা, to wish to be small (√পীক, small + নিং + পা)

শিংনিংবা, to wish to be wise (√শিং, wise + নিং + পা)

৩৮১ (১) √পী, give :— মসিনা থৌগল্লোন (honourific language) গী মতাংদা মধ্যম পুরুষ অমসুং অন্য পুরুষ সর্ব্বনাম (second and third personal pronoun) শিংগা চৎ, মৈ : -

পাংবী, তাদনা ঐবু মতেং পাংবী, my elder brother helps me (√পাং, help + পী, free root primary infix + ই, suffix of present and past tenses)

শাবী, পাবুংনা ঐগী য়ুম শাবী, my father builds my house (√শা, build + পী + ই)

৩৮১ (২) বদ্ধমূল (primary infix) পী অসিনা অনৌবা বাহৈ শেম্মি :—

তম্বীবা, teach (√তম, learn + পী + পা)

য়েংবীবা, lenient (√য়েং, look + পী + পা)

৩৮২ √ক, good, √হৈ, well versed :- স্বাবলম্বী ধাতু বদ্ধমূল (free root primary infix) অদি—ক, হৈ অসিনা থবক অমা ভৌক্ষ থোক্তবগী অর্থ কোংদোকই। ক অসি নিষেধ বাচক (negative) তা শিজিন্নৈ। হৈ অসিদি অয়াম্ব মতমদা নিষেধ বাচক (negative) তা শিজিন্নৈ। মসিবু করিগুম্বগু প্রতিজ্ঞা বাচক (affirmation) তগু শিজিন্নৈ :—

চৎকদে, চৎহৈদে, it is not proper to go (√চৎ, go + ক/হৈ + ত, infix of negation + ই, suffix of present and past tense)

চাকরোই, চাহৈরোই, it is not proper to eat (√চা, eat + ক/হৈ + লোই, primary suffix of negation)

চানবীহৈবা, merciful (√চান, kind + বী + হৈ + বা)

ঙাকপীহৈবা, forgive (√ঙাক, guard + পী + হৈ + বা)

৩৮৩ √কাৎ, make a passage :— মসিনা ঘৌহল্লিংবা চাংদগী বাৎপগী মওং তাকই। মসি নিষেধ বাচক (negation) তা শিজিন্নৈ :—

লুকাতবা, not deep enough (√লু deep + কাৎ, free root primary infix + ত, infix of negation + পা, infinitival suffix)

শিংকাতবা not wise enough (√শিং, wise + কাৎ + ত + পা)

শেংকাতবা, not pure enough (√শেং, pure + কাৎ + ত + পা)

৩৮৪ √হৌ, rouse :— মসিনা ধাতু (verbal root) গী অর্থ চেৎশিনহল্লি :—

ইংহৌরে, it has got cold (√ + ইং, cold + হৌ, free rcot primary infix + ল, present perfect infix + এ, suffix)

শাহৌরিব, it continues to be hot (√শা, hot + হৌ + রি, present progressive infix + ই, suffix

হৌহৌরে, it has begun (√হৌ, begin + হৌ + ল, present perfect + এ, suffix

---

(উ) সরল মৌলিক বন্ধমুলশিং

(simple original primary infixes)

৩৮৫ সরল মৌলিক বন্ধমুল (simple original primary infix) শিংগী মরী মখোঙ অসি ৩৬৫ শুবা তাংকক্তা পৌরপ্না নৈনব্রে। মখোর (simple original primary infix) শিং অসি মতাং অসিদা উৎলি।

৩৮৬ (১) চ :— মসিনা উত্তম পুরুষ সর্ব্বনাম (first personal pronoun) শিংগা লোয়নবা মতাংদা, খোঁগল্লোন (honourific language) ফোংদোকই :—

চৎচগনি, I shall go (√চৎ+চ, simple original primary infix+কনি, suffix)

চাজরি, he is eating (√চা, eat+চ+লি, present progressive infix+ই, suffix)

মরম্নাই মত্তোমতা থবক অমা পাঙথোকপগী মওং তাকই :—

চোৎচবা, wet by itself (√চোৎ, wet+চ+পা)

পীকচবা, small by nature (√পীক, small+চ+পা)

অনৌবা রাহৈশু শেম্মি :—

ওইজবা, advantageous (√ওই, be+চ+পা)

কুজবা, give present to the bride on the eve of marriage (√কু, kind+চ+পা)

ফজবা, beautiful (√ফ, good+চ+পা)

৩৮৭ ত :— মসিনা য়াদবগী মওং (negation) তাকই :—

চত্তবা, not to go (√চৎ+ত, simple original primary infix denoting negation+পা)

চেত্তবা, not to be firm (√চেৎ, firm+ত+পা)

চোত্তবা, not to be wet (√চোৎ, wet+ত+পা)

৩৮৮ (১) ন :— মসিনা পোৎশক অনিগী মুরুবগী মওং (contact) উৎলি :—

কাপ্নবা, shoot each other (√কাপ, shoot + ন, simple original primary infix + পা)

কৌনবা, call each other (√কৌ, call + ন + পা)

হৈনবা, beat each other (√হৈ, beat + ন + পা)

৩৮৮ (২) ন :— মসিনা থবক অমা পাঙথোক্নবগী মরম purpose) তাকই। অসিগুম্বা মতাংদা, মসিবু থুম্নুংলোনগী পংথৈদা অনিরক হন্না শিজিনৈ :—

চা-নবা, চা-ননবা, in order to eat (√চা, eat + ন/নন, simple original primary infix + পা)

পা-নবা, পা-ননব, in order to read (√পা, read + ন/নন + পা)

ফা-নবা, ফা-ননবা, in order to arrest (√ফা, arrest + ন/নন + পা)

৩৮৮ (৩) ন :— মসিনা অনৌবা হাহৈশু শেম্মি :—

চিংনবা, doubt (চিং, pull + ন + পা)

নোক্নবা, redicule (√নোক, laugh + ন + পা)

লাক্নবা, harrash (√লাক, control + ন + পা)

হোৎনবা, attempt (√হোৎ, scratch + ন + পা)

৩৮৯ মন :— মসিনা চঙগদোবা চাংদগী কা হেন্দোকপা মওং তাকই। মসিনা স্বানলম্বী ধাতু বন্ধমুল (free root primary infix) কন পা খেন্নবিবা মওং অহু য়েংবা য়াই :—

ইংমনবা, too cold, ইংগনবা, get easily cold (ইং, cold + মন/কন + পা)

চাওমনবা, too big, চাওগনবা, get easily big (√চাও, big মন/কন+পা)

পীকমনবা, too small, পীকনবা, get easily small (পীক, small+মন/কন+পা)

৩৯০ মিন্ন :— মসিনা লোয়নবগী মওং (association) তাকই। ন (simple original primary infix) অসিনা পোৎশক অমি মুক্বা (contact, clash,) উৎলি :—

কাপমিন্নবা, shoot together, কাপ্নবা, shoot each other (√কাপ, shoot+মিন্ন/ন+পা)

কৌমিন্নবা, call together, কৌনবা, call each other (√কৌ, call+মিন্ন/ন+পা)

যৈমিন্নবা, beat together, যৈনবা, beat each other (√যৈ, beat+মিন্ন/ন+পা)

হাৎমিন্নবা, kill together, হাৎনবা, kill each other (√হাৎ, kill+মিন্ন ন+পা)

৩৯১ ল্, লু : — ল (simple original primary infix) না মফম অমদগী অতোপ্পা মফম অমদা লাকপগী মওং তাকই। লু (simple original primary infix) না মফম অমদগী অতোপ্পা মফম অমদা চৎপগী মওং তাকই :—

কৌরৈ, he has come and called, কৌকই, he has gone and called (√কৌ, call+ল/লু+ই)

চারৈ, he has come and eaten, চাকই, he has gone and eaten (√চা, eat+ল/লু+ই)

পারৈ, he has come and read, পারুই, he has gone and read (√পা, read+ল/লু+ই)

হায়রৈ, he has come and said, হায়কই, he has gone and said (√হায়, say+ল/লু+ই)

৩৯২ হন :— মসিনা থবক অমা তৌহনবগী মওং causation) তাকই :—

চোৎহনবা, cause to be wet (√চোৎ, wet+হন, simple original primary infix +পা)

পাকহনবা, cause to be wide (√পাক, wide+হন+পা)

পীকহনবা, cause to be small (√পীক, small+হন+পা)

লাপহনবা, cause to be distant (√লাপ, distant+হন +পা)

---

(৩) অতাইবা বন্ধমুলশিং
(compound primary infixes)

৩৯৩ অতাইবা বন্ধমুল (compound primary infix) :— স্বাবলম্বী ধাতু বন্ধমুল (free root primary infix) অমসুং সরল মৌলিক বন্ধমুল (simple original primary infix) শিং তিন্নরগা শেম্বা বন্ধমুল (primary infix) অদুবু অতাইবা বন্ধমুল (compound primary infix) কৌই :—

মিন্নকন, compound primary infix (মিন্ন, simple original primary infix+কন, free root primary infix

চৎমিন্নগনখ্রে (√চৎ+মিন্নকন, compound primary infix+খ্র+এ)

৩৯৪ (১) বন্ধমুল (primary infix) শিংগী তোঙানবা অর্থশিং ফোংদোকপা :—মখাগা শাগোন্নরিবা বন্ধমুল (primary infix) শিংগী তোঙানবা অর্থশিংবু অতাইবা বন্ধমুল (compound primary infix) না পূন্না ফোংদোকই :—

মিন্নহননিং, compound primary infix (মিন্ন infix denoting association+হন, infix indicating causation+নিং, infix signifying its root meaning viz., wish)

চৎমিন্নহন্নিংই, he wishes (নিং) to make (হন) them go (চৎ) together (মিন্ন).

৩৯৪ (২) লোয়নবা, নিংবা, খৌগনলোনগী মওং অসিনচিংবা ভাব অনি নত্রগা অনিদগী হেন্না পূনশিন্নরগা তোঙানবা মওং লিশিং অমরোমদা ফোংদোকহন্নবগী পাঙ্গল অমা অতাইবা বন্ধমুল

(compound primary infix) শিং অমিনা মৈতৈলোনগী ক্রিয়া (verb) শিংদা শী :—

মিন্নহননিং, compound primary infix (মিন্ন, infix denoting association + হন, infix indicating causation + নিং, infix signifying wish)

চৎমিন্নহন্নিংই, he wishes to make them go together (√চৎ + মিন্নহননিং + ই)

মিন্নহন, compound primary infix (মিন্ন + হন)

চৎমিন্নহন্নি, he makes them go together (√চৎ + মিন্নহন + ই)

মিন্ননিং, compound primary infix (মিন্ন + নিং)

চৎমিন্ননিংই, they wish to go together (চৎ + মিন্ননিং + ই)

হননিং, compound primary infix (হন + নিং)

চৎহন্নিংই, he wishes to make them go (√চৎ + হননিং + ই)

৩৯৫ অসমাপীকা ক্রিয়া (infinite verb) গী কায়াৎ মনুংদা মশাগী অর্থ কোংদোকপা :— অতাইবা বন্ধমূল (compound primary infix) না অসমাপীকা ক্রিয়া (infinitite verb) গী কায়াৎ মনুংদগু মশাগী অর্থ কোংদোকই :—

মিন্নহননিং, compound primary infix

চৎমিন্নহন্নিংবা মীশিং, the persons whom he wishes make them go together (√চৎমিন্নহননিং, compound primary infix + পা infinitival suffix ; চৎমিন্নহননিংবা, an infinitival infinite verb qualifying মীশিং, persons)

৩৯৬ (১) অতাইবা বন্ধমুল (compound primary infix) গী মচাক (initial affix) :— অতাইবা বন্ধমুল (compound primary infix) গী মমাঙ থাব্রিবা বন্ধমুল (primary infix) অদুবু অতাইবা বন্ধমুল (compound primary affix) অদুগী মচাক (initial afix) কৌই :—

চকন্, compound primary infix (চ, initial affix+ কন ; চ, free root primary infix as initial affix)

পাজগনব্রে (√পা+চ, initial affix+কন+ব্র+এ)

৩৯৬ (২) স্বাবলম্বী ধাতু বন্ধমুল (free root primary infix) অমসুং সরল মৌলিক বন্ধমুল (simple original primary infix) না অতাইবা বন্ধমুল (compound primary infix) গী মচাক (initial affix) ওই :—

চকন্, compound primary infix (চ, initial affix +কন ; চ, simple original primary infix as initial affix)

পাজগনব্রে (√পা+চ, initial affix+কন+ব্র+এ)

নিংকন্, compound primary infix (নিং, initial affix +কন ; নিং, free root primary infix as initial affix)

পানিংগনব্রে, (√পা+নিং, initial affix+কন+ব্র+ এ)

৩৯৭ (১) অতাইবা বন্ধমুল (compound primary infix) গী পোৎচঙ (final affix) :— অতাইবা বন্ধমুল (compound primary infix) গী মতুং থংলিবা বন্ধমুল (primary infix) অদুবু অতাইবা বন্ধমুল (compound primary infix) অদুগী পোৎচঙ (final affix) কৌই :—

চকন, compound primary infix (চ, initial affix+ কন, final affix ; কন, free root primary infix as final affix)

পাক্তগনখ্রে, (√পা+চ, initial affix+কন, final affix+খ্র+এ)

৩৯২ (২) স্বাবলম্বী ধাতু বন্ধমুল (free root primary infix) অমসুং সরল মৌলিক বন্ধমুল (simple original primary infix) না অতাইবা বন্ধমুল (compound primary infix) গী পোৎচং (final affix) ওই :—

চকন, compound primary infix (চ, initial affix+ কন, free root primary infix as final affix)

হায়জগনখ্রে (√হায়+চ, initial affix+কন, final affix+খ্র+এ)

চমন, compound primary infix (চ, initial affix+ মন, simple original primary infix as final affix)

হায়জমনখ্রে, (√হায়+চ, initial affix+মন, final affix+খ্র+এ)

৩৯৮ অতাইবা বন্ধমুল (compound primary infix) গী অতাইবা পোৎচং (compound final affix) :— বন্ধমুল (primary infix) তরুক—চ, চিন্ন, ন, পী, মিন্ন, হন—অসিগী মনুংদগী অমনা মচাক (initial affix) ওইরগা, বন্ধমুল (primary infix) মাপল— কদৌ, কন, নিং, ফ, মন, ল, লু, হৈ, হৌ—অসিগী মনুংদগী অনিনা পোৎচং (final affix) ওইবা মতাংদা, মখোয় অনি শুরবু অতাইবা বন্ধমুল (compound paimary infix) গী অতাইবা পোৎচং (compound final affix) কৌই ;—

চনিংকন, compound primary infix (চ, initial affix +নিংকন, compound final affix)
চৎচনিংকনখ্রে, (√চৎ+চনিংকন+খ্র+এ)

চনিংমন, compound primary infix (চ, initial affix +নিংমন, compound final affix)
চৎচনিংমনখ্রে, (√চৎ+চনিংমন+খ্র+এ)

৩৯৯ (১) অতাইবা বন্ধমূল (compound primary affix) গী অতাইবা মচাক (compound initial affix) :—বন্ধমূল (primary infix) মাপল—কদো, কন, নিং, ফ, মন, ল, লু, হৈ, হৌ —অসিগী মতুংদগী অমনা পোৎচং (final affix) ওইরগা, বন্ধমূল (primary infix) তরুক— চ, চিন্ন, ন, পী, মিন্ন, হন— অসিগী মমুংদগী অনিনা মচাক (initial affix) ওইবা মতাংদা, মখোয় অনি অদুবু অতাইবা বন্ধমূল (compound primary infix) গী অতাইবা মচাক (compound initial affix কৌই :—

চহনকদো, compound primary infix (চহন, compound initial affix + কদো, final affix), চৎচহনগদোবনি (√চৎ+চৎচহনকদো+পা+নি)

নপীকন, compound primary infix (নপী, compound initial affix + কন, final affix), উ-নবীগনখ্রে (√উ +নপীকন+খ্র+এ)

৩৯৯ (২) সীমিত ধাতু বন্ধমূল (bound root primary infix) না মচাক (initial affix) অমসুং অতাইবা মচাক (compound initial affix) বু শাংদোকহনবা :— সীমিত ধাতু বন্ধমূল (bound root primary infix) না অতাইবা বন্ধমূল (compound primary infix) গী মচাক (initial affix) অমসুং

অতাইবা মচাক (compound initial affix) গী মমাঙ থাংগা, অতাইবা বন্ধমূল (compound primary infix) গী মচাক (initial affix) অমস্তুং অতাইবা মচাক (compound initial affix) বু শাংলোকহল্লি। অসুম্না মসিনা অতাইবা বন্ধমূল (compound primary infix) গী অর্থগী অপুনবা পাংথৈ মমুংদা মশাগী অর্থমু য়া ওহল্লি :—

থোকচনিং, compound initial infix (থোক, bound root primary infix+চ, initial affix+নিং, final affix), চৎথোকচনিংই (√চৎ+থোকচনিং+ই)

থোকহনচনিং, compound initial infix (থোক, bound root primary infix+হনচ, compound initial affix+নিং, final affix)

৪০০ চ-কাওনুপকী অনি তাইবা বন্ধমূল (চ—group dual compound primary infix) মশা :—

(ক) মচাক (initial affix)— চিন্ন, ন, পী, মিন্ন, হন

(খ) পোৎচং (final affix)— চ

চিন্নজ, নজ, পীজ, মিন্নজ, হনজ, তৌশিন্নজবা (√তৌ+চিন্ন, initial affix+চ, final affix), উ-নজবা (√উ, see)

৪০১ ন—কাওনুপকী অনি তাইবা বন্ধমূল (ন—group dual compound primary infix) তরুক :—

(ক) মচাক (initial affix)—চ, চিন্ন, ন, পী, মিন্ন, হন

(খ) পোৎচং (final affix)— ন

চ-ন, চিন্নন, নন, পীন, মিন্নন, হনন, চৎচ-নবা (√চৎ+চ, initial affix+ন, final affix+পা,) তৌশিন্ননবা

ন (primary infix) অসি অনিরক হল্লা হায়রগা, মশাগী অর্থ অনিযক কোংপোকই :—

নন, উ-ননবা, in order to meet (√উ, see+ন, primary infix indicating contact etc.+ন, primary infix indicating purpose+পা)

৪•২ পী—কাঙলুপকী অতাইবা বন্ধমূল (পী—group dual compound primary infix) মখি :—

(ক) মচাক (initial affix)— চিন্ন, ন, মিন্ন, হন

(খ) পোৎচং (final affix)— পী

চিন্নবী, নবী, মিন্নবী, হনবী, তৌশিন্নবীগন্নু (√তৌ+চিন্ন, initial affix+পী, final affix+কন্নু), লৈমিন্নবীগন্নু, ফু নবীয়ু ।

৪•৩ হন - কাঙলুপকী অনি তাইবা বন্ধমূল (হন—group dual compound primary infix) অহুম :—

(ক) মচাক (initial affix) — চিন্ন, ন মিন্ন

(খ) পোৎচং (final affix)— হন

চিন্নহন, নহন, মিন্নহন, তৌশিন্নহনগন্নু (√তৌ+চিন্ন, initial affix+হন, final affix) য়েনহনশি

৪•৪ কদৌ -কাঙলুপকী অতাইবা বন্ধমুলশিং (কদৌ—group oompoud primary infixes)

৪•৪ অনি তাইবা বন্ধমূল (dual compound primary infix) তরুক : —

(ক) মচাক (intial affix) – চ, চিন্ন, ন, পী, মিন্ন, হন

(খ) পোৎচং (final affix) – কদৌ

চগদৌ, চিন্নগদৌ, নগদৌ, পীগদৌ, মিন্নগদৌ, হনগদৌ
চৎচগদৌবা (√চৎ+চ, initial affix+কদৌ, final affix+পা) চৎশিন্নগদৌবা, চৎনগদৌবা, পাংবীগদৌবা

৪•৫ (১) অহুম তাইবা বন্ধমূল (triple compound primary infix) মচা :—

(ক) অতাইবা-মচাক (compound initial affix) চিন্নজ, নজ, পীজ মিন্নজ, হনজ (৪•• শুবা তাংকক)

(খ) পোৎচং (final affix) – কদৌ

চিন্নজগদৌ, নজগদৌ· মিন্নজগদৌ, হনজগদৌ কপশিন্নজগদৌবা (√কপ + চিন্নজ, compound initial affix+কদৌ, final affix+পা), পাংবীজগদৌবা

অতাইবা মচাক (compound initial affix) হনজ – অসিগী মমাঙদা সীমিত ধাতু বন্ধমূল (bound root primary infix) তরাগাথোই – কৎ, কায়, চিন, চেম, তৎ, তেক, থ, থু, থোক, শেক, হৎ – অসি তপ্না য়াই :—

কৎহনজগদৌ, কায়হনজগদৌ, চিনহনজগদৌ, থোকহনজগদৌ etc. পুথৎহনজগদৌবা, মৈথায়হনজগদৌবা, মৈশিনহনজগদৌবা

৪•৫ (২) অহুম তাইবা বন্ধমূল (triple compound primary infix) মরি :—

(ক) অতাইবা মচাক (compound initial affix)—চিন্নবী, নবী, মিন্নবী, হনবী (৪•২শুবা তাংকক)

(খ) পোৎচং (final affix)—কদৌ

চিন্নবীগদৌ, নবীগদৌ, মিন্নবীগদৌ, হনবীগদৌ
কপশিন্নবীগদৌবা (√কপ + চিন্নবী, compound initial affix + কদৌ, final affix + পা) ঊ-নবীগদৌবা

অতাইবা মচাক (compound initial affix) — হনবী অসিগী মমাঙদা সীমিত ধাতু বন্ধমূল (bound root primary infix) তরামাথোই (৪·৫ শুবা তাংকক) অসি তপ্পা য়াই :—

কৎহনবীগদৌ, কায়হনবীগদৌ, চিনহনবীগদৌ, থোকহনবীগদৌ — পুথৎহনবীগদৌবা, য়েথায়হনবীগদৌবা, য়েথোকহনবীগদৌবা

৪·৫ (৩) অহুম তাইবা বন্ধমূল (triple compound primary infix) অহুম :—

(ক) অতাইবা মচাক (compound initial affix) — চিন্নহন, নহন, মিন্নহন (৪·৩ শুবা তাংকক)

(খ) পোৎচং (final affix) — কদৌ

চিন্নহনগদৌ, নহনগদৌ, মিন্নহনগদৌ—কপশিনহনগদৌবা (√কপ + চিন্নহন, compound initial affix + কদৌ, final affix + পা) ঊ-নহনগদৌবা

অতাইবা মচাক (compound initial affix)—নহন অসিগী মমাঙদা সীমিত ধাতু বন্ধমূল (bound root primary infix) তরামাথোই (৪·৫-১ শুবা তাংকক) অসি তপ্পা য়াই :—

চিন-নহনগদৌ, থা নহনগদৌ, থু-নহনগদৌ, থোকনহনগদৌ —হাপচিন্নহনগদৌবা (√হাপ + চিন নহন, compound initial affix + কদৌ, final affix + পা), থাংথনহনগদৌবা, মথুনহনগদৌবা, লোথোকনহনগদৌবা

৪•৬ (১) অনি-তাইবা বন্ধমুল (dual compound primary infix) মখা :—

(ক) মচাক (initial affix)— কন, নিং, মন, লু হৌ

(খ) পোৎচং (final affix)— কদৌ

কনগদৌ, নিংগদৌ, মনগদৌ, লুগদৌ, হৌগদৌ · কাগ্নগনদৌবা (কাগ্ন+কন, initial affix+কদৌ final affix +পা চানিংগদৌবা, শামনগদৌবা, চৎলুগদৌবা, চৎহৌগদৌবা

৪•৬ (২) অহুম তাইবা বন্ধমুল (triple compound primary infix) কুম্ব । :—

(ক) মচাক (initial affix)— চ, চিন্ন, ন, পী, মিন্ন, হন

(খ) অতাইবা পোৎচং (compound final affix)—কন গদৌ, নিংগদৌ, মনগদৌ, লুগদৌ, হৌগদৌ (৪•৬·১ শুবা তাংকক)

চনিংগদৌ, চিন্নানংগদৌ, ননিংগদৌ, পীনিংগদৌ, etc. চৎচনিংগদৌবা √চৎ+চ, initial affix+নিংগদৌ, compound final affix+পা,) চৎশিন্ননিংগদৌবা, উননিংগদৌবা

অতাইবা পোৎচং (compound final affix)— নিংগদৌ, লুগদৌ, হৌগদৌ অসিগী মতাংদা মচাক (initial affix)— চ, পী, হন—অসিগী মমাঙদা সৌমিত ধাতু বন্ধমুল (bound root primary infix) তরামাখোই (৪•৫—১ শুবা তাংকক) অসি তপশিনবা য়াই :—

কৎচনিংগদৌ, কৎননিংগদৌ, কৎপীনিংগদৌ etc.
হাপকৎচনিংগদৌবা, হাপকৎননিংগদৌবা, হাপকৎপীনিং-
গদৌবা

৪•৭ কন, মন—কাংলুপকী অতাইবা বঙ্কমুলশিং (কন/
মন—group compound infixes)

৪•৭ অনি ভাইবা বঙ্কমুল (dual compound primary infix) তরানিথোই :—

(ক) মচাক (initial affix) চ, চিন্ন, ন, পী, মিন্ন, হন

(খ) পোৎচং (final affix)— কন, মন

চগন, চমন, চিন্নগন, চিন্নমন, নগন, নমন, পীগন, পীমন,
মিন্নগন, মিন্নমন, হনগন, হনমন
চৎচগনবা (√চৎ+চ, initial affix+কন, final affix
+পা), হায়জমনবা, তৌশিন্নগনবা, তৌশিন্নমনবা

৪•৮ অহুম ভাইবা বঙ্কমুল (triple compound primary infix) নিপাল :—

(ক) অভাইবা মচাক (compound initial affix)— চিন্নবী,
নবী, মীন্নবী, হনবী, (৪•২ শুবা তাংকক)

(খ) পোৎচং (final affix)— কন, মন

চিন্নবীগন, চিন্নবীমন, নবীগন, নবীমন, মিন্নবীগন, মিন্নবী-
মন, হনবীগন, হনবীমন, কপশিন্নবীগনগ্রে (√কপ+
চিন্নবী, compound initial affix+কন, final affix
+ল+এ), কপশিন্নবীমনগ্রে, উ-নবীগনগ্রে, উ-নবীমনগ্রে

৪০৯ অনি ভাইবা বন্ধমুল (dual compound primary infix) ভরুক :—

(ক) মচাক (initial affix)— নিং, লু হৌ

(খ) পোৎচং (final affix)—কন, মন

নিংগন, নিংমন, লুগন, লুমন, হৌগন, হৌমন—চানিংমগন্ত্রে (√চা + নিং, initial affix + কন, final affix + ল্ল + এ), চানিংমনত্রে, চৎলুগনত্রে, চৎলুমনত্রে

৪১০ অহুম ভাইবা বন্ধমুল (triple compound primary infix) নিপাল :—

(ক) মচাক (initial affix) – চ, ন, পী, হন

(খ) অভাইবা পোৎচং (compound final affix—নিংগন, নিংমন

চনিংগন, চনিংমন, ননিংগন, ননিংমন, পীনিংগন, পীনিংমন, হননিংগন হননিংমন – চাজনিংগনত্রে (√চা +চ, initial affix+নিংগন, compound final affix+ল্ল+এ), চাজনিংমনত্রে, ঊ-ননিংমনত্রে

অহুম ভাইবা বন্ধমুল (triple compound primary infix) অনি—চনিংমন, হননিংমন— অসিগী মমাংদা সীমিত থাতু বন্ধমুল (bound root primary infix) ভরামাথোই (৪০৫ শুবা ভাংকক) অসি ভপ্পা য়াই :—

কৎচনিংমন, কৎহননিংমন, থোকচনিংমন, থোকহননিংমন etc.

পুথৎচনিংমনত্রে (√পু + কৎচ, initial affix + নিংমন, compound final affix + ল্ল + এ), পুথোকচনিংমনত্রে, পুথোকহননিংমনত্রে

৪১১ নিং—কাংলুপকী অতাইবা বন্ধমুলশিং

নিং— group compound primary infixes)

৪১১ অনি তাইবা বন্ধমুল (dual compound primary infix) তরুক :—

(ক) মচাক (initial affix)—চ, চিন্ন, ন, পী, মিন্ন, হন,

(খ) পোৎচং (final affix)—নিং

চনিং, চিন্ননিং, ননিং, পীনিং, মিন্ননিং, হননিং—চাজনিংবা (√চা + চ, initial affix + নিং, final affix + পা), তৌশিন্ননিংবা, উ-ননিংবা, পাংবীনিংবা

৪১২ (১) অহুম তাইবা বন্ধমুল (triple compound primary infix) মচা :—

(ক) অতাইবা মচাক (compound initial affix)—চিন্নজ, নজ, পীজ, মিন্নজ, হনজ, (৪০০ শুবা তাংকক)

(খ) পোৎচং (final affix)—নিং

চিন্নজনিং, নজনিং, পীজনিং, মিন্নজনিং, হনজনিং—কপশিন্নজনিংবা (√কপ + চিন্নজ, compound initial affix + নিং, final affix + পা), উ-নজনিংবা

অহুম তাইবা বন্ধমুল (triple compound primary infix) হনজনিং—অসিগী মমাংদা সীমিত ধাতু বন্ধমুল (bound root primary infix) তরামাথোই (৪০৫—১শুবা তাংকক) অসি তপ্পা য়াই :—

কৎহনজনিং, কায়হনজনিং, চিনহনজনিং, থোকহনজনিং—চিংথৎহনজনিংই (√চিং + কৎহনজ, compound initial affix + নিং, final affix + পা) ফুগাইহনজনিংই

৪১২ (২) অহুম তাইবা বন্ধমূল (triple compound primary infix) মরি :—

(ক) অতাইবা মচাক (compound initial affix)—চিন্নবী, নবী, মিন্নবী, হনবী (৪০২ শুবা তাংকক)

(খ) পোৎচং (final affix)—নিং

চিন্নবীনিং, নবীনিং, মিন্নবীনিং, হনবীনিং—উ-নবীনিংই (√উ+নবী, compound initial affix+নিং final affix+ই), লৈমিন্নবীনিংই, লৈমিন্নহনবীনিংই

অহুম তাইবা বন্ধমূল (triple compound primary infix) হনবীনিং—অসিগী মমাঙদা সীমিক ধাতু বন্ধমূল (bound root primary infix) তরামাথোই (৪০৫—১ শুবা তাংকক) অসি তমগা য়াই :—

কৎহনবীনিং, কায়হনবীনিং, চিনহনবীনিং, থোকহনবীনিং—পূৎহনবীনিংত্রা (√পূ+কৎহনবী, compound initial affix+নিং, final affix+পা+রা), পূশিনহনবীনিংত্রা

৪১২ (৩) অহুম তাইবা বন্ধমূল (triple compound primary infix) অহুম :—

(ক) অতাইবা মচাক (compound initial affix)—চিন্নহন, নহন, মিন্নহন (৪০৩ শুবা তাংকক)

(খ) পোৎচং (final affix)—নিং

চিন্নহনিনিং, নহনিং, মিন্নহনিনিং—উ-নহনিংই (√উ+নহন, compound initial affix+নিং, final affix+ই), লৈমিন্নহনিংই, কপশিন্নহনানিংই

অহুম তাইবা বন্ধমূল (triple compound primary infix) নহননিং—অসিগী মমাঙদা সীমিত ধাতু বন্ধমূল (bound root primary infix) তরামাথোই (৪০৫—১ শুরা তাংকক) অসি তপ্পা য়াই :—

কৎনহননিং, কায়নহননিং, থোকনহননিং, হৎনহননিং—হাপকৎনহননিংই (√ হাপ + কৎনহন, compound initial affix + ই), ফুগায়নহননিংই

৪১৩ অনি তাইবা বন্ধমূল (dual compound primary infix) অনি :—

(ক) মচাক (initial affix)—লু, হৌ

(খ) পোৎচং (final affix)—নিং

লুনিং, হৌনিং—চৎলুনিংই (√ চৎ + লু, initial affix + নিং, final affix + ই) লৈহৌনিংই

৪১৪ অহুম তাইবা বন্ধমূল (triple compound primary infix) মরি :—

(ক) মচাক (initial affix)—চ, ন

(খ) অতাইবা পোৎচং (compound final affix)—লুনিং, হৌনিং

চলুনিং, চহৌনিং, নলুনিং, নহৌনিং—চৎচলুনিংই, (√ চৎ + চ, initial affix + লুনিং, compound final affix + ই), লৈজহৌনিংবা, উ-নলুনিংই

ফ, হৈ—কাঙলুপকী অতাইবা বন্ধমূলশিং
(ফ, হৈ group compound primary infixes)

৪১৫ অনি তাইবা বন্ধমূল (dual compound primary infix) তরানিথোই :—

(ক) মচাক (initial affix)—চ, চিন্ন, ন, পী, মিন্ন, হন

(খ) পোৎচং (final affix)—ফ, হৈ

চফ, চহৈ, চিন্নফ, চিন্নহৈ, নফ, নহৈ, পীক, পীহৈ, মিন্নফ, মিন্নহৈ— হায়চফদে, (√হায়+চ, initial affix+ফ, final affix+ত+ই), হায়চহৈদে, উ-নহৈদে, পাংবীকদে

৪১৬ অহুম তাইবা বন্ধমূল (triple compound primary infix) তরুক :—

(ক) অতাইবা মচাক (compound initial affix)—চিন্নহন, নহন, মিন্নহন (৪০৩ শুবা তাংকক)

(খ) পোৎচং (final affix)—ফ, হৈ

চিন্নহনফ, চিন্নহনহৈ, নহনফ, নহনহৈ, মিন্নহনফ, মিন্নহনহৈ—কপশিন্নহনফদে (√কপ+চিন্নহন, compound initial affix+ফ, final affix+ত+ই), উ-নহনফদে, লৈমিন্নহনফরোই

৪১৭ অনি তাইবা বন্ধমূল (dual compound primary infix) তরুক :—

(ক) মচাক (intial affix)— নিং, লু, হৌ

(খ) পোৎচং (final affix)— ফ, হৈ

নিংফ, নংহৈ, লুফ, লুহৈ, হৌফ, হৌহৈ—চানিংফদে (√চা+নিং, initial affix+ফ, final affix+ত+ই), চানিংহৈদে, চৎলুফরোই

৪১৮ অহুম তাইবা বন্ধমূল (triple compound primary infix) অনি :—

(ক) মচাক (initial affix)—হন

(খ) অতাইবা পোৎচং (compound final affix)—লুক, লুহৈ

হনলুক, হনলুহৈ—চৎহনলুকরোই (√চৎ+হন, initial affix +লুক compound final affix+ত+ই)

৪১৯ কাৎ

৪১৯ নিংকাৎ (নিং, initial affix+কাৎ, final affix) চানিংকাত্তবা লৈনিংকাত্তবা, পানিংকাত্তবা

৪২০ লু—কাঙলুপকী অতাইবা বন্ধমুলশিং

(লু—group compound primary infixes)

৪২০ অনি তাইবা বন্ধমুল (dual compound primary infix) তরুক :—

(ক) মচাক (initial affix)—চ, চিন্ন, ন, পী, মিন্ন, হন

(খ) পোৎচং (final affix)—লু

চরু, চিন্নরু, নরু, পীরু, মিন্নরু, হনলু—চৎচরুগে (√চৎ+চ, initial affix+লু, final affix+কে), কপশিন্নরুগনু, উ-নরুগে, পাংবীরুবা

৪২১ (১) অহুম তাইবা বন্ধমুল (triple compound primary infix) মখা :—

(ক) অতাইবা মচাক compound initial affix)—চিন্নজ, নজ, পীজ মিন্নজ, হনজ (৪০০ শুবা তাকক)

(খ) পোৎচং (final affix)—লু

চিন্নজরু, নজরু, পীজরু, মিন্নজরু, হনজরু—উ-নজরুগে (√উ +নজ, compound initial affix+লু final affix+ কে), চৎমিন্নজরুগনি

অতাইবা মচাক (compound initial affix) হনজ অসিগী মমাঙদা সৌমিত ধাতু বন্ধমূল bound root primary infix) তরা-মাথোই (৪০৫—১ শুবা তাংকক) অসি তথা য়াই :-

কৎহনজরু, কায়হনজরু, চিনহনজরু, etc.

হাপকৎহনজরুগে (√হাপ+কৎহনজ, compound initial affix+লু final affix+কে) পুশিনহনজরুগে, পুথোক-হনজরুগে

৪২১ (২) অহুম তাইবা বন্ধমূল (triple compound primary infix) মখি :—

(ক) অতাইবা মচাক (compound initial affix)—চিন্নবী, নবা, মিন্নবী, হনবী (৪০২ শুবা তাংকক)

(খ) পোৎচং (final affix)—লূ

চিন্নবীরু, নপীরু, মিন্নবীরু, হনবীরু— কপশিন্নবীরুগনু (√কপ +চিন্নবী, compound initial affix+লু, final affix +কনু), উ নবীরুগে, চৎমিন্নবীরুগে

অতাইবা মচাক (compound initial affix) হনবী—অসিগী মমাঙদা সৌমিত ধাতু বন্ধমূল (bound root primary infix) তরা-মাথোই (৪০৫—১ শুবা তাংকক) অসি তথা য়াই :—

কৎহনবীরু, কায়হনবীরু, চিনহনবীরু, থোকহনবীরু—হাপকৎহনবীরুগে (√হাপ+কৎহনবী, compound initial affix+লু, final affix+কে), থুগায়হনবীরুগনু, থাংজিনহনবীরু, থাংদোকহনবীরুগে

৪২১ (৩) অহুম তাইবা বন্ধমূলশিং (triple compound primary infix) অহুম :—

(ক) অতাইবা মচাক (compound initial affix)—চিন্নহন, নহন, মিন্নহন
(খ) পোৎচং (final affix) লু

চিন্নহনলু, নহনলু, মিন্নহনলু কপশিন্নহন্লুনু (√কপ+চিন্নহন, compound initial affix+লু, final affix+কনু), উ নহনলুগে, চৎমিন্নহনলুগ

অতাইবা মচাক (compound initial affix) মিন্নহন—অসিগী মমাঙদা সীমিত ধাতু বন্ধমূল (bound root primary infix) তরা-মাথোই (৪০৫—১ শুবা তাংকক) অসি তপ্না য়াই :—

কৎমিন্নহনলু, কায়মিন্নহনলু চিনমিন্নহনলু, থোকমিন্নহনলু —হাপকৎমিন্নহনলুগে, থুগায়মিন্নহনলুগে, পুশিনমিন্নহনলুগে

৪২২ হৌরু, (হৌ, initial affix+লু, final affix)
য়েংহৌরুশি (√য়েং+হৌরু+শি), লৌহৌরু

৪২৩ অহুম তাইবা বন্ধমুল (triple compound primary infix) তরুক :—

(ক) মচাক (initial affix)—চ চিন্ন, ন, পী, মিন্ন, হন
(খ) অতাইবা পোৎচং (compound final affix) হৌরু

চহৌরু, চিন্নহৌরু, নহৌরু, পীহৌরু, মিন্নহৌরু, হনহৌরু—হায়জহৌরু (√হায়+চ, initial affix+হৌরু, compound final affix+ও), ভৌশিন্নহৌরু, পাংবীহৌরুগে, উ নহৌরুগে, পাংবীহৌরু

৪২৪ হৌ—কাঙলূপকী অতাইবা বন্ধমুলশিং
(হৌ—group compound primary infixes)

৪২৪ অনি তাইবা বন্ধমূল (dual compound primary infix) তরুক :—

(ক) মচাক (initial affix)—চ, চিন্ন, ন, পী, মিন্ন, হন

(খ) পোৎচং (final affix)—হৌ

চহৌ, চিন্নহৌ, নহৌ, পীহৌ, মিন্নহৌ, হনহৌ, য়েংজহৌরো (√য়েং+চ, initial affix+হৌ, final affix+র+ও), তৌশিন্নহৌ, উ-নহৌরো, পাংবীহৌ

৪২৫ (১) অহুম তাইবা বন্ধমূল (triple compound primary infix) অহুম :—

(ক) অতাইবা মচাক (compound initial affix)—নজ, মিন্নজ, হনজ (৪০০ শুবা তাংকক)

(খ) পোৎচং (final affix)—হৌ

নজহৌ, মিন্নজহৌ, হনজহৌ—উ-নজহৌগে, (√উ+নজ, compound initial affix+হৌ, final affix+কে), লৈমিন্নজহৌগে, লৈহনজহৌগে

৪২৫ (২) অহুম তাইবা বন্ধমূল (triple compound primary infix) মরি :—

(ক) অতাইবা মচাক (compound initial affix—চিন্নবী, নবী, মিন্নবী, হনবী (৪০২ শুবা তাংকক)

(খ) পোৎচং (final affix)—হৌ

চিন্নবীহৌ, নবীহৌ, মিন্নবীহৌ, হনবীহৌ—কপশিন্নবীহৌরো, (√কপ+চিন্নবী, compound initial affix+হৌ, final affix+ও) উ নবীহৌগে, লৈমিন্নবীহৌগে

৪২৫ (৩) অহুম তাইবা বন্ধমূল (triple compound primary infix) অহুম :—

(ক) অতাইবা মচাক (compound initial affix)—চিন্নহন, নহন, মিন্নহন, (৪০৩ শুবা তাংকক)

(খ) পোৎচং (final affix)—হৌ

চিন্নহনহৌ, নহনহৌ, মিন্নহনহৌ—কপশিন্নহনহৌরো (√কপ + চিন্নহন, compound initial affix + হৌ, final affix + এ), উ-নহনহৌগে

বন্ধমূল (primary infix), অতাইবা বন্ধমূল (compound primary infix) শাংদোকহনবা

৪২৬ সীমিত ধাতু বন্ধমূল (bound root primary infix) শিংবু মমাঙদা তপ্পগা স্বাবলম্বী ধাতু বন্ধমূল (free root primary infix), সরল মৌলিক বন্ধমূল (simple original primary infix), অনি তাইবা বন্ধমূল (dual compound primary infix) অমসুং অহুম অতাইবা বন্ধমূল (triple compound primary infix) শিংবু শাংদোকহল্লি।

৪২৭ থি, ফাৎ :—সীমিত ধাতু বন্ধমূল (bound root primary infix) অনি - থি, ফাৎ অসিবু মমাঙদা তপ্পগা বন্ধমূল (primary infix) তরামণ্ডা—কদৌ, কন, চ, চিন্ন ন, নিং, পী, ফ, মন, মিন্ন, ল, লু, হন, হৈ, হৌ—অসিবু শাংদোকহল্লি :—

থিগদৌ, ফাৎকদৌ, থিগন, ফাৎকন, থিজ, ফাৎচ etc.

নমথিগদৌরে (√নম + থি, bound root primary infix + কদৌ, primary infix + ল + এ) হৃবাৎকদৌরে

৪২৮ সীমিত ধাতু বন্ধমূল (bound root primary infix) তরামাথোই :—সীমিত ধাতু বন্ধমূল (bound root primary infix) তরামাথোই—কৎ, কায়, চিন, চেম, তৎ, তেক, থ, থু, থোক, শেক, হৎ—অসিবু মমাঙদা তপ্পগা বন্ধমূল (primary infix)

ভয়ামণ্ডা—কদৌ, কন, চ, চিম, ন, নিং, পী, ফ, মন, ৰিম, ল, গুঁ, হম, হৈ, হৌ—অসিবু শাংদোকহলি :—

কৎকদৌ, কৎকন, কৎচ, কৎশিন্ন, কৎন etc.

পুখৎকদৌবা (√পু+কৎ, bound root primary infix+কদৌ, free root primary infix+পা)

পুখৎকনগ্রে, পুখৎচগনি, পুখৎশিন্নবনি, পুখৎনবনি

৪২৯ সীমিত ধাতু বন্ধমূল (bound root primary infix) ভয়ামাখোই (৪২৮ শুবা ভাংকক) অসিবু মচাক (initial affix) গী মমাণ্ডদা ভপ্লগা, অনি ভাইবা বন্ধমূল (dual compound primary infix) শিংবু শাংদোকহলি :—

খোকনগদৌ (খোক, bound root primary infix+কন, initial affix+কদৌ, final affix) পুখোকনগদৌরে লৌখোক্লগদৌরে

৪৩০ সীমিত ধাতু বন্ধমূল (bound root primary infix) ভয়ামাখোই (৪২৮ শুবা ভাংকক) অসিবু অভাইবা মচাক (compound initial affix) গী মমাণ্ডদা ভপ্লগা অহুম ভাইবা বন্ধমূল (triple compound primary infix) শিংবু শাংদোকহলি। ৰাকম অসি অহুম ভাইবা বন্ধমূল (triple compound primary infix) শিংগী মভাংদা নৈনগ্রে।

৪ ধাতু (verbal root)

৪৩১ (১) ধাতু (verbal root) ঃ— সমাপীকা ক্রিয়া (finite verb) অমসুং অসমাপীকা ক্রিয়া (infinite verb) শেম্বা মতাংবা ধাতু (verbal root) না খ্বাইদগী হেন্না মপুং ওই।

৪৩১ (২) ধাতু (verbal root) গী মখল অনি :—ধাতু (verbal root) মখল অনি থোক্না খায়দোকই। মসিগী মখল অনি অদু মখাদা উৎলি :—

(ক) অবস্থা বাচক ধাতু (stative verbal root)

(খ) বৃত্তি বাচক ধাতু (functive verbal root)

৪৩২ (১) বৃত্তি বাচক ধাতু (functive verbal root) শিংগী মখল অনি : —বৃত্তিবাচক ধাতু (functive verbal root শিংবু মখল অনি থোক্না খায়দোকই। অসিগুম্ব মখল অনি অদু মখাদা উৎলি :—

(ক) অতেনবা বৃত্তিবাচক ধাতু (restricted functive verb) শিং

(খ) অশাংবা বৃত্তিবাচক ধাতু (extended functive verb) শিং

৪৩২ (২) অশাংবা বৃত্তিবাচক ধাতু (extended verbal root) শিং ঃ—অশাংবা বৃত্তিবাচক ধাতু (extended functive verb) শিংনা কর্ম্ম (object) গা শাগোন্নৈ। মখোয় খরা মখাদা উৎলি :—

কক, out, ককপা (infinitive), ককই, (present infinite)

থক, drink, থকপা (infinitive), থকই (present infinite)

৪৩২ (৩) অশাংবা বৃত্তি বাচক ধাতু (extended verbal root) শিং অসিবু আর্য্যলোন কাঙলুপ (Indo Aryan speech family) গী লোনশিংগী মতাংদা সকর্ম্মকক্রিয়াগী ধাতু (transitive verbal root) কৌই।

৪৩২ (৪) অশাংবা বৃত্তিবাচক ক্রিয়া (extended functive verb) :—অশাংবা বৃত্তিবাচক ধাতু (extended functive verbal root) তগী শেম্বা ক্রিয়া (verb) বু অশাংবা বৃত্তিবাচক ক্রিয়া (extended functive verb) কৌই।

৪৩২ (৫) অভেনবা বৃত্তি বাচক ধাতু (restricted functive verbal root) শিং :—অভেনবা বৃত্তি বাচক (restricted functive) শিংবা কর্ম্ম (object) গা শাগোয়দে। মখোয় থরা মথাদা উৎলি—

নিক, tremble, নিকপা (infinitive) নিকই (present indefinite)

নোক, laugh, নোকপা (infinitive), নোকই (present indefinite)

৪৩২ (৬) অভেনবা বৃত্তি বাচক ধাতু (restricted functive verbal root) শিংবু আর্য্যলোন কাংঙলুপ (Indo-Aryan speech family) গী লোনশিংগী মতাংদা অকর্ম্মক ক্রিয়াগী ধাতু (intransitive verbal root) কৌই।

৪৩২ (৭) অভেনবা বৃত্তিবাচক ক্রিয়া (restricted functive verb) :—অভেনবা বৃত্তিবাচক ধাতু (restricted functive verbal root) দগী শেম্বা ক্রিয়া (verb) বু অভেনবা বৃত্তিবাচক ক্রিয়া (restricted functive verb) কৌই।

৪৩৩ (১) অবস্থা বাচক ধাতু (stative verbal root) :— অবস্থা বাচক ধাতু (stative verbal root) না অভেনবা বৃত্তিবাচক

ধাতু (restricted functive verbal root) শুম্মা, কর্ম (object) পা শাগোম্লদে। অবস্থা বাচক ধাতু (stative verbal root) না অতেনবা বৃত্তিবাচক ধাতু (restricted verbal root) অমসুং অশাংবা বৃত্তিবাচক ধাতু (extended functive verbal root শুম্মা ক্রিয়া (verb) গী শিন্না অমসুং থৌদাং পুম্নমক পাওথোকই :—

√চোৎ, wet (stative verbal root or adjective according to Indo Aryan speech family tradition)

√থোক, go out (restricted functive verbal root or intransitive verbal root according to Indo Aryan speech family tradition)

√শক, sing (extended functive verbal root or transitive verbal root according to Indo-Aryan speech family tradition)

present perfect - চোৎলে, থোকলে, শকখে (√চোৎ/√থোক/√শক+ল+এ)

past pefect—চোৎখ্রে, থোকখ্রে, শকখ্রে (√চোৎ/√থোক/√শক+খ্র+এ)

future perfect—চোৎলমগনি, থোকলমগনি, শকলমগনি √চোৎ/√থোক/√শক+লম+কনি)

৪৩৩ (২) মথাদা অবস্থা বাচক ধাতু (stative verbal root) খরা উৎলি :—

(√চেৎ, firm, চেৎপা (infinitive), চেৎলি (present infinite)

√ভপ, slow, ভপ্পা (inf.), ভপ্পি (pre. ind.)

√থাপ, distant, থাপ্পা (inf.), থাপ্লি (pre. ind.)
√খোৎ, tender, খোৎপা (inf.), খোৎলি (pre. ind.)
√নক near, নকপা (inf.) নকই (pre. ind.)
√পাক, wide, পাকপা (inf), পাকই (pre. ind.)
√পীক, small, পীকপা (inf) পীকই (pre. ind.)
√পেৎ, soft, পেৎপা (inf.), পেৎলি (pre. ind.)
√মোৎ, dirty, মোৎপা (inf.) মোৎলি (pre. ind.)
√লাপ, distant, লাপ্পা (inf.) লাপ্লি (pre. ind.)

৪৩৩ (৩) অবস্থা বাচক ক্রিয়া (stative verb) :— অবস্থা বাচক ধাতু (stative verbal root) দগী শেম্বা ক্রিয়া (verb) বু অবস্থা বাচক ক্রিয়া (stative verb) কৌই।

৪৩৪ ধাতু (verbal root) মথং অমিগী কাণ্ডলুপ অনি :— কায়াৎ অমসুং কীরেণকী মতুং ইন্না অবস্থা বাচক ধাতু (stative verbal root) অমসুং বৃত্তি বাচক ধাতু (funotive verbal root) শিংবু কাণ্ডব্লুপ অনি খোয়া থায়দোকই। মখোয়গী কাণ্ডলুপ অনি অস্থ মথাদা উৎলি :—

(ক) অশেঙবা ধাতু (primary verbal root) শিং
(খ) অয়ানবা ধাতু (seoondary verbal root) শিং

৪৩৫ (১) অশেঙবা ধাতু (primary verbal root) শিংগী কাণ্ডবু মশা :—অশেঙবা ধাতু (primary verbal root) শিংবু কাণ্ডলুপ মশা খোয়া থায়দোকই। মখোয়গী কাণ্ডবু মশা অস্থ মথাদা উৎলি :—

(ক) অচম্বা ধাতু (simple verbal roots) শিং :— অসিগুম্বা ধাতু (verbal root) শিং অসি মখক্তা উৎলে।

(খ) অতাইবা ধাতু (oompound verbal root) শিং

(গ) মমাঙ মায়বা থাতু (preduplicated verbal roots) শিং

(ঘ) মতুং মায়বা থাতু (post duplicated verbal root) শিং

(ঙ) মতুং মমাঙ মায়দবা থাতু (heterogeneous verbal root) শিং

৪৩৫ (২) অতাইবা থাতু (compound verbal root) শিং :—অতাইবা থাতু (compound verbal root) থরা সামান্য ক্রিয়া infinitive) ওইনা মথাদা উৎলি :—

ওন-থোইবা, কে মৌবা, ঙাং-শকপা, চৈ-থাংবা, নোম-পেনবা, নোক-খেবা, মাঙ-শোয়বা, লু-হেনবা, শোক-পনবা, হাই-হুম্বা

৪৩৫ (৪) মমাঙ মায়বা থাতু (preduplicated verbal root) শিং :—মমাঙ মায়বা থাতু (preduplicated verbal root) থরা সামান্য ক্রিয়া (infinitive) ওইনা মথাদা উৎলি : –

ওয়াং-ওনশাওবা, কনথা-কনলেয়বা, কয়ক-কঙাওবা, চেক্লুম-চেঙানবা, চেয়াক-চেনকোয়নবা, তাথি-তাওইনবা, নমজা-নম-খেরুবা, লোনজা-লোনথুপ্পবা, হামচৎ-হাম্বোইনবা

৪৩৫ (৪) মতুং মায়বা থাতু (post-duplicated verbal root) শিং :—মতুং মায়বা থাতু (post duplicated verbal roots) থরা সামান্য ক্রিয়া (infinitive) ওইনা উৎলি :—

তুথি-মানথিবা, তুরোই-ঙামলোয়নবা, থুপভেক-নাভেরুবা, থোয়চৎ-রাংচৎনবা, পোমথা-হৈথানবা, কৈরেং-তুরেংবা, ফুনাও-নাতাওনবা, শেক্লোয়-য়াকোয়নবা, শেরান-তুরানবা, শোন্দম-নাদম্বা, হিংচা-কোৎচাবা।

৪৩৫ (৫) মতুং মমাঙ মায়নবা থাতু (heterogeneous verbal root) শিং :—মতুং মমাঙ মায়নবা থাতু (heterogeneous verbal root) থরা সামান্য ক্রিয়া (infinitive) ওইনা মথানা উৎলি :—

তেংথা-নাওইবা, তোরোৎ-থদানবা, নমথি হত্তাইবা, মরিং-মরাংবা, হরাও-ভয়াম্বা, হিংচা য়াইভব্বা

৪৩৬ (১) অয়ানবা থাতু (secondary verbal root) শিং :—অয়ানবা থাতু (secondary verbal root) শিংগী কায়াৎ মতুংদা বিশেষ্য (noun) য়াওই। মথোয়বু কাঙবু মরি থোক্না থায়দোকই। মথোয়গী কাঙবু মরি অদু মথাদা উৎলি :—

(ক) অভাইবা থাতু (compound secondary verbal root) শিং

(খ) মমাঙ মায়বা থাতু (preduplicated secondary verbal root) শিং

(গ) মতুং মায়বা থাতু (post-duplicated secondary verbal root) শিং

(ঘ) মতুং মমাঙ মায়নবা থাতু (heterogeneous secondary root) শিং

৪৩৬ (২) অভাইবা থাতু (compound secondary verbal root) শিং :—অভাইবা থাতু (compound secondary verbal root) থরা সামান্য ক্রিয়া (infinitive) ওইনা মথানা উৎলি :—

ঈয়ারুবা, ঈয়াৎপা, ঈরুবা, ঈরুপ্পা, ঈংরোইবা, ঈশিৎপা, থগেবা, থগোকপা, থমাইবা

৪৩৬ (৩) মমাঙ মায়বা থাতু (preduplicated secondary verbal root) শিং :—মমাঙ মায়বা থাতু (preduplicated

secondary verbal root) খরা সামান্য ক্রিয়া (infinitive) ওইনা মখাদা উৎলি :—

ঈকায়-ঈকিবা, কয়েম-কথাইনবা, কাভু-কায়নবা, খয়াক-খজুম্নবা, খোয়রাং-খোয়শাওনবা, খুজিন-খূৎনানুখোকপা, চওৎ-চদৈনবা, চয়াম-চদৎনবা, নোংখি-নোংমংবা, মুংশি-মুংওনবা, মুংশুক-মুংজানবা, মীথোই-মীহেনবা, য়াওন-য়াতাবা, লৈশি-লৈখোনবা, রারক-রাতেম্বা, শরিৎ-শায়াৎনবা, হৈজিৎ-হৈগায়নবা।

৪৩৬ (৪) মতুং মায়বা ধাতু (post duplicated secondary verbal root) শিং :—মতুং মায়বা ধাতু (post duplicated secondary verbal root) খরা সামান্য ক্রিয়া (infinitive) ওইনা মখাদা উৎলি :—

ঊরি-রাওরিবা, চনাও-খনাওনবা, চনৈ-খনৈনবা, চায়োক-নাওয়োকপা, চাকহোঙ-ভাহোঙবা, চাকচা-হৈজানবা, চিৎচা-পোইজানবা, চিন্দা-পাওদানবা, তন্দে-মান্দেনবা, তিংঙক-মায়-ঙক্লবা, তিঙ্গং-য়াঙ্গংবা, তিনজেন-লাইচেনবা, থিনঙাও-লাইঙাও-নবা, থৌওই-রাওইদবা, নিংজিং মাংজিংনবা, পীতৎ-পাদৎপা, পীবন-পাবনবা, পুকমেন-পাওমেনবা, মীকোন-থাগোনবা, য়াই-তোঙ-খমদোঙবা, য়ুম্বান-কৈবানবা, য়ুমতাক-কৈতাকপা, লমশেন-ভুশেনবা, লেঙঙম-শাঙমদবা, লৈতাই-নোঙদাইবা, রায়ৌ-পুক-লোবা, হৈথোয়-শিংথোয়বা।

৪৩৬ (৫ মতুং মমাঙ মায়দবা ধাতু (heterogeneous secondary verbal root) শিং :- মতুং মমাঙ মায়দবা ধাতু (heterogeneous secondary verbal root) খরা সামান্য ক্রিয়া (infinitive, ওইনা মখাদা উৎলি :—

ঈরু-মায়থবা, খুজিন-থৌরাংবা, খুত্তাক-লানখিবা, খুরুম-থাজংবা, কীকেৎ-লৈতেংবা, মিৎনম-শুরিবা, নমোন-ঈতিকপা, মুহোঙ-খোঙদোংবা, হয়ান-চিন্থিবা।

---

৫ বিভক্তিশিং

(finite verbal suffixes)

৪৩৭ (১) সমাপীকা ক্রিয়াগী অতেনবা শকলোন (participial construction of finite verb) :— সমাপীকা ক্রিয়াগী অতেনবা শকলোন (participial construction of finite verb) অসি ধাতু (verbal root) নত্রগা চাওথোকহল্লকপা ধাতু (affixed verbal root) গী মতুংদা বিভক্তি (finite verbal suffix) তপ্লগা শেম্মি।

৪৩৭ (২) সমাপীকা ক্রিয়াগী অতেনবা শকলোন (participal construction of finite verb) অসি—বর্ত্তমান কাল (present tense), সাধ্য বর্ত্তমান কাল (potential present tense), ভবিষ্যৎ কাল (future tense), আজ্ঞার্থক প্রকার (imperative mood) অমসুং উৎসাহ বর্দ্ধক প্রকার (hortative mood) দা পুথোকই :—

partioipial present perfect—থকলে, he has drunken (√থক+ল+এ, f. v. s.—finite verbal suffix)

partioipial potential present perfect—থককদৌরে, he has been about to drink (√থক+কদৌর+এ, f. v. s.)

partioipial future perfect—থকলমগনি, he will have drunken (√থক+লম+কনি, finite verbal suffix)

৪৩৮ বিভক্তি (finite verbal suffix) শিং :— বিভক্তি (finite verbal suffix) শিং অসি অন্তিম অক্ষর, primary suffix (৩৪৯ শুবা তাংকক) শিংগী কাওলুপ অমনি। মথোয়শিং অসি মতাং অসিদা উৎনি।

৪৩৯ (১) ই (finite verbal suffix for participial present tense) :—মসি বর্ত্তমান কালগী অতেনবা শকলোন (participial present tense) গী মতাংদা বিভক্তি (finite verbal suffiix) ওইনা শিজিন্নৈ :—

ই, finite verbal suffix for participial present tense, থকই, (participial present indefinite), he drinks (√থক+ই, finite verbal suffix)

৪৩৯ (২) ই (finite verbal suffix for the participial potential present tense) :— মসিবু সাধ্য বর্ত্তমান কালগী অতেনবা শকলোন (participial potential present tense) গী মতাংদা বিভক্তি (finite verb) ওইনা শিজিন্নৈ :—

ই, finite verbal suffix for participial potential present tense

থককদৌরি, (participial potential present indefinite), he is about to drink (√থক+কদৌ+রি+ই, finite verbal suffix)

৪৪০ (১) এ (finite verbal suffix for participial present perfect) :— মসিবু বর্ত্তমান কালগী মপুং কারবা মওংগী অতেনবা শকলোন (participial present perfect) গী মতাংদা বিভক্তি (finite verbal suffix) ওইনা শিজিন্নৈ :—

এ, finite verbal suffix for participial present perfect

থকলে, (participial present perfect), he has drunken (√থক+ল+এ, finite verbal suffix)

৪৪০ (২) এ (finite verbal suffix for participial potential present perfect) :— মসিবু সাধ্য বর্ত্তমান কালগী মপুং ফারবা মওংগী অতেনবা শকলোন (participial potential present perfect) গী মতাংদা বিভক্তি (finite verbal suffix) ওইনা শিজিন্নৈ :—

এ, finite verbal suffix for participial potential present perfect

থককদোরে (participial potential present perfect), he has been about to drink (√থক+কদৌ+ল+এ, finite verbal suffix)

৪৪১ (১) ও, কনু, (finite verbal suffixes for participial imperative mood) :— ও (finite verbal suffix) না অজ্ঞার্থক প্রকারগী অতেনবা শকলোন (participial imperative mood) গী মতাংদা বিভক্তি (finite verbal suffix) ওই।

৪৪১ (২) ও না নিষেধ বাচক (negative) তা কনু ওগ্নি :—

ও, কনু, finite verbal suffixes for participial imperative mood

থকউ, drink (√থক+ও>উ, finite verbal suffix)

থককনু, don't drink (√থক+কনু, finite verbal suffix)

৪৪২ কে (finite verbal suffix for first personal singular participial hortative mood) :— মসি এক বচন উত্তম পুরুষ সম্ভাবনা সূচক প্রকারগী অতেনবা শকলোন (first personal singular participial hortative mood) গী মতাংদা বিভক্তি (finite verbal suffix) ওইনা শিজিন্নৈ :—

কে, finite verbal suffix for first personal singular participial hortative mood
থককে, let me drink (√থক + কে, finite verbal suffix)

৪৩৩ (১) শি, কনু্শি, লোইশি (finite verbal suffixes for first personal plural participial hortative mood) :—শি (primary suffix) অসিবু বহুবচন উত্তম পুরুষ সম্ভাবনা সুচক প্রকারগী অতেনবা শকলোন (first personal plural participial hortative mood) গী মতাংদা বিভক্তি (finite verbal suffix) ওইনা শিজিনৈ :—

৪৪৩ (২) শি (finite verbal suffix) না নিষেধ বাচক (negative) তা কনু্শি, লোইশি ওয়ি :

কনু্শি (কনু, negative form of imperative mood suffix—ও + শি, finite verbal suffix)

লোইশি (লোই, negative form of future tense suffix - কনি + শি, finite verbal suffix)

শি, কনু্শি, লোইশি, finite verbal suffixes for first personal plural participial hortative mood
থকশি, let us drink (√থক + শি, finite verbal suffix), থকনু্শি, let us not drink (√থক + কনু্শি, finite verbal suffix), থকলোইশি, let us not drink (√থক + লোইশি finite verbal suffix)

৪৪৪ (১) শনু, তশনু (finite verbal suffixes for third personal participial hortative mood) :— শনু (primary suffix) অসিবু অন্যপুরুষ সম্ভাবনা সুচক প্রকার (third

personal participial hortative mood) গী মতাংগা বিভক্তি (finite verbal suffix) ওইনা থিজিনৈ।

৪৪৪ (২) শনু (finite verbal suffix) না নিষেধ বাচক (negative) তা তশনু ওল্লি:—

তশনু (ত, negative primary infix+শনু, finite verbal suffix)

শনু, তশনু, finite verbal suffixes for third personal participial hortative mood

থকশনু, let him (them) drink (√থক+শনু, finite verbal suffix)

থকতশনু, let him (them) not drink (√থক+তশনু, finite verbal suffix)

৪৪৫ (১) কনি, লোই (finite verbal suffixes for participial future tense) :—কনি (primary suffix) না ভবিষ্যৎ কালগী অতৈনবা শকলোন (participial future tense) গী মতাংগা বিভক্তি (finite verbal suffix) ওই।

৪৪৫ (২) কনি (finite verbal suffix) না নিষেধ বাচক (negative) তা লোই ওল্লি:—

কনি, লোই, finite verbal suffixes for participial future tense

থকনি (participial future indefinite) - he will drink (√থক+কনি, finite verbal suffix)

থকলোই, he will not drink (√থক+লোই, finite verbal suffix)

(৬) অশাংবা শকলোন (infinitival construction), অহংবা শকলোন (interrogative construction)

৪৪৬ (১) সমাপীকা ক্রিয়াগী অশাংবা শকলোন (infinitival construction of finite verb) :— সমাপীকা ক্রিয়াগী অশাংবা শকলোন (infinitival construction of finite verb) অসি সামান্য ক্রিয়া (infinitive) নত্রগা চাওথোকহল্লবা সামান্য ক্রিয়া (affixed infinitive) গী মতুংদা সহায়ক ক্রিয়া (auxiliary finite verb) তপ্লগা শেম্মি ।

৪৪৬ (২) সমাপীকা ক্রিয়াগী অশাংবা শকলোন (infinitival construction of finite verb) অসি বর্ত্তমান কাল (present tense), সাধ্য বর্ত্তমান কাল (potential present tense), অমসুং সম্ভাবনা সূচক প্রকার (potential mood) দা পুথোকই :—

infinitival present indefinite—থকপনি, he drinks (থকপা, infinitive+নি, a. f. v.—auxiliary finite verb)

infinitival potential present indefinite—থকদৌরিবনি, he is about to drink (থকদৌরিবা, infinitive +নি, a. f. v.)

৪৪৭ (১) সমাপীকা ক্রিয়াগী অহংবা শকলোন (interrogative construction of finite verb :—সমাপীকা ক্রিয়াগী অহংবা শকলোন (interrogative construction of finite verb) অসি সামান্য ক্রিয়া (infinitive) নত্রগা সমাপীকা ক্রিয়াগী অতেনবা শকলোন (participial construction of finite verb) গী মতুংদা সহায়ক ক্রিয়া (auxiliary finite verb) তপ্লগা শেম্মি ।

৪৪৭ (২) বর্ত্তমান কাল (present tense), সাধ্য বর্ত্তমান কাল (potential present tense) অমসুং সম্ভাবনা সুচক প্রকার (potential mood) গী মতাংদা, মখোয়গী অহংবা শকলোন (interrogative construction) অসি সামান্য ক্রিয়া (infinitive) দা সহায়ক ক্রিয়া (auxiliary finite verb) তপ্পগা শেম্মি :—

থকপ্রা (interrogative present indefinite), does he drink (থকপা, infinitive + লা, auxiliary finite verb)

থকদোরিব্রা (interrogative potential present indefinite), is he about to drink থকদোরিবা, infinitive + লা, auxiliary finite verb)

থকদোব্রা (interrogative potential mood), must he drink (থকদোবা, infinitive + লা, auxiliary finite verb)

৪৪৭ (৩) ভবিষ্যৎ কাল (future tense), অজ্ঞার্থক প্রকার (imperative mood) অমসুং উৎসাহ বৰ্দ্ধক প্রকার (hortative mood) গী মতাংদা মখোয়গী অহংবা শকলোন (interrogative construction) অসি মখোয়গী অতেনবা শকলোন (participial construction) গী মতুংদা সহায়ক ক্রিয়া (auxiliary finite verb) তপ্পগা শেম্মি :—

থকগ্রা (interrogative future indefinite,), will he drink (থকগনি, participial future indefinite + লা, auxiliary finite verb)

থকউরা (interrogative imperative mood), should I drink (থকউ, participial imperative mood + লা, auxiliary finite verb)

থকপিরা (interrogative first personal plural hortative mood), should we drink (থকপি, first personal plural participial hortative mood +রা, auxiliary finite verb)

৭। অশাংবা শকলোন (infinitival construction) গী সহায়ক ক্রিয়া (auxiliary finite verb) শিং

৪৪৮ মযাপীকা ক্রিয়াগী অশাংবা শকলোন (infinitival construction of finite verb) দা শিজিন্নবা সহায়ক ক্রিয়া (auxiliary finite verb) শিং অদু মতাং অসিদা উৎলি।

৪৪৯ (১) নি :— মসি √ওই, be দগী শেম্বা বর্ত্তমান কালগী অচম্বা মওংগী অতেনবা শকলোন (participial present indefinite) নি :—

মদু ঙা নি, that is fish, মসি মৈ নি, this is fire

মদু মী নি, that is a person, মসি মহৈ নি, this is a fruit

৪৪৯ (২) নি (auxiliary finite verb for infinitival present tense) :— মসিবু বর্ত্তমান কালগী অশাংবা শকলোন (infinitival present tense) গী মতাংদা, সহায়ক ক্রিয়া (auxiliary finite verb) ওইনা শিজিন্নৈ :—

নি, auxiliary finite verb for infinitival present tense

থকপনি (infinitival present indefinite), he drinks (থকপা, infinitive+নি, auxiliary finite verb)

c. f. থকই (participial present indefinite) he drinks (√থক+ই, finite verbal suffix)

৪৪৮ (৩) বিশেষ্য বিবর্ধক (substantive adjunot)—জাৎ, kind, পোৎ, thing :— নি (auxiliary finite verb) বু মসিগী বিশেষ্য বিবর্ধক (substantive adjunot) অনি—জাৎ, kind, পোৎ, thing অসিনা মতেং পাংঙি। অনি অসিনা নি (auxiliary finite verb) গী মমাও থাই। জাৎ, kind অসিবু বর্ত্তমান কালগী অচম্বা মওং (present indefinite) তা অমসুং পোৎ, thing অসিবু বর্ত্তমান কালগী চৎথরিবা মওং (present progressive) তা শুমুংলোনগী মতাংদা শিজিন্নৈ :—

থকপা জাৎনি (infinitival present indefinite), he drinks (থকপা, infinitive+জাৎ, substantive adjunot+নি, auxiliary finite verb)

থকলিবা পোৎনি (infinitival present progressive), he is drinking (থকলিবা, infinitive+পোৎ, substantive adjunc +নি, a. f. v.)

৪৪৯ (৪) সর্ব্বনামীয় বিবর্ধক (pronominal adjunot)—অদু, that, অসি, this :— নি (auxiliary finite verb) বু মসিগী সর্ব্বনামীয় বিবর্ধক (pronominal adjunot)—অদু, that, অসি, this না মতেং পাংঙি। মখোয় অনিনা নি (a. f v.) গী মমাও থাই। অসি, this বু বর্ত্তমান কালগী চৎথরিবা মওং (present progressive) দা শিজিন্নৈ :—

থকপদুনি (infinitival present indefinite), he drinks (থকপা, infinitive+অদু, pronominal adjunot+নি, auxiliary finite verb)

থকলিবসিনি (infinitival present progressive), he is drinking (থকলিবা, infinitive+অসি, pronominal adjunot+নি, a. f. v.)

৪৫০ নি (auxiliary finite verb for infinitival potential mood) : মসি সম্ভাবনা সূচক প্রকারগী অশাংবা শকলোন (infinitival potential mood) গী মতাংদা সহায়ক ক্রিয়া (auxiliary finite verb) ওইনা শিজিন্নৈ :—

নি, auxiliary finite verb for infinitival potential mood

থকদৌবনি, he must drink (থকদৌবা, infinitive + নি, auxiliary finite verb)

৪৫১ (১) ওই :—মসি √ওই, be দগী শেম্বা বর্ত্তমান কালগী অচম্বা মওংগী অতৈনবা শকলোন (participial present indefinite) নি :—

ওই, participial present indefinite (√ওই, be + ই, finite verbal suffix)

মহাক ওজা ওই, he is a teacher

৪৫১ (২) ওই (auxiliary finite verb for infinitival present tense) :—মসিবু বর্ত্তমান কালগী অশাংবা শকলোন (infinitival present tense) গী মতাংদা সহায়ক ক্রিয়া (auxiliary finite verb) ওইনা শন্নুংলোন্দা শিজিন্নৈ :—

ওই, auxiliary finite verb for infinitival present tense

থকপোই (infinitival present indefinite)—he drinks (থকপা, infinitive + ওই, auxiliary finite verb), মপাগী মমাগদা চুরূপ থকপোই !

৪৫২ (১) ওায় :—মসি √ওায়, be দগী শেম্বা বর্ত্তমান কালগী অতৈনবা শকলোন (participial present indefinite) নি :—

ডার, participial present indefinite (√ডার+ই, finite verbal suffix)

মী অনিডা ডার. there are only two persons

ষণৰী অহুমডা ডার, there are only three cows.

৪৫২ (২) ডায় (auxiliary finite verb for infinitival present tense) অমসুং মসিগী সর্ব্বনামীর বিবর্ধক (pronominal adjunct)—অদু, that, অসি, this :—ডায় বু বর্ত্তমান কালগী অশাংবা শকলোন (infinitival present tense) মডাংদা সহায়ক ক্রিয়া (auxiliary finite verb) ওইনা শুমুংলোম্দা শিজিনৈ। মসিবু সর্ব্বনামীয় বিবর্ধক (pronominal adjunct)—অদু, that, অসি, this না মতেং পাংডি। মখোয় অনিনা ডায় (auxiliary finite verb) গী মমাং থাই :

ডায়, auxiliary finite verb for infinitival present tense

থকপদুডায় (infenitival present indefinite), he drinks (থকপা, infinitive + অদু, pronominal adjunct + ডার, auxiliary finite verb)

থকলিবসিডার (infinitival present progressive), he is drinking (থকলিব, infinitive + অসি, pronominal adjunct + ডার, auxiliary finite verb)

৪৫৩ (১) তাই :—মসি √তা, be দগী শেম্বা বর্ত্তমান কালগী অচৰা মওংগী অতেনবা শকলোন (participial present indefinite) নি :—

তাই, participial present indefinite (√তা, be + ই, finite verbal suffix)

মচু মশানা তাই, it is axiomatic

৪৫৩ (২) তাই (auxiliary finite verb for infinitival present tense) :— মসিদু বর্ত্তমান কালগী অশাংবা শকলোন (infinitival present tense) গী মতাংদা সহায়ক ক্রিয়া (auxiliary finite verb) ওইনা থুনুংলোন্দা শিজিন্নৈ :—

তাই, auxiliary finite verb for infinitival present tense

থকপদাই (infinitival present indefinite), he drinks (থকপা, infinitive + তাই, auxiliary finite verb)

৮। অহংবা শকলোন (interrogative construction) গী সহায়ক ক্রিয়াশিং (auxiliary finite verbs)

৪৫৪ (১) সমাপীকা ক্রিয়া (finite verb) গী অহংবা শকলোন (interrogative construction) গী মতাংদা শিজিন্নবা সহায়ক ক্রিয়া (auxiliary finite verb) শিংগী মমী মখোঙ অসি পোৎশক ৪৫০ (১) শুবা তাংকক্তা নৈনরে।

৪৫৪ (২ অসিগুম্বা সহায়ক ক্রিয়া (auxiliary finite verb) শিং অদু মতাং অসিদা উৎলি।

৪৫৫ (১) কে :— মসি অশেংবা সহায়ক ক্রিয়া (original auxiliary finite verb) অমনি।

৪৫৫ (২) নো :—মসি √ওই, be দগী শেম্বা বর্ত্তমান কালগী অচবা মওংগী অহংবা শকলোন (interrogative participial present indefinite) নি। মসিনা কদাই, কনা, করম্বা, করি, কয়া নচিংবা প্রশ্নবাচক সর্ব্বনাম (interrogative pronoun) শিংগা লোয়নৈ :—

মহাক কনানো,who is he, মসি করি নো, what is this

৪৫৫ (৩) কে, নো (auxiliary finite verb for interrogative construction of finite verbs) :—মখোয় অসি অসি সমাপীকা ক্রিয়া (finite verb) গী অহংবা শকলোন interrogative construction) গী মতাংদা, সহায়ক ক্রিয়া (auxiliary finite verb) ওইনা শিজিন্নৈ। মখোয়না কদাই, কনা, করম্না, করি, কয়া নচিংবা প্রশ্নবাচক সর্ব্বনাম (interrogative pronoun) শিংগা লোয়নৈ।

৪৫৫ (৪) লা :—মসি √ওই, be দগী শেম্বা বর্ত্তমান কালগী অচম্বা মওংগী অহংবা শকলোন (interrogative participial present indefinite) নি মসিনা য়াহং অমা ইচম চম্না হংঙি অমসুং কদাই, কনা, করম্না, করি, কয়া নচিংবা প্রশ্নবাচক সর্ব্বনাম (interrogative pronoun) শিংগা লোয়নদে :—

মচু মী য়া, is that a person, মচু লৈ য়া, is that a flower

৪৫৫ (৫) লা (auxiliary finite verb for interrogative construction of finite verbs) :—মসিবু সমাপীকা ক্রিয়া (finite verb) গী অহংবা শকলোন (interrogative construction) গী মতাংদা সহায়ক ক্রিয়া (auxiliary finite verb) ওইনা শিজিন্নৈ। অসিগুম্বা মতাংদা, মসিনা য়াহং অমা চম্না হংঙি অমসুং কদাই, কনা, করম্না, করি, কয়া নচিংবা প্রশ্নবাচক সর্ব্বনাম (interrogative pronoun) শিংগা লোয়নদে।

৪৫৬ কে, নো, লা (auxiliary finite verbs for interrogative present tense) :— মখোয় অহুম অসিবু বর্ত্তমান কালগী অহংবা শকলোন (interrogative present tense) গী মতাংদা সহায়ক ক্রিয়া (auxiliary finite verb) ওইনা শিজিন্নৈ :—

কে, নো, লা, auxiliary finite verbs for interroga
tive present tense

interrogative present indefinite—থকপগে, থকপনো, who drinks, থকপ্রা, does he drink (থকপা, infinitive+কে/নো/লা, auxiliary finite verbs)

৪৫৭ কে, নো, লা (auxiliary finite verbs for interrogative potential present tense) :— মখোয় অহুম অসিবু সাধ্য বর্ত্তমান কাল (potential present tense) গী অহংবা শকলোন (interrogative construction) গী মতাংদা সহায়ক ক্রিয়া (auxiliary finite verb) ওইনা শিজিন্নৈ :—

কে, নো, লা, auxiliary finite verbs for interrogative potential present tense

interrogative potential present indefinite—থকদৌরিবগে, থক কদৌরিবনো, why is he about to drink, থকদৌরিব্রা, is he about to drink (থকদৌরিবা, infinitive+কে/নো/লা, auxiliary finite verbs)

৪৫৮ কে, নো, লা (auxiliary finite verbs for interrogative future tense) :—মখোয় অহুম অসিবু ভবিষ্যৎ কালগী অহংবা শকলোন (interrogative future tense) গী মতাংদা সহায়ক ক্রিয়া (auxiliary finite verb) ওইনা শিজিন্নৈ :—

কে, নো, লা, auxiliary finite verbs for interrogative future tense

interrogative future indefinite—থকদগে, থকদনো, who will drink, থকদ্রা, will he drink (থকনি, participial future indefinite+কে/নো/লা, auxiliary finite verbs)

৪৫৯ কে, লা, (auxiliary finite verbs for interrogative imperative mood) :— মখোয় অনি অসিবু অজ্ঞার্থক প্রকারগী অহংবা শকলোন (interrogative imperative mood) গী মতাংদা সহায়ক ক্রিয়া (auxiliary finite verb) ওইনা শিজিন্নৈ। অসিগুম্বা মতাংদা মখোয় অনিনা উত্তম পুরুষ সর্ব্বনাম (first personal pronoun) শিংগা লোয়নৈ :—

কে, লা, auxiliary finite verbs for interrogative imperative mood

থকউগে, how should we drink, থকউরা, should we drink (থকউ, participial imperative mood + কে/লা, auxiliary finite verbs)

৪৬০ কে, লা, (auxiliary finite verbs for first personal singular interrogative hortative mood) :— মখোয় অনি অসিবু একবচন উত্তম পুরুষ সর্ব্বনাম – উৎসাহ বর্দ্ধক প্রকারগী অহংবা শকলোন (first personal singular interrogative hortative mood) গী মতাংদা, সহায়ক ক্রিয়া (auxiliary finite verb) ওইনা শিজিন্নৈ। অসিগুম্বা মতাংদা মখোয় অনিনা মধ্যম পুরুষ সর্ব্বনাম (second personal pronoun) শিংগা শাগোনৈ :—

কে, লা, auxiliary finite verbs for first personal singular interrogative hortative mood

থকেগে, how should you drink, থকেরা, should you drink (থকে, participial first personal singular hortative mood + কে/লা, auxiliary finite verbs)

৪৬১ কে, নো, লা (auxiliary finite verbs for first personal plural interrogative hortative mood) :—

মথোয় অহুম অসিবু বহুবচন উত্তম পুরুষ উৎসাহ বর্দ্ধক প্রকারগী অহংবা শকলোন (first re-sonal plural interrogative hortative mood) গী মতাং!, সহায়ক ক্রিয়া (auxiliary finite verb) ওইনা শিজৈ। অসিগুম্বা মতাংদা মথোয়না য়াথং, পাওতাকনচিংবা লোনগী মওং উৎলি :—

কে, নো, লা, auxiliary finite verbs for first personal plural interrogative hortative mood

থকশিগে, থকশিনো, how should we drink থকশিরা, should we drink (থকশি, first personal plural participial hortative mood+কে/নো/লা, auxiliary finite verbs)

৪৬২ কে, লা (auxiliary finite verb for third personal interrogative hortative mood) :— মথোয় অনি অসিবু অন্যপুরুষ—উৎসাহ বর্দ্ধক প্রকারগী অহংবা শকলোন (third personal interrogative hortative mood) গী মতাংদা সহায়ক ক্রিয়া auxiliary finite verb) ওইনা শিজিনৈ :—

কে, লা auxiliary finite verb for third personal interrogative hortative mood

থকশনুগে, how should he/they drink, থকশনুরা, should he/they drink (থকশনু, third personal participial hortative mood+কে/লা, auxiliary finite verbs)

মরিশুবা শরুক

কাল বাচক বন্ধমুলশিং
(tense infixes)

৪৬৩ কাল বাচক মৌলিক বন্ধমুল (original primary tense infix) শিংগী মরী মখোঙ ঙসি পৌরগ্গা ৩৬৪ শুবা তাংকক্তা নৈনখ্রে। মখোয়বু শগ্গা কাল বাচক বন্ধমুল (tense infix) কৌরগনি ।

৪৬৪ (১) কাল বাচক বন্ধমুল (tense infix) মঙা :— মৈতৈ-লোনগী কায়াৎ মনুংদা কাল বাচক বন্ধমুল (tense infix) মঙা লৈ। মখোয় অদুদি থি, ল, লক, লম অমস্থং লি অসিনি।

৪৬৪ (২) কাল (tense) অহুম :— মখোয় মঙা অসিনা কাল (tense) অহুমগী মও (form) মরীগী মনুংদগী মওং (form) থরা শেম্বদা মতেং পাংঙি।

৪৬৪ (৩) সাধ্যকাল (potential tense) অহুম :— মখোয় মঙা অসিনা সাধ্যকাল (potential tense) অহুমগী মওং (form) শিং শেম্বদা মতেং পাংঙি।

৪৬৫ (১) অনৌবা কাল বাচক বন্ধমুল (new tense infix):— মখোয় মঙা অসিগী মনুংদগী অনি নত্রগা অনি হেন্না তিরমগা, অনৌবা কাল বাচক বন্ধমুল (new tense infix) শেম্মি। অসিগুম্বা অনৌবা কাল বাচক বন্ধমুল (new tense infix) শিং অসিনা কাল (tense) অমস্থং সাধ্যকাল (potential tense) শিংগী মওং (form) থরা শেম্বদা মতেং পাংঙি।

৪৬৫ (২) বাহৈ লৈতেং (pleonastic infix) :—মখোয় মঙাগী মনুংদগী থরবু বাহৈ লৈতেং (pleonastic infix) ওইনা মখোয় অতৈবা ভম্মি।

৪৬৬ প্রকার (mood) অহুম :—মখোয় মচা অনিগী মমুংদগী থরবু প্রকার (mood) অহুমগী মতাংদা শিজিন্নৈ। মখোয় মচা অনি মতাং অনিদা উৎনি।

৪৬৭ (১) ল (infix of perfection) :—মসিনা থবক মপুং ফারবগী মওং (perfection) তাকই :—

চৎলবা মী, the person who has gone (চৎলবা, infinitive=√চৎ+ল, infix of perfection+পা, infinite verbal suffix ; মী, person)

৪৬৭ (২) ল (present perfect tense infix) :—ল (infix of perfection) বু বর্তমান কালগী মপুং ফারবা মওংগী কাল-বাচক বন্ধমূল (present perfect tense infix) ওইনা শিজিন্নৈ :—

চৎলে (participial present perfect), he has gone (√চৎ+ল, present perfect tense infix+এ, finite verbal suffix)

৪৬৭ (৩) ল (pleonastic infix) :— ল (infix of perfection) বু প্রকার (mood) অহুমগী মতাংদা অমসুং ভবিষ্যৎ কালগী অচম্বা মওং (future indefinite) নচিংবগী মতাংদা, বাহৈ লৈতেং (pleonastic infix) ওইনা শিজিন্নৈ :—

চৎলশি (participial hortative mood—first person plural) let us go (√চৎ+ল, pleonastic infix+শি, finite verbal suffix)

চৎলো (participial imperative mood), go (√চৎ+ল, pleonastic infix+ও, finite verbal suffix)

চৎলগদৌবনি (infinitival potential mood), he must go (চৎলগদৌবা, infinitive=√চৎ+ল, pleonastic infix+কদৌ+পা+নি, auxiliary finite verb)

চৎলগনি (participial future indefinite), he will go (√চৎ + ল, pleonastic infix + ক্নি, finite verbal suffix)

৪৬৮ (১) লক (infix of continuity) :— মসিনা থবক অমা লিপাং থিৎনা চৎথরকলিবগী মওং (continuity) তাকই :—

চৎলকপা মী, the person who has been going (চৎ-লকপা, infinitive = √চৎ + লক, infix of continuity + পা, infinite verbal suffix ; মী, person)

৪৬৮ (২) লক (present continuous tense infix) :— লক (infix of continuity) দু বর্ত্তমান কালগী চৎথরকলিবা মওংগী কাল বাচক মফমুল (present continuous tense infix) ওইনা শিজিনৈ :—

চৎলকই (participial present continuous), he has been going (√চৎ + লক, present continuous tense infix + ই, finite verbal suffix)

৪৬৮ (৩) লক (pleonastic infix) :— লক (infix of continuity) দু প্রকার (mood) অহুমগী মতাংদা অমসুং ভবিষ্যৎ কালগী অচম্বা মওং (future indefinite) গী মতাংদা বাহৈ লৈতেং (pleonastic infix) ওইনা শিজিনৈ :—

পুরকশি (participial hortative mood, first person plural) let us bring (√পু + লক, pleonastic infix + শি, finite verbal suffix)

পুরকউ (participial imperative mood) bring (√পু + লক, pleonastic infix + ও, finite verbal suffix)

পুৰকদোৱনি (infinitival potential mood), he must bring (পুৰকদোৱা, infinitive = √পু + লক, pleonastic infix + পা, infinite verbal suffix + নি, auxiliary finite verb)

পুৰকনি (participial future indefinite), he will bring (√পু + লক, pleonastic infix + কনি, finite verbal suffix)

৪৬৯ (১) লি (infix of progression) :—মসিনা থবক অমা চৎথরিবগী মওং (progression) তাকই :—

পুরিবা মী, the person who is bringing (পুরিবা, infinitive = √পু, bring + লি, infix of progression + পা, infinite verbal suffix ; মী, person)

৪৬৯ (২) লি (present progressive tense infix) :— লি (infix of progression) বু বর্ত্তমান কালগী চৎথরিবা মওংগী কাল বাচক ৱঙ্মূল (present progr ssive tense infix) ওইনা শিজিন্নৈ :—

পুরি (participial present progressive (he is bringing (√পু + লি, present progressive tense infix + ই, finite verbal suffix)

৪৬৯ (৩) লি (pleonastic infix) : — লি (infix of progression) বু লক (present continuous tense infix) তা বাটৈ নৈতেং pleonastic infix) ওইনা তশ্লি :—

পুৰকলি (participial present continuous), he has been bringing (√পু + লক present continuous tense infix + লি, pleonastic infix + ই, finite verbal suffix

৪৭০ (১) খি, লম (infixes of indefinite past):— মখোয় অনিনা থবক্‌কী মতম হৌখিবগী মঙৎ (indefinite past) বু মঙেক কয়া শেংকাত্তনা তাকই :—

চৎখিবা মী, চৎলম্বা মী, the person who went (চৎখিবা, চৎলম্বা, infinitives = √চৎ + খি/লম, infixes of indefinite past + পা, infinite verbal suffix; মী person)

৪৭০ (২) খি, লম (past indefinite tense infixes):— খি, লম (infixes of indefinite past) বু ভূত কালগী অচম্বা মঙৎগী কাল বাচক বন্ধমূল (past indefinite tense infix) ওইনা শিজিন্নৈ :—

চৎখি, চৎলম্মি (participial past indefinite)—he went (√চৎ + খি/লম, past indefinite tense infixes + ই, finite verbal suffix)

৪৭০ (৩) খি (pleonastic infix):— খি (infix of indefinite past) বু লম (past indefinite tense infix) দা বাহৈ লৈতেং (pleonastic infix) ওইনা ভগ্নি :—

চৎখিরম্মি (participial past indefinite), he went (√চৎ + খি, pleonastic infix + লম, past indefinite tense infix + ই, finite verbal suffix)

৪৭১ (১) খি (infix of progression):— মশিনা প্রকার (mood) অহুমগী মতাংদা থবক অমা চৎথরিবগী মঙৎ (progression) তাকই :—

চৎখিশি (hortative mood—first person plural)—let us carry on going (√চৎ + খি, infix of progression + শি, finite verbal suffix)

চৎখো (imperative mood)—carry on going (√চৎ +খি, infix of progression+ও. finite verbal suffix)

চৎখিগদৌবনি (potential mood) –he must be going (চৎখিগদৌবা, infinitive=√চৎ+খি, infix of progression+কদৌ, potential infix+পা, infinite verbal suffix ; নি, auxiliary finite verb)

৪৭১ (২) খি (future progressive tense infix) :— খি (infix of progression) বু ভবিষ্যৎ কালগী চৎখগদৌরিব মওংগী কাল বাচক খন্দুৎ (future progressive tense infix) ওইনা শিজিন্নৈ :—

চৎখিগনি (participial future progressive)—he will be going (√চৎ+খি, future progressive tense infix+কনি, finite verbal suffix)

৪৭২ (১) লম (infix of perfection) :— মসিনা প্রকার (mood) অহুমগী মতাংদা থবক অমা মপুং ফাবগী মওং (perfection) তাকই :—

চৎলমশি (hortative mood—first person plural) =let us have gone (√চৎ+লম, infix of perfection+শি, finite verbal suffix)

চৎলম্মো (imperative mood)—do have gone (চৎ+লম, infix of perfection+ও, finite verbal suffix)

চৎলমগদৌবনি (potential mood)— he must have gone (চৎলমগদৌবা, infinitive=√চৎ+লম, infix of perfection+কদৌ, potential infix+পা, infinite verbal suffix ; নি, auxiliary finite verb)

৪৭২ (২) লম্ (future perfect tense infix;) :— লম (infix of perfection) বু ভবিষ্যৎ কালগী মপুং কাৱবা মতংগী কাল বাচক বন্ধমূল (future perfect tense infix) ওইনা শিজিন্নৈ :—

চৎলমগনি (participial future perfect), he will have gone (√চৎ+লম, future perfect tense infix+ কনি, finite verbal suffix)

২। বর্ত্তমান কাল

(present tense)

৪৭৩ (১) বর্ত্তমান কালগী অচম্বা মওং (present indefinite) গী শকলোন (oostruction) অহুম :— বর্ত্তমান কালগী অচম্বা মওং (present indefinite) না শকলোন (construction) অহুম পুথোকই। মসিগী শকলোন (construction) অহুম অদু মথাদা উৎলি :—

(ক) বর্ত্তমান কালগী অচম্বা মওংগী অতেনবা শকলোন (participial present indefinite)—চাই, he eats

(খ) বর্ত্তমান কালগী অচম্বা মওংগী অশাংবা শকলোন (infinitival present indefinite)—চাবনি, he eats

(গ) বর্ত্তমান কালগী অচম্বা মওংগী অহংবা শকলোন (interrogative present indefinite)—চাব্রা, dces he eat

৪৭৩ (২) ত (negative infix) :— বর্ত্তমান কালগী অচম্বা মওং (present indefinite) গী শকলোন (construction) অহুম অসিদা ত (negative infix) তপ্লগা, য়াদবগী মওং (negation) তাকই :—

চাদে (participial present indefinite), he does not eat

চাদবনি (infinitival present indefinite), he does not eat

চাদব্রা (interrogative present indefinite), does he not eat

৪৭৪ (১) বর্ত্তমান কালগী অচম্বা মওংগী অতেনবা শকলোন (participial present indefinite) :— মদি মাতু (verbal

root) নত্রগা চাওখোকহল্লবা ধাতু (affixed root) দা ই (finite verbal suffix) তপ্লগা শেম্মি। ই (finite verbal suffix) অসি ৪৩৯ (২) শুবা তাংকক্তা নৈনখ্রে।

চাই (participial present indefinite), he eats (√চা, eat + ই, finite verbal suffix)

চাদে (participial present indefinite), he does not eat (√চা+ত, negative infix+ই>এ, finite verbal suffix)

৪৭৫ (১) বর্ত্তমান কালগী অচম্বা মওংগী অশাংবা শকলোন (infinitival present indefinite) :—বর্ত্তমান কালগী অচম্বা মওংগী অশাংবা শকলোন (inficitival present indefinite) অসি— সামান্য ক্রিয়া (infinitive , দা নি (auxiliary finite verb) তপ্লগা শেম্মি। নি (auxiliary finite verb) অসি ৪৫২ (২,৩,৪) শুবা তাংকক্তা নৈনখ্রে। সামান্যক্রিয়া (infinitive) অসি ধাতু (verbal root) নত্রগা চাওখোকহল্লবা ধাতু (affixed verbal root) দা পা (infinitival infinite verbal suffix) তপ্লগা শেম্মি।

চাবনি (infinitival present indefinite), he eats (চাবা, infinitive+নি, auxiliary finite verb ; চাবা, infinitive=√চা+পা, infinitival infinite verbal suffix)

চাদবনি (infinitival present indefinite), he does not eat (চাদবা, infinitive+নি, a. f. v ; চাদবা, infinitive=√চা+ত, negative infix+পা, i. v. suffix)

৫৭৫ (২) খুন্নুংলোনগী মতাংদা বর্ত্তমান কালগী অচৰা মওংগী অশাংবা শকলোন (infinitival present indefinite) অসি সামান্য ক্রিয়া (infinitive) দা সহায়ক ক্রিয়া (auxiliary finite verb) ওই, ৱাই, তাই তপ্নগদুনু শেম্মি। মখোয় অহুম অসি ৪৫৪ (২), ৪৫৫ (২) অমসুং ৪৫৬ (২) শুৰা তাংকক্তা নৈনরে। বিবর্ধক (adjunct) অসি, পোৎ শিজিন্নদে।

> চাবোই, চাবদাই (infinitival present indefinite), he eats (চাবা, infinitive + ওই/তাই, auxiliary finite verbs)

> চাখাৎনি, চাবহুনি, চাবহুৱাই (i. p. i.)—he eats (চাবা, infinitive + খাৎ/খুু, adjuncts + নি/ৱাই, auxiliary finite verbs)

৪৭৫ (৩) খুন্নুংলোনগী অতোপ্পা মতাং অমদা বর্ত্তমান কালগী অচম্বা মওংগী অশাংবা শকলোন (infinitival present indefinite):—মসি নিষেধবাচক সামান্য ক্রিয়া (negative infinitive) দা তি (auxiliary finite verb) তপ্নগা শেম্মি। অসিগুম্বা শক লোন (infinitival present indefinite) অসিনু বাহংগী পাওখুম ওইনা উত্তম পুরুষ সর্ব্বনাম (first personal pronoun) শিংগী মরীদা শিজিনৈ। মসিনা য়াবগী মওং (affirmation) তাকই:—

> চাদবদি (infinitival present indefinite) I do eat; চায়ব্রা (question)—do you eat; চাদবদি (answer)—I do eat (চাদবদি = চাদবা, negative infinitive + তি, auxiliary finite verb; চাদবা, negative infinitive = √চা + ত, negative infix + পা, infinitival infinite verbal suffix)

৪৭৫ (৪) ত্তি (auxiliary finite verb) অসি বর্তমান কালগী অচম্বা মওংগী অশাংবা শকল্লোন (infinitival present indefinite) গী মতাংদা নংনা অতৈ মতাংদা শিজিন্নদে।

৪৭৫ (৫) বর্তমান কালগী অচম্বা মওংগী অহংবা শকলোন (interrogative present indefinite) :— বর্তমান কালগী অচম্বা মওংগী অহংবা শকলোন (interrogative present indefinite) অসি সামান্য ক্রিয়া (infinitive) নত্রগা চাওথোকপনবা সামান্য ক্রিয়া (affixed infinitive) দা সহায়ক সমাপীকা ক্রিয়া (auxiliary finite verb) কে নো, লা তপ্লগা শেম্মি। মখোয় অহুম অসি ৪৫৬ শুবা তাংকক্তা নৈনপ্রে।

চাবগে, চাবনো (interrogative present indefinite)—
who eats (চাবগে/চাবনো=চাবা, infinitive+কে/নো, auxiliary finite verbs)

চাদবগে, চাদবনো (interrogative present indefinite)
whe does not eat (চাদবগে/চাদবনো=চাদবা, infinitive+কে/নো, auxiliary finite verbs)

চাব্রা (interrogative present indefinite)—does he eat (চাব্রা=চাবা, infinitive+লা auxiliary finite verb)

চাদব্রা (interrogative present indefinite)— does he not eat (চাদব্র =চাদবা, infinitive+লা, auxiliary finite verb)

৪৭৫ (৬) খুন্নুংলোনগী মতাংদা বর্তমান কালগী অচম্বা মওংগী অহংবা শকলোন (interrogative present indefinite) :— খুন্নুংলোনগী মতাংদা বর্তমান কালগী অচম্বা মওংগী অহংবা শকলোন (interrogative present indefinite) অসি নিষেধ বাচক ধাতু

(negative verbal root) দা নি (auxiliary finite verb) তপ্পগা শেম্মি। অসিগুম্বা শকলোন (interrogative present indefinite) অসি হায়বদগী পোপথোরকপা হায়ং (counter question) ওইনা - উত্তম পুরুষ সর্ব্বনাম (first personal pronoun) শিংগী মরোমদা শিজিন্নৈ। মসিনা করিগীদমক, why নচিংবা হায়বগা লোয়নৈ :—

চাদনি (interrogative present indefinite) why should I not eat; চাব্রা (question)—do you eat; চাদনি (counterquestion)—why should I not eat (চাদনি = চাদ, negative verbal root + নি, auxiliary finite verb)

৪৭৫ (৭) নি (auxiliary finite verb for interrogative present indefinite) অসি অতৈ মতাংদা শিজিন্নদে।

৪৭৬ (১) বর্ত্তমান কালগী চৎথরিবা মওং (present progressive) গী শকলোন (construction) অদুম :— বর্ত্তমান কালগী চৎথরিবা মওং (present progressive) গী শকলোন (construction) অদুম (অতেনবা, participial; অথাংবা, infinitival অমসুং অহংবা, interrogative) অসি বর্ত্তমান কালগী অচম্বা মওং (present indefinite) গী শকলোন (construction) অদুমদা লি (present progressive tense infix) তপ্পগা শেম্মি। লি (tense infix) অসি ৪৬৯ (২) গুম্বা তাংকক্তা লৈনব্রে। মসিনা ত (negative infix) গী মতুং থংদি :—

অতেনবা শকলোন (participial present progressive

চারি, he is eating (চরি = √চা + লি, present progressive tense infix—p. p. t. i. + finite verbal suffix f. v. s.)

চাদ্রি, he is not eating (চাদ্রি = √চা + দ, negative infix + লি, p p. t. i + ই, f. v. s.)

অশাংবা শকলোন (infinitival present progressive)

চারিবনি, he is eating (চারিবনি = চারিবা, infinitive + নি, auxiliary finite verb ; চারিবা, infinitive √চা + লি, p. p. t. i + পা, infinitival infinite verbal suffix)

চাদ্রিবনি, he is not eating (চাদ্রিবনি = চাদ্রিবা, infinitive + নি, a. f. v. ; চাদ্রিবা, infinitive = √চা + দ, negative infix + লি + পা)

অহংবা শকলোন (interrogative present progressive)

চারিবগে, চারিবনো, who is eating, চারিব্রা, is he eating (চারিবা, infinitive + কে/নো/রা, auxiliary finite verbs)

চাদ্রিবগে, চাদ্রিবনো, who is not eating, চাদ্রিব্রা is he not eating (চাদ্রিবা, infinitive + কে/নো/রা, auxiliary finite verbs)

৪৭৬ (২) খুদুংলোনগী মতাংদা বর্ত্তমান কালগী চৎথরিবা মওংগী অশাংবা শকলোন (infinitival present progressive)

চারিবোই, চারিবদাই, he is eating (চারিবা, infinitive + ওই/দাই, auxiliary finite verbs)

চারিবজাৎনি, চারিপোৎনি, চারিহুনি, চারিসিনি, চারিহুওই, চারিসিওই, he is eating (চারিবা, infinitive + জাৎ/পোৎ/অহু/অসি, adjuncts + নি/ওই, auxiliary finite verbs)

৪৭৭ (১) বর্ত্তমান কালগী চৎথরক্রিয়া মঙৎ (present continuous) গী শকলোন (construction) অহুম অসি—মসিগী অচৎবা মঙৎ (present indefinite) গী শকলোন (construction) অহুমদা লক (present continuous tense infix) তপ্পগা শেম্মি। লক (tense infix) অসি ৪৬৮ (২) শুবা তাংকক্তা নৈনগ্রে। মসিনা ত (negative infix) গী মমাঙ থাই :—

অতেনবা শকলোন (participial present continuous)
চারকই, he has been eating (√চা+লক, present continuous tense infix+ই, finite verbal suffix)
চারক্তে, he has not been eating (√চা+লক, p. c. t. i+ত, negative infix+ই)

অশাংবা শকলোন (infinitival present continuous)
চারকপনি, he has been eating (চারকপনি=চারকপা, infinitive+নি, auxiliary finite verb; চারকপা, infinitive=√চা+লক, p. c. t. i+পা, infinitival infinite verbal suffix)
চারকতবনি, he has not been eating (চারকতবনি= চারকতবা, infinitive+নি, a. f. v.)

অহংবা শকলোন (interrogative present continuous)
চারকপগে, চারকপনো, who has been eating, চারকপ্রা, has he been eating (চারকপা, infinitive +কে/নো/লা, auxiliary finite verbs)
চারকতবগে, চারকতবনো, who has not been eating, চারকতব্রা, has he not been eating (চারকতবা, negative infinitive+কে/নো/লা, auxiliary finite verbs

৪৭৭ (২) থুনুংলোনগী মতাংদা বর্ত্তমান কালগী চৎথরক্লিবা মওংগী অশাংবা শকলোন (infinitival present continuous) :—

চারকপোই, চারকপদাই, চারকপজাৎনি, চারকপড়ুভাই, চারক-পসিঙাই, he has been eating.

৪৭৭ (৩) থুনুংলোনগী অতোপ্পা মতাং অমদা বর্ত্তমান কালগী চৎথরকলিবা মওং (present continuous) গী শকলোন (con-struction) অহুম :— থুনুংলোনগী মতাং অমদা, বর্ত্তমান কালগী চৎথরকলিবা মওং (present continuous) গী শকলোন (construc-tion) অহুম অসি মসিগী অচম্বা মওং (present indefinite) গী শকলোন (construction) অহুমদা লকলি (pleonastic pre-sent continuous tense infix) ভপ্পগা শেম্মি। লকলি (p. p. c. t. i) অসি লক (present continuous t. i.) দা লি (infix of progression) বু বাহৈ হৈরেতং (pleonastic infix) ওইবা ভপ্পগা শেম্বনি : -

অভেনবা শকলোন (participial present continuous) চারকলি, he has been eating, চারক্লি, he has not been eating

অশাংবা শকলোন (infinitival present continuous) চারকলিবনি, চারকলিবদাই, চারকলিবোই, চারকলিব-জাৎনি, চারকলিপোৎনি, চারকলিড়ুনি, চারকলিসিনি, চারকলিড়ুভাই, চারকলিসিঙাই, he has been eating

অহংবা শকলোন (interrogative present continuous) চারকলিবগে, চারকলিবনো, who has been eating চারকলিব্রা, has he been eating

৪৭৮ (১) বর্ত্তমান কালগী মপুংফারবা মওং (present per-fect) গী শকলোন (construction) অহুম :— বর্ত্তমান কালগী

মপুং কারবা মঙং (present perfect) গী শকলোন (construction) অহুম অসি—মসিগী অচম্বা মঙং (present indefinite) গী শকলোন (construction) অহুমদা ল (present perfect tense infix) তপ্পগা লেপ্পি। ল (tense infix) অসি—৪৬৭ (২) শুবা তাংকক্তা নৈনরে। মসিনা ত (negative infix) গী মতুং থংগি।

বর্ত্তমান কালগী মপুং কারবা মঙংগী অতেনবা শকলোন (participial present perfect) গী মতাংদা ই finite verbal suffix) শিজিন্নদে ; এ (finite verbal suffix) শিজিন্নৈ। এ (f. v. s.) অসি ৪৪০ (১) শুবা তাংকক্তা নৈনরে।

অতেনবা শকলোন (participial present perfect)

চারে, he has eaten (√চা + ল, present perfect tense infix + এ, finite verbal suffix)

চাত্রে, he has not eaten (√চা + ত, negative infix + ল, p. p. t. i + এ, f v. s)

অশাংবা শকলোন (infinitival present perfect

চারবনি, he has eaten (চারবা, infinitive + নি, auxiliay finite verb)

চাত্রবনি. he has not eaten (চাত্রবা, negative infinitive + নি, a. f. v.)

অহংবা শকলোন (interrogative present perfect)

চারবগে, চারবনো, who has eaten, চারব্রা, has he eaten (চারবা, infinitive + কে/নো/লা, auxiliary finite verbs)

চাত্রবগে, চাত্রবনো, who has not eaten, চাত্রব্রা, has he not eaten (চাত্রবা, negative infinitive + কে/লা, a. f. v.)

৪৭৮ (২) খুনুংলোনগী মতাংদা বর্ত্তমান কালগী মপুং ফারবা মওংগী অশাংবা শকলোন (infinitival present perfect)

চারবোই, চারবদাই, he has eaten (চারবা, infinitive+ওই/তাই, auxiliary finite verbs)

চারবজাৎনি, চারপোৎনি, চারদুনি, he has eaten (চারবা, infinitive+জাৎ/পোৎ/দু, adjunct+নি, a. f. v.)

৪৭৮ (৩) খুনুংলোনগী অতোপ্পা মতাং অমদা বর্ত্তমান কালগী মপুং ফারবা (present perfect) গী শকলোন (construction) অহুম : খুনুংলোনগী মতাং অমদা বর্ত্তমান কালগী মপুং ফারবা মওং (present perfect) গী শকলোন (oostruction) , অহুম অসি মসিগী অচম্বা মওং (present indefinite) গী শকলোন (construction । অহুমদা লকল (tense infix) তপ্লগা লেপ্পি । লকল (tense infix) অসি লক (infix of continuity) বু বাহৈ লৈতেং (pleonastic infix) ওইনা ল (present perfect tense infix) দা তপশিনবনি :—

অতেনবা শকলোন (participial present perfect)

চারকলে, he has eaten চারক্লে, he has not eaten

অশাংবা শকলোন (infinitival present perfect)

চারকলবনি, চারকলবোই, চারকলবদাই, চারকলবজাৎনি, চারকলপোৎনি, চারকলদুনি, he has eaten

অহংবা শকলোন (interrogative present perfect)

চারকলবগে, চারকলবনো, who has eaten চারকলব্রা, has he eaten

৩ ভুত কাল
(past tense)

৪৭৯ (১) ভুত কালগী অচম্বা মঙং (past indefinite) গী শকলোন (construction) অহুম :- ভুত কালগী অচম্বা মঙং (past indefinite) গী শকলোন (construction) অহুম অসি বর্ত্তমান কালগী অচম্বা মঙং (present indefinite) গী শকলোন (construction) অহুমদা খি, লম (past indefinite) তপ্পগা শেম্মি। খি, লম (past indefinite tense infixes) অসি ৪৭০ (২) শুবা তাংকক্তা নৈনবে। মখোয় অনিনা ত (negative infix) গী মমাঙ থাই :-

অতেনবা শকলোন (participial past indefinite)

চাখি, চারম্মি, he ate (√চা+খি/লম, past indefinite tense infixes+ই, finite verbal suffix)

চাখিদে, চারমদে, he did not eat (√চা+খি/লম+ত, negative infix+ই, f. v. s.)

অশাংবা শকলোন (infinitival past indefinite)

চাখিবনি, চারম্বনি, he ate (চাখিবা/চারম্বা, infinitives +নি, auxiliary finite verbs)

চাখিদবনি, চারমদবনি, he did not eat (চাখিদবা/চারমদবা, infinitives+নি, a. f. v.)

অহংবা শকলোন (interrogative past indefinite)

চাখিবগে, চারম্বগে, চাখিবনো, চারম্বনো, who ate, চাখিব্রা, চারম্বা, did he eat (চাখিবা/চারম্বা, infinitives+কে/নো/লা, auxiliary finite verbs)

চাখিদবগে, চারমদবগে, চাখিদবনো, চারমদবনো, who did not eat, চাখিদব্রা (চাখিত্রা), চারমদব্রা (চারমত্রা), did he not eat (চাখিদবা/চারমদবা, infinitives+কে/নো/লা, auxiliary finite verbs)

৪৭৯ (২) থুনুংলোনগী মতাংদা ভূত কালগী অচম্বা মতৌ অশাংবা শকলোন (infinitival past indefinite):—

চাখিবোই, চারম্বোই, চাখিবদাই, চারম্বদাই, he ate (চাখিবা/চারম্বা, infinitives + ওই/তাই, auxiliary finite verbs)

চাখিবজাৎনি, চারম্বজাৎনি, চাখিহুনি, চারম্বহুনি, চাখিবহুতাই, চারম্বহুতাই, he ate (চাখিবা/চারম্বা, infinitives + জাৎ/অহু. adjunct + নি/তাই, auxiliary finite verbs)

৪৭৯ (৩) থুনুংলোনগী অতোপ্পা মতাং অমদা ভুত কালগী অচম্বা মওং (past indefinite) গী শকলোন (construction) অহুম :— থুনুংলোনগী মতাং অমদা ভুত কালগী অচম্বা মওং (past indefinite) গী শকলোন (construction) অহুম অসি বর্তমান কালগী অচম্বা মওং (present indefinite) গী শকলোন (construction) অহুমদা খিরম (pleonastic past indefinite tense infix) তপ্লগা শেম্মি। খিরম (p. p. i. t. i.) অসি লম (past indefinite t. i.) দা খি (past indefinite t. i.) বু হাপ্লে লৈতেং (pleonastic infix) ওইনা তপ্লগা শেম্বনি। মসিবু অহংবা শকলোন (interrogative past indefinite) দা শিজিন্নদে :—

অস্তেনবা শকলোন (participial past indefinite)

চাখিরম্মি, he ate (√চা + খিরম, pleonastic past indefinite t. i. + ই, finite verbal suffix) চাখিরমদে, he did not eat

অশাংবা শকলোন (infinitival past indefinite)

চাখিরম্বনি, চাখিরম্বদাই, চাখিরম্বোই, he ate (চাখিরম্বা, infinitive + নি/ওই/তাই, auxiliary finite verbs)

৪৮০ (১) ভুত কালগী চৎথক্নিবা মওং (past progressive) গী শকলোন (construction) অহুম :—ভুত কালগী চৎথক্নিবা মওং (past progressive) গী শকলোন (construction) অহুম অসি বর্তমান কালগী অচম্বা মওং (present indefinite) গী শকলোন (construction) অহুমদা খ্রি, লম্লি (past progressive tense infixes) তপ্পগা শেম্মি। খ্রি, লম্লি (past progressive t. i.) অসি—খি, লম (past indefinite t. i.) দা লি (infix of progression) তপ্পগা শেম্বনি। ত (negative infix) তপ্পা মতাংদা, মখোয়না মথংশিংনা খিদ্রি, লমদ্রি ওল্লি :—

অতেনবা শকলোন (participial past progressive)

চাখ্রি, চারম্লি, he was eating (√চা+খ্রি/লম্লি, past progressive tense infixes+ই, finite verbal suffix)

চাখিদ্রি, চারমদ্রি, he was not eating (√চা+খিদ্রি/লমদ্রি, p p. t. i + ই, f. v. s)

অশাংবা শকলোন (infinitival past progressive)

চাখ্রিবনি, চারম্লিবনি, he was eating (চাখ্রিবা, চারম্লিবা, infinitives+নি, auxiliary finite verb)

চাখিদ্রিবনি, চারমদ্রিবনি, he was not eating (চাখিদ্রিবা, চারমদ্রিবা, infinitives+নি, a. f. v.)

অহংবা শকলোন (interrogative past pogressive)

চাখ্রিবগে, চারম্লিবগে, চাখ্রিবনো, চারম্লিবনো, who was eating, চাখ্রিব্রা, চারম্লিব্রা, was he eating (চাখ্রিবা, চারম্লিবা, infinitives + কে/নো/দা, auxiliary finite verbs)

চাখিদ্রিবগে, চারমদ্রিবগে, চাখিদ্রিবনো, চারমদ্রিবনো, who was not eating, চাখিদ্রিব্রা, চারমদ্রিব্রা, was he not eating (চাখিদ্রিবা, চারমদ্রিবা, infinitives+কে/নো/দা, auxiliary finite verbs)

৪৮০ (২) খুন্নুংলোনগী মতাংদা ভুতকালগী চৎথরিবা মওংগী অশাংবা শকলোন (infinitival past progressive) :—

চাখ্রিবোই, চারমলিবোই, চাখ্রিবদাই, চারমলিবদাই, he was eating (চাখ্রিবা/চারমলিবা, infinitives+ওই/দাই, auxiliary finite verbs)

চাখ্রিবা অাৎনি, চারমলিঅাৎনি, চাখ্রিবদুনি, চারমলিদুনি, চাখ্রিদুঙাই, চারমলিদুঙাই, he was eating (চাখ্রিবা/চারমলিবা, infinitives+অাৎ/অদু, adjuncts+নি/ঙাই, auxiliary finite verbs)

৪৮১ (১) ভুতকালগী চৎথরক্লিবা মওং (past continuous) গী শকলোন (construction) অসুম :—ভুতকালগী চৎথরকলমলিবা মওং (past continuous) গী শকলোন (construction) অসুম অসি বর্ত্তমান কালগী অচম্বা মওং (present indefinite) গী শকলোন (construction) অসুমদা লকখি, লকলম (past continuous) তপ্পগা শেম্মি। মখোয় অসি অসি খি, লম (past indefinite) দা লক (infix of continuity) তপ্পগা শেম্মনি। মখোয়না ত (negative infix) গী মমাঙ থাই :—

অভেনবা শকলোন (participial past continuous)
চারকখি, চারকলম্মি, he had been eating (√চা+লকখি/লকলম, past continuous+ই, finite verbal suffix)

চারকখিদে, চারকলমদে, he had not been eating (√চা+লকখি/লকলম, past continuous+ত, negative infix+ই>এ, finite verbal suffix)

অশাংবা শকলোন (infinitival past continuous)

চারকখিবনি, চারকলম্বনি, he had been eating. (চারকখিবা/চারকলম্বা, infinitives + নি, auxiliary finite verb)

চারকখিদবনি, চারকলমদবনি, he had not been eating (চারকখিদবা/চারকলমদবা, infinitives + নি, auxiliary finite verb)

অহংবা শকলোন (interrogative past continuous)

চারকখিবগে, চারকলম্বগে চারকখিবনো, চারকলম্বনো, who had been eating ; চারকখিব্রা, চারকলমব্রা, had he been eating (চারকখিবা/চারকলম্বা, infinitives + কে/নো/লা, auxiliary finite verbs)

চারকখিদবগে, চারকলমদবগে, চারকখিদবনো, চারকলমদবনো, who had not been eating ; চারকখিদব্রা, চারকলমদব্রা, had he not been eating (চারকখিদবা/ চারকলমদবা, infinitives + কে/নো/লা, auxiliary finite verbs)

৪৮২ (২) খুমুংলোনগী মতাংদা ভূতকালগী চৎথরকলিবা মওংগী অশাংবা শকলোন (infinitival past continuous) :—

চারকখিবোই, চারকলম্বোই, চারকখিবদাই, চারকলম্বদাই, he had been eating

চারকখিবজাৎনি, চারকলম্বজাৎনি, চারকখিবগুনি, চারকলম্বগুনি, চারকখিবগুগাই, চারকলম্বগুগাই, he had been eating

৪৮২ (৩) খুমুংলোনগী অতোপ্পা মতাং অমদা ভূতকালগী চৎথরকলিবা মওং (past continuous) গী শকলোন (construction)

অহুম :—থুমুংলোনগী শংতোপ্পা মতাং অমদা ভূতকালগী চৎথরকলিবা মওং (past continuous) গী শকলোন (construction) অহুম অসি বর্তমান কালগী অচম্বা মওং (present indefinite) গী শকলোন (construction) অহুমদা লকলমলি (tense infix) তপ্পগা শেম্মি। লকলমলি (tense infix) অসি—লকলম (past indefinite) দা লি (infix of progression) বাহৈ লৈতেং (pleonastic infix) তপ্পগা শেম্বনি :—

অতেনবা শকলোন (participial past continuous)
চারকলমলি, he had been eating
চারকলমদ্রি, he had not been eating

অশাংবা শকলোন (infinitival past continuous)
চারকলমলিবনি, চারকলমলিবদাই, চারকলমলিবোই, etc. he had been eating

অহংবা শকলোন (interrogative past indefinite)
চারকলমলিবগে, চারকলমলিবনো, who had been eating চারকলমলিব্রা, had he been eating

৪৮৩ (১) ভূতকালগী মপুং ফারবা মওং (past perfect) গী শকলোন (construction) অহুম :— ভূতকালগী মপুং ফারবা মওং (past perfect) গী শকলোন (construction) অহুম অসি বর্তমান কালগী অচম্বা মওং (present indefinite) গী শকলোন (construction) অহুমদা থ্র, লমল (past perfect) তপ্পগা শেম্মি। মথোয় অনি অসি থি, লম (past indefinite) দা ল (infix of perfection) তপ্পগা শেম্বনি। ত (negative infix) তপ্পা মতাংদা মথোয় অনিনা থিদ্র, লমদ্র ওই :—

অতেনবা শকলোন (participial past perfect

চাব্রে, চারমলে, he had eaten (√চা+ব্র/রমল, past perfect + এ, finite verbal suffix)

চাখিদ্রে, চারমদ্রে, he had not eaten (√চা+ব্র/রমল, past perfect+দ, negative infix + এ)

অশাংবা শকলোন (infinitival past perfect)

চাব্রবনি, চারমলবনি, he had eaten (চাব্রবা/চারমলবা, infinitives + নি, auxiliary finite verb)

চাখিদ্রবনি, চারমদ্রবনি, he had not eaten (চাখিদ্রবা/চারমদ্রবা, infinitives+নি, auxiliary finite verb)

অহংবা শকলোন (interrogative past perfect)

চাব্রবগে, চারমলবগে, চাব্রবনো, চারমলবনো, who had eaten ; চাব্রব্রা, চারমলব্রা, had he eaten (চাব্রবা/চারমলবা, infinitives + কে/নো/লা, auxiliary finite verbs)

চাখিদ্রবগে, চারমদ্রবগে, চাখিদ্রবনো, চারমদ্রবনো, who had not eaten, চাখিদ্রব্রা, চারমদ্রব্রা, had he not eaten (চাখিদ্রবা/চারমদ্রবা, infinitives+কে/নো/লা, auxiliary finite verbs)

৪৮৩ (২) খুনুংলোনগী মতাংদা ভূত কালগী মপুং ফারবা মওংগী অশাংবা শকলোন (infinitival past perfect) :—

চাব্রবোই, চারমলবোই, চাব্রবদাই, চারমলবদাই, চাব্রবজাৎনি, চারমলবজাৎনি, চাব্রবহুনি, চারমলবহুনি, he had eaten

৪৮৩ (৩) খুনুংলোনগী অতোপ্পা মতাং অমদা, ভূত কালগী মপুং ফারবা মওং (past perfect) গী শঙলোন (construction)

অহুম :—থুমুংলোনগী অতোপ্পা মতাং অমদা ভূত কালগী মপুং ফারবা মওং (past perfect) গী শকলোন (construction) অহুম অসি বর্ত্তমান কালগী অচম্বা মওং (present indefinite) গী শকলোন (construction) অহুমদা খিরমল, লকখ্র, লকলমল তপ্পগা শেম্মি। খিরমল, লকমল অসি—লমল (past perfect) দা খি (past indefinite) অমসুং লক (infix of continuity) বু রাহৈ লৈতেং (pleonastic infix) ওইনা তপ্পগা শেম্বনি। লকখ্র অসি—খ্র (past perfect) লক (infix of continuity) বু রাহৈ লৈতেং (pleonastic infix) ওইনা তপ্পগা শেম্বনি :—

অতেনবা শকলোন (participial past perfect)

চাখিরমলে, চারকখ্রে, চারকলমলে, he had eaten

চাখিরমদ্রে, চারকখিদ্রে, চারকলমদ্রে, he had not eaten

অশাংবা শকলোন (infinitival past perfect)

চাখিরমলবনি, চারকখ্রবনি, চারকলমলবনি, চাখিরমলবোই, চারকখ্রবোই, চারকলমলবোই, চাখিরমলবদাই, চারকখ্রবদাই, চারকলমলবদাই, he had eaten

অহংবা শকলোন (interrogative past perfect)

চারকখ্রবগে, চারকলমলবগে, চারকখ্রবনো, চারকলমলবনো, who had eaten, চারকখ্রব্রা, চারকলমলব্রা, had he eaten

৪। ভবিষ্যৎ কাল

(future tense)

৪৮৪ ভবিষ্যৎ কালগী অচম্বা মওং (future indefinite) গী শকলোন (construction) অনি :- ভবিষ্যৎ কালগী অচম্বা মওং (future indefinite) না শকলোন (construction) অনি পুথোকই। মসিগী শকলোন (construction) অনি অদু মথাদা উৎলি :—

(ক) ভবিষ্যৎ কালগী অচম্বা মওংগী অতেনবা শকলোন (participial future indefinite)—চাগনি, he will eat

(খ) ভবিষ্যৎ কালগী অচম্বা মওংগী অহংবা শকলোন (interrogative future indefinite)—চাগত্রা, will he eat

৪৮৫ ভবিষ্যৎ কালগী অচম্বা মওংগী অতেনবা শকলোন (participial future indefinite) :— ভবিষ্যৎ কালগী অচম্বা মওংগী অতেনবা শকলোন (participial future indefinite) অসি ধাতু (verbal root) নত্রগা চাওথোকহল্লবা ধাতু (affixed verbal root) দা কনি (finite verbal suffix) তপ্পগা শেম্মি। যাদবগী মওং (negation) তাকপা মতাংদা কনি (finite verbal suffix) গী মহুৎ অসি লোই (finite verbal suffix) না শিল্লি। বিভক্তি (finite verbal suffix)—কনি, লোই অসি ৪৬১ শুবা তাংকক্তা নৈনখ্রে।

অতেনবা শকলোন (participial future indefinite)

চাগনি, he will eat (√চা, eat+কনি, finite verbal suffix)

চারোই, he will not eat (√চা+লোই, finite verbal suffix)

৪৮৬ ভবিষ্যৎ কালগী অচম্বা মওংগী অহংবা শকলোন (interrogative future indefinite) :— ভবিষ্যৎ কালগী অচম্বা মওংগী অহংবা শকলোন (interrogative future indefinite) .অসি—মসিগী অতোনব শকলোন (participial future indefinite) দা সহায়ক সমাপীকা ক্রিয়া (auxiliary finite verb) কে, নো, দা অসি তপ্পগা শেম্মি। সহায়ক সমাপীকা ক্রিয়া (auxiliary finite verb)—কে, নো, দা অসি ৪৬১ শুবা তাংকক্তা নৈনহ্রে। মখোয় অহুম অসি তপ্পা মতাংদা বিভক্তি (finite verbal suffix)—কনি, লোই অসি মথংশিৎনা কদ, লোইদ ওল্লি :—

অহংবা শকলোন (interrogative future indefinite)
চৎকদগে, চৎকদনো, who will go, চৎকদ্রা, will he go (চৎকনি, participial future indefinite+কে/নো/দা, auxiliary finite verbs)

চৎলোইদগে, চৎলোইদনো, who will not go, চৎলোইদ্রা, will he not go (চৎলোই, participial future indefinite+কে/নো/দা, (auxiliary finite verbs)

৪৮৭ (১) খুমুংলোনগী মতাংদা ভবিষ্যৎ কালগী অচম্বা মওং (future indefinite) গী শকলোন (construction) অনিবু চাওথোকহনবা :—কাল বাচক বন্ধমূল (tense infix) গ্র, ল, লক, লকল অসিবু য়াদৈ নৈদোং (pleonastic infix) ওইনা তপ্পগা খুমুংলোনগী মতাংদা ভবিষ্যৎ কালগী অচম্বা মওং (future indefinite) গী শকলোন (construction) অনি অসিবু চাওথোকহল্লি :—

অতোনবা শকলোন (paticipial future indefinite)
চাগ্রগনি, চারগনি, চারককনি, চারকলগনি, he will eat ($\surd$চা+গ্র/ল/লক/লকল, pleonastic infixes+কনি, finite verbal suffix)

চাগ্ররোই, চাররোই, চারকলোই, চারকলরোই, he will not eat (√চা+/গ্র/ল/লক/লকল, pleonastic infixes+লোই, finite verbal suffix)

অহংবা শকলোন (interrogative future indefinite)

চাগ্রগদগে, চারগদগে, চারককদগে, চারকলগদগে, who will eat

চাগ্রগদ্রা, চারগদ্রা, চারকক্দ্রা চারকলগদ্র', will he eat (চাগ্রগনি/চারগনি/চারককনি/চারকলগনি, participial future indefinite+কে/লা, auxiliary finite verbs)

চাগ্ররোইদকো, চাররোইদগে, চারকলোইদগে, চারকলরোইদগে who will not eat

চাগ্ররোইদ্রা, চাররোইদ্রা, চারকলোইদ্রা, চারকলরোইদ্রা will he not eat চারোই/চাররোই/চারকলোই/চারকলরোই, participial future indefinite + কে/লা, auxiliary finite verbs)

৪৮৭ (২) ভবিষ্যৎ কালগী অচম্বা মওং (future indefinite) গী চাওখোকহল্লবা শকলোন (extended construction) অসি অসি ভবিষ্যৎ কাল (future tense) গী মওং (form) অতৈগী মতাংদা শিজিন্নদে।

৪৮৮ (১) ভবিষ্যৎ কালগী চৎথগদৌরিবা মওং (future progressive) গী শকলোন (construction) অসি :— ভবিষ্যৎ কালগী চৎথগদৌরিবা মওং (future progressive) গী শকলোন (construction) অসি অসি - মসিগী অচম্বা মওং (future indefinite) গী শকলোন (construction) অসিদা থি (future progressive) তপ্পগা শেম্মি। থি (future progressive) অসি— ৪৭১ (২) দা তাংকক্না নৈনগ্রে।

অতেনবা শকলোন (participial future progressive)
চাখিগনি, he will be eating (√চা+খি, future progressive+কনি, finite verbal suffix)

চাখিরোই, he will not be eating (√চা+খি, future progressive+রোই, finite verbal suffix)

অহংবা শকলোন (interrogative future progressive)
চাখিগদগে, চাখিগদনো, who will eat, চাখিগদ্রা, will he eat (চাখিগনি, participial future progressive +কে/নো/রা, auxiliary finite verbs)

চাখিরোইদগে, চাখিরোইদনো, who will not eat চাখিরোইদ্রা, will he not eat (চাখিরোই, participial future progressive+কে/নো/রা, auxiliay finite verbs)

৪৮৮ খুন্নুংলোনগী মতাংদা ভবিষ্যৎ কালগী চৎথগদৌরিবা মওং (future progressive) গী শকলোন (construction) অনি :—
খুন্নুংলোনগী মতাংদা ভবিষ্যৎ কালগী চৎথগদৌরিবা মওং (future progressive) গী শকলোন (construction) অনি অসি—মসিগী অচম্বা মওং (future indefinite) গী শকলোন (construction) অনিদা লমখি (tense infix) তপ্পগা শেম্মি। লমখি (tense infix) অসি খি (future progressive) দা লম (infix of perfection) বু থাহৈ লৈতেং (pleonastic infix) ওইনা তপ্পগা শেম্বনি :—

অতেনবা শকলোন (participial future progressive)
চারমখিগনি, he will be eating (√চা+লমখি, pleonastic future progressive+কনি, finite verbal suffix)

চারমখিরোই, he will not be eating (√চা+লমখি, pleonastic future progressive+লোই, finite verbal suffix)

অহংবা শকলোন (interrogative future progressive)

চারমখিগদগে, চারমখিগদনো, who will be eating, চারমখিগদ্রা, will he be eating (চারমখিগনি, participial future progressive + কে/নো/লা, auxiliary finite verbs)

চারমখিরোইদগে, চারমখিরোইদনো, who will not be eating, চারমখিরোইদ্রা, will he not be eating (চারমখিরোই, participial future progressive+ কে/নো/লা, auxiliary fiinite verbs)

৪৮৯ (১) ভবিষ্যৎ কালগী চৎথরকখিগদৌরিবা মওং (future continuous) গী শকলোন (construction) অনি :— ভবিষ্যৎ কালগী চৎথরকখিগদৌরিবা মওং (future continuous) গী শকলোন (construction) অনি অসি মসিগী অচম্বা মওং (future indefinite) শকলোন (construction) অনিদা লকখি (future continuous) ভপ্নগা শেম্মি। লকখি (future continuous) অসি—লক (infix of continuity) অমসুং খি (infix of progression) তিমরগা শেম্বনি।

অতেনবা শকলোন (participial future continuous)

চারকখিগনি, he will have been eating (√চা+ লকখি, future continuous + কনি, finite verbal suffix)

চারকখিরোই, he will not have been eating (√চা +লকখি, future continuous + লোই, finite verbal suffix)

অহংবা শকলোন (interrogative future continuous)

চারকখিগদগে, চারকখিগদনো, who will have been eating, চারকখিগদ্রা, will he have been eating (চারকখিগনি, participial future continuous + কে/নো/লা, auxiliary finite verbs)

চারকখিরোইদগে, চারকখিরোইদনো, who will not have been eating, চারকখিরোইদ্রা, will he not have been eating (চারকখিরোই, participial future continuous + কে/নো/লা, auxiliary finite verbs)

৪৮৯ (২) খুন্নুংলোনগী মতাংদা ভবিষ্যৎ কালগী চৎথরকখিগদৌরিবা মওং (future continuous) গী শকলোন (construction) অদি :— খুন্নুংলোনগী মতাংদা ভবিষ্যৎ কালগী চৎথরকখিগদৌরিবা মওং (future continuous) গী শকলোন (construction) অদি অসি মসিগী অচম্বা মওং (future indefinite) গী শকলোন (construction) অদিদা লকলমখি (tense infix) তপ্পগা শেম্মি। লকলমখি (tense infix) অসি – লকখি (future continuous) দা—লম (infix of continuity) বু বাহৈ লৈতেং (pleonastic infix) ওইনা তপ্পগা শেম্বনি।

অভেনবা শকলোন (participial future continuous)

পুরকলমখিগনি, he will have been bringing

পুরকলমখিরোই, he will not have been bringing

অহংবা শকলোন (interrogative future continuous)

পুরকলমখিগদ্রা, will he have been bringing

পুরকলমখিরোইদ্রা, will he not have been bringing

৪৯০ (১) ভিবিষ্যৎ কালগী মপুং কারমগদৌরবা মওং (future perfect) গী শকলোন (construction) অসি :—ভবিষ্যৎ কালগী মপুং কারমগদৌরবা মওং (future perfect) গী শকলোন (construction) অসি অসি—মসিগী অচম্বা মওং (future indefinite) গী শকলোন (construction) অনিদা লম (future perfect) তপ্নগা শেম্মি। লম (future perfect) অসি ৪৭২ (২) শুবা তাং-কক্তা নৈনম্লে।

অভেনবা শকলোন (participial future perfect)

চারমগনি, he will have eaten (√চা+লম, future perfect+কনি, finite verbal suffix)

চারমলোই, he will not have eaten (√চা+লম, future perfect+লোই, finite verbal suffix)

অহংবা শকলোন (interrogative future perfect)

চারমগদগে, চারমগদনো, who will have eaten, চারমগদ্রা, will he have eaten (চারমগনি, participial future perfect+কে/নো/দা, auxiliary finite verbs)

চারমলোইদগে, চারমলোইদনো, who will not have eaten, চারমলোইদ্রা, will he not have eaten (চারমলোই, participial future perfect+কে/নো/দা, auxiliary finite verbs)

৪৯০ (২) থুমুংলোনগী মতাংদা ভবিষ্যৎ কালগী মপুং কারবা মওং (future perfect) গী শকলোন (construction) অসি :—থুমুংলোনগী মতাংদা ভবিষ্যৎ কালগী মপুং কারবা মওং (future perfect) গী শকলোন (construction) অসি অসি মসিগী অচম্বা ure indefinite) গী শকলোন (construction) অনিদা

খিরম, লকলম, লকলমল, লমল তপ্পগা শেম্মি। মখোয় মরী অসি —লম (future perfect) দা খি (infix of progression), ল (infix of perfection), লক (infix of continuity) অমসুং লকল (লক+ল) বু যাৎৈ নৈতেং (pleonastic infix) ওইনা তপ্পগা শেম্মনি। অহংবা শকলোন (interrogative future perfect) গী মতাংদা, লকলমল, লমল শিজিন্নদে :—

অতেনবা শকলোন (participial future perfect)

চাখিরমগনি, চারকলমগনি, চারকলমলগনি, চারমগনি, he will have eaten ($\sqrt{}$চা+খিরম/লকলম/লকলমল/লমল, pleonastic future perfect infixes+কনি, finite verbal suffix)

চাখিরমলোই, চারকলমলোই, চারকলমলরোই, চারমলরোই, he will not have eaten ($\sqrt{}$চা+খিরম/লকলম /লকলমল/লমল, pleonastic future perfect infixes+লোই, finite verbal suffix)

অহংবা শকলোন (interrogative future perfect)

চাখিরমগদগে, চারকলমগদগে, চাখিরমগদনো, চারকলমগদনো, who will have eaten, চাখিরমগদ্রা, will he have eaten

চাখিরমলোইদগে, চারকলমলোইদগে, চাখিরমলোইদনো, চারকলমলোইদনো, who will not have eaten, চাখিরমলোইদ্রা, চারকলমলোইদ্রা, will he not have eaten

---

৪। সাধ্য বর্ত্তমান কাল

(potential present tense)

৪৯১ (১) সাধ্য কাল (potential tense) অহুম :—মৈতৈ-লোনগী কান্নাৎ মনুংদা সাধ্য কাল (potential tense) অহুম লৈ। মখোয় অদুদি সাধ্য বর্ত্তমান কাল (potential present tense), সাধ্য ভুত কাল (potential past tense) অমসুং সাধ্য ভবিষ্যৎ কাল (potential future tense) অসিনি।

৪৯১ (২) সাধ্য কাল (potential tense) অহুম্মকী মওং (form) অনি :—সাধ্য কাল (potential tense) অহুম্মকী মওং (form) অনি লৈ। সাধ্য বর্ত্তমান অমসুং সাধ্য ভুত কাল (potential present and past tenses) গী মতাংদা, অচম্বা মওং (indefinite form) অমসুং মপুং ফারবা মওং (perfect form) নি। সাধ্য ভবিষ্যৎ কাল (potential future tense) মতাংদনা চৎথ-রিবা মওং (progressive form) অমসুং মপুং ফারবা মওং (perfect form) নি।

৪৯১ (৩) সাধ্য কাল (potential tense) অহুমগী মতাংদা, মখোয়গী মওং (form) অনিগী শকলোন (construction) অহুম :—সাধ্য কাল (potential tense) অহুম্মকী মওং (form) অনি অসিনা অতেনবা (participial), অশাংবা (infinitival) অমসুং অহংবা (interrogative) শকলোন (construction) অহুম পু থাকই। অসিগুম্বা শকলোন (construction) অহুম্মক্তা কদৌ (potential infix) না য়াংলেন শরু ওই। য়াদবা মওং (negation) কোংদোকপা মতাংদা কদৌ (potential infix) না লোইদৌ ওয়ি। মখোয় অনি অসি ৩৭৯ (২) গুম্বা তাংকক্তা নৈনথে।

৪৯২ (১) সাধ্য বর্ত্তমান কালগী অচম্বা মওং (potential present indefinite) গী শকলোন (construtlon) অহুম :— সাধ্য বর্ত্তমান কালগী অচম্বা মওং (potential present indefinite) গী শকলোন (construction) অহুম অসি বর্ত্তমান কালগী অচম্বা মওং (present indefinite) গী শকলোন (construction অহুমদা কদৌরি (potential present indefinite) তপ্লগা শেম্মি। কদৌরি (tense infix) অসি—কদৌ (potential infix) অমসুং লি (infix of progression) ভিন্নবগা শেম্বনি। মসিনা নিষেধ বাচক (negative) তা লোইদৌরি ওল্লি।

অতেনবা শকলোন (participial potential present indefinite)

চাগদৌরি, he is about to eat (√চা + কদৌরি, potential present indefinite + ই, finite verbal suffix)

চারোইদৌরি, he is not about to eat (√চা + লোইদৌ, potential present indefinite + ই, finite verbal suffix)

অশাংবা শকলোন (infinitival potential present indefinite)

চাগদৌরিবনি, he is about to eat (চাগদৌরিবা, infinitive + নি, auxiliary finite verb)

চারোইদৌরিবনি, he is not about to eat (চারোইদৌরবা, infinitive + নি, auxiliary finite verb)

অহংবা শকলোন (interrogative potential present indefinite)

চাগদৌরিবগে, চাগদৌরিবনো, who is about to eat, চাগদৌরিব্রা, is he about to eat (চাগদৌরিবা, infinitive + কে/নো/রা, auxiliary finite verbs)

চারোইদৌরিবগে, চারোইদৌরিবনো, who is not about to eat ; চারোইদৌরিব্রা, is he not about to eat (চারোইদৌরবা, infinitive+কে/নো/রা, auxiliay finite verbs)

৪৯২ (১) খুন্নুংলোনগী মতাংদা সাধ্য বর্ত্তমান কালগী অচম্বা মওংগী অশাংবা শকলোন (infinitival potential present indefinite)

চাগদৌরিবোই, চাগদৌরিবদাই, he is about to eat (চাগদৌরিবা, infinitive + ওই/তাই, auxiliary finite verbs)

চাদৌরিজাওনি, চাদৌরিপোওনি, চাদৌরিদুনি, চাদৌরিশিনি, চাদৌরিদুতাই, চাদৌরিশিতাই (চাগদৌরিবা, infinitive+জাও/পোও/দু/শি, adjuncts+নি/তাই, auxiliary finite verbs)

৪৯৩ (১) সাধ্য বর্ত্তমান কালগী মপুং ফাগদৌরিবা মওং (potential present perfect) গী শকলোন (construction) অহুম :—সাধ্য বর্ত্তমান কালগী মপুং ফাগদৌরিবা মওং (potential present perfect) গী শকলোন (construction) অহুম অসি বর্ত্তমান কালগী অচম্বা মওং (present indefinite) গী শকলোন (construction) অহুমদা কদৌর (potential present perfect) তপ্লগা শেম্বনি। কদৌর (tense infix) অসি কদৌ (potential infix) অমসুং ল (infix of perfection) তিন্নরগা শেম্বনি। মসিদা নিষেধ বাচক (negative) দা লোইদৌর ওনি।

অভেনবা শকলোন (participial potential present perfect)

চাগদৌরে, he has been about to eat (√চা+কদৌর, potential present perfect+এ, finite verbal suffix)

চারোইদৌরে, he has not been about to eat (√চা +রোইদৌরে+এ, f. v. s.)

অশাংবা শকলোন (infinitival potential present perfect)

চাগদৌরবনি, he has been about to eat (চাগদৌরবা, infinitive+নি, auxiliary finite verb)

চারোইদৌরবনি, he has not been about to eat (চারোইদৌরবা, infinitive+নি, a. f. v.)

অহংবা শকলোন (interrogative potential present perfect)

চাগদৌরবগে, চাগদৌরবনো, who has been about to eat, চাগদৌরব্রা, has he been about to eat (চাগদৌরবা, infinitive+কে/নো/লা, auxiliary finite verbs)

চারোইদৌরবগে, চারোইদৌরবনো, who has not been about to eat, চারোইদৌরব্রা, has he not been about to eat (চারোইদৌরবা, infinitive+কে/নো/লা, auxiliary finite verbs)

৪৯৩ (২) খুন্নুংলোনগী মতাংদা সাধ্য বর্ত্তমান কালগী মপুং কাগদৌরবা মওংগী অশাংবা শকলোন (infinitival potential present perfect)

চাগদৌরবোই, চাগদৌরবদাই, চাগদৌরবজাৎনি, চাগদৌরবরুনি, he has been about to eat

৪৯৩ (৩) খুমুলোনগী অভোপ্পা মতাং অমদা সাধ্য বর্ত্তমান কালগী মপুং ফাগদৌরবা মওং (potential present perfect) গী শকলোন (construction) অহুম :— খুমুংলোনগী অভোপ্পা মতাং অমদা সাধ্য বর্ত্তমান কালগী মপুং ফাগদৌরবা মওং (potential present perfect) গী শকলোন (construction) অহুম অসি—বর্ত্তমান কালগী অচম্বা মওং (present indefinite) গী শকলোন (construction) অহুমদা কদৌরকল (pleonastic potencial present perfect) তপ্পগা শেম্মি। কদৌরকল (tense infix) অসি কদৌর (potential present perfect) দা লক (infix of continuity) বু হ্নাইহ লৈতেং (pleonastic infix) ওইনা তপ্পগা শেম্বনি। মসিনা নিষেধ বাচক (negative) তা লোইদৌরকল ওল্লি। মসিনা অশাংবা শকলোন ('infinitival construction) দা বিবর্ধক (adjunct) শিংগা লোয়নদে।

অতেনবা শকলোন (participial potential present perfect)

চাগদৌরকলে, he has been about to eat

চারোইদৌরকলে, he has not been about to eat

অশাংবা শকলোন (infinitival potential present perfect)

চাদৌরকলবনি, he has been about to eat

চারোইদৌরকলবনি, he has not been about to eat

অহংবা শকলোন (interrogative potential present perfect)

চাগদৌরকলবগে, চাগদৌরকলবনো, who has been about to eat

চাদৌরকলব্রা, has he been about to eat

৮। সাধ্য ভুত কাল

(potential past tense)

৪৯৪ (১) সাধ্য ভুত কালগী অচম্বা মওং (potential past indefinite) গী শকলোন (construction) অহম :—সাধ্য ভুত কালগী অচম্বা মওং (potential past indefinite) গী শকলোন (construction) অহম অসি বর্ত্তমান কালগী অচম্বা মওং (present indefinite) গী শকলোন (construction) অহুমদা কদৌরম (potential past indefinite) তপ্লগা শেম্মি। কদৌরম (tense infix) অসি—কদৌ (potential infix) অমসুং লম (past indefinite) তিমরগা শেম্বনি। মসিনা নিষেধ বাচক (negative) তা লোইদৌরম ওয়ি :—

অক্তেনবা শকলোন (participial potential past indefinite)

চাগদৌরম্মি, he was about to eat (√চা+কদৌরম; potential past indefinite+ই, finite verbal suffix)

চারোইদৌরম্মি, he was not about to eat (√চা+লোইদৌরম, p. p. i.+ই, f. v. s.)

অশাংবা শকলোন (infinitival potential past indefinite)

চাদৌরমবনি, he was about to eat (চাগদৌরমবা, infinitive+নি, auxiliary finite verb)

চারোইদৌরমবনি, he was not about to eat (চারোইদৌরমবা, infinitive+নি, a. f. v.)

অহংবা শকলোন (interrogative potential past indefinite)

চাদৌরমবগে, চাদৌরমবনো, who was about to eat



চাদৌরম্বরা, was he about to eat (চাদৌরম্বা, infinitive + কে/নো/দা, auxiliary finite verbs)

চারোইদৌরম্বগে, চারোইদৌবনো, who was not about to eat, চারোইদৌরম্বরা, was he not about to eat (চারোইদৌরম্বা, infinitive + কে/নো/দা, a. f. v.)

৪৯৪ (২) খুমুংলোনগী মতাংদা সাধ্য ভূত কালগী অচম্বা মওংগী অশাংবা শকলোন (infinitival potential past indefinite) :— ওাই (auxiliary finite verb), বিবর্ধক (adjunct)- অসি, পোৎ শিজিন্নবে :—

চাদৌরম্ববোই, চাদৌরম্ববদাই, চাদৌরম্ববজাৎনি, চাদৌরম্বদুনি, he was about to eat.

চারোইদৌরম্ববোই, চারোইদৌরম্ববদাই, চারোইদৌরম্ববজাৎনি, চারোইদৌরম্বদুনি, he was not about to eat

৪৯৪ (৩) খুমুংলোনগী অছোম্বা মতাং অমদা সাধ্য ভুত কালগী অচম্বা মওং (potential past indefinite) গী শকলোন (construction) অহুম :— খুমুংলোনগী অছোম্বা মতাং অমদা সাধ্য ভুত কালগী অচম্বা মওং (potential past indefinite) গী শকলোন (construction) অহুম অসি বর্তমান কালগী অচম্বা মওং (present indefinite) শকলোন (construction) অহুমদা কদৌখি, কদৌখিরম তপ্পগা শেম্মি। কদৌখি (tense infix) অসি কদৌ (potential infix) অমসুং খি (past indefinite) তিনম্নগা শেম্মি। মসিনা নিষেধ বাচক (negative) তা লোইদৌখি ওই। কদৌখিরম (tense infix) অসি- কদৌ (potential infix) অমসুং খিরম (potential present indefinite) তিনম্না শেম্মি। মসিনা

নিষেধ বাচক (negative) ত। লোইদোখিরব ওয়ি। মসিনু অহংবা শকলোন (interrogative construction) দা শিজিন্নবে।

অহেনবা শকলোন (participial potential past indefinite)

চাগদোখি, চাগদোখিরম্মি, he was about to eat

চারোইদোখি, চারোইদোখিরম্মি, he was not about to eat

অশাংবা শকলোন (infinitival potential past indefinite)

চাগদোখিবনি, চাগদোখিরম্বনি, he was about to eat

চারোইদোখিবনি, চারোইদোখিরবনি, he was not about to eat

অহংবা শকলোন (interrogative potential past indefinite)

চাগদোখিবগে, চাগদোখিবনো, who was about to eat, চাগদোখিরা, was he about to eat

চারোইদোখিবগে, চারোইদোখিবনো, who was not about to eat, চারোইখিরা, was he not about to eat

৪৯৫ (১) সাধ্য ভূত কালগী মপুং ফারবা মওং (potential past perfect) গী শকলোন (construction) অহুম:—সাধ্য ভূত কালগী মপুং ফারবা মওং (potential past perfect) গী শকলোন (construction) অহুম অসি—বর্ত্তমান কালগী অচম্বা মওং (present indefinite) গী শকলোন (construction) অহুমদা লমগদোর (potential past perfect) তল্লগা লেপ্পি। লমগদোর (tense infix) অসি—মমল (past perfect) অমত্বং কদো

(potential infix) তিন্নবগা শেথনি। মসিনা নিষেধ বাচক (negative) ডা লমলোইদৌর ওনি :—

অতেনবা শকলোন (participial potential past perfect)

চারমগদৌরে, he had been about to eat (√চা+লমগদৌর, potential past perfect+এ, finite verbal suffix)

চারমলোইদৌরে, he had not been about to eat (√চা+লমলোইদৌর, potential past perfect+এ, f. v. s.)

অশাংবা শকলোন (infinitival potential past perfect)

চারমগদৌরবনি, he had been about to eat (চারমগদৌবা, infinitive+নি, auxiliary finite verb

চারমলোইদৌরবনি, he had not been about to eat (চারমলোইদৌরবা, infinitive+নি, auxiliary finite verb)

অহংবা শকলোন (interrogative potential past perfect)

চারমগদৌরবগে, চারমগদৌরবনো, who had been about to eat, চারমগদৌরব্রা had he been about to eat (চারমগদৌরবা, infinitive+কে/নো/রা, auxiliary finite verbs)

চারমলোইদৌরবগে, চারম্লোইদৌরবনো, who had not been about to eat, চারম্লোইদৌরব্রা, had he not been about to eat, (চারমলোইদৌরবা, infinitive +কে/নো/রা, a. f. v.)

৪৯৫ (২) খুনুংলানগী মতাংদা সাধ্য ভূত কালগী মপুং কাৱবা মওংগী অশাংবা শকলোন (infinitival potential past perfect) :—ঙাই (auxiliay finite verb), বিবর্ধক (adjunct)—অসি, পোৎ শিজিন্নদে :—

চাৱমদৌৱৰোই, চাৱমদৌৱৰদাই, চাৱমদৌৱৰজাৎনি, চাৱমদৌৱৰঙুনি, he had been about to eat.

৪৯৫ (৩) খুনুংলোনগী অতোপ্পা মতাং অমদা, সাধ্য ভূত কালগী মপুং কাৱবা মওং (potential past perfect) গী শকলোন (construction) অহুম :—খুনুংলোনগী অতোপ্পা মতাং অমদা সাধ্য ভূত কালগী মপুং কাৱবা মওং (potential past perfect) গী শকলোন (construction) অহুম অসি—বর্তমান কালগী অচম্বা মওং (present indefinite) গী শকলোন (construction) অহুমদা খিগদৌর, খিরমগদৌর, লকলমগদৌর তপ্পগা শেম্মি। খিগদৌর অসি কদৌ potential infix) অমসুং থ্র (past perfect) তিন্নবগা শেম্মি। খিরমগদৌর, লকলমগদৌর অসিদি ৱাহৈ লৈতেং (pleonastic infix) ওইনা খি (past indefinite) অমসুং লক (infix of continuity) বু লমগদৌর দা তপ্পগা শেম্মি। মখোয় অহুমা—নিষেধ বাচক (negative) তা খিরোইদৌর, খিরমলোইদৌর, লকলমলোইদৌর ওন্নি। অশাংবা অমসুং অহংবা শকলোন (infinitival and interrogative construction) গী মতাংদা খিরমগদৌর, লকলমগদৌর শিজিন্নদে।

অতেনবা শকলোন (participial potential past perfect)

চাখিগদৌরে, চাখিরমদৌরে, চাৱকলমদৌরে, he had been about to eat (√চা + খিগদৌর/খিরমদৌর/লকলমদৌর, potential past perfect + এ, finite verbal suffix)

চাখিরোইদৌরে, চাখিরদোইদৌরে, চারকলদোইদৌরে, he had not been about to eat (√চা+খিঃরোইদৌর/খিরবদোইদৌর/রকলবদোইদৌর, potential past perfect+এ, f. v. s.)

অগাংবা খকদোন (infinitival potential past perfect)

চাখিদৌরবনি, চাখিদৌরবোই, চাখিদৌরবনাই, he had been about to eat

চাখিরোইদৌরবনি, চাখিরোইদৌরবোই, চাখিরোইদৌরবনাই, he had not been about to eat

অহংবা খকদোন (interrogative infinitival past perfect)

চাখিদৌরবগে, চাখিদৌরবনো, who had been about to eat, চাখিদৌরব্রা, had he not been about to eat

চাখিরোইদৌরবগে, চাখিরোইদৌরবনো, who had not been about to eat, চাখিরোইদৌরব্রা, had he not been about to eat

---

৬। সাধ্য ভবিষ্যৎ কাল

(potential future tense)

৪১৬ (১) সাধ্য ভবিষ্যৎ কালগী চৎথিগদৌরিবা মওং (potential progressive) গী শকলোন (construction) অদুম :— সাধ্য ভবিষ্যৎ কালগী চৎথিগদৌরিবা মওং (potential future progressive) গী শকলোন (construction) অদুম অসি বর্তমান কালগী অচম্বা মওং (present indefinite) গী শকলোন (construction) অদুমদা থিগদৌরি (potential future progressive) তম্লগা শেম্মি। থিগদৌরি (tense infix) অসি—থি (future progressive), কদৌ (potential infix) অমসুং রি (infix of progression) তিন্নরগা শেম্বনি। মসিনা নিষেধ বাচক (negative) তা থিরোইদৌরি ওই :—

মাতেনবা শকলোন (participial potential future progressive)

চাথিগদৌরি, he will probably be eating (√চা + থিগদৌরি, potential future progressive + ই, finite verbal suffix)

চাথিরোইদৌরি, he will not probably be eating (√চা + থিরোইদৌরি, potential future progressive + ই, f. v. s.)

অথাংবা শকলোন (infinitival potential future progressive)

চাথিগদৌরিবনি, he will probably be eating (চাথিগদৌরিবা, infinitive + নি, auxillary finite verb)

চাথিরোইদৌরিবনি, he will not probably be eating (চাথিরোইদৌরিবা, infinititive + নি, a. f. v.)

অহংবা শকলোন (interrogative potential future progressive)

চাখিগদৌরিবগে, চাখিগদৌরিবনো, who will probably be eating, চাখিদৌরিব্রা, will he probably be eating (চাখিগদৌরিবা, infinitive + কে/নো/লা, auxiliary finite verbs)

চাখিরোইদৌরিবগে, চাখিরোইদৌরিবনো, who will not probably be eating, চাখিরোইদৌরিব্রা, will he not probably be eating (চাখিরোইদৌরিবা, infinitive+কে/নো/লা, a. f. v.)

৪৯৬ (২) খুন্নুংলোনগী মতাংদা সাধ্য ভবিষ্যৎ কালগী চৎথখিগদৌরিবা মওংগী অশাংবা শকলোন (infinitival potential future progressive) :— ওাই (auxiliary finite verb) অমসুং বিবর্ধক (adjunot) শিং শিজিন্নদে :—

চাখিগদৌরিবোই, চাখিগদৌরিবদাই, he will probably be eating

চাখিরোইদৌরিবোই, চাখিরোইদৌরিবদাই, he will probably be not eating

৪৯৬ (৩) খুন্নুংলোনগী অতোপ্পা মতাং অমদা সাধ্য ভবিষ্যৎ কালগী চৎথখিগদৌরিবা মওং (potential future progressive) গী শকলোন (oonstruotion) অহুম :— খুন্নুংলোনগী অতোপ্পা মতাং সাধ্য ভবিষ্যৎ কালগী চৎথখিগদৌরিবা মওং (potential future progressive) গী শকলোন অহুম অসি—বর্ত্তমান কালগী অচম্বা মওং present indefinite) গী শকলোন (oonstruotion) অহুমদা লৈখিগদৌরি (pleonastic) potential future progressive)

তপ্পগা লেম্মি। লমখিগদৌরি (tense infix) অসি–খিগদৌরি (potential future progressive) দা লম (infix of perfection) বু ৱাহৈ লৈতেং (pleonastic infix ওইনা তপ্পগা লেম্বনি। মসিনা নিষেধ বাচক (negative) তা লমখিরোইদৌরি ওন্নি। মসিনা ৱাই (auxiliary finite verb) অমসুং বিবর্ধক (adjunct) শিংগা লোয়নদে।

অতেনবা শকলোন (participial potential future progressive)

চারমখিদৌরি, he will be probably be eating
চারমখিরোইদৌরি, he will not probably be eating

অশাংবা শকলোন (infinitival potential future progressive)

চারমখিদৌরিবনি, চারমখিদৌরিবোই, চারমখিদৌরিবদাই, he will probably be eating

অহংবা শকলোন (interrogative potential future progressive)

চারমখিদৌরিবগে, চারমখিদৌরিবনো, who will probably be eating চারমখিদৌরিব্রা, will he probably be eating

চারমখিরোইদৌরিবগে, চারমখিরোইদৌরিবনো, who will probably not be eating, চারমখিরোইদৌরিব্রা, will he not probably be eating

৪৯৭ (১) সাধ্য ভবিষ্যৎ কালগী মপুং কাগদৌরবা মওং (potential future perfect) গী শকলোন (construction) অহুম :— সাধ্য ভবিষ্যৎ কালগী মপুং কারবা মওং (potential future perfect) গী শকলোন (construction) অহুম অসি বর্তমান কালগী

অচম্বা মওং (present indefinite) গী শকলোন (construction) অহমবা লমগদৌরি (potential future perfect) ওপ্পগা শেম্মি। লমগদৌরি (terse infix) অসি লম (future perfect,) কদৌ (potential infix) অমসুং লি (infix of progression) ভিন্ন-ন্নগা শেম্বনি। মসিনা নিষেধ বাচক (negative) ভা লমলোইদৌরি ওয়ি।

অতৈনবা শকলোন (participial potential future perfect)

চারমগদৌরি, he will probably have eaten (√চা + লমগদৌরি, potential future perfect + ই, finite verbal suffix)

চারমলোইদৌরি, he will not probably have eaten (√চা+লমলোইদৌরি, potential future perfect +ই, f. v. s.)

অশাংবা শকলোন (infinitival potential future perfect

চারমগদৌরিবনি, he will probably have eaten (চারমগদৌরিবা, infinitive+নি, auxiliary finite verb)

চারমলোইদৌরিবনি, he will not probably have eaten (চারমলোইদৌরিবা, infinitive+নি, a. f. v.)

অহংবা শকলোন (interrogative potential future perfect)

চারমগদৌরিবগে, চারমগদৌরিবনো, who will probably have eaten, চারমগদৌরিব্রা, will he probably have eaten (চারমগদৌরিবা, infinitive+কে/নো/দা, auxiliary finite verbs)

চারমলোইদৌরিবগে, চারমলোইদৌরিবনো, who will not probably have eaten, চারমলোইদৌরিভা, will he not probably have eaten (চারমলোইদৌরিবা, infinitive + কে/নো/দা, auxiliary finite verbs)

৪৯৭ (২) থৃহুংলোনগী মতাংদা সাধ্য ভবিষ্যৎ কালগী মপুং ফাগদৌরিবা মওংগী অশাংবা শকলোন (infinitival potential perfect):—

চারমগদৌরিবোই, চারমগদৌরিবদাই, (চারমগদৌরিবা infinitive + ওই/তাই, auxiliary finite verbs)

চারমদৌরিজাৎনি, চারমদৌরিপোৎনি, চারমদৌরিহুনি, চারমদৌরিসিনি (চারমদৌরিবা, infinitive + জাৎ/পোৎ/অহু/অসি, adjuncts) + নি, auxiliary finite verb) —he will probably have eaten

চারমলোইদৌরিবোই, চারমলোইদৌরিবদাই, চারমলোইদৌরিজাৎনি, চারমলোইদৌরিপোৎনি, চারমলোইদৌরিহুনি, চারমলোইদৌরিসিনি—he will not probaly have eaten

৭। প্রকার
(mood)

৪৯৮ (১) সম্ভাবনা সূচক প্রকার (potential mood) গী শকলোন (construction) অনি :—সম্ভাবনা সূচক প্রকার po-tential mood) না শকলোন (construction) অনি পুখোকই। মসিগী শকলোন (construction) অনি অদু মথাদা উৎলি :—

(ক) সম্ভাবনা সূচক প্রকারগী অশাংবা শকলোন infinitival potential mood)—চাগদৌবনি, he must eat

(খ) সম্ভাবনা সূচক প্রকারগী অহংবা শকলোন (interroga-tive potential mood)—চাগদৌব্রা, must he eat

৪৯৮ (২) সম্ভাবনা সূচক প্রকার (potential mood) গী শকলোন (construction) অনি অসি বর্ত্তমান কালগী অচম্বা মওংগী অশাংবা শকলোন (infinitival present indefinite) অমসুং মসিগী অহংবা শকলোন (interrogative present indefinite) দা কদৌ (potential infix) তপ্লগা শেম্মি। কদৌ (potential infix) না নিষেধ বাচক (negative) তা লোইদৌ ওল্লি।

সম্ভাবনা সূচক প্রকার গী অশাংবা শকলোন (infinitival po-tential mood) দা সহায়ক সমাপীকা ক্রিয়া (auxiliary finite verb) ওই, ঙাই, তাই শিজিন্নদে :—

৪৯৮ (৩) অশাংবা শকলোন (infinitival potential mood)

চাগদৌবনি, he must eat (চাগদৌবা, infinitive+ নি, auxiliary finite verb)

চারোইদৌবনি, he must not eat (চারোইদৌবা, in-finitive+নি, a. f. v.)

৪৯৮ (৪) অহংবা শকলোন (interrogative potential mood)

চাগদৌবগে, চাগদৌবনো, who must eat, চাগদৌব্রা, must he eat (চাগদৌবা, infinitive+কে/নো/রা, auxiliary finite verbs)

চারোইদৌবগে, চারোইদৌবনো, who must not eat, চারোইদৌব্রা, must he not eat (চারোইদৌবা, infinitive+কে/নো/রা, auxiliary finite verbs)

৪৯৯ (১) অজ্ঞার্থক প্রকার (imperative mood) গী শকলোন (construction) অমি :—অজ্ঞার্থক প্রকার (imperative mood) না শকলোন (construction) অনি পুথোকই। মসিগী শকলোন (construction) অনি অমু মথাদা উৎনি :—

(ক) অজ্ঞার্থক প্রকারগী অতেনবা শকলোন (participial imperative mood) :—চাও, eat, চাগনু, don't eat

(খ) অজ্ঞার্থক প্রকারগী অহংবা শকলোন (interrogative imperative mood) :—চাওরা, should I eat

৪৯৯ (২) অজ্ঞার্থক প্রকারগী অতেনবা শকলোন (participial imperative mood) :—অজ্ঞার্থক প্রকারগী অতেনবা শকলোন (participial imperative mood) অসি ধাতু (verbal root) নত্রগা চাওথোকহল্লবা ধাতু (affixed verbal root) দা বিভক্তি (finite verbal suffix) ও ভগ্নগা শেম্মি। ও (finite verbal suffix) না নিষেধ বাচক (negative) তা কনু ওন্নি। বিভক্তি (finite verbal suffix) ও, কনু, অসি—৪৪১ (১) গুবা তাংকক্তা নৈনখ্রে।

অতেনবা শকলোন (participial imperative mood)

চাও, eat (√চা+ও, finite verbal suffix)

চাগনু, don't eat (√চা+কনু, finite verbal suffix)

৪৪৯ (৩) অজ্ঞার্থক প্রকারগী অহংবা শকলোন (interrogative imperative mood):—অজ্ঞার্থক প্রকারগী অহংবা শকলোন (interrogative imperative mood) অসি মসিগী অতেনবা শকলোন (participial imperative mood) দা সহায়ক সমাপীকা ক্রিয়া (auxiliary finite verb)— কে, লা তপ্নগা শেম্মি। কে, লা অসি—৪৫১ শুবা তাংকক্তা নৈনম্রে।

অজ্ঞার্থক প্রকারগী অহংবা শকলোন (interrogative imperative mood) অসি উত্তম পুরুষ সর্ব্বনাম (first personal pronoun) শিংগী মতাংদা শিজিন্নৈ :—

অহংবা শকলোন (interrogative imperative mood)

চাওগে, how should I eat (চাও, participial imperative mood + কে, auxiliary finite verb)

চাওরা, should I eat (চাও participial imperative mood + লা, auxiliary finite verb)

চাগনুগে, how should I not eat (চাগনু, participial imperative mood + কে, auxiliary finite verb)

চাগনুরা, should I not eat (চাগনু, participial imperative mood + লা, auxiliary finite verb)

৫০০ (১) উৎসাহ বর্দ্ধক প্রকার (hortative mood) গী কাওরূপ অহুম :— পুরুষ (person) অমসুং বচন (number) গী মতুং ইন্না উৎসাহ বর্দ্ধক প্রকার (hortative mood) দু কাওরূপ অহুম খোক্লা থাম্লোকই। মসিগী কাওরূপ অহুম অমু মথাদা উৎলি :—

(ক) উত্তম পুরুষ বহুবচন—উৎসাহ বর্দ্ধক প্রকার (hortative mood—first person plural)

(খ) উত্তম পুরুষ একবচন—উৎসাহ বর্দ্ধক প্রকার (hortative mood—first person singular)

(গ। অন্যপুরুষ উৎসাহ বর্দ্ধক প্রকার (hortative mood—third person)

৫০০ (২) উৎসাহ বর্দ্ধক প্রকার (hortative mood) গী কাওলুপ অহুমকী শকলোন (construction) অনি :—উৎসাহ বর্দ্ধক প্রকার (hortative mood) গী কাওলুপ অহুম্মরা শকলোন (construction) অনি পুথোকই। মসিগী কাওলুপ অহুমগী শকলোন (construction) অনি অদু মথাদা উৎলি :—

(ক) উৎসাহ বর্দ্ধক প্রকার (hortative mood) গী কাওলুপ অহুম্মকী অভেনবা শকলোন (participial construction)

(খ) উৎসাহ বর্দ্ধক প্রকার (hortative mood) গী কাওলুপ অহুম্মকী অহংবা শকলোন (interrogative construction)

৫০১ (১) উত্তম পুরুষ বহুবচন উৎসাহ বর্দ্ধক প্রকার (hortative mood—first person plural number) :—মসি উত্তম পুরুষ বহুবচন (first personal plural pronoun) শিংগী মতাংদা শিজিনৈ।

৫০১ (১—ক) উত্তম পুরুষ বহুবচন উৎসাহ বর্দ্ধক প্রকারগী অভেনবা শকলোন (participial hortative mood—first person plural) :—মসি ধাতু (verbal root) নত্রগা চাওথোকহনবা ধাতু (affixed verbal root) দা শিং (finite verbal suffix)

তপ্পগা লেপ্মি। শি (f. v. s.) না নিষেধ বাচক (negative) ওা কন্নুশি, লোইশি ওল্লি। শি, কন্নুশি, লোইশি অসি—৪৪৩ শুবা তাংকক্তা নৈনখ্রে।

অতৈনবা শকলোন (participial hortative mood—first person plural)

চাশি, let us eat (√চা, eat + শি, finite verbal suffix)

চাগন্নুশি, চারোইশি, let us not eat (√চা + কন্নুশি/ লোইশি, finite verbal suffixes)

৫০১ (১—খ) উত্তম পুরুষ বহুবচন—উৎসাহ বর্দ্ধক প্রকারগী অহংবা শকলোন (interrogative hortative mood—first person plural number :— অসি উত্তম পুরুষ একবচন উৎসাহ বর্দ্ধক প্রকারগী অতৈনবা শকলোন (participial hortative mood —first person plural number) দা সহায়ক সমাপীকা ক্রিয়া (auxiliary finite verb)– কে, নো, রা—তপ্পগা লেপ্মি। কে, নো, রা অসি—৪৬১ শুবা তাংকক্তা নৈনখ্রে।

অহংবা শকলোন (interrogative hortative mood—first person plural number)

চাশিগে, চাশিনো, how should we eat, চাশিরা, should we eat (চাশি, participial hortative mood—first person plural number + কে/নো/রা, finite verbs)

চাগন্নুশিগে, চাগন্নুশিনো চারোইশিগে, চারোইশিনো, how should we not eat ; চাগন্নুশিরা, চারোইশিরা, should we not eat (চাগন্নুশি, চারোই শি, participial hortative mood—first person plural number + কে/নো/রা, auxiliary finite verbs)

৫০১ (২—ক) উত্তম পুরুষ একবচন—উৎসাহ বর্দ্ধক প্রকার (hortative mood—first person singular number):— মসিনা অতেনবা শকলোন (participial construction) অমসুং অশাংবা শকলোন (interrogative construction) পুথোকই।

৫০১ (২—খ) উত্তম পুরুষ একবচন—উৎসাহ বর্দ্ধক প্রকারগী অতেনবা শকলোন (participial hortative mood—first person singular number):—মসি একবচন উত্তম পুরুষ সর্ব্বনাম (first personal singular pronoun) শিংগী মরীদা শিজিনৈ। মসি ধাতু (verbal root) নত্রগা চাওথোকহল্লবা ধাতু (affixed verbal root) দা কে (finite verbal suffix) তপ্পগা শেম্মি। কে (f. v. s.) অসি নিষেধ বাচক (negative) তা শিজিন্নদে। মসি ৪৫২ শুবা অাংকক্তা নৈনখ্রে।

অতেনবা শকলোন (participial hortative mood—first person singular number)

চাগে, let me eat (√ চা+কে, finite verbal suffix)

৫০১ (২—গ) উত্তম পুরুষ একবচন—উৎসাহ বর্দ্ধক প্রকারগী অহংবা শকলোন (interrogative hortative mood—first person singular number):—মসি মধ্যম পুরুষ সর্ব্বনাম (second personal pronoun) শিংগী মরীদা শিজিনৈ। মসি উত্তম পুরুষ একবচন—উৎসাহ বর্দ্ধক প্রকারগী অতেনবা শকলোন (participial hortative mood—first person singular number) দা সহায়ক সমাপীকা ক্রিয়া (auxiliary finite verb) কে, লা তপ্পগা শেম্মি। কে, লা অসি—৪৬০ শুবা তাংকক্তা নৈনখ্রে।

অহংবা শকলোন (interrogative hortative mood—first person singular number)

চাগেগে, how should you eat, চাগেরা, should you eat (চাগে, priticipial hortative mood—first person singular+কে/লা, auxiliary finite verbs)

৫০২ (১) অন্য পুরুষ—উৎসাহ বর্দ্ধক প্রকার (hortative mood—third person):—মসি অন্য পুরুষ সর্ব্বনাম (third personal pronoun) শিংগী মরোঁদা শিজিনৈ।

৫০২ (২) অন্য পুরুষ উৎসাহ বর্দ্ধক প্রকারগী অতেনবা শকলোন (participial hortative mood—third person):—মসি ধাতু verbal root) নত্রগা চাওথোকপ্লবা ধাতু (affixed verbal root) দা শন্নু (finite verbal suffix) তপ্লগা শেম্মি। শন্নু (f. v. s.) না নিষেধ বাচক (negative) তশন্নু ওম্মি। শন্নু, তশন্নু অসি—৪৪৪ শুবা তাংকক্তা নৈনখ্রে।

অতেনবা শকলোন (participial hortative mood—third person)

চাশন্নু, let him (them) eat (√চা+শন্নু, finite verbal suffix)

চাদশন্নু, let him (them) not eat (√চা+তশন্নু, finite verbal suffix)

৫০২ (৩) অন্য পুরুষ উৎসাহ বর্দ্ধক প্রকারগী অহংবা শকলোন (interrogative hortative mood—third person):—মসি অন্য পুরুষ উৎসাহ বর্দ্ধক প্রকারগী অতেনবা শকলোন (participial hortative mood—third person) দা সহায়ক সমাপিকা ক্রিয়া (auxiliary finite verb) কে, লা তপ্লগা শেম্মি। কে, লা অসি ৪৬২ শুবা তাংকক্তা নৈনখ্রে।

অহংবা শকলোন (interrogative hortative mood—third person)

চাশন্নুগে, how should he (they) eat, চাশন্নুরা, should he (they) eat (চাশন্নু, participial hortative mood—third person + কে/লা, auxiliary finite verbs)

চাদশন্নুগে, how should he (they) not eat, চাদশন্নুরা, should he (they) not eat (চাদশন্নু, participial hortative mood—third person + কে/লা, auxiliary finite verbs)

৮। প্রকার (mood) অমসুং কাল বাচক বন্ধমূল (tense infix)

৫০৩ (১, প্রকার (mood) অমসুং কাল বাচক বন্ধমূল (tense infix) শিং :– প্রকার (mood) অহুমগী মতাংদা সমাপীকা ক্রিয়া (finite verb দা কাল বাচক বন্ধমূল (tense infix) অয়াম্বা অসি তপ্পা য়াই। প্রকার (mood) গা লোয়নবা মতাংদা কাল বাচক বন্ধমূল (tense infix) থরনা য়াহৈ লৈতেং (pleonastic infix) ওই, অমসুং মখোয় থরনা মশাগী অর্থ কোংদোকই।

৫০৩ (২) কদৌ (potential infix) না কাল বাচক বন্ধমূল (tense infix) শিংগী মতুং থংজি।

৫০৪ থ্র, ল, লক, লকল (pleonastic infixes) :– ল (infix of perfection), লক (infix of continuity), থ্র (খি, infix of progression + ল) অমসুং লকল (লক+ল) অসিনা প্রকার (mood) অহুমগী মতাংদা য়াহৈ লৈতেং (pleonastic infix) ওই :–

চাথ্রো, চারো, চারকউ, চারকলো (participial imperative mood)—do eat (√চা + থ্র/ল/লক/লকল, pleonastic infixes + ও, finite verbal suffix)

চাথ্রশি, চারশি, চারকশি, চারকলশি (participial hortative mood—first person plural number) let us eat

চাথ্রগদৌবনি, চারগদৌবনি, চারককদৌবনি, চারকলগদৌবনি (infinitival potential mood)—he must eat

৫•৫ খি, লকখি, লমখি (infixes of progression) :— লকখি অমসুং লমখি অসি খি (infix of progression) দা লক (infix of continuity) অমসুং লম (infix of perfection) বু বাহৈ নৈতেং (pleonastic infix) ওইনা তপ্লগা শেম্বনি। মখোয় অনিনা খি (infix of progression) গী অর্থবু চেৎশিনহল্লি। মখোয় অহুম অসি প্রকার (mood) অহুমগী মতাংদা শিজিন্নৈ :—

চাখো, চারকখো, চারমখো (participial imperative mood)—carry on eating (√চা+খি/লকখি/লমখি, infixes of progression+ও, finite verbal suffix)

চাখিশি, চারকখিশি, চারমখিশি (participial hortative mood—first person plural number)—let us carry on eating

চাখিগদৌবনি, চারকখিগদৌবনি, চারমখিগদৌবনি (infinitival potential mood)—he must be eating

৫•৬ লম, খিরম, লকলম, লমল (infixes of perfection):—খিরম, লকলম, লমল অসি লম (infix of perfection) দা খি (infix of progression), লক (infix of continuity) অমসুং ল (infix of perfection) বু বাহৈ নৈতেং (pleonastic infix) ওইনা তপ্লগা শেম্বনি। মখোয় অহুম্না লম (infix of perfection) গী অর্থবু চেৎশিলহল্লি। মখোয় মরী অসি প্রকার (mood) অহুমগী মতাংদা শিজিন্নৈ :—

পুরম্মো, পুখিরম্মো, পুরকলম্মো, পুরমলো (participial imperative mood)—do have it brought (√পু, bring+লম/খিরম/লকলম/লমল, infixes of perfection+ও, finite verbal suffix)

পূরমশি, পুথিরমশি, পূরকলমশি, পূরমলশি (participial hortative mood—first person plural number) let us have it brought

পূরমগদৌবনি, পুথিরমগদৌবনি, পূরকলমগদৌবনি, পূরমলগদৌবনি (infinitival potential mood)—he must have brought

---

৯। ৱাহৈ লৈতেং

(pleonastic particles)

৫০৭ ৱাহৈ লৈতেং (pleonastic particle) তরেৎ :— সমাপীকা ক্রিয়া (finite verb) গী অর্থ চেৎশিনহন্নবা, মসিগী বিভক্তি (finite verbal suffix) অমসুং সহায়ক সমাপীকা ক্রিয়া (auxiliary finite verb) দা তপ্পা চৈতপপু ৱাহৈ লৈতেং (pleonastic particle) কৌই।

মৈতৈলোনগী কায়াৎ মমুংদা ৱাহৈ লৈতেং (p. p.) তরেৎথক লৈ। মখোয় অদুদি —কো, তা, তো, না, নে, পা, শে অসিনি।

৫০৮ অতাইবা ৱাহৈ লৈতেং (compound pleonastic particle) তরুক :—ৱাহৈ লৈতেং (pleonastic particle) অনি ত্তিন্নরগা, অতাইবা ৱাহৈ লৈতেং (compound pleonastic particle) শেম্মি। মসি (c. p. p.) না ৱাহৈ লৈতেং (p. p.) গুম্না সমাপীকা ক্রিয়া (finite verb) গী অর্থ চেৎশিনহল্লি।

মৈতৈলোনগী কায়াৎ মমুংদা অতাইবা ৱাহৈ লৈতেং (c. p. p.) তরুকথক লৈ। মখোয় অদুদি—কবা, তকো, তনা, নকো, নশে, নেশে অসিনি।

তকো, নাকো, নেকো অসিদি—তা, না অমসুং নে দা কো তপ্পগা শেম্বনি। কা অমসুং পা, তা অমসুং না, না অমসুং শে ত্তিন্নরগা মথংশিৎনা কবা, তনা, নশে শেম্মি।

৫০৯ ৱাহৈ লৈতেং তরেৎ অমসুং অতাইবা ৱাহৈ লৈতেং তরুককী শিজিন্নফম :—ৱাহৈ লৈতেং (p. p.) তরেৎ অমসুং অতাইবা ৱাহৈ লৈতেং (c. p. p.) তরুক অসি অজ্ঞার্থক প্রকার (imperative mood) অমসুং উৎসাহ বর্দ্ধক প্রকার (hortative mood) গী

অতৈনবা শকলোন (participial construction) গী মতাংদা শিজিন্নৈ :—

থকউকো, থকউদা, থকউদো, থকউদনা, থকউনে, থকউশে (থকউ, participial imperative mood + কো/দা/দো/না/নে/শে, pleonastic particles)

থকউগবা, থকউদকো, থকউদনা, থকউনকো, থকউনশে (থকউ, participial imperative mood + কবা/দকো/দনা/নকো/নশে, compound pleonastic particles)

থকশিগবা, থকশিদকো, থকশিদনা, থকশিনকো, থকশিনশে (থকশি, participial hortative mood—first person plural number + কবা/দকো/দনা/নকো/নশে, compound pleonastic particles)

থকশিকো, থকশিদা, থকশিদো, থকশিনা, থকশিনে, (থকশি, participial hortative mood—first person plural number + কো/দা/দো/না/নে, pleonastic particles)

৫১০ দো, নে ঃ—অজ্ঞার্থক প্রকার (imperative mood) অমসুং উৎসাহ বর্দ্ধক প্রকার (hortative mood) গী অহংবা শকলোন (interrogative construction) গী মতাংদা বাহৈ লৈতেং (p. p.) দো, নে শিজিন্নৈ :—

থকউরদো, থকউরনে, (থকউরা, interrogative imperative mood + দো/নে, pleonastic particles)

থকশিরদো, থকশিরনে (থকশিরা, interrogative hortative mood—first person plural number + দো/নে, pleonastic particles)

৫১১ কো, তা, তো, না, নে অমস্থং তনা :- সম্ভাবনা সুচক প্রকার (potential mood), কাল (tense) অহুমগী মওং (form) মরী অমস্থং সাধ্য কাল (potential tense) অহুমগী মওং (form) অনিগী মতাংদা, মথোয়গী অতেনবা শকলোন (participial construction) অমস্থং অশাংবা শকলোন (infinitival construction) গী মরীদা বাহৈ লৈতেং (p. p.) - কো, তা, তো, না, নে অমস্থং অতাইবা বাহৈ লৈতেং (c. p. p. তনা শিজিন্নৈ :—

থককদোবনিকো, থককদোবনিদা, থককদোবনিদো, থককদোবনিনা, থককদোবনিনে, (infinitival potential mood + কো/তা/তো/না/নে, pleonastic particles)

থককদোরেকো, থককদোরেদা, থককদোরেদো, থককদোরেনা, থককদোরেনে (থককদোরে, participial potential present perfect + কো/তা/তো/না/নে, p. p.)

থকলমগনিকো, থকলমগনিদা, থকলমগনিদো, থকলমগনিনা, থকলমগনিনে (থকলমগনি, participial future perfect + কো/তা/তো/না/নে, p. p.)

৫১২ নে :— সম্ভাবনা সুচক প্রকার (potential mood), কাল (tense) অহুমগী মওং (form) মরী অমস্থং সাধ্য কাল (potential tense) অহুমগী মওং (form) অনিগী মতাংদা, মথোয়গী অহংবা শকলোন (interrogative construction) গী মরীদা নে (pleonastic particle) শিজিন্নৈ :—

থককদোব্রনে (থককদোব্রা, interrogative potential mood + নে, pleonastic particle), must he drink

থককদোরব্রনে (থককদোরব্রা, interrogative potential present perfect + নে, p. p.) has he been about to drink

থকলমগব্রনে (থকলমগব্রা, interrogative future perfect + নে, p. p.)

মণ্ডাশুবা শরুক

১। কৃত

(infinite verbal suffix)

৫১৩ (১) অস্তিম অক্ষর (primary suffix) :— অস্তিম অক্ষর (primary suffix অসি ৩৪৯ শুবা তাংকক্তা নৈনল্লে।

৫১৩ (২) অস্তিম অক্ষর (primary suffix) শিংগী কাণ্ডমুপ অনি :—অস্তিম অক্ষর (primary suffix) শিংবু কাণ্ডমুপ অনি খোরা খারদোকই। মখোয়গী কাণ্ডমুপ অনি অচু মখাদা উৎলি :—

(ক) বিভক্তি (finite verbal suffix) শিং

(খ) কৃত (infinite verbal suffix) শিং

৫১৪ (১) বিভক্তি (finite verbal suffix) :— সমাপীকা ক্রিয়া (finite verb) গী মরীদা কাল (tense), সাধ্য কাল (potential tense) অমসুং প্রকার (mood) গী অতোনবা শকলোন (participial construction) শেম্বা মতাংদা ধাতু (verbal root) নত্রগা চাওখোকহল্লবা ধাতু (affixed verbal root) দা তপ্পা অস্তিম অক্ষর (primary suffix) বু বিভক্তি (finite verbal suffix) কৌই :—

ই (finite verbal suffix)—ককই, (finite verb—participial present indefinite—√কক + ই, finite verbal suffix)—he cuts

৫১৪ (২) বিভক্তি (finite verbal suffix) শিং অসি ৪৭০ শুবা তাংকক্তগী ৪৪৪ শুবা তাংকক ফাওবগী মমুংদা নৈনল্লে।

৫১৫ কৃত (infinite verbal suffix) :—অসমাপীকা ক্রিয়া (infinite verb) শেম্বা মতাংদা ধাতু (verbal root) নত্রগা

চাওথোকহল্লবা থাতু (affixed verbal root) দা তপ্লা অন্তিম অক্ষর (primary suffix) বু কৃত (infinite verbal suffix) কৌই :—

না (infinite verbal suffix)—তপ্না (adverb ; √তপ, slow+না, infinite verbal suffix)—slowly

৫১৬ কৃত (infinite verbal suffix) শিংগী কাণ্ডলুপ অনি :--কৃত (infinite verbal suffix) শিংবু কাণ্ডলুপ অনি থোক্লা থায়দোকই। মথোয়গী কাণ্ডলুপ অনি অদু মথাদা উৎনি :—

(ক) অশাংবা কৃত (infinitival particle) শিং

(খ) অভেনবা কৃত (participial particle) শিং

৫১৭ অভেনবা কৃত (participial particle) :— কৃদান্ত (participle) শেম্বদা থাতু (verbal root) নত্রগা চাওথোকহল্লবা থাতু (affixed verbal root) দা তপ্লা কৃত (infinite verbal suffix) বু অভেনবা কৃত (participial particle) কৌই :—

না (participial particle)—পাকনা (participle—viz, adverb ; √পাক, wide+না, participial particle)—widely.

লপ (participial particle) পাকলপ (participle, viz., adverb) somewhat wide

৫১৮ অশাংবা কৃত (infinitival particle) :— সামান্য ক্রিয়া (infinitive) শেম্বা মতাংদা থাতু (verbal root) নত্রগা চাওথোকহল্লবা থাতু (affixed verbal root) অমসুং বিশেষ্য (noun) শেম্বা মতাংদা সামান্য ক্রিয়া (infinitive) দা তপ্লা কৃত (infinite verbal suffix) বু অশাংবা কৃত (infinitival particle) কৌই।

৫১৯ অশাংবা কৃত (infinitival particle) অনি :—মৈতৈলোনগী কায়াৎ মমুংদা অশাংবা কৃত (infinitival particle) অনি লৈ। মখোয় অনি অদুদি ঈ, পা অসিনি।

৫২০ পা (infinitival particle) :—ধাতু (verbal root) নত্রগা চাওখোকহল্লবা ধাতু (affixed verbal root) দা পা (infinitival particle) তল্লগা সামান্য ক্রিয়া (infinitive) শেম্মি :—

নকপা (infinitive, √নক, near+পা, infinitival particle)—to be near

লাপ্পা (infinitive, √লাপ, far+পা, i. p.)—to be far

চাওবা (infinitive, √চাও, big+পা, i. p.)—to be big

পীকপা (infinitive, √পীক, small+পা, i. p.)—to be small

৫২১ ঈ (infinitival particle):— বিশেষ্য (noun) শেম্বা মতাংদা সামান্য ক্রিয়া (infinitive) দা ঈ (infinitival particle) তম্মি :—

চৎনবী (noun ; চৎনবা, infinitive+ঈ, infinitival particle)—custom

চনম্বী (noun ; চ, primary prefix + নম্বা, infinitive +ঈ, i. p.)—gum

২। সামান্য ক্রিয়া
(infinitive)

৫২২ (১) সামান্য ক্রিয়া (infinitive) :– সামান্য ক্রিয়া (infinitive) অসি পৌরপা—৫২৩ শুবা তাংকক্তা নৈনপ্রে। মসি মভাং অসিদা মচা খায়না নৈনরি।

৫২২ (২) সামান্য ক্রিয়া (infinitive) গী শিন্থা মঙা :– সামান্য ক্রিয়া (infinitive) না শিন্থা মঙাথক পাঙথোকই। মসিগী শিন্থা মঙা অদু মখাদা উৎলি :–

(ক) অর্থ সীমিত বৃত্তি (qualifying funotion)
(খ) বাস্তব বৃত্তি (substantive funotion)
(গ) ভাব সীমিত বৃত্তি (modifying funotion)
ঘ) গুণ বাচক বৃত্তি (attributive function)
(ঙ) নমণীয় বৃত্তি (formative funotion)

৫২৩ (১) সামান্য ক্রিয়া (infinitive) গী অর্থ সীমিত বৃত্তি (qualifying funotion): কাল (tense) অহুমগী মতেং লৌরগা অর্থ সীমিত উপবাক্য (subordinate qualifiying olause) গী মচেৎ অমা ওইনা বিশেষ্য (noun) অমসুং সর্ব্বনাম (pronoun) গী মতিক মগুণ তাকপবু সামান্য ক্রিয়া (infinitive) গী অর্থ সীমিত বৃত্তি (qualifying funotion) কৌই।

৫২৩ (২) অর্থ সীমিত সামান্য ক্রিয়া (qualifying infinitive) :– অর্থ সীমিত বৃত্তি (qualifying funotion) পাঙথোকপা সামান্য ক্রিয়া (infinitive) বু অর্থ সীমিত সামান্য ক্রিয়া (qualifying infinitive) কৌই :—

হায়রিবা (simple qualifying infinitive— present progressive— √হায়, say + লি, present progressive + পা, infinitival particle)—মহাক্না হায়রিবা বা (subordinate qualifying clause)—the word which he is saying ; মহাক্না হায়রিবা বা অদু তাশি, (complex sentence)—let us hear the words which he is saying.

৫২৪ (১) সামান্য ক্রিয়া (infinitive) গী বাস্তব বৃত্তি (substantive function) :— কাল (tense) অহুমগী মতেং লৌরগা বিশেষ্য উপবাক্য (subordinate noun clause) গী মচেৎ অমা ওইনা মুখ্য উপবাক্য (principal clause) গী কর্ত্তা (subject) নত্রগা কর্ম্ম (object) ওইবা নত্রগা ৱাহৈ পরেং (sentence) অমগী মনুংদা বিশেষ্য (noun) গী থবক তৌববু সামান্য ক্রিয়া (infinitive) গী বাস্তব বৃত্তি (substantive function) কৌই।

৫২৪ (২) বাস্তব সামান্য ক্রিয়া (substantive infinitive) :—বাস্তব বৃত্তি (substantive function) পাঙথোকপা সামান্য ক্রিয়া (infinitive) বু বাস্তব সামান্য ক্রিয়া (substantive infinitive) কৌই :—

হায়রিবা (simple substantive infinitive—present progressive — √হায়, say + লি, present progressive + পা, infinitival particle)—মহাক্না হায়রিবা অদু (subordinate noun clause) - what he is saying, মহাক্না হায়রিবা অদু তাশি (complex sentence)—let us hear what he is saying.

৫২৫ (১) সামান্য ক্রিয়া (infinitive) গী ভাব সীমিত বৃত্তি (modifying function) :-- বর্ত্তমান অমসুং ভুত কাল (present and past tense), কারকী চৈতপ (case inflexional termination), সম্বন্ধবোধক (post position) অমসুং বিশেষ্য (noun) গী মতেং লৌরগা ক্রিয়া বিশেষণ উপবাক্য (subordinate adverb clause) গী মচেৎ অমা ওইনা মুখ্য উপবাক্য (principal clause) গী সমাপীকা ক্রিয়া (finite verb) গী ভাবকী পংথৈ লাকশিনববু সামান্য ক্রিয়া (infinitive) গী ভাব সীমিত বৃত্তি (modifying function) কৌই।

৫২৫ (২) ভাব সীমিত সামান্য ক্রিয়া (modifying infinitive) :— ভাব সীমিত বৃত্তি (modifying function) পাগৎখোকপা সামান্য ক্রিয়া (infinitive) বু ভাব সীমিত সামান্য ক্রিয়া (modifying infinitive) কৌই :—

চৎলবদি simple modifying infinitive—present perfect—√চৎ, go+ল, present perfect+পা, infinitival particle+দি, post position)—মহাক্না চৎলবদি (subordinate adverb clause) if he goes ; মহাক্না চৎলবদি, ঐশু চৎকনি (complex sentence)—I shall go if he goes.

৫২৬ (১) সামান্য ক্রিয়া (infinitive) গী গুণবাচক বৃত্তি (attributive function) :—বর্ত্তমান কাল (present tense) অমসুং অ (primary prefix) গী মপান তাংলগা, বিশেষ্য (noun) অমসুং সর্ব্বনাম (pronoun) গী মথিক মগুণ তাকপবু সামান্য ক্রিয়া (infinitive) গী গুণ বাচক বৃত্তি (attributive function) কৌই।

৫২৬ (২) গুণ বাচক সামান্য ক্রিয়া (attributive infinitive) :—গুণ বাচক বৃত্তি (attributive function) পাঙথোকপা সামান্য ক্রিয়া (infinitive) বু গুণ বাচক সামান্য ক্রিয়া (attributive infinitive) কৌই :—

> অফুৎপা (simple attributive infinitive—present perfect)—অ, primary infix+√ফুৎ, boil +পা, infinitival particle)—অফুৎপা য়েরুম, boiled egg.

৫২৭ (১) সামান্য ক্রিয়া (infinitive) গী নমণীয় বৃত্তি (formative function) :— মথন্তুনা নক্লগা অশাংবা কৃত (infinitival particle) গী মপান তাংলগা, বিশেষ্য (noun), সম্বন্ধবোধক (post position, সংযোজক (conjunction) নচিংবগী শিন্না পাঙথোকপবু সামান্য ক্রিয়া (infinitive) গী নমণীয় বৃত্তি (formative function) কৌই।

৫২৭ (২) নমণীয় সামান্য ক্রিয়া (formative infinitive) :— নমণীয় বৃত্তি (formative function) পাঙথোকপা সামান্য ক্রিয়া (infinitive) বু নমণীয় সামান্য ক্রিয়া (formative infinitive) কৌই :—

> ফাওবা (formative infinitive—present indefinite—used as post position—√ফাও, pass through+পা, infinitival particle)—as far as —মোইরাং ফাওবা, as far as Moirang.

৩। অর্থ সৌমিত বৃত্তি

(qualifying function)

৫২৮ (১) সামান্য ক্রিয়া (infinitive) গী অর্থ সৌমিত বৃত্তি (qualifiying function) :— মসি পৌরপ্পা ৫২৩ শুবা তাংকক্তা নৈনরে। মসি মতাং অসিদা মচা খায়না নৈনরি।

৫২৮ (২) অর্থ সৌমিত বৃত্তি (qualifying function) গী মচাক অমসুং পোৎচংশিং :—অর্থ সৌমিত বৃত্তি (qualifying function) গী মতাংদা, সামান্য ক্রিয়া (infinitive) না কাল (tense) অহুমগী মওং (form) মরীমকী অর্থ কোংদোকই। মরম অসিনা কাল বাচক বন্ধমুল (tense infix) শিংবু সামান্য ক্রিয়া (infinitive) দা তপ্পি।

৫২৯ বর্ত্তমান কালগী অচম্বা মওং (present indefinite) :— অর্থ সৌমিত বৃত্তি (qualifying function) গী মতাংদা সামান্য ক্রিয়া (infinitive) মতোমতনা বর্ত্তমান কালগী অচম্বা মওং (present indefinite) গী অর্থ কোংদোকই :—

> হায়বা (simple qualifying infinitive—present indefinite)—মহাক্না হায়বা বা (subordinate qualifying clause)—the word which he says, মহাক্না হায়বা বা তাশি (complex sentence)—let us hear the word which he says.

৫৩০ বর্ত্তমান কাল (present tense) গী অতৈ মওং (form) অহুম অমসুং ভুত কাল (past tense) গী মওং (form) মরী :— অর্থ সৌমিত বৃত্তি (qualifying function) মরীদা বর্ত্তমান কাল (present tense) গী অচম্বা মওং (indefinite form) নত্তবা অতৈ মওং (form) অহুম অমসুং ভুত কাল (past tense) গী মওং

(form) মরীগী অর্থ কোংদোকপা মতাংদা, কাল (tense) অনি অসিগী হায়রিবা মওং (form) শিং অসিগী কাল বাচক বন্ধমূল (tense infix) শিং অদুবু সামান্য ক্রিয়া (infinitive) দা তপ্পি :—

হায়রিবা (simple qualifying infinitive—present progressive—√হায়+লি, present progressive +পা, infinitival particle)—মহাক্না হায়রিবা বা (subordinate qualifying clause)—the word which he is saying, মহাক্না হায়রিবা বা অদু তাশি (complex sentence)—let us hear the word which he is saying.

হায়খ্রিবা (simple qualifying infinitive—past progressive—√হায়+খ্রি, past progressive+পা, i. p.) মহাক্না হায়খ্রিবা ব়া (subordinate qualifying clause) the word which he was saying, মহাক্না হায়খ্রিবা বা অদু মণিনা তাখি (complex sentence)—Mani heard the word which he was saying.

৫৩১ ভবিষ্যৎ কালগী অচম্বা মওং (future indefinite) :— অর্থ সীমিত বৃত্তি (qualifying function) গী মরীদা ভবিষ্যৎ কালগী অচম্বা মওং (future indefinite) গী অর্থ কোংদোকপা মতাংদা, সামান্য ক্রিয়া (infinitive) দা কদৌরি তপ্পি। কদৌরি (tense infix) অসি কদৌ (potential infix) অমসুং লি (infix of progression) তিন্নরগা শেম্বনি।

হায়গদৌরিবা (simple qualifying infinitive— future indefinite—√হায়+কদৌরি, tense infix+

পা, i. p.)- মহাক্না হায়গদৌরিবা রা (subordinate qualifying clause)—the word which he will say, মহাক্না হায়গদৌরিবা রা অদু তাশি (complex sentence)—let us hear the word which he will say.

৫৩২ ভবিষ্যৎ কাল (future tense) গী অতৈ মওং (form) অহুম :- অর্থ সীমিত বৃত্তি (qualifying function) গী মরীদা ভবিষ্যৎ কাল (future tense) গী অচম্বা মওং (indefinite form) নত্তবা অতৈ মওং form) অহুমগী অর্থ কে ংদোকপা মতাংদা, অসি-গুম্বা মওং (form) অহুম অসিগী কাল বাচক বন্ধমূল (tense infix) অমসুং কদৌরি (tense infix) বু সামান্য ক্রিয়া (infinitive) দা তপ্পি :—

হায়খিগদৌরিবা (simple qualifying infinitive —future progressive—√হায়+খি, future progressive+কদৌরি, auxiliary tense infix+পা, i. p.)—মহাক্না হায়খিগদৌরিবা রা (subordinate qualifying clause)—the word which he will be saying, মহাক্না হায়খিগদৌরিবা রা অদু তাশি (complex sentence —let us hear the word which he will be saying.

৫৩২ (২) সম্ভাবনা সূচক প্রকার (potential mood) :— অর্থ সীমিত বৃত্তি (qualifying function) গী মরীদা সম্ভাবনা সূচক প্রকার (potential mood) গী অর্থ কোংদোকপা মতাংদা, সামান্য ক্রিয়া (infinitive) দা কদৌ (potential infix) তপ্পি :—

হায়গদৌবা (simple qualifying infinitive—potential mood—√হায় + কদৌ, potential infix + পা, i. p.)—মহাক্না হায়গদৌবা ৱা (subordinate qualifying clause)—the word which he must say, মহাক্না হায়গদৌবা ৱা অদু তাশি (complex sentence)—let us hear the word which he must say.

৫৩৩ কী (genitive case termination) :—অৰ্থ সীমিত বৃত্তি (qualifying function) গী মতাংদা সামান্য ক্রিয়া (infinitive) দা কী (genitive case termination) ওয়ি। মশি (genitive) না সংযোজক (conjunction)-that কী অৰ্থ পোকহল্লি :—

ফাখিবগী (simple qualifying infinitive—past indefinite—√ফা + খি, past indefinite + পা, i. p. —কী, genitive case termination —খম্বনা কৈ ফাখিবগী ৱাৱি (subordinate qualifying clause) —the story that Khamba caught a tiger, খম্বনা কৈ ফাখিবগী ৱাৱি মহাক্না তারম্মি, (complex sentence) he heard the story that Khamba caught a tiger.

৪। বাস্তব বৃত্তি

(substantive function)

৫৩৪ সামান্য ক্রিয়া (infinitive) গী বাস্তব বৃত্তি (substantive function) :— মসি পৌরপা ৫২৪ শুবা তাংকক্তা নৈমহে। মসি মতাং অসিদা মচা খায়না নৈমরি।

৫৩৫ কাল (tense) অহুম অমস্থং সম্ভাবনা সূচক প্রকার (potential mood) :—কাল (tense) অহুম অমস্থং সম্ভাবনা সূচক প্রকার (potential mood) গী মতাংদা সামান্য ক্রিয়া infinitive) গী বাস্তম বৃত্তি (substantive funntion) গী কীরেপকা মসিগী অর্থ সীমিত বৃত্তি (qualifying function) গী কীরেপকা মাথৈ :—

হায়রিবা (simple substantive infinitive—present progressive—√হায়+লি, present progressive+পা, i p.)—মহাক্না হায়রিবা অহু (subordinate noun clause)—what he is saying, মহাক্না হায়রিবা অহু তাশি (complex sentence)—let us hear what he is saying.

হায়খিগদৌরিবা (simple substantive infinitive —future progressive) মহাক্না হায়খিগদৌরিবা অহু (subordinate noun clause)—what he will be saying.

হায়গদৌবা (simple substantive infinitive—potential mood)—মহাক্না হায়গদৌবা অহু (subordinate noun clause)—what he must say.

৫৩৬ অদু, অসি :—বাস্তব বৃত্তি (substantive function) গী মতাংদা সামান্য ক্রিয়া (infinitive) বু নির্দেশক সর্ব্বনাম (demonstrative pronoun)—অদু, that, অসি, this না মতেং পাংফি :—

মহাক্না হায়গদৌবা অদু, মহাক্না হায়গদৌবা অসি (subordinate noun clause)—what he must say.

৫৩৭ কা, তগী, না, পু :—বাস্তব বৃত্তি (subs antive function) গী মতাংদা, কা (post position), তগী (ablative case termination), না (instrumental c. t.) অমসুং পু (accussative c. t.) অসিবু সামান্য ক্রিয়া (infinitive) দা নক্রগা মসিবু মতেং পাংলিবা নির্দেশক সর্ব্বনাম (demonstrative pronoun) অদু, that, অসি, this দা তপ্পি :—

হায়বগা, হায়বা অদুগা, হায়বা অসিগা (হায়বা, simple substantive infinitive+কা/অদু+কা/অসি+কা)—মহাক্না হায়বগা (হায়বা অদুগা/হায়বা অসিগা) মণিনা হায়বগা মাদৈ—what he says is same as what Mani says.

হায়বদগী, হায়বা অদুদগী, হায়বা অসিদগী, হায়বনা, হায়বা অদুনা, হায়বা অসিনা (হায়বা, simple substantive infinitive—present indefinite+তগী/অদুদগী/অসিদগী/না/অদুনা/অসিনা) মহাক্না হায়বদগী (হায়বা অদুদগী, হায়বা অসিদগী) মণিনা হায়বনা (হায়বা অদুনা, হায়বা অসিনা) হেন্না নুংঙাই—what Mani says is more interesting than what he says.

৫৩৮ ঙাক, তং, তা, তি, মক, শু (post positions) :—বাস্তব বৃত্তি (substantive function) গী মতাংদা বাটৈ কৈতেং

pleonastic suffix) ওইনা সম্বন্ধবোধক (post position)—ত্তাক, তং, তা, তি, মক, শু অসিনু সামান্য ক্রিয়া (infinitive) দা নক্রগা মসিনু মতেং পাংলিবা নির্দেশক সর্ব্বনাম (demonstrative pronoun) অদু, that, অসি, this দা তপ্না য়াই :—

হায়বতা, হায়বা অদুতা হায়বা অসিতা, হায়বদি, হায়বা অদুদি, হায়বা অসিদি, হায়বশু, হায়বা অদুশু, হায়বা অসিশু (হায়বা, simple substantive infinitive + তা/তি/শু/অদু + তা/তি/শু/অসি + তা/তি/শু)—মহাক্না হায়বতা (হায়বা অদুতা, হায়বা অসিতা, হায়বদি, হায়বা অদুদি, হায়বা অসিদি, হায়বশু, হায়বা অদুশু, হায়বা অসিশু)—what he says.

৫। ভাব সীমিত বৃত্তি

(modifying function)

৫৩৯ সামান্য ক্রিয়া (infinitive) গী ভাব সীমিত বৃত্তি (mo difying function) :—মসি পৌরপ্পা ৫২৪ শুবা তাংকক্তা নৈনখ্রে। মসি মতাং অসিদা মচা খায়না নৈনরি।

৫৪০ ভাব সীমিত বৃত্তি (modifying function) গী মতাংদা সামান্য ক্রিয়া (infinitive) গী পোৎচং মথল মরী :—ভাব সীমিত বৃত্তি (modifying function) গী মতাংদা সামান্য ক্রিয়া (infinitive) না পোৎচং মথল মরীগী মপান. তাংথি। অসিশুবা পোৎচং মথল মরী অদু মথাদা উৎলি :—

(ক) কারকী চৈতপ (case inflexional termination) মরী—কী (genetive), তা (locative), দগী (ablative) অমস্তুং না (instrumental)

(খ) সম্বন্ধবোধক (post-position) তরুক—কা, কুয়া তি, তৌনা, কাওবা অমস্তুং শু

(গ) বিশেষ্য (noun) তরুক—থুদিং, মথৈ, মতম, মতুং, মরম অমস্তুং শরুক

(ঘ) কাল বাচক বদ্ধমূল (tense infix) মচা—ল (present perfect), লি (present progressive), খ্র (past perfect), খি (past indefinite), অমস্তুং খ্রি (past progressive)

কাল বাচক বদ্ধমূল (tense infix) অহুম—লম (past indefinite), লমল (past perfect) অমস্তুং লমলি (past progressive) অসি ভাব সীমিত বৃত্তি (modifying function) গী মতাংদা ইশি শিজিন্নদে।

৫৪১ (১) বর্ত্তমান অমসুং ভুত কালগী অচম্বা মওং (present and past indefinite):—ভাব সীখিত বৃত্তি (modifying function) গী মতাংদা বর্ত্তমান অমসুং ভুত কালগী অচম্বা মওং (present and past indefinite) গী মরীদা সামান্য ক্রিয়া (infinitive) বু মথাগী পোৎচং তরুক অসিনা মতেং পাংজি :—

(ক) বা (post position)

(খ) কুম্বা, তোনা (post positions)

(গ) কদৌ (potential infix)+কী (genitive)+শরুক-পুদি (শরুক, substantive+পু, accusative+তি, post position)

(ঘ) তগী (ablative), না(instrumental), নিনা (নি, auxiliary finite verb+না, instrumental), মরম্না (মরম, substantive+না, instrumental)

(ঙ) খুদিংগী, খুদিংদা (খুদিং, substantive+কী, genitive /তা, locative)

(চ) মতমদা (মতম, substantive+তা, locative)

৫৪১ (২) বা (post position) : - as soon as না মথাত থাবা ক্রিয়া বিশেষণ উপবাক্য (subordinate adverb clause) গী অর্থবু বা (post position) গী মপান তাংলগা ফোংদোকই :—

চৎখিবগা (simple modifying infinitive—past indefinite—√চৎ+খি, past indefinite+পা, i. p. +বা, post position) মহাক্না হেক চৎখিবগা (subordinate adverb clause)—as soon as he went, মহাক্না হেক চৎখিবগা নোং তারম্মি (complex sentense)—it rained as soon he had gone,

৫৪১ (৩) কুম্না, তৌনা (post positions) :—just as... so, as if নচিংবনা মমাঙ থাবা ক্রিয়া বিশেষণ উপবাক্য (subordinate adverb clause) গী অর্থবু সম্বন্ধবোধক (post position) —কুম্না, তৌনা গী মপান তাংলগা কোংদোকই :—

পাম্বগুম্না, পাম্বদৌনা (simple modifying infinitive—present indefinite—√ পাম+পা, i. p.+ কুম্না/তৌনা, p. p.)—খোইনা খোইহি পাম্বগুম্না/পাম্বদৌনা (subordinate adverb clause)—just as the bee likes honey, খোইনা খোইহি পাম্বগুম্না/ পাম্বদৌনা শনাওনা শঙোম পাম্মি (complex sentence)—just as the bee likes honey so the calf likes milk.

৫৪১ (৪) কদৌ+কী+শরুকপুদি :—rather than বা মমাঙ থাবা ক্রিয়া বিশেষণ উপবাক্য (subordinate adverb clause) গী অর্থবু কদৌ+কী+শরুকপুদি গী মপান তাংলগা কোংদোকই। কদৌ+কী+শরুকপুদি অসি কদৌ (potential infix), কী genitive case termination) অমসুং শরুকপুদি (শরুক, substantive+পু, accussative c. t.+দি, post position) তিময়গা শেম্বনি :—

চৎকদৌবগী শরুকপুদি (simple modifying infinitive —present indefinite—√চৎ+কদৌ, potential infix+পা, i. p.+শরুকপুদি)—কৈনৌ চৎকদৌবগী শরুকপুদি (subordinate adverb clause)—rather than go to Keinou, কৈনৌ চৎকদৌবগী শরুকপুদি কুম্বী চৎচগে (complex sentence)—let me go to Kumbi rather than go to Keinou.

৫৪১ (৫) তগী, না, নিনা, মরম্না ঃ— as না মনাঙ থাবা ক্রিয়া বিশেষণ উপবাক্য (subordinate adverb clause) গী অর্থ থোক-হনবা মতাংদা, তগী 'ablative case termination), না (instrumental c.t.), নিনা (নি, auxiliary finite verb+না, instrumental c t.) অমসুং মরম্না (মরম, substantive+না, instrumental c. t.) অসিনা মতেং পাংঙি :—

কপ্লদগী, কপনা, কপ্লনিনা, কপ্পা মরম্না (simple modifying infinitive—present indefinite—কপ্পা, infinitive+তগী/না/নিনা/মরম্না)—মহাক্না কপ্লদগী, মহাক্না কপ্লনা, মহাক্না কপ্লনিনা, মহাক্না কপ্পা মরম্না (subordinate adverb clause)—as he cries, মহাক্না কপ্লদগী /কপ্লনা/কপ্লনিনা/কপ্পা মরম্না, মাবু মপানা ফুবনি (complex sentence)—his father beats him as he cries.

৫৪১ (৬) খুদিংগী, খুদিংদা :—every time না মনাঙ থাবা ক্রিয়া বিশেষণ উপবাক্য (subordinate adverb clause) গী অর্থ থোকহনবা মতাংদা খুদিংগী, খুদিংদা (খুদিং, substantive+কী, genitive/তা, locative) না মতেং পাংঙি :—

চৎখিবা খুদিংগী, চৎখিবা খুদিংদা (simple modifying infinitive—past indefinite—√চৎ+খি, past indefinite+পা, i. p +খুদিংগী/খুদিংদা)—মহাক্না চৎখিবা খুদিংগী, মহাক্না চৎখিবা খুদিংদা (subordinate adverb clause)—everytime he went, মহাক্না চৎখিবা খুদিংগী/খুদিংদা, মাবু নংনবীরম্মি (complex sentence) —he was mocked at everytime he went there.

৫৪১ (৭) মতমদা :—when না মমাঙ থাবা ক্রিয়া বিশেষণ উপবাক্য (subordinate adverb clause) গী অর্থ থোকহনবা মতাংদা, মতমদা (মতম, substantive + তা, locative) না মতেং পাংঙি :—

চৎখিবা মতমদা (simple modifying infinitive—past indefinite—√চৎ + খি, past indefinite + পা, i. p. + মতমদা)—মহাক্না চৎখিবা মতমদা (subordinate adverb clause) when he went, মহাক্না চৎখিবা মতমদা, নোং তারম্মি (complex sentence)—it rained when he had gone.

৫৪২ (১) বর্ত্তমান অমসুং ভুত কালগী চৎথরিবা মওং (present and past progressive) :—ভাব সীমিত বৃত্তি (modifying function) গী মতাংদা, বর্ত্তমান অমসুং ভুত কালগী চৎথরিবা মওং (present and past progressive) গী মরোদা সামান্য ক্রিয়া (infinitive) বু মথাগী পোৎচং অনি অসিনা মতেং পাংঙি :—

(ক) ত (negative infix) + কাওবা (post position)

(খ) মখৈ (substantive)

৫৪২ (২) ত + কাওবা :—till, untill না মমাঙ থাবা ক্রিয়া বিশেষণ উপবাক্য (subordinate adverb clause) গী অর্থ থোকহনবা মতাংদা ত (negative infix) + কাওবা (post position) না মতেং পাংঙি :—

লাক্তিবা কাওবা (simple modifying infinitive—present progressive—√লাক, come + ত, negative infix + তি, present progressive + পা, i. p. + কাওবা, post position)—মহাক্না লাক্তিবা কাওবা

(subordinate adverb clause)—till he comes, মহাক্না লাক্লিবা ফাওবা মণিনা মাবু ঙাইগনি (complex sentence)—Mani will wait for him till he comes.

৫৪২ (৩) মথৈ :– so long as না মমাঙ থাবা ক্রিয়া বিশেষণ উপবাক্য (subordinate adverb clause) গী অর্থ থোকহনবা মতাংদা, মথৈ (substantive) না মতেং পাংডি :—

লৈখিবা মথৈ (simple modifying infinitive past progressive—√লৈ, + খি, past progressive + পা, i. p + মথৈ (– মহাক্না মীরৈবাক্তা লৈখিবা মথৈ (subordinate adverb clause)—so long as he lived in the foreign country, মহাক্না মীরৈবাক্তা লৈখিবা থৈ, মহোক্না মপানা শেল থারমদে (complex sentence) —so long as he lived in the foreign country, his father did not send money to him.

৫৪৩ (১) বর্ত্তমান অমস্যুং ভুত কালগী মপুং ফারবা মওং (present and past perfect) :—ভাব সীমিত বৃত্তি (modifying function (গী মতাংদা বর্ত্তমান অমস্যুং ভুত কালগী মপুং ফারবা মওং (present and past perfect) গী মরীদা সামান্য ক্রিয়া (infinitive) বু মথাগী পোৎচং মথল মরী অসিনা মতেং পাংডি :—

(ক) তা (locative), মতুংদা (মতুং, substantive+তা, locative)

(খ) ডি (post position)

(গ) ফাওবা (post position)

(ঘ) শু (post position)

৫৪৩ (২) তা, মতুংদা ঃ—after না ময়াও থাবা ক্রিয়া বিশেষণ উপবাক্য (subordinate adverb clause) গী অর্থ থোকহনবা মতাংদা, তা (locative case termination) অমসুং মতুংদা (মতুং, substantive + তা, locative c. t.) না মতেং পাংফি :—

চৎখ্রবদা, চৎখ্রবা মতুংদা (simple modifying infinitive—past perfect—√চৎ + ,খ্র past perfect + পা, i. p. + তা, locative/মতুংদা)—মহাক্না চৎখ্রবদা, মহাক্না চৎখ্রবা মতুংদা (subordinate adverb clause) —after he had gone, মহাক্না চৎখ্রবদা/চৎখ্রবা মতুংদা মণি লাকলম্মি (complex sentence)—Mani came after he had gone.

৫৪৩ (৩) ফি (post position) :—if, in case, provided নচিংবনা ময়াও থাবা ক্রিয়া বিশেষণ উপবাক্য (subordinate adverb clause) গী অর্থ থোকহনবা মতাংদা, ফি (post position) না মতেং পাংফি :—

চৎলবদি (simple modifying infinitive present perfect √চৎ + ল, present perfect + পা, i. p. + ফি, post position)—মহাক্না চৎলবদি (subordinate adverb clause)—if he goes, মহাক্না চৎলবদি, মণিসু চৎকনি (complex sentence) Mani will go, if he goes.

৫৪৩ (৪) ফাওবা (post position) :—even if, even though না ময়াও থাবা ক্রিয়া বিশেষণ উপবাক্য (subordianate adverb clause) গী অর্থ থোকহনবা মতাংদা ফাওবা (post position) না মতেং পাংফি :—

চৎলবা কাওবা (simple modifying infinitive – present perfect – √চৎ + ল, present perfect + পা, i. p. কাওবা + post position) – মহাক্না চৎলবা কাওবা (subordinate adverb clause) – even if he goes, মহাক্না চৎলবা কাওবা মণিদি চৎলোই (complex sentence) - Mani will not go, even if he goes.

৫৪৩ (৫) শু (post position) :– though , although না মমাঙ থাবা ক্রিয়া বিশেষণ উপবাক্য (subordinate adverb clause) গী অর্থ থোকহনবা মতাংদা, শু (post position) মা মখেং পাংথি :—

চৎলবশু (simple modifying infinitive—present perfect – √চৎ + ল, present perfect + পা, i. p. + শু, post position)—মহাক্না চৎলবশু (subordinate adverb clause)—though he goes, মহাক্না চৎলবশু মণিদি চৎলোই (complex sentence)—Mani will not go though he goes.

৫৪৩ (৬) বর্তমান অমসুং ভূত কাল (present and past tense) গী মওং (form) অহুমগী অর্থ :—সাধারণ ক্রিয়া (infinitive) গী ভাব সৌষিত বৃত্তি (modifying function) গী মতাংদা বর্তমান অমসুং ভূত কাল (present and past) গী অচম্বা, চৎথরিবা অমসুং মপুং ফারবা মওং (indefinite, progressive and perfect form) গী অর্থ অসি মরেক লেংবা থাৎলি। মতাং খরদা ভূত কাল (past tense) না বর্তমান কাল (present tense) অর্থ থোকহল্লি। অতৈ মতাং খরদদা কাল (tense) অনিগী মপুং ফারবা মওং (perfect form) না মখোয় অনিগী অচম্বা মওং (indefinite form) গী অর্থ কোংদোকই। অদুবু মখোয় অনিগী চৎথরিবা মওং (progressive) না মশাগী অর্থ খরা মপুং ফানা কোংদোকই।

৬। গুণ বাচক বৃত্তি

(attributive function)

৫৪৪ (১) সামান্য ক্রিয়া (infinitive) গী গুণ বাচক বৃত্তি (attributive function) :—মসি পৌরপ্পা ৫২৬ শুবা তাংকক্তা নৈনরে। মসি মতাং অসিদা মচা খায়না নৈনরি।

৫৪৪ (২) গুণ বাচক বৃত্তি (attributive function) গী পোৎচং :—গুণ বাচক বৃত্তি (attributive function) মতাংদা সামান্য ক্রিয়া (infinitive) মখাগী পোৎচং মখল অনি অসিগী মপান তাংখি :—

(ক) বর্ত্তমান কালগী চৎথরিবা মওং (present progressive)

(খ) বর্ত্তমান কালগী মপুং কারবা মওং (present perfect)

গুণ বাচক বৃত্তি (attributive function) গী মতাংদা সামান্য ক্রিয়া (infinitive) না কর্ত্তা) subject), কর্ম্ম (object) ক্রিয়া বিশেষণ বিবর্দ্ধক (adverb adjunct) নচিংবগা লোয়নদে।

৫৪৫ (১) বর্ত্তমান কালগী মপুং কারবা মওং (present perfect) :—গুণ বাচক বৃত্তি (attributive function) গী মতাংদা বর্ত্তমান কালগী মপুং কারবা মওং (present perfect) গী মরীদা, সামান্য ক্রিয়া (infinitive) দা অ (primary prefix) ল (present perfect) অমসুং খ্র (tense infix) তপ্নি। খ্র (tense infix) অসি ল (present perfect) দা থি (infix of progression) বু বাটৈ নৈতেং (pleonastic infix) ওইনা তপ্নগা শেমনি :—

অতেকপা, তেকখ্রবা, তেকলবা (simple attributive infinitives—present perfect—অ, primary prefix+তেকপা, infinitive ; √তেক+খ্র/ল+পা)—অতেকপা চৈ, তেকখ্রবা চৈ, তেক্লবা চৈ; broken stick /